

# Arriba

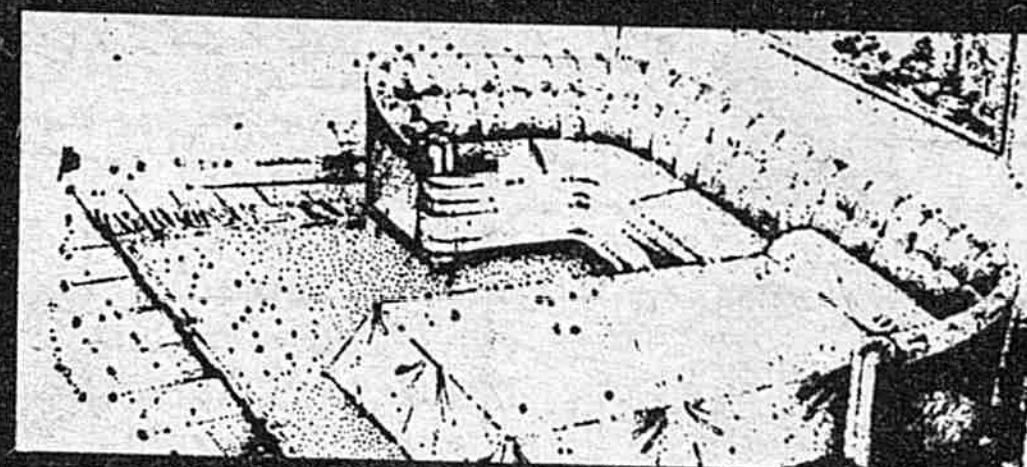
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, domingo 11 de mayo de 1975 • 10 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

SOFAS CAMAS

Cruces



Elija entre más de mil convertibles y pague con las máximas facilidades

RIOS ROSAS, 38; NUÑEZ DE BALBOA, 22; JOAQUIN MARIA LOPEZ, 27 — MADRID



## FUE ESCUCHADO

Todo estaba a punto. Cánovas del Castillo, don Antonio, iba a tener por fin su sitio y su monumento en el parque de Málaga. El Alcalde, Cayetano Utrera Ravassa, presidía el acto. Unos momentos antes un estudiante se adelantó y empezó a leer un escrito. Todo estaba a punto, pero aquello no estaba previsto. Un guardia municipal se acercó al joven con bar-

ba e intentó quitarle el papel (fotografía número uno). El Alcalde de Málaga, suprema autoridad en aquel acto, ordenó que se dejase al joven terminar su parlamento. Y los concejales, la Guardia Municipal de gala y el propio Alcalde escucharon respetuosamente (fotografía número dos) las palabras del joven estudiante. — (Servicio gráfico de Europa Press.)

Escribe:  
Jesús FUEYO

## la escritura visible

### SOCIALISMO BAJO LAS ARMAS

#### REVOLUCION CON DOS GOBIERNOS

UN proceso revolucionario de tan inextricable argumento como el portugués, tan atípico y tan mentalmente lejano de nuestra vecindad, es de especulación y previsión poco menos que laberínticas. Habida cuenta del riesgo, si me embarco en estas mínimas reflexiones lusitanas es por la significativa anécdota de unas declaraciones, a la europea, del ministro de Justicia, Francisco Salgado Zenha —número dos del Partido Socialista portugués—, hechas a un diario parisiense: «En Portugal hay dos Gobiernos. En mayo, cuando acepté el Ministerio de la Justicia Civil, acepté también esta situación... Hay dos estructuras: el MFA y el Consejo de la Revolución, y por otra parte, el Gobierno, con un responsable común: el Presidente de la República en el vértice de la pirámide.» Normalmente, el ministro de Justicia es, en todas partes, el vocero de las esencias de la legalidad, el primer abogado del Estado de Derecho constituido en un país y, por eso mismo, lo antológico de esta proclamación por el segundo hombre de Soares no es el reconocimiento del proceso constituyente portugués en el que los socialistas son potenciales vencedores e impotentes, sino el reconocimiento de una dialéctica revolucionaria en la que la fuerza constituida —el poder armado— no ha encontrado aún su esquema de orden, pero convulsiona de modo irresistible todas las estructuras sociales. Por tal modo, el singular experimento portugués —hasta ahora más espectacular que sangriento— entra ya en la sociología de las revoluciones, descubriendo dónde está el motor acelerado del cambio y cómo giran las constelaciones ideológicas que son sólo el decorado del «happening» revolucionario.

UNA revolución a diferencia de un golpe de Estado que es con frecuencia un mero relevo violento de poderes, es un fenómeno global de física social, un terremoto de la sociedad que no es que parta desde cero, sino que tiene que llegar por la fuerza de las cosas a una situación de sociedad quemada para sobre ella, sobre las ardientes cenizas, levantar un orden de nueva planta. En tanto este proceso de liquidación no llega a su término —y que no llegue sólo puede ocurrir por el contrapunto de otro pro-



Escribe:  
Jesús FUEYO

# la escritura visible

ceso contrarrevolucionario—, las operaciones y las construcciones políticas de fachada son tan sólo maquetas del orden en que se sueña, pero no momentos dinámicos de la constelación de fuerzas desatada que tiende a su gravitación natural. La diarquía tan elocuentemente proclamada por el ministro de Justicia Civil es la definición o la capitulación ante un estado de cosas por parte del Partido Socialista, clamoroso vencedor en las elecciones, de que la revolución socialista se ha sentado sobre las bayonetas y, por lo tanto, de que el asentamiento de la socialdemocracia es provisional, incluso efímero y desde luego incómodo. En esto, el propio Soares —hombre de fortuna, aunque no sé si política— es también más que elocuente cuando dos semanas después del gran triunfo electoral ha manifestado sin recato su temor de que la anarquía económica puede producir un golpe de Estado. Ahora bien, el golpe de Estado dentro del maremoto revolucionario —en la cresta de la ola o contra la corriente— es pura física social más allá de toda lógica constitucional. Y en esto hay algo elemental: una revolución no se conduce con dos poderes.

## EL PODER REVOLUCIONARIO

**P**ARA que un cambio político incluso profundo se consume sin grandes traumas, el poder constituyente tiene que estar constituido; una mutación radical, por el contrario, lo que es precisamente la revolución, no puede conducirse más que por una fuerza armada, cualquiera que sea su extracción, que opere según las pautas funcionales de jerarquía que impiden por principio ganar al mismo tiempo la revolución y vivir pacíficamente la democracia. La revolución portuguesa, incoada con alegría floreal por el golpe del 25 de abril, se precipitó en profundidad tras el inocuo contragolpe de Spínola, al dictar el poder revolucionario una estrategia de nacionalizaciones en cadena y en plena improvisación de radicalismo. Esta fuerza constituyente desmantelada por lógica revolucionaria la ecuación democrática y por ello el ulterior proceso, incluida la gran victoria pírrica socialista inflada por el voto masivo del mal menor, no ha venido más que a clarificar la dinámica de fuerzas y a localizar funcionalmente el motor revolucionario. En la actual situación no hay dos Gobiernos en Portugal: hay una estructura armada de poder que defiende y conduce la revolución, decorada por una administración gubernamental que sólo puede seguir el dramático juego político en las algaradas de los partidos.

**F**UERA del hecho metodológico de que una teoría general de las revoluciones muchas veces intentada, es una especulación sobre abstracciones históricas, la genealogía de la revolución portuguesa, la mentalidad y las condiciones de fondo de este pueblo tan próximo y diferenciado, impiden toda generalización solviente, máxime cuando el proceso revolucionario sigue su curso en puro vértigo. Con todo, se me antoja, que hay un fenómeno esencial que se repite en la modernidad socioeconómica contemporánea: la imposibilidad de la construcción por vía democrática de una sociedad radicalmente socialista. Hay en todo esto una confusión en la babelica semántica de los socialismos que es urgente despejar. De forma acelerada desde la crisis económica de 1929 se ha abierto una vía compensatoria de socialización del capitalismo de la que los partidos socialistas y sobre todo los sindicatos, actuando sobre una sociedad de mercado libre, son los instrumentos de impulso y freno que permiten una transformación progresivamente socialista de la democracia liberal. La hoy frecuente alianza gu-

bernamental de liberales y socialistas, alianza que hubiera parecido increíble y hasta monstruosa antes de 1914, es la manifestación política más significativa de ese giro conducido. Completamente diferente es la instalación drástica de una economía socialista que vaya, como ha ocurrido en Portugal, desde la nacionalización de la Banca hasta la de los campos de golf y a la autogestión de los hoteles y restaurantes, la cual sólo se puede llevar a cabo por una fuerza revolucionaria que quebrante con violencia todas las resistencias. El carácter democrático de esta operación de ruptura social es utópico o, de modo más exacto, la ambientación democrática de esta cirugía a vida o muerte, con su cortejo electoral incluido, es mera anestesia. Cuando el nuevo orden se consolida se puede prescindir del decorado. Fidel Castro convocó en cierta ocasión a una multitud en La Habana y en medio de un discurso fluvial preguntó al pueblo: ¿Verdad que no queréis elecciones? ¡No! Esta clamorosa negativa fue la afirmación más positiva del nuevo «consensus» popular. La revolución podía comenzar a construir. El poder revolucionario quedaba constituido para la creación de una nueva legalidad.

Mario Soares



## EL SUPERHOMBRE DEMOCRATICO

**E**STAS reflexiones exiguas no me llevan de necesidad a la conclusión de un triunfo del Partido Comunista en Portugal. El mundo del comunismo es, al punto en que hemos caído, una corriente ecuménica y hegemónica, universal y soviética capaz de engendrar formatos de anatomía muy peculiar, que además tienen que operar en el campo de superpotencias de acción mundial que encajan experimentos interiores, pero frenan dislocaciones estratégicas. Cuestión muy distinta es si la impregnación marxista de la civilización contestada, no puede llevar a socavar a través de un nihilismo epiléptico todo el sistema de valores o vigencias de la modernidad burguesa consagrando el fracaso definitivo de Occidente como cultura (penúltima obra capital sobre este punto: Mikhail Fersen: «El fracaso de Occidente», 1968). Que el PC portugués profesionalizado en la subversión revolucionaria por la larga y sofisticada pedagogía soviética consiga instaurarse como burocracia política total es, con toda probabilidad, mucho más un problema de eficiencia y propaganda que de juegos electorales y de experimentos constitucionales; mucho más un problema de «détente» a escala mundial que de política exterior portuguesa tras precipitarse la descolonización. De momento, la fuerza revolucionaria es la fuerza armada profesional, que si tiene imaginación ideológica y capacidad de creación de cuadros para conseguir una justa distribución de la pobreza, puede optar por un bonapartismo social del mismo modo que Napoleón creó un imperio militarizando la mentalidad burguesa. Con lo que está dicho también que todo bonapartismo exige por su lógica interna un Bonaparte, lo que, desde luego, no es exactamente lo mismo que un Spínola; es algo superhumano que rara vez surge sin baño de sangre y que, en todo caso, emerge ungido más por un plebiscito que por unas elecciones. Lo que pienso que condena a la esterilidad defensiva la generosa filosofía de la igualdad al parto, poco clon burguesa de su inteligencia afrancesada; su nula vocación de hombre de caballo blanco o de «condotiero», su honesta y democrática repugnancia frente al superhombre. En lo que radica la esencial ironía, casi sarcástica, de las revoluciones por vía democrática, es en conducir bajo una generosa filosofía de la igualdad al parto, poco menos que necesario, de un superhombre. ¿Lo tiene Portugal?

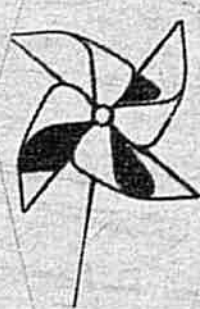
## LLEGAR A TIEMPO

**D**ICEN que el deporte delega en el cuerpo algunas de las más acreditadas virtudes del espíritu. De ser cierto, explicaría por qué hay más espectadores que protagonistas, ya que es mucho más fácil admirar la virtud que ser virtuoso. Indro Montanelli afirma que los griegos eran un país de «hinchas» y asegura que entre la Acrópolis y El Pireo había mucho ídolo de la afición. ¿Por qué no iba a ser el auriga de Delfos una especie de Angel Nieto de la época? También habría entrenadores y «managers», imprescindibles en el deporte y en la política, con sus tantos por ciento legales y toda la pesca rentable de los traspasos. El deporte debió de ser cosa abundante en cualquier tiempo, pero el sentido deportivo ha venido siendo más bien escaso. Incluso los que dicen eso de que gane el mejor es porque están convencidos de que son superiores a su adversario.

Creo que nos vendría bien en estas fechas, impregnadas de un aroma de víspera, no se sabe de qué, pero de víspera, un cierto talante deportivo. Para entrenar a fondo, para estar en buena forma, para competir con todas las destrezas adquiridas o para plantear en la pizarra la estrategia conveniente. Sería mucho pedir una preparación kiplingiana que nos permitiera contemplar al triunfo y a la derrota como a dos impostores, ya que casi todo el mundo prefiere mirar como a un impositor al triunfo. Se sufre menos, aun reconociendo su eventualidad. En mi opinión, con el sentido deportivo de la vida ocurre algo muy semejante a lo que pasa con el sentido del humor: todos se creen que lo tienen en la misma medida que le falta a los demás. (Personalmente creo que estoy mejor dotado para dar una broma que para aguantarla. Dicho en el argot pugilístico, soy mejor «puncher» que encajador.) Lo malo es que el deporte no es siempre «una carrera hacia la limpieza», sino hacia la prima, y que el sentido del humor se desvanece mucho ante cosas que no tienen maldita la gracia.

Si bien se mira, todos los triunfos, en deporte, en política o en amor, consisten en llegar a tiempo. Confucio estaba convencido de que la oportunidad, que no el oportunismo, era un don celeste. También Miljanic. Ambos elevaron a creencia su tesis, con buenos resultados. Llegar a tiempo significa haberle madrugado al adversario, en el «chut», en el «crochet» o en la zancada. Supongo que algo parecido debe de ocurrir en béisbol, pero es éste un deporte que me repugna, a pesar de su fotogenia, ya que exige tres cosas que me prohíbe mi horóscopo: pegar estacazos, liarse a correr y echar los pies por alto. Lo importante en cualquier caso es llegar a tiempo, aunque no se sepa para qué. Ganando se aprende, eso si se sabe.

Manuel ALCANTARA





# en Candelero

Por Mariano DEL MAZO

**E**l asociacionismo, con todas las variedades, alegrías, decepciones y demás, sigue adelante. Ayer se reunieron en Madrid los pro-  
verlistas. Miembros de las diversas provincias cambiaron impresiones. Y hubo discrepancias. Señal de que se discutía en serio. Por ello se acordó aplazar decisiones para la próxima reunión.

**L**OS mutilados republicanos han visto, al fin, atendida su peti-  
ción. En 1967 se planteó ante las Cortes la proyectada ayuda y, tras tesonero esfuerzo de varios Procuradores, el 20 del pasado mes de marzo el actual Subsecretario de la Gobernación, don Luis Peralta España, encabezó el texto que consiguió la apetecida aproba-  
ción. En el Consejo de Ministros del viernes el Gobierno decidió dar luz verde a la petición de ayuda económica y reconocimiento legal a estos mutilados que lucharon en el llamado Ejército Popular durante nuestra guerra.

**E**l director general de Cinematografía ha sido claro. No habrá pri-  
villegio para las salas de exhibición de las zonas turísticas. To-  
das tendrán las mismas oportunidades para exhibir películas en ver-  
sión original. Se trata de que «las películas que sean verdaderamen-  
te buenas lleguen a todo el mundo». ¿Habrá, entonces, quien pregunte por «las otras»?

## ESPERADO DISCURSO



Se ha hablado mucho de política. Y, lógicamente, ha habido de todo. Por ello, el humilde ciudadano desea un poco de clarificación. Así se explica que el discurso que el martes pronunciará ante el Pleno del Consejo Nacional el Ministro Secretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, sea esperado ansiosa-  
mente.

Se va a debatir el régi-  
men de Incompatibilidades. Algunos Consejeros, como Pedrosa Latas y Sánchez de León, piden que éstas alcan-  
cen a todos. Incluso los no electivos. El Pleno promete todo el interés. Máxime, en momentos de gran clima po-  
lítico.

El Ministro Secretario, con esta oportunidad, pue-  
de ofrecer con autoridad las puntualizaciones que el ani-  
mado mundo político nece-  
sita.

## ALCALDE DIALOGANTE



El Alcalde de Málaga, don Cayeta-  
no Utrera Ravassa, hizo uso de su  
autoridad y permitió que un estudian-  
te leyera un escrito cuando autorida-  
des y público estaban enfrascados en  
el acto de la inauguración de un mo-  
numento. La Policía trató de impedir  
que el impetuoso joven cumpliera su  
propósito, pero dijo el Alcalde que no  
saliera nadie y que el estudiante le-  
yera lo que tenía que leer.

Todos contentos, se oyeron gritos  
vitoreando al Alcalde y a las autori-  
dades.

Suponemos que ésta será una ex-  
cepción. De lo contrario, la vía indi-  
recta va a tener más partidarios. Y  
serán muy pocos los que hagan ins-  
tancias y se gasten el dinero en pó-  
lizas.

El Alcalde de Málaga ha demostra-  
do que no está cerrado al diálogo. Y,  
una vez hecho, queda claro que tam-  
poco habrá dificultades al utilizar los  
normales cauces.

## OPTIMISMO ECONOMICO

Ni hay por qué gemir ni hay por qué llorar. Así lo ha  
dicho «quien puede decirlo», como es don José Ma-  
ría Aguirre Gonzalo, presidente del Banco Español  
de Crédito, en la VIII Reunión Internacional Banca-  
ria, celebrada en Estepona.

Pero las palabras del señor Aguirre Gonzalo no  
han sido de rutina. Cifras cantan: El nivel de venta  
de coches fue similar este año al del anterior, a  
pesar de la crisis económica. Y, en todos los as-  
pectos, «España mantiene una evolución mejor res-  
pecto a los países occidentales». La crisis no es dra-  
mática, pese a un leve descenso industrial y España  
es un país tranquilo, pese a los índices de terroris-  
mo, que son inferiores a los que se registran en otras  
zonas del mundo.

## APERTURA

¿Apertura? «Si por apertura entendemos am-  
pliar las libertades reales de todos en el marco  
del respeto mutuo, naturalmente. Si las últimas  
consecuencias son que la apertura conduzca a la  
revisión histórica, al revanchismo o a la contien-  
da civil, jamás.»

Son palabras del Delegado Nacional de la Ju-  
ventud, Valentín Gamazo en la revista «Mundo».  
Y son contundentes. En el juego de la apertura  
hay de todo, como nadie ignora. Quienes desean  
que se abran cauces para seguir adelante. Qui-  
enes desean que todo permanezca cerrado para no  
contaminarse, y quienes desean abrir para que  
«salga todo» y entre...

Y, naturalmente, abrir para salir tullido y que  
entre sabe Dios quién y no sea lo que Dios  
quiera...





# Mundicolor presenta el país ideal para sus vacaciones.

Un país de playas con sol, mucho sol.  
Con hermosos paisajes y maravillosos testimonios del pasado.  
Un país con todas las comodidades necesarias para pasar unas vacaciones ideales. Un país que se llama España y que es el preferido de todo el mundo para conocer y descansar.  
Y Mundicolor le ofrece lo mejor de España: los mejores sitios, los mejores hoteles, las mejores excursiones.  
Tiene la garantía de calidad de Iberia y se paga cómodamente con Credivuelo. (48 horas para obtenerlo, hasta 24 meses para pagarlo).  
Por eso, busque el sol de Mundicolor en las Agencias de Viajes.  
Unas vacaciones ideales le esperan.

4 días  
en BARCELONA  
261 Ptas.  
Al contado 6.750.-  
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados, alojamiento y desayuno, espectáculo en Scala, visita a la ciudad.

7 días en PALMA  
302 Ptas.  
Al contado 7.800.-  
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados y alojamiento en régimen de pensión completa.

7 días en COSTA BRAVA  
346 Ptas.  
Al contado 8.950.-  
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados y alojamientos

7 días en CANARIAS  
474 Ptas.  
Al contado 12.750.-  
al mes

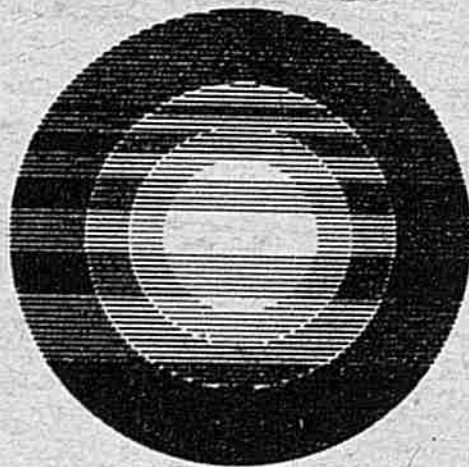
Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados y alojamiento

7 días en RIAS ALTAS  
364 Ptas.  
Al contado 9.400.-  
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados y alojamiento.

9 días CIRCUITO ANDALUCIA  
537 Ptas.  
Al contado 13.970.-  
al mes

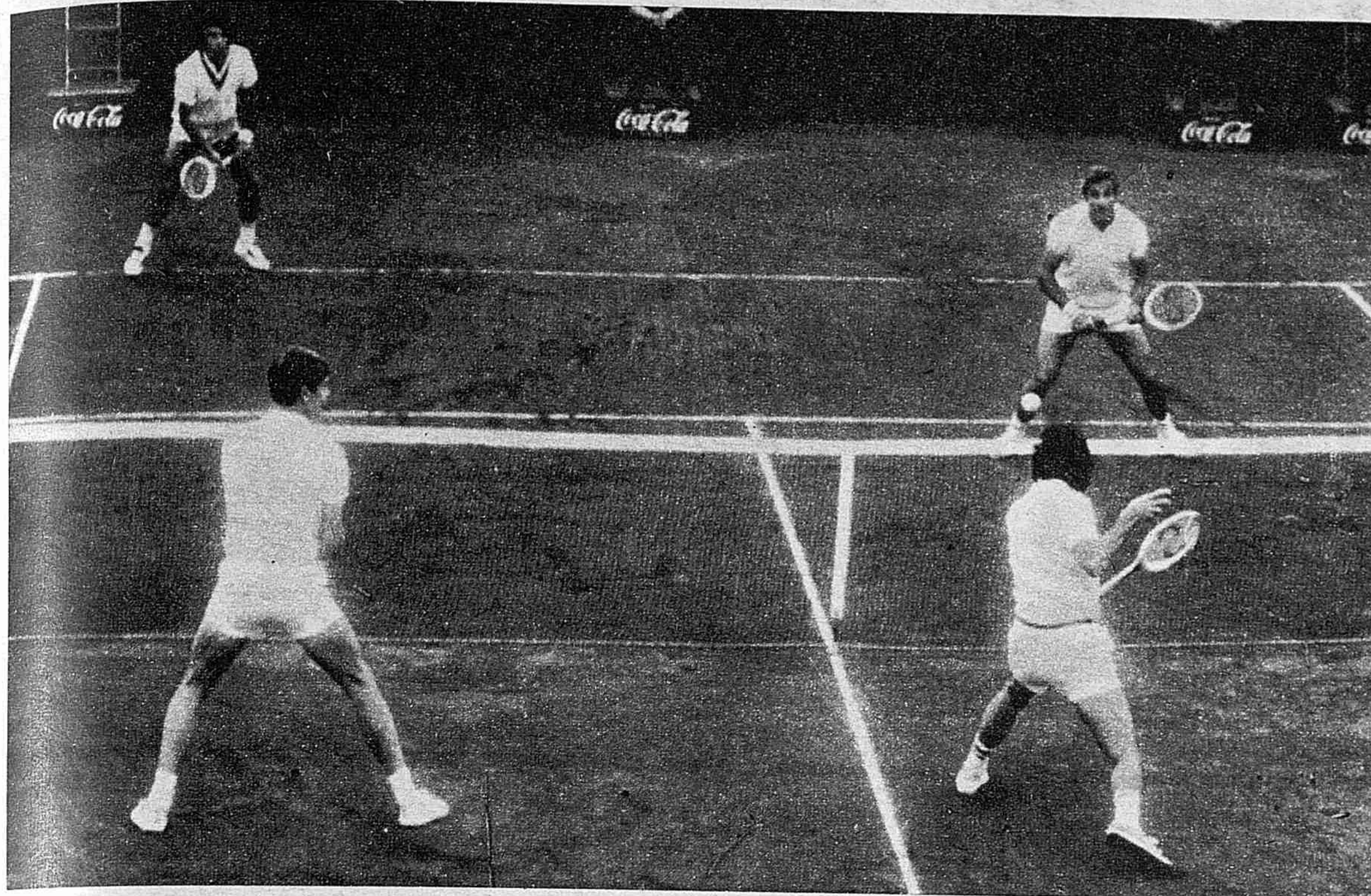
Visitando Málaga, Granada, Córdoba, Sevilla, Jerez, Cádiz. Incluye pasaje ida y vuelta en vuelo normal de Iberia, traslados y alojamiento, pensión completa durante visitas y excursiones.



**MUNDI  
COLOR**  
IBERIA  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

De venta sólo en las Agencias de Viajes.

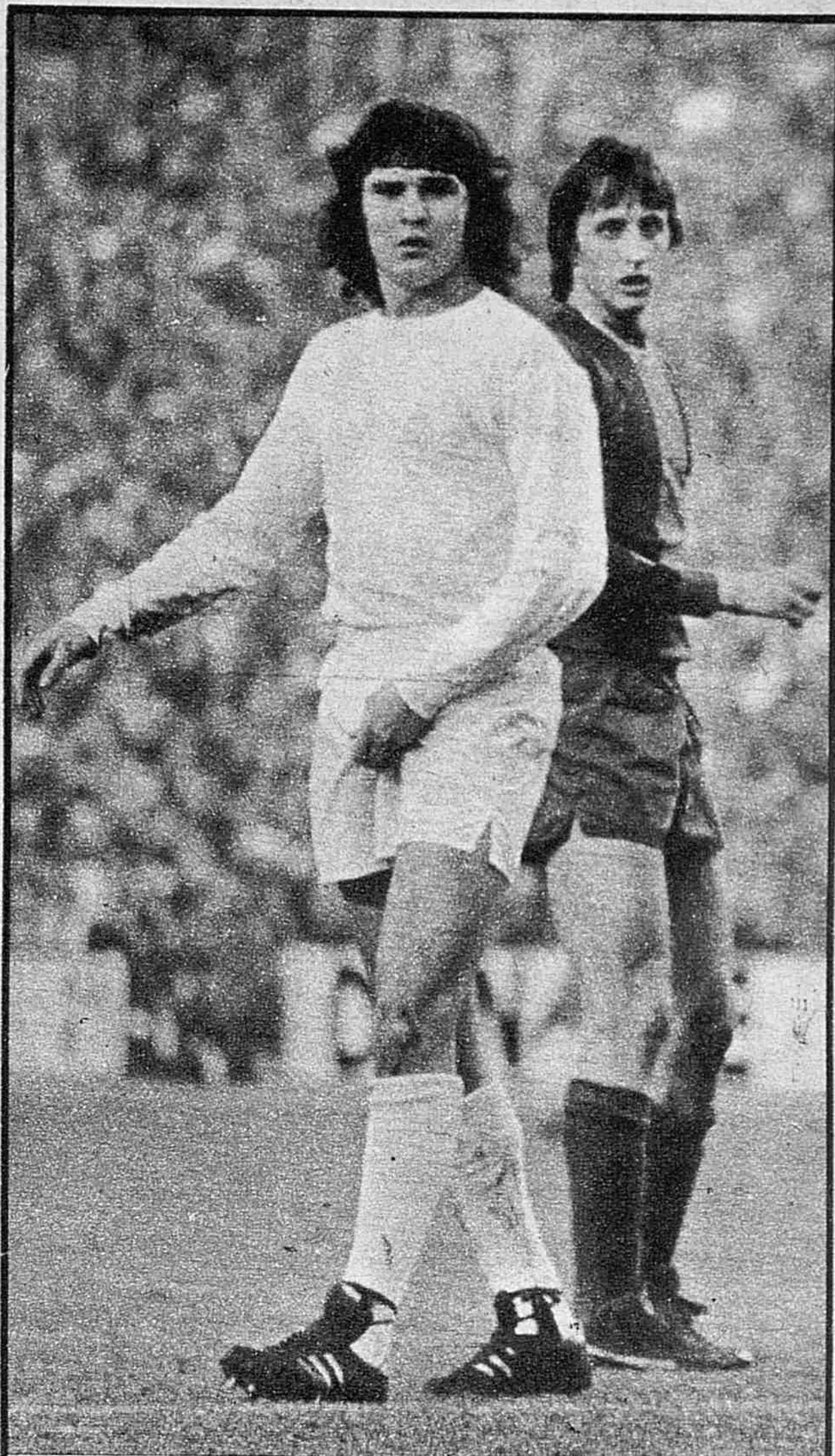
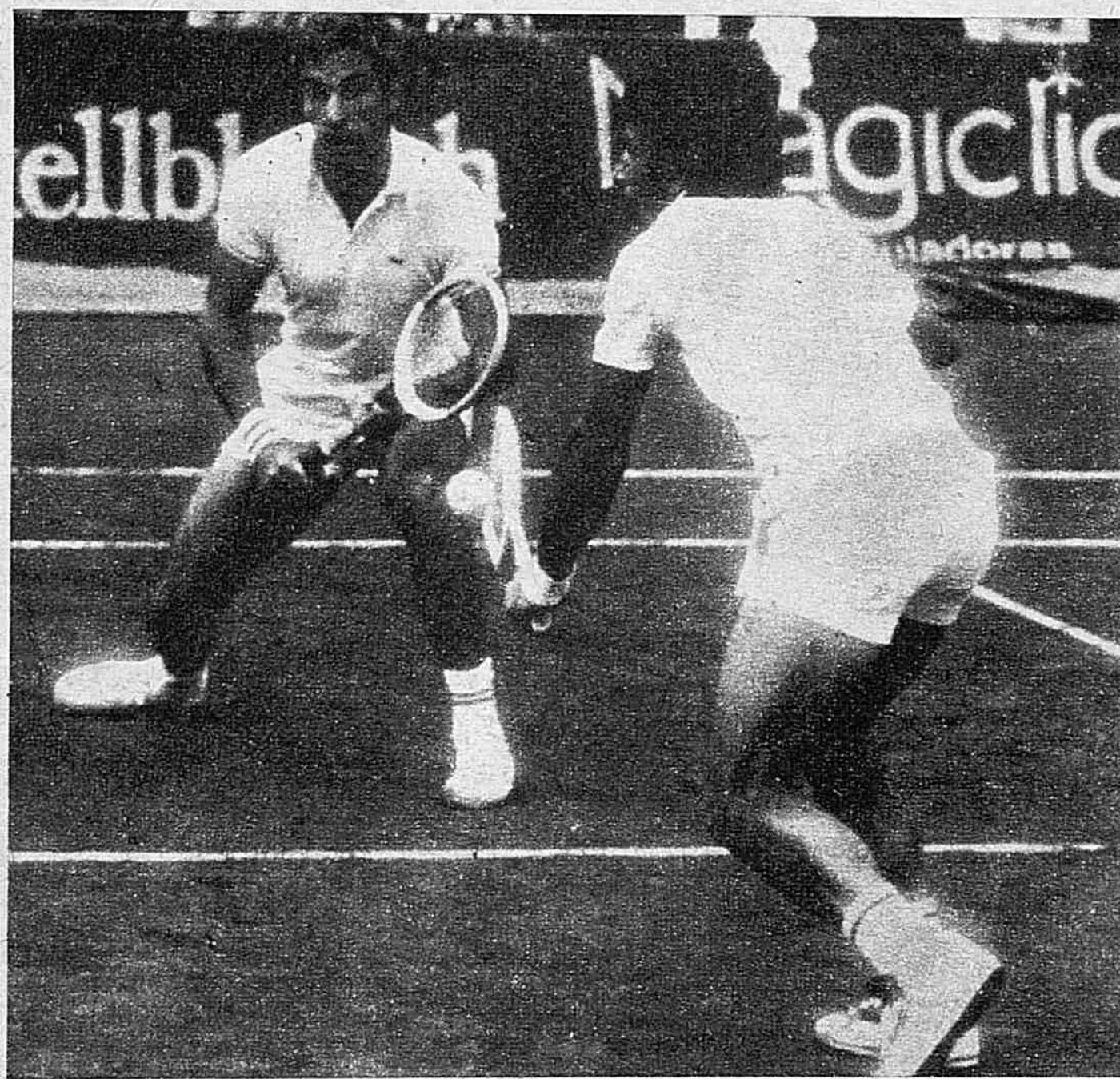




## DOBLES, PARTIDO CLAVE

# VENTAJA DE ESPAÑA

Casi dos horas de juego y cuatro sets fueron necesarios para que la pareja formada por Manolo Orantes y Juan Gisbert se impusiera a los británicos Roger Taylor y «Buster» Mottram. Como se preveía, ha sido difícil y los tanteos parciales así lo indican, salvo en el último set, en que los ingleses «se entregaron», viéndose arrasados por el juego español (6-4, 6-4, 4-6 y 6-0). Gisbert vuelve a ser el de las grandes tardes y Orantes se ha encontrado a sí mismo y lo han demostrado en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona. 2-1 en la eliminatoria y un pie en la siguiente ronda, ante Rumania, que tampoco será un paseo, pues cuentan con Nastase, «mal rival» para cualquier tenista, por mucha clase que se tenga. — (Fotos de Cifra.)



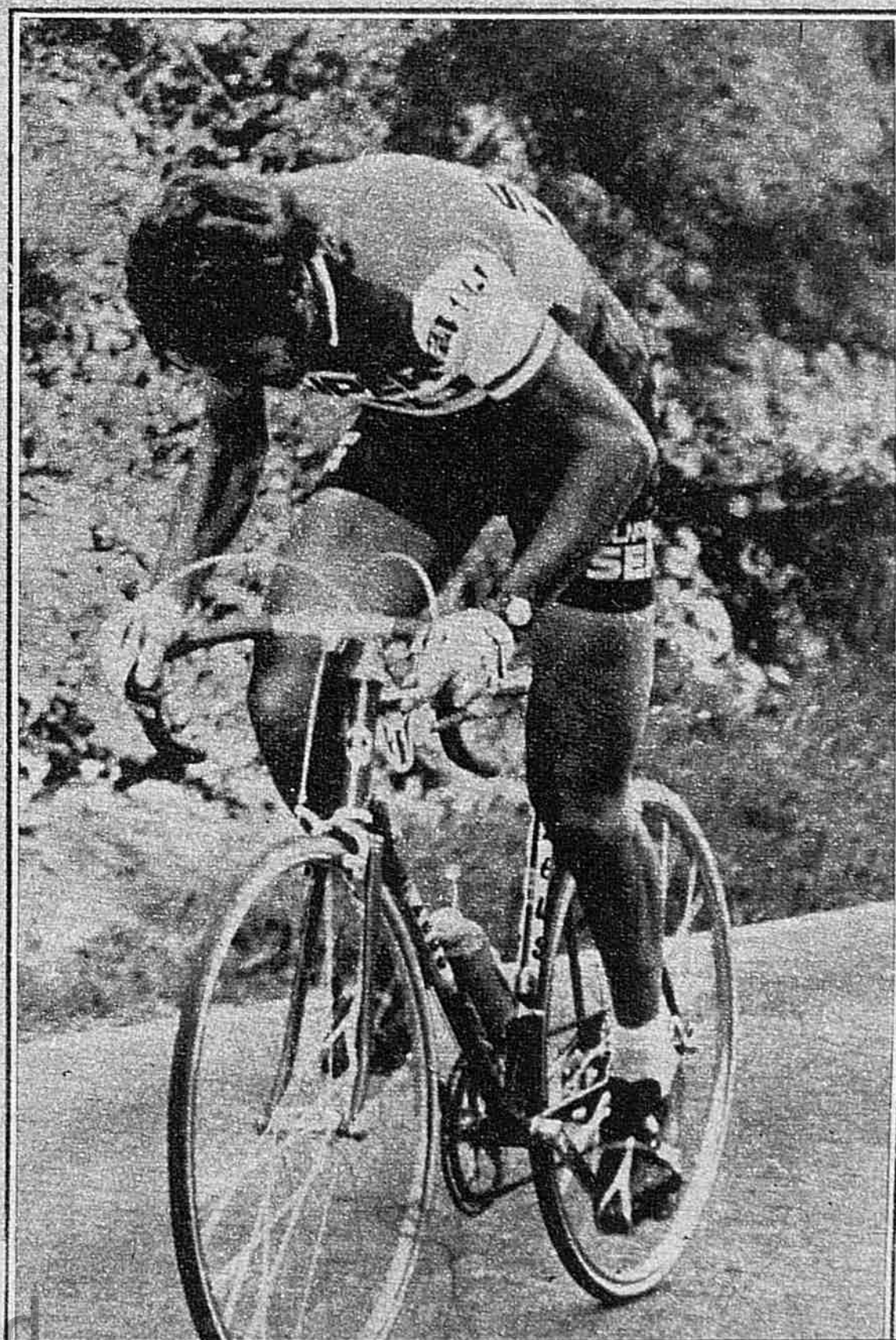
## CRUYFF-CAMACHO, SEGUNDA PARTE DEL «MATCH»

Si bien el Real Madrid ya es campeón de Liga y esto restará interés al encuentro que jugará hoy en el Nou Camp, frente al Barcelona, más de un aficionado estará pendiente del choque solamente por ver en qué termina el «match» particular entre Camacho y Cruyff. El primer asalto fue para el madrileño. Veremos el segundo. Ellos serán, una vez más, atracción.

# OCAÑA: LA ULTIMA CARTA



La vuelta quemará hoy su último cartucho. Domingo Perurena ha llegado a esta etapa final con el «maillot» de líder y hoy tendrá que defenderlo de los ataques de Ocaña, Tamames y demás. Las diferencias no son lo suficientemente amplias como para pensar que está todo decidido, por ello hoy, en Anoeta, todos tendrán que echar el resto y jugar sus cartas lo mejor posible. Tamames parece tener mejores bazas que su jefe de equipo, Ocaña, que hoy juega la última carta, en la contra reloj. Ayer el salmantino arañó algunos segundos. Hoy se verá en qué queda todo. (Cifra.)





COSTA  
2.500 MILLONES  
Y ACOGERA  
80.000  
VEHICULOS  
DIARIOS

# una gran vía de 9 kilómetros

- *Va de Méndez Alvaro a Cristo Rey, tendrá 40 metros de ancho y seis carriles de circulación*

ESTA es la gran vía de los nueve kilómetros. Planteada por el Ayuntamiento de Madrid dentro de su plan de seis años, tendrá cuarenta metros de ancho, seis carriles de circulación (tres en cada sentido) y varias zonas de aparcamiento. El proyecto le fue presentado en su día al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Se calcula que el costo aproximado de las obras ascenderá a 2.500 millones de pesetas. Los nueve kilómetros de vía discurren aproximadamente paralelos al río Manzanares. Si comenzamos el itinerario por el sur, va desde Méndez Alvaro a Legazpi, paseo de la Chopera, Puente de los Héroes del Alcázar de Toledo (antes de Praga), glorieta de las Pirámides (paso inferior), Puente de Toledo, paseo Imperial, Parque de Atenas (paso inferior), paseo de la Virgen del Puerto, avenida de Valladolid, Puente de los Franceses (paso a distinto nivel), avenida de Séneca, avenida de los

Reyes Católicos y plaza de Cristo Rey.

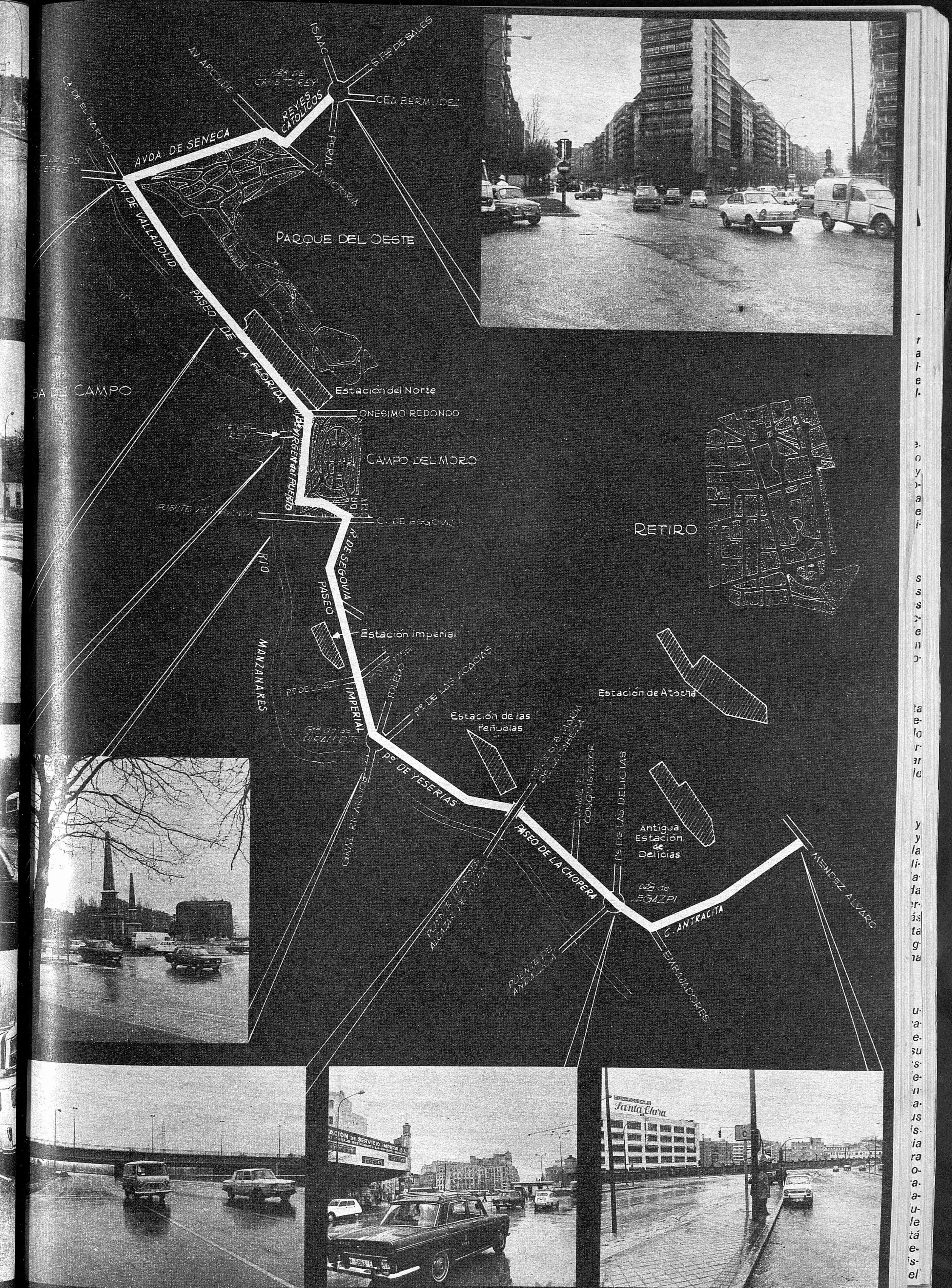
#### CERRAR EL CIRCULO

Se trata con este proyecto de cerrar el círculo del segundo cinturón de carreteras hoy conocido por las Rondas y que va desde la plaza de Cuatro Caminos (prolongación hasta Cristo Rey por Reino Victoria, Ibañez Ibero y San Francisco de Sales) hasta Méndez Alvaro y Delicias. Se procurará salvar la mayor parte de las plazas con pasos a distinto nivel. Quizá las dos obras más importantes sean la del paso a distinto nivel que una la avenida de Séneca y la de los Reyes Católicos (salvando la salida de La Coruña) y la que tendrá que afectar a terrenos de Renfe a la altura del paseo Imperial. Se calcula que una vez inaugurada esta nueva vía soportará unos 80.000 vehículos diarios de circulación.

Lourdes GOMEZ GRASS  
(Fotos Magali)







r	s		y	a
a	s	e	l	i-
i	s			
e	s			
f.	s			
	>			
	n			
	O-			
	t			
	e-			
	lo			
	r			
	ar			
	le			
	y			
	la			
	li-			
	ta			
	r-			
	ás			
	ta			
	g-			
	na			
	U-			
	a-			
	e-			
	su			
	s-			
	e-			
	n-			
	a-			
	is			
	ia			
	ra			
	O-			
	a-			
	u-			
	le			
	tá			
	e-			
	is-			
	el'			



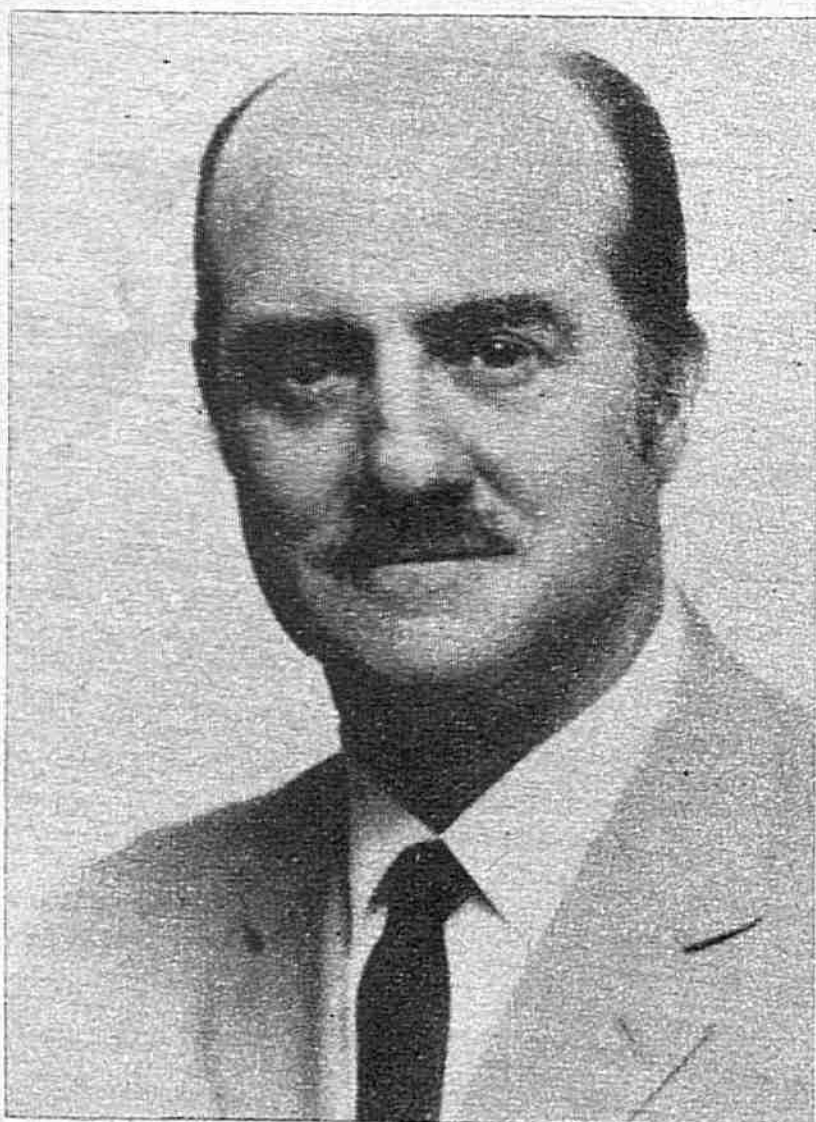
**el  
tema  
del día**

# RECONOCIMIENTO DE LOS MUTILADOS DEL EJERCITO REPUBLICANO

Ya es una palpitante realidad. El círculo se ha cerrado en ese abrazo definitivo. El que combatió por un ideal y el que estuvo en el bando opuesto, al cabo de tanto tiempo, se pueden mirar sin rencor. Ambos ofrecieron lo mejor de sí en aras de un ideal, aunque fueran distintos los puntos de vista por el que lo enfocaron. Ambos ofrecieron al país su sangre joven, su ilusión.

Y ahora, el que luchó en un bando y el que combatió en el contrario pueden darse la mano, mirarse a los ojos sin ocultos temores. Los mutilados de la zona republicana en la guerra civil española van a ser atendidos. El Gobierno ha refrendado un texto que las Cortes Españolas aprobaron el pasado día 20 de marzo: que el Estado atienda «a todos los españoles que habiendo sufrido mutilación por heridas recibidas en o como consecuencia de la pasada contienda» no hubieran podido acogerse a los beneficios establecidos en el Cuerpo de Caballeros Mutilados.

En esta misma página reproducimos un hermoso texto, un texto premonitorio. Es un documento de excepcional valor hoy. Fue el primer intento para saldar los restos de una contienda acabada tiempo antes. Lo firmaba el redactor-jefe



Don Luis Peralta España, Procurador en Cortes, hoy Subsecretario de Gobernación, autor de la moción presentada al Gobierno

## ● FUE PEDIDO HACE YA NUEVE AÑOS POR HOMBRES DEL MOVIMIENTO

## ● Mediante un artículo en *ARRIBA* (1966) y un acuerdo del Consejo Provincial de Tarragona (1967)

del diario *ARRIBA*, Cristóbal Páez —hoy nuestro Director—. Nadie había hablado, hasta entonces, de ese problema. Y atención a la fecha: 19 de octubre de 1966. Después fueron también hombres del Movimiento quienes incidieron en el mismo tema. En junio de 1967 es el Consejo Provincial del Movimiento de Tarragona quien solicita la igualdad de trato para todos los inválidos de la guerra civil.

Lanzada la idea, siempre por hombres del Movimiento, es recogida por otros sectores. En ese mismo año es un mutilado de la zona

republicana, don Florencio Martínez Durán, quien solicita al Vicepresidente del Gobierno la total rehabilitación de los mutilados; se basaba el escrito del señor Martínez Durán en el decreto del Jefe del Estado, publicado por aquellos momentos, por el que quedaban definitivamente liquidadas todas las responsabilidades políticas dimanantes de la guerra civil. Incluso llegó a promover una Liga de Mu-

tilados e Inválidos de la Guerra de España, de la que fue presidente provisional.

Más tarde, las peticiones en este mismo sentido fueron aumentando. Eduardo Tarragona, Procurador en Cortes, solicitó del Jefe del Estado que el 18 de julio de 1968 fuera declarado «Día de la Concordia», con el fin de liquidar los restos de susceptibilidades que todavía permanecían como resultado de la contienda.

Las Cortes discutieron luego sobre el mismo tema. En abril de 1973, el Gobierno retiró un proyecto de ley de Mutilados de la Patria, al que se le había presentado varias enmiendas a la totalidad. En 1974 el Procurador señor Pedroso Latas presentó un ruego al Gobierno para que promoviera nuevas normas sobre mutilados de guerra. Y, finalmente, el señor Peralta España defendió de nuevo la cuestión ante las Cortes, con el resultado más satisfactorio que los anteriores, pues fue aprobado.

Ahora, ya sin las interrogaciones que Cristóbal Páez había puesto en boca de su personaje, se podrá cerrar «entre todos el círculo de un abrazo fraterno, rotundo, definitivo», que sirva de símbolo de paz entre todos los españoles.

(Servicio de Documentación)



STOP

## MUTILADOS

Los tres amigos a quienes un puro azar nos ha reunido alrededor de una mesa somos de la misma edad, de la misma quinta, de la «gloriosa» quinta del 41, como con buen humor la calificamos porque fue la última que hubo necesidad de movilizar para acabar con la guerra civil. Nosotros tres somos compañeros de la infancia, fuimos al mismo colegio, jugamos en el mismo patio, tuvimos los mismos profesores, perseguimos a las mismas chicas, nos apercibimos del hambre, la angustia y la persecución por los mismos días... Fuimos tres muchachos españoles de la zona roja, tres quintos del 41 que antes de cumplir los dieciocho años recalamos en la misma unidad, y que el mismo día y a la misma hora llegamos a un frente de combate formando parte de un Ejército hambriento, castigado, en retirada...

De los tres amigos, otro y yo, digo que amparados por los ángeles y la suerte al 50 por 100, dormimos plácidamente en el Teruel nacional veinticuatro horas después de nuestro bautismo de fuego. El tercer amigo, sin ángeles y sin suerte, durmió donde pudo con los veteranos de la 220 brigada y al despertar volvió a caer gravemente dormido por la metralla de un mortero que estaba a pocos metros de su cabeza. La guerra había terminado para él sin disparar un solo tiro.

Mi compañero de suerte se dejó, meses más tarde, un brazo en la batalla del Ebro. Es un Caballero Mutilado. Y cuando ahora, al cabo de veintiocho años de estos sucesos, los tres inseparables nos hemos sentado frente a unas copas, he podido darme cuenta de que este glorioso lisiado hubiese querido compartir su honroso título —el más merecido y sublime que pueda dispensar la guerra— para que no le sangrara o le doliera la cabeza al no Caballero, al simple lisiado...

Estoy seguro de que el viejo soldado del Ebro volvió a caer herido en aquella hora apacible. Sus preguntas eran como balas disparadas a quemarropa: «¿Cuántos mutilados sin título hay en España?» «¿Cuántos ignorados cojos, mancos, ciegos... dieron su sangre, sus miembros, su vista por 'nada'?» «¿Cuántos sufrimientos parecen haberse perdido en el terrible vacío del silencio?» «¿Por qué después de treinta años no cerramos entre todos el círculo de un abrazo fraterno, rotundo, definitivo...?»

Cristóbal PAEZ

Reproducción fotográfica del artículo publicado en *ARRIBA* el día 19 de octubre de 1966





Pedro RODRIGUEZ

## La Colmena

1

Verá usted:

Ahora que los obreros —dicho sea con perdón y sin ánimo de ofender— podemos intentar ver las contabilidades sin ser defenestrados; ahora que —según lejanos ecos— en el Gabinete ha ganado la «línea severa» en el corte y confección de la huelga; ahora que la «roulotte» del «bunker» ha llegado felizmente a Bilbao; ahora, cuando —¡al fin!— un Ministro en activo —Fernando Suárez— se ha dejado una discreta melenilla y no hay que aguardar a cesar para dejarse crecer el pelo y la esperanza, como Federico Silva; ahora en que la clase política ha amanecido con un ojo y un oído puestos en el muelle de Mallorca, ahora, justamente ahora, yo no perdería de vista a José Luis Cerón.

Porque Cerón está volando —dentro de unas horas sale para París— y cuando Cerón vuela, la política calla, sobrecogida, como San Luis cuando levantó el vuelo Lindbergh. Aquí, en «La Colmena» se pronosticó que el «ex Kissinger español» se iba a convertir en una especie de «viajante del 12 de Febrero». Sospecho que estos días es ministro de comercio político, y aparece y desaparece esta semana por sorpresa en los aeropuertos europeos, vestido de bombero, apagando alguna brasa que otra. Estuvo unas horas en Bruselas y ha debido de darle un beso en la mejilla a Joseph Luns —pero sin portada en «ABC»—, porque empiezo a sospechar que antes de un mes, el acuerdo con el Mercado Común va a salir de la vía muerta.

Lo que pasa es que al señor Ministro de Comercio —y al país— se le viene encima un terremoto. Me temo que el «establishment» no se ha enterado demasiado de que algo nuestro se está muriendo: la España de la Pesca. El «crac» industrial empieza a oírse tenebrosamente. El social puede ser dramático. Los barcos de bajura comienzan a amarrarse; la traca de protestas estalla y barcos congeladores —por ejemplo— arrian la bandera española y se venden a otros países. Un sector de 75.000 millones de pesetas en «primera venta» y de cien mil puestos de trabajo «directos» —que pueden multiplicarse por siete— está en las cuerdas. A nuestra gente del mar la tratan a patadas por ahí afuera; las aguas de Canarias, administrativamente, a efectos de caladeros, es la casa de tócame Roque y estos días, en la Conferencia de los Derechos del Mar que se celebra en Ginebra, España va a optar por la fórmula de las 200 millas, que es lo que se lleva por el mundo. Me temo esto, porque el lobo del paro está asomando la oreja: alguna suspensión de pagos de un momento a otro; disminución de exportaciones en un 50 por 100 y cien mil familias angustiadas. Entonces, Madrid —¡ah, Madrid!— debe de decidir rapidísimamente si éste debe seguir siendo un país pesquero. No sólo de Cerón vive la administración pesquera, pero el señor Ministro de Comercio habrá de introducirse en la unidad de vigilancia intensiva donde languidece el mundo pesquero. El «Remedio Cerón» —difícil— podría tener dos ingredientes: convenios con terceros países y empresas mixtas. Y viajar, por supuesto. Viajar mucho...

2

Si usted —alla usted— se cruza con un caballero que mastica chicle, porta «sonotone» y mira a los tejados, usted, españolito que al mundo viene, se acaba de cruzar con un «Ford boy». Madrid está lleno de graves muchachos fordianos, especialistas en rifles telescópicos, transmisio-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

De nuestro enviado especial Salvador LOPEZ DE LA TORRE

## El Sáhara, ante el proceso descolonizador

- ◆ La mayoría silenciosa no quiere aventuras guerreras ni vietnamizaciones
- ◆ Cada bomba que estalla en El Aaiún y cada agresión fronteriza son un banderín de enganche para el PUNS

En la página 8 publicamos la crónica que desde El Aaiún nos remite nuestro enviado especial, Salvador López de la Torre, en la que se refiere al pueblo saharauí, el principal protagonista del momento histórico por el que atraviesa el territorio administrado por España. «Cada bomba en un bar de El Aaiún —dice López de la Torre— o cada agre-

sión a un puesto fronterizo, venga de donde venga la agresión, es un banderín de enganche para el PUNS, el grupo que representa a la mayoría silenciosa del territorio, la masa media y moderada que piensa en el dorado porvenir de los fosfatos y no quiere aventuras guerreras ni mucho menos «vietnamizaciones»» (Pág. 8.)

### Comité Ejecutivo Sindical

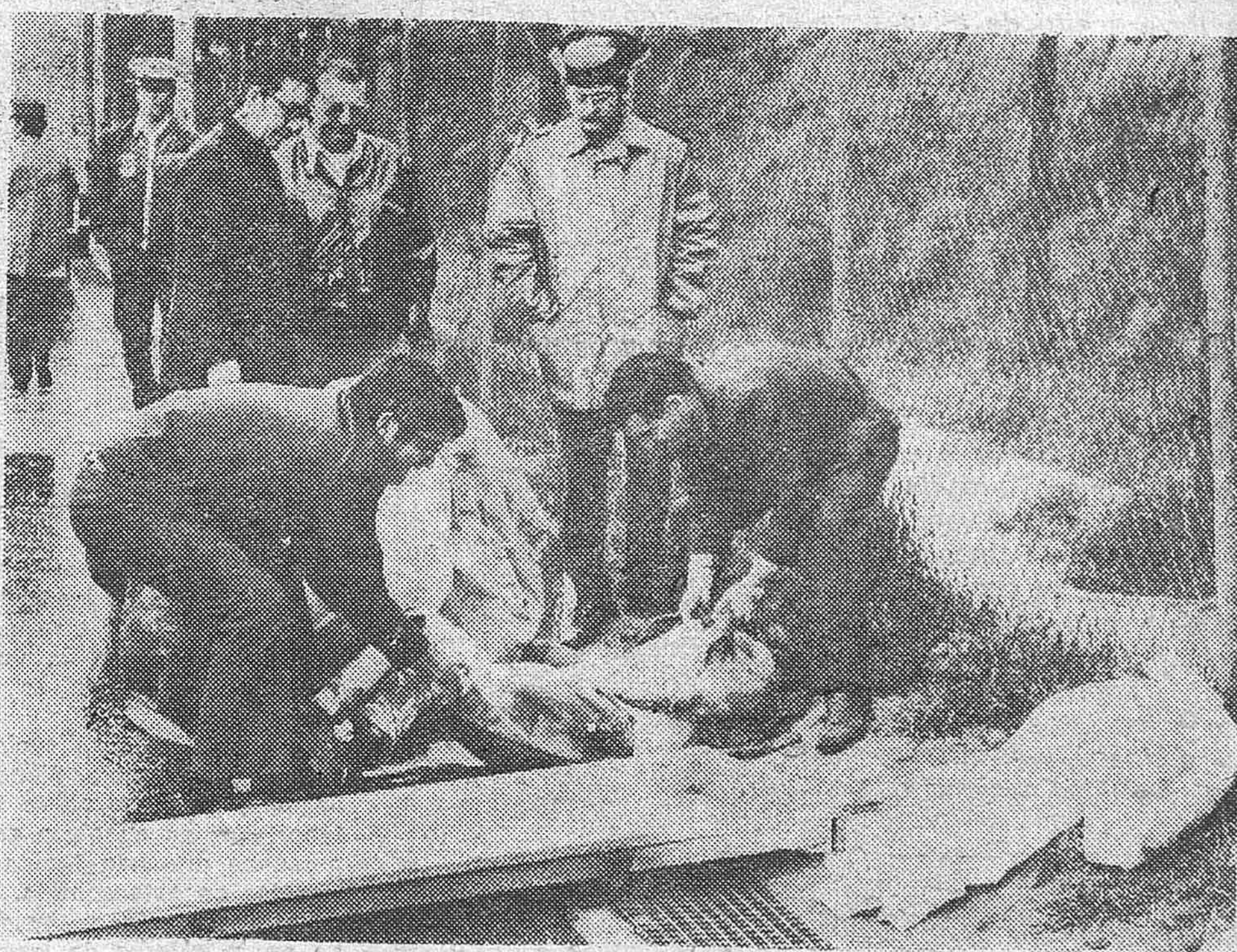
#### APROBADOS EL CALENDARIO Y LAS NORMAS ELECTORALES

Las elecciones deberán celebrarse  
antes del 30 de junio

(Página 4.)

#### LAOS: INMINENTE GOLPE DE ESTADO

(Página 19)



#### TODAS LAS PREVENCIONES SON POCAS

Quizás la lluvia que ayer cayó insistentemente sobre Madrid. Quizás el reventón de una de las ruedas del coche. Las causas, fueren las que fueren, produjeron este grave accidente ayer en la autopista de Barajas.

El único ocupante del coche, un ingeniero civil, resultó muerto, al estrellarse contra la estructura metálica del paso elevado, cerca de la glorieta de Eisenhower.

Un accidente más a contabilizar durante este fin de semana, días en que cada vez más van segando vidas de españoles en nuestras carreteras. Todos los consejos son pocos. Todas las prevenciones son pocas. Pero es mejor tomarlas.

(Foto CIFRA GRAFICA.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



ESTO  
PASA

# BENEFICIOSO PARA LA CULTURA ESPAÑOLA

(La incorporación de las lenguas nativas a los programas escolares)

Era una vieja aspiración y, dicen, piedra de toque de algunos importantes problemas culturales de las regiones históricas. Y ha sido el propio Ministerio de Educación y Ciencia quien ha cogido el toro por los cuernos, y, en pase largo, lo ha presentado al Consejo de Ministros del pasado viernes. Un decreto, regulando la incorporación de las lenguas nativas en los programas de los centros de educación preescolar y general básica ponía punto final a una antigua polémica y a una cierta manera de entender el significado de lo que, en el contexto nacional, representan las lenguas que, junto al castellano, aún guardan vigencia en la Península.

Una encuesta de urgencia, entre diferentes y conocidas personalidades, nos ha puesto de manifiesto sus opiniones personales y lo que, a su entender, puede representar esta medida en el amplio marco de la cultura española.

Gerardo Diego



«El decreto es positivo siempre que no se abandone la lengua nacional»

«El decreto me parece acertado. La fórmula regulada para la enseñanza de las lenguas na-

tivas en la Educación Preescolar y General Básica la entiendo como positiva. Pero siempre y cuando no se abandone la lengua nacional. Porque hay que dejar dos cosas en claro: la primera, que España existe como unidad desde hace cinco siglos. Se impone, pues, el español. La segunda es una consecuencia de ésta: me parece obligación inexcusable de todo español aprender la lengua nacional.

Por otro lado, entiendo que la protección de las lenguas regionales hace posible la libertad de los que los quieran estudiarlas, lo cual no ha de ir en detrimento del castellano en ningún sentido, por la sencilla razón de la mayoritaria población de otras provincias —sobre todo en Vascongadas y Cataluña—, que hace imposible la primacía de cualquiera de las lenguas vernáculas.»

Miguel Delibes

«Medida tardía, pero beneficiosa»



«Resulta una medida tardía, pero ampliamente beneficiosa para la riqueza cultural de la nación, ya que la unidad nada tiene que ver con la variedad, y las lenguas regionales suponen una riqueza extraordinaria.

En cuanto a la aplicación del decreto en lo que se refiere a la enseñanza en sí, pienso que habría que consultar, antes de llevarlo a la práctica, con los estamentos representativos de estas regiones. No hay duda de que existen en ellas personas muy bien informadas que podrían sugerir y colaborar acerca de aquellos puntos más difíciles y que pudieran provocar algún tipo de roce.

¿El castellano? No le afectará para nada. El que las regiones dispongan de facilidades —y la protección de sus lenguas es, quizá, la más importante— para desarrollar sus potencialidades culturales, no va en detrimento de la lengua castellana ni de ninguna de sus significaciones. Nadie debe sacar las cosas del tiesto.»

Carmen Llorca



«Me siento muy halagada»

«Ante la aprobación de este decreto, personalmente puedo decir que me siento muy halagada por ser una de las precursoras. El Ateneo, por otro lado, ha constituido vanguardia en esta cuestión. Yo misma soy bilingüe.

En cuanto a la aplicación, resulta más complejo. Pienso que hay que apoyarse sobre todo y tener muy en cuenta a aquellas personas que han tenido experiencias en este sentido. Y ahora, al decir esto, estoy pensando en la cátedra de lengua valenciana que dirige en la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia Sánchez Guarnier. Estas experiencias son las importantes. Hay que pensar que nacieron también a título experimental y voluntario, que es la única manera lógica de entender su aplicación, puesto que queda

- GERARDO DIEGO: «El decreto hace posible la libertad de los que quieran estudiarlas.»
- MIGUEL DELIBES: «Las lenguas regionales suponen una riqueza extraordinaria.»
- CARMEN LLORCA: «Es justo que las lenguas vernáculas sean reconocidas.»
- JUAN ANTONIO ZUNZUNEGUI: «Me parece extraordinario.»
- OTERO BESTEIRO: «Lo correcto sería buscar una lengua universal.»
- ALVARO CUNQUEIRO: «Es un acierto y un acto de justicia.»

fuera de duda de que el castellano lo hablamos todos.

Si hubiera que buscar alguna justificación, cosa que creo no es necesaria, yo hablaría de las razones históricas de estas zonas: son lenguas que han sido cultivadas por poetas, historiadores, escritores y que, además, aún son habladas. Creo que es justo que estos idiomas vernáculos tengan su reconocimiento.»

Juan Antonio Zunzunegui

«Ha llegado un poco tarde»



«Todo lo que sea fomentar las lenguas nativas me parece extraordinario. De esta forma los hijos podrán aprender la lengua de sus padres. El motivo de que las lenguas nativas fueran desapareciendo, no sólo ha sido debido al poco interés que se tuvo en fomentarlas, sino que, en gran manera, ha influido —en Vascongadas y Cataluña, principalmente— la acumulación de gentes de otras provincias. De cualquier forma, como la medida no es obligatoria, las personas verdaderamente interesadas tendrán la oportunidad de aprender la lengua que quieran. Como todo, ha llegado un poco tarde.»

Otero Besteiro

«Me parece una equivocación»

«Particularmente me parece una equivocación, lo correcto sería buscar una lengua universal y que se dieran facilidades para que las gentes interesadas en aprender su lengua nativa lo hicieran, pero a modo de «hobby». El que se dé auge a las lenguas regionales me parece un error, una forma de retroceder, de hacer cada vez las mentalidades más localistas. Hoy se

impone la necesidad de buscar una lengua universal, de lo contrario si se fomentan las lenguas



nativas los pueblos serán cada vez menos universales.»

Alvaro Cunqueiro

«Para mí, ésta es una fecha importante»



«Para mí, como escritor, cuya mayor parte de mi obra está escrita en gallego, y que siempre lo he hablado, ésta es una fecha importante. Por otro lado, no sólo es un acierto y un acto de justicia por parte del Estado que va a recoger en ley lo que es en este momento la opinión de pedagogos respecto al lenguaje del niño tal como le viene de la madre y que lo colocará después en mejores condiciones para entender y conocer la lengua oficial y nacional, sino también una muestra de respeto del propio Estado hacia las lenguas y las culturas regionales.

Por otra parte, me satisface pensar que los estamentos tradicionales que siempre se habían opuesto a la enseñanza del gallego, tildando a esta lengua del inferior, han fracasado totalmente. A pesar de sus esfuerzos de siglos, no han podido conseguir que el 90 por 100 de los gallegos haya dejado de hablar su propio idioma.»

Emilio GARCIA-MERAS  
Montserrat RUIZ

La Colmena

\* \* \* PAG. ANTERIOR

res, protocolos, reverencias, alfombras, hospedajes y antenas que preparan el desembarco del Presidente USA. Bueno. Pues no se han olvidado de nada. Al igual que Kubala lleva aceite de oliva para la selección, el cortejo de Ford ha traído —juraría yo— una pluma estilográfica, convenientemente vigilada y fiel al sistema. Porque o mucho se equivoca un servidor, o misted Ford —Gerald, por supuesto— no se va de aquí sin firmar algo.

Si usted conduce por la calle del Prado ponga los cinco sentidos: puede atropellar a Rosa Chacel. Rosa fue, en su tiempo, una muchachita de Valladolid; estuvo exiliada y es una «cumbre» de nuestra novela. Al Ateneo de Carmen Llorca le ha dimitido Carmen Martín Gaité, pero mientras llega Alberto Moravia, Rosa Chacel ha dado un paso al frente, ha llamado en la puerta de la Apertura y va a hablar dentro de unos días «a lo Esther Vilar» sobre —jolin— «Las mujeres en las Galeras».

Por lo demás, Rumania multiplica sus atractivos. Además de la doctora Asland y las antenas de «Radio España Independiente», Rumania no nos olvida: del 30 de abril al 5 de mayo, el señor Ceaucescu —terror, gafe y pesadilla de nuestra clase política— ha parlamentado con el conocido ex tipógrafo —Santiago y cierra España— y han decidido promocionar la autonomía doctrinal de los partidos comunistas en cada país. O sea, no pagar «royalties» a Moscú, y adaptarse, en un vistoso «prêt à porter» a «la actualidad nacional respectiva».

3

Ingentes cantidades de frascos de sales esperan su turno. Tras una «paradinha» a lo Pelé, don José María Gil-Robles, que vigila las apagadas brasas —¿de verdad?— del «caso Matesa», avanza de nuevo sobre el punto de penalty. Si la Providencia no lo remedia, el mes de septiembre es el designado para ver la apelación ante el Tribunal Supremo del proceso —¡ay!— «Reace».

Pedro RODRIGUEZ



# EL DESFILE DE LA DERROTA

Por Jesús SUEVOS

**P**RIMERO, en los corrillos de las Cortes y, después, por la lectura de los periódicos nos enteramos de que un grupo de Procuradores ha pedido la supresión del Desfile de la Victoria o, al menos, que se le denomine de otro modo para que se acabe de una vez para siempre con el recuerdo de la guerra que durante tres años dividió trágicamente a los españoles. Se invoca, para reforzar la solicitud, que vivimos el Año de la Reconciliación, que nos invita a depurar odios y rencores para sustituirlos por generosidades y concordias. Queremos creer en la buena intención de los firmantes y que no es cierto, como algunos sospechan, que bajo la capa reconciliadora lo que en realidad se pretende es hurgar en las viejas heridas para que no puedan cicatrizar del todo; pero, en cualquier caso, la petición no deja de ser chocante. Porque victoria la hubo, y vencedores y vencidos, también. Lo único, por tanto, que se puede pedir es que los vencedores sean generosos y les ofrezcan a los vencidos una victoria en la que puedan participar. Pero lo que no es lógico ni justo es exigir de los vencedores que prescindan de los ideales por los que lucharon para adoptar los que propugnaban los vencidos. Eso no sucedió nunca en ninguna parte. Y si los franceses tienen derecho a conmemorar desde hace casi dos siglos la toma de la Bastilla, los Estados Unidos desde hace más de cien años el fin de la Guerra de Secesión y la Unión Soviética desde 1917 el golpe de Estado bolchevique, ¿sólo los españoles tenemos que olvidar una fecha que consideramos tan importante para nuestro país como los franceses, los norteamericanos y los rusos las suyas? Y conste que lo que ellos exaltan son también victorias en guerras civiles, como la nuestra.

Si comparamos sin prejuicios la conducta de los vencedores de nuestra guerra con los de las guerras recientes y, sobre todo, con los de la segunda guerra mundial, se ve que en ninguna parte han sido tan generosos ni con tanto deseo de acoger a los vencidos para llevar a cabo una tarea común. Bastaría con citar a los intelectuales que hoy destacan en la oposición al Régimen para ver que, en gran parte, comenzaron a publicar sus artículos y sus libros, a ganar sus cátedras y puestos de trabajo con el apoyo y a menudo la decisiva ayuda del Régimen que ahora repudian. Algunos venían de agrupaciones o partidos que podríamos calificar de «nacionales», pero otros llegaban con bien conocidos antecedentes hostiles y, sin embargo, no

tuvieron que sufrir discriminaciones, sino que se integraron de pleno en la nueva situación. Tras el primer período de la posguerra, forzosamente más riguroso, los que no se incorporaron a la nueva España fue porque no quisieron. Desde Azorín a Baroja y de Menéndez Pidal a Ortega y Marañón, todo el que se propuso volver, lo hizo sin que se le obligase a nada que no fuera la ley común que han de acatar todos los españoles. Por eso, cuando se habla de reconciliación, a quien hay que dirigirse no es a los que aquí hemos esperado sin odio, como lo demuestra la forma en que se acogió a los que vinieron, sino a los que rencorosamente continúan en el exilio sin querer aceptar la realidad histórica.

Por todo eso sería mejor que los sensibles Procuradores «reconciliantes» hiciesen otra solicitud pidiendo se suspenda lo que podríamos calificar de «desfile de la derrota». Porque desde hace unos años tenemos que soportar un aluvión de libros en los que se pretende volver a dar lustre y fama a ideas y acontecimientos que nos llevaron al desastre, al mismo tiempo que recibir la visita de algunos fantasmas de un triste pasado que, con sus manías y tópicos, resultan pueriles o simplemente ridículos al contacto de la joven España que, sea cualquiera su actitud ante el Régimen, nada tiene que ver con ellos. Ese desfile de nostalgias y plañidos, recriminaciones y excusas, además de anacrónico es reaccionario. Porque si nos dejamos de cuentos, la verdad es que la España viviente es mucho más juvenil y enérgica que la famosa «España peregrina», bello nombre que ya sólo es el letrero de una tienda de antigüedades.

Pero ese «desfile de la derrota» no es el único que tenemos que soportar. Fatigados, sin duda, por el esfuerzo de los difíciles años ascendentes, no pocos españoles se dedican ahora a la triste tarea de desmoralizar al país. Sin hacer caso de la realidad en torno, niegan o desdennan el progreso y el vigor obtenidos por una España sin comparación posible con la de 1936. La mayor parte de estos derrotistas son «hijos de papá», y no sólo de sus papás naturales —generalmente opulentos—, sino de «papá Régimen», a cuya sombra prosperaron sus padres o ellos mismos. Les convendría mucho asistir al Desfile de la Victoria para ver lo que puede —y debe— ser un pueblo en marcha hacia el futuro. Unido, en orden, al mismo paso y tras una misma bandera.

## Incompatibilidades de los Consejeros Nacionales

# INFORME DEFINITIVO DE LA PONENCIA

● Han sido presentadas dieciséis sugerencias

MADRID. (Pyresa.) — Con la sugerencia del teniente general Campano, son 16 las llegadas al Consejo Nacional dentro del plazo, acerca del anteproyecto sobre el régimen de incompatibilidades de los Consejeros Nacionales, que será sometido al Pleno de la citada Cámara política el próximo martes, día 13.

Una vez examinadas las mencionadas sugerencias, la Ponencia que preside don José Solís Ruiz ha elaborado el informe definitivo sobre el que se debatirá y que ha sido remitido ya a todos los Consejeros Nacionales. Según ha podido saber un redactor de Pyresa de fuentes bien informadas no oficiales, ninguna de las sugerencias presentadas se opone al establecimiento de un régimen de incompatibilidades para los Consejeros Nacionales del Movimiento, si bien varios de ellos hacen matizaciones de distinto contenido.

Al parecer, los Consejeros femeninos, señoritas Primo de Rivera, Tey Planas, Loring y Plaza de Prado, se oponen a que las incompatibilidades afecten a quienes ostenten los cargos de Vice-secretario General del Movimiento y Delegado Nacional. Los señores Benzo Mestre, Ybarra y López Dóriga —en la actualidad Subsecretarios— y Herrero Fontana, admiten que los Consejeros Nacionales se sujeten a unas incompatibilidades específicas no necesariamente coincidentes con las de los demás Procuradores en Cortes. El señor Labadie Otermín insiste en la facultad autonormativa del Consejo Nacional. El señor Campano considera incorrecta la remisión a una norma a la ley de Incompatibilidades de los Procuradores todavía inexistente. Los señores Pedrosa Latas y Sánchez de León estiman en cambio que todos los Consejeros Nacionales, incluso el grupo de «los cuarenta» y los demás de libre designación, deben someterse a las mismas incompatibilidades que se establezcan para los restantes Procuradores en Cortes.

Según las fuentes antes citadas, los Consejeros que intervendrán en el próximo Pleno del Consejo Nacional —el plazo para la petición de palabra se cierra el lunes a las 9.45 horas— son, por ahora, los cinco siguientes: don Gonzalo Botija Cabo, don Emilio Romero Gómez, don Melitino García Carrero, don Gabriel Cisneros Laborda y don Antonio Castro Villacañas.

Según el texto del informe de la Ponencia, remitido ayer a los Consejeros, las causas de incompatibilidad de los Consejeros elegidos por cada una de las provincias, así como los doce representantes de las estructuras básicas de la comunidad nacional, serán las mismas que rijan para los Procuradores en Cortes, mientras que los cuarenta Consejeros designados por el Caudillo entre personas de reconocidos servicios, y los seis Consejeros designados por el Presidente del Consejo, «no están sujetos —dice el texto del anteproyecto— a causa de incompatibilidad alguna». El citado texto establece la incompatibilidad entre la condición de Consejero Nacional y funcionario de la Cámara política, así como la imposibilidad de ejercer simultáneamente el cargo de Consejero Nacional por virtud de dos o más títulos.





## Reunión del Comité Ejecutivo Sindical

# APROBADOS EL CALENDARIO Y LAS NORMAS ELECTORALES

Las elecciones deben celebrarse antes del 30 de junio

MADRID. (Cifra.) — El Comité Ejecutivo Sindical, en su reunión del día de ayer, acordó hacer pública su repulsa por el cobarde asesinato del guardia civil Andrés Segovia y del inspector del Cuerpo General de Policía Fernando Llorente, al par que expresar su condolencia a los familiares de las víctimas y testimoniar su apoyo a las autoridades en su tarea de mantenimiento del orden público y la paz ciudadana.

Dentro del orden del día, el Comité Ejecutivo aprobó las normas electorales que regirán en la convocatoria de las elecciones de base en la empresa y las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos, así como las normas de procedimiento y régimen jurídico en la Organización Sindical. También se desarrollaron las directrices que atañen a la actualización de normas referentes a la libertad de reuniones sindicales y ejercicio del derecho de reunión por los sindicatos.

El acuerdo referente a las normas electorales dice que se convocan elecciones para proveer los siguientes cargos sindicales: enlaces sindicales, vocales de Jurado de Empresa, delegados sindicales de empresa o centro de trabajo y representantes del personal en los Consejos de administración de las empresas, presidentes, vicepresidentes y vocales de los órganos de gobierno de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos y de sus organizaciones profesionales.

## Calendarios

Los calendarios electorales se establecerán de forma que entre la publicación de esta convocatoria y la elección exista un período mínimo de veinte días. Los calendarios se ajustarán de manera que las elecciones se cele-

Para ejercer el derecho de sufragio es preciso tener dieciocho años cumplidos en la fecha de publicación de la convocatoria, salvo en lo referido a Enlaces Juveniles, no estar inhabilitado para este ejercicio y estar inclui-

do de la empresa o cualquiera de los miembros del consejo de administración.

## Derechos

Los candidatos tienen derecho a tener a su disposición para examen en el lugar que la empresa les fije, la lista electoral que afecte a su candidatura; realizar las operaciones de propaganda autorizada, de conformidad con el principio de igualdad de oportunidades y ejecutar las demás facultades que en relación con las operaciones electorales les reconozcan los estatutos o normas reglamentarias.

La elección para un cargo sindical faculta a su titular para ejercerlo libremente por toda la duración del mandato. Nadie puede ser desposeído o suspendido en el ejercicio del cargo sindical, sino por las causas y procedimientos establecidos en las disposiciones legales y mediante acuerdo del órgano competente.

Pueden ser proclamados candidatos los elegibles que perteneciendo al grupo electoral del puesto a cubrir lo soliciten expresamente o acepten la propuesta formulada a su favor, acreditando encontrarse en uno de estos casos: ser enlace o vocal jurado o ser propuesto, como mínimo, por las firmas de tres electores de la empresa.

Los vocales jurados de empresas serán elegidos por los enlaces sindicales de entre ellos. Los delegados sindicales de empresa podrán ser elegidos a solicitud de los enlaces sindicales en las empresas con censo mínimo de 250 trabajadores. Serán dos como mínimo, uno por los técnicos y administrativos y otro por especialistas y no cualificados. Serán elegidos de entre ellos por los enlaces.

Los Vocales del Jurado de Empresa, en los casos que reglamentariamente proceda, elegirán a los representantes del personal en los consejos de administración de las empresas. Si el jurado no está constituido y es obligatoria la participación del personal en los referidos consejos, la elección corresponderá, entre ellos, a los enlaces sindicales.

También se regulan las normas electorales para la Marina Mercante y Hermandades Locales de Campesinos y Ganaderos.

## Suspendida una «mesa redonda» sobre elecciones sindicales

ZARAGOZA. (Europa Press.) — La autoridad gubernativa ha suspendido una mesa redonda sobre «elecciones sindicales», organizada por el gabinete de actividades culturales del colegio de doctores y licenciados del distrito universitario de Zaragoza para el próximo lunes.

Entre las participaciones programadas para dicha mesa redonda figuraban la del presidente de la Agrupación de Abogados Jóvenes de Zaragoza, la del vicepresidente del Sindicato de Enseñanza, y la de varios licenciados en Filosofía y Letras y en Derecho.

## La "Comisión de los Once"

# CARECE DE AUTORIDAD MORAL PARA CRITICAR

## Réplica de la Comisión deliberante del Convenio de actores de teatro

MADRID. (Logos.) — Los vocales sociales de la Comisión deliberadora del Convenio de actores de teatro de Madrid, ante las manifestaciones de la desaparecida «Comisión de los once» aparecidas en diversos periódicos, han hecho público, a través del SIS, las siguientes puntualizaciones que resumimos:

Primero. Que la denominada «Comisión de los once» carece de autoridad moral para formular ninguna crítica, por cuanto habiendo sido requerida para que cumpliera la misión de asesoramiento que le había encomendado la Asamblea rehusó hacerlo con el pretexto de que no se le concedía voto en la deliberación.

Segundo. Esta seguridad de que se contaría con la Comisión a la hora del acuerdo final, fue comunicada no sólo a los miembros de la misma, sino a los dirigentes del Sindicato y al propio señor Ministro de Relaciones Sindicales, en el curso de la entrevista que con él mantuvieron.

Tercero. A pesar de dicha actitud de inhibición, cuando comenzaron las deliberaciones fue convocada la «Comisión de los once», sin que, como se indicaba antes, comparecieran sus miembros, momento éste en que prácticamente su función había terminado.

Cuarto. Los vocales de la Comisión deliberadora informaron de su gestión en diversas ocasiones, tanto a grupos de actores presentes en el Sindicato, como a la opinión pública, en la Prensa y televisión.

Quinto. Cumpliendo su compromiso, los vocales deliberantes dirigieron una comunicación a todos los actores censados en Madrid, dando cuenta del estado de las deliberaciones hasta el momento y recabando su parecer sobre las mismas, como base previa del acuerdo correspondiente. Se recibió un elevado número de contestaciones en la inmensa mayoría de las cuales se estimaba la conveniencia de llegar a la firma del Convenio, si bien se sugería en varias de ellas una nueva gestión para alcanzar mejores posiciones, particularmente en niveles salariales.

Sexto. En la sesión final, los vocales presentes, que constituyeron mayoría en la Comisión deliberante, trataron de lograr aquellas modificaciones, lo que consiguieron, logrando igualmente otras, en diversos aspectos de la relación laboral, por lo que, de conformidad con el compromiso contraído públicamente, llegaron a la firma del Convenio en su texto definitivo, cuya redacción hizo que la sesión, comenzada a las cinco y media de la tarde, se prolongase hasta avanzadas horas de la madrugada. De dicho texto definitivo se ofrecerá la más amplia información, con referencias a la situación actual, a todos los actores de Madrid.

Séptimo. Desean hacer constar, por último, los vocales firmantes de la Comisión deliberante que si bien puede estimarse que no se han alcanzado todos los objetivos propuestos, sí se han conseguido en este primer Convenio de teatro que se firma en España verdaderos e importantes avances sobre la normativa vigente, creándose al propio tiempo la mejor plataforma para nuevos logros que sucesivamente podrán irse obteniendo en beneficio de la profesión.

## Iglesias Selgas

# LOS OBREROS DEBEN COBRAR LOS DIAS DE HUELGA

LOGROÑO. (Europa Press.) — Don Carlos Iglesias Selgas, Presidente del Sindicato Nacional del Vidrio y Cerámica y miembro del Congreso Sindical, ha declarado en Logroño: «El anticipo que he leído sobre regulación de la huelga me parece razonable. Cuando existe una normativa legal de una realidad social, como no se puede transformar la sociedad, hay que transformar la norma.»

En cuanto a la situación de los trabajadores frente a la huelga, el señor Iglesias Selgas ve dos caminos: «Que las organizaciones de trabajadores paguen, o que pague la Seguridad Social. No obstante, considero explicable que en esta primera fase no se haya llegado a ello», aunque señaló que se tendrá que llegar en el futuro.

Sobre la supuesta potenciación de las organizaciones ilegales de cara a las próximas elecciones sindicales, ha afirmado que precisamente por el ensanchamiento del marco legal, la situación clandestina se reducirá muy sensiblemente.

El señor Iglesias Selgas ha anunciado en Logroño que en breve será editado otro libro suyo: «Mañana, la Monarquía». La obra consta de tres grandes capítulos: balance del franquismo, nudos gordianos y un programa para el primer Gobierno de la Monarquía.

## Repulsa por los asesinatos del guardia civil Andrés Segovia y el inspector Fernando Llorente

bren antes del próximo 30 de junio. En todo caso, deberán haber finalizado las operaciones electorales el día 15 de julio.

En todas las empresas donde haya de celebrarse elección estarán expuestas al público, veinticuatro horas antes de la iniciación del plazo de presentación de candidatos, las listas de electores, la de puestos electorales a cubrir, con especificación de categorías y el calendario de actos electorales.

Para las elecciones de empresa se establece que se elegirán Enlaces Sindicales en todas las empresas, públicas, privadas o mixtas, a las que alcance el deber de sindicación y ocupen, como mínimo a seis trabajadores.

El número de Enlaces Sindicales que habrán de ser elegidos se regirá por la siguiente escala: de 6 a 25 trabajadores, un Enlace; de 26 a 50, dos; de 51 a 100, cuatro; de 101 a 250, ocho; de 251 a 500, dieciséis; de 501 a 1.000, 36; de más de 1.000, 48, y uno por cada 250 trabajadores o fracción que exceda de 2.000.

El número de Enlaces Sindicales a elegir se distribuirá entre los grupos electorales de técnicos, administrativos, especialistas y no cualificados, ponderando en la medida conveniente, además de su respectivo volumen censal, los distintos factores característicos, referentes a la diferenciación de centros, secciones, departamentos, turnos, categorías o especialidades profesionales y cualquier otra circunstancia similar.

do en la lista electoral correspondiente.

Los derechos de los electores son los de presentar su candidatura y participar en la promoción de otros candidatos, intervenir en las actividades de propaganda, presenciar los escrutinios y ejercitar reclamaciones y recursos de acuerdo con las normas correspondientes.

## Elegibles

Serán elegibles quienes además de las condiciones generales para ser elector, sepan leer y escribir, no estén incapacitados y acreditar en el período inmediatamente anterior a la convocatoria un mínimo de dos años de actividad laboral en la empresa en que se realice la elección. No obstante, se contemplan casos de excepción a este último requisito, tales como empresas que hayan iniciado sus actividades en el último trienio, las que hayan sufrido variación en su censo de electores en dicho período en más de un cincuenta por ciento o cuando una parte importante del personal realice la prestación laboral por períodos determinados, con carácter eventual, por temporadas o campañas u otra característica similar.

No podrán ser Enlaces Sindicales quienes ejerzan en la empresa cargos directivos calificados de confianza, salvo los de consejeros laborales, ni los que tengan parentesco hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad con el titular



**320 jefes de servicio  
e inspectores**

## DEMANDAN A RENFE

**Por un total de 250 millones  
de pesetas en razón  
de atrasos**

MADRID (Logos).—Trescientos veinte jefes de servicio e inspectores principales de Renfe han presentado demanda previa contra su empresa, de acuerdo con la ley de Procedimiento Laboral, por un total de 250 millones de pesetas, por atrasos y otros conceptos adeudados por la misma a los demandantes.

La citada petición se basa en el fallo favorable al recurso presentado por los jefes de servicio e inspectores principales, emitido por la Sala Cuarta del Tribunal Supremo de Justicia, el 30 de diciembre de 1974.

### Solidaridad con trabajadores de Texas Instruments

MADRID (Pyresa).—Un grupo de trabajadores presentó el viernes, en el Ministerio y en la Delegación Provincial de Trabajo un escrito con 817 firmas de trabajadores de Torrejón de Ardoz, por el que se solidarizan con la protesta de sus compañeros de la empresa Texas Instruments España por la supresión de la citada empresa de los servicios de limpieza, comedor, cesta de Navidad y clases de inglés.

Los firmantes señalan que la empresa había tomado estas medidas, alegando que, de esta manera, se evitaría la reducción temporal de empleo de 150 trabajadores y que había prometido que, en último extremo, se les comunicaría la puesta en práctica de las medidas reguladoras de empleo con un mes de antelación.

Al parecer, y siempre según el mencionado escrito, la empresa incumplió su promesa y procedió a suspender a los trabajadores al día siguiente de tener la aprobación de la Delegación de Trabajo.

Asimismo, los trabajadores ponen de manifiesto la situación económica en que se encuentran sus compañeros afectados y solicitan que sean reincorporados a sus puestos de trabajo, así como medidas que impidan la repetición de situaciones como la presente.

### Una empresa alavesa suspende actividades

BILBAO. (Cifra).—Una empresa de la localidad alavesa de Arcenaga suspendió el viernes sus actividades, al desaparecer de la localidad el gerente y dueño de la entidad, Laureano Fernández, al parecer, al no poder afrontar una serie de préstamos, créditos e hipotecas.

Se trata de la empresa Hozfer, dedicada a la confección de géneros de punto y que cuenta con 70 productores, todos los cuales han quedado en paro forzoso.

Hasta el momento se desconoce el paradero de Laureano Fernández, aunque algunos comentan que se encuentra en Santander y otros en Sudamérica. No ha podido saberse a cuánto ascienden las deudas de la empresa Hozfer, una de las pocas de importancia que hasta el momento funcionaba en la localidad ya mencionada.

### Prensa y Radio del Movimiento

## ACTUALIZACION DEL CONSEJO EDITORIAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Consejo Editorial y de Gerencia de la Prensa y Radio del Movimiento, órgano asesor y coordinador en materia política, técnica, financiera, económica y administrativa, de las unidades de Prensa y Radio del Movimiento, funcionarán en Pleno y en Comisión Permanente, así lo ha dispuesto una orden de la Secretaría General del Movimiento que figuró ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El Pleno estará presidido por el Vicesecretario General del Movimiento y será su Vicepresidente el Delegado Nacional de Prensa y Radio, contando de los siguientes Vocales: dos Consejeros Nacionales, nombrados por el Ministro Secretario General, a propuesta de la Permanente del Consejo Nacional; dos Vocales, de libre designación del Presidente del Consejo Editorial y de Gerencia; el Secretario Nacional de Prensa y Radio; un representante de la Gerencia de Servicios; el Interventor General del Movimiento; el Director del Departamento de Prensa de la Delegación Nacional; el Director de la agencia Pyresa; el Director de la Cadena de Emisoras del Movimiento; un Director de periódico de la cadena y el Director del Departamento Económico-Administrativo.

Este Pleno se reunirá al menos una vez al año y siempre que fuera convocado, con carácter extraordinario, por su Presidente.

En cuanto a la Comisión Permanente, cuyo Presidente y Vicepresidente serán los mismos que los del Pleno, está obligada a reunirse al menos una vez al mes.

## Exámenes de septiembre en la Universidad de Valladolid

# "ES LO MINIMO QUE SE HA PODIDO CONSEGUIR"

## ◆ Declaraciones del Procurador familiar Santiago López González

VALLADOLID. (Europa Press).—«Es lo mínimo que se ha podido conseguir», ha manifestado don Santiago López González, Procurador en Cortes por representación familiar de la provincia de Valladolid, ante la decisión de que se celebren exámenes en el próximo mes de septiembre.

«Teníamos esperanzas —continúa el Procurador— de conseguir algo positivo después de la Semana Santa, de cualquier forma, creo que el Ministerio no ha tenido lo suficientemente bien informada a la opinión pública ni a los que, como nosotros, le instamos en una carta, comunicándole nuestros argumentos y nuestra fe en una pronta resolución del problema. De todas formas, celebro la noticia y creo que con un esfuerzo por parte de los estudiantes se salvará el curso.»

«Con esta medida, el Gobierno no hace ningún favor a los estudiantes y no debe ser tomada como una muestra de benevolencia. Podría decirse que más ayuda al propio Gobierno que a los estudiantes, dado que no soluciona el problema que el mismo tenía planteado» —ha afirmado por su parte don Adolfo Sánchez García, Procurador familiar en Cortes por Valladolid.

### Martín Luquero

Uno de los tres concejales que presentaron su dimisión ante la falta de respuesta del Presidente del Gobierno a una solicitud de audiencia para tratar sobre el problema de la Universidad, don Miguel Martín Luquero, ha manifestado: «En principio me parece que no han concedido nada. Conceder exámenes no supone más que el reconocimiento de unos derechos que el alumno tiene adquiridos por el hecho de matricularse. El régimen de disciplina académica dice que la Universidad debe cerrarse cuando existan graves problemas, pero no habla en ningún momento de suspender exámenes, y, de cualquier forma, ahora se contará con una convocatoria menos.»

### González Yáñez

Por su parte, otro de los concejales dimisionarios, don Rafael González Yáñez, señaló que la decisión hay que aceptarla como «un mal menor, porque no cabe otra salida, pero de ninguna forma se trata de una solución».

Respecto a una posible reincorporación de estos concejales a la Corporación Municipal, todos ellos manifiestan que deberán pensarlo larga y tendidamente, de igual forma que pensaron la decisión anterior.

La reacción de los estudiantes ante la noticia de la celebración de exámenes en septiembre, ha sido resumida en un comunicado que ha hecho público el Consejo de Representantes Legales de las Facultades cerradas, en el que se indica que la adopción de esta medida, llevada a cabo con la misma unilateralidad que la anterior de cierre, hace suponer que el Ministerio de Educación y Ciencia ha considerado lo insostenible de dicha postura, ante lo cual han manifestado su oposición la ciudad de Valladolid y toda la Universidad española.

El comunicado continúa: «Si bien la concesión de exámenes puede paliar, en parte, el daño producido, pensamos que éste es, en gran medida, irreparable, y que la única solución válida hubiera sido la reapertura de los centros, única que imposibilita la labor docente y garantiza una formación.»

Los representantes de los estudiantes proponen, finalmente, una serie de puntos de cara a la reestructuración de planes y programas en la Universidad. Entre estos puntos figuran la convocatoria de las Juntas de Facultad y formalización de re-

cción y el fomento de los contactos entre todos los departamentos a nivel de profesores y alumnos, todo ello, con la finalidad de que los exámenes propuestos por el Ministerio se den con unas mínimas garantías.

### Lugo: Estudiantes detenidos y sancionados

LUGO.—Ha sido detenido el joven estudiante, delegado de segundo curso de Filosofía, matriculado en el Colegio Universitario de Lugo, de donde es natural, Antonio Grande Penada. Parece ser que esta detención está relacionada con los últimos incidentes estudiantiles ocurridos en esta ciudad. Al mismo tiempo se ha sancionado con sendas multas gubernativas de 100.000 pesetas cada una a otros dos estudiantes lucenses que habían sido detenidos el pasado martes. Se trata de José Ramos Rodríguez, de veintinueve años, estudiante de la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas, y Martín Rodríguez Álvarez, también de veintinueve años, estudiante de la Escuela de Formación de Profesorado de Enseñanza General Básica, ambas de Lugo. Los dos quedaron a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de esta capital, que ordenó su ingreso en prisión.

### Ayer, en Córdoba

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA

CÓRDOBA. (Cifra).—Ayer tarde ha celebrado su última sesión de trabajo la Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España.

Dicha sesión estuvo íntegramente dedicada a presentar y discutir diversos puntos de carácter laboral que pueden condensarse en determinadas peticiones encaminadas a obtener concretas mejoras, tales como salario mínimo suficiente, establecimiento de la jornada laboral en seis horas, aumento de salario en 6.000 pesetas para todos los periodistas, más un plus de puesto de un mínimo del treinta y cinco por ciento sobre el sueldo real, revisión semestral de los salarios de acuerdo con el índice del coste de la vida, paga extraordinaria en el mes de octubre y otra cada diez años de servicio a la empresa; otra paga de nupcialidad, ocho mil pesetas de natalidad, un mínimo de diez mil pesetas de viudedad, otra paga de despedida por jubilación y varias mejoras más, entre ellas las vacaciones de cuarenta días y retribuciones a los periodistas que trabajan en domingo y festivos, dietas, gastos de locomoción, etc.

Fue desestimada la Ponencia de las Asociaciones de la Prensa de Santiago y Madrid para que se vuelva a plantear el tema de la celebración de un Congreso nacional de periodistas.

Terminada la Asamblea, los miembros de la Federación visitaron la mezquita-catedral iluminada y concurrieron en la Casa-Palacio de la Diputación Provincial, donde se celebró la cena de clausura de la Asamblea, presidida por el Gobernador Civil y las restantes autoridades cordobesas. La cena fue ofrecida en breves palabras por el Presidente de la Diputación, Manuel Santolalla, que deseó que los trabajos realizados en Córdoba por los periodistas españoles tengan un feliz éxito.



# El péndulo

## DICCIONARIO POLITICO DE LA SEMANA

**APERTURISMO** Vocablo nacido para señalar una orientación política, esta semana quiso significar su muerte como tal. No por asfixia totalmente, sino por superación. En su lugar se han situado posturas tales como «cambio», «evolución»... Es decir, un enriquecimiento del diccionario desde una docena de artículos, media docena de conferencias y el eco de las charlas de café.

**BASES** Punto de referencia para situar en un enclave lógico la próxima visita del Presidente Ford. Hay dos particularmente polémicas: Morón y Torrejón. Los especialistas dicen que la postura española se basa en el desmantelamiento de las dos. Cerca de cinco millones de personas viven a su lado. A cambio, España recibe este año una «ayuda militar» estadounidense, que sólo da para comprar un «Phantom».

**BBC** Especie de Parlamento «underground» situado en Londres. En las últimas fechas lo utilizaron veinte españoles de variado pelaje para exponer sus opiniones sobre la realidad y el futuro españoles. La verdad es que en estas entrevistas estuvieron prácticamente representadas todas las tendencias.

**COLEGIOS PROFESIONALES** Las normas complementarias de su famosa ley —en otro tiempo también polémica— están creando un descontento que se extiende como una mancha de aceite. Se suceden las notas de protesta y las reuniones para condenarla. El resumen que se puede hacer de este estado de tensión es el siguiente: los colegiados temen ver en las normas el final de su independencia. A más largo alcance, significan la gota que colma la insatisfacción de un sector hasta ahora agradecido: el universitario.

**CONTABILIDAD** En las empresas, aspecto misterioso para la mayor parte de los españoles y, particularmente, para el Fisco. Ahora se abre para los Jurados de Empresa, de forma que los datos de los libros de cuentas puedan tener algún valor a la hora del conflicto laboral. Es la medida que más se aproxima a la superpedida participación obrera, aunque para conseguirla en los términos del Fuero del Trabajo quedan todavía muchas fronteras que rebasar.

**ELECCIONES** Palabra mágica del año. Esta semana, palabra mágica de los Sindicatos. Convocadas al fin, los observadores echan en falta la votación de los trabajadores en paro. La fiebre electoral llega a tales extremos que hasta será elegida democráticamente la Reina de las Fiestas de Zaragoza, si el Alcalde no se pone en plan absolutista.

**EVOLUCION** Olvidada por algunas de las voces que más suben el diapason, fue resucitada por el Vicepresidente, García Hernández. La «evolución desde dentro del Sistema constituido» es, según él, la gran operación política en la que está comprometido el Gobierno. Las preguntas, a este respecto, se centran en saber si habrá un nuevo horizonte del «12 de febrero».

**HUELGA** Al fin entre nosotros, aunque sometida a un rígido control de cautelas. Es un recurso extremo, nunca una actitud inicial. Se divide en dos: procedente e improcedente. La primera cuenta con el respaldo legal. La segunda puede terminar, como camino más utilizable, en el desdicho de quien la practique. Para grandes sectores ideológicos del país, sigue siendo una solución laboral demasiado tímida. La progresista serían las reformas sociales suficientes para hacerla innecesaria.

**INFLACION** Espuela de todas las medidas económicas. A estas alturas del año, se considera que allá para diciembre podrá haber descendido en cuatro puntos respecto al año anterior. Aun así, la situación sería grave. El Ministro Cerón dijo que una inflación alta sólo podía conducir al estancamiento. Quizá sea un espejismo, pero durante la semana no se publicó ni un solo aumento de precios que no sean algunos artículos de consumo alimenticio.

**MAYORIA** Es el nuevo horizonte de las asociaciones políticas. Rebasada la etapa inicial de apresuramiento, las asociaciones naciesen parecen haber reconsiderado su presencia, y van en busca de las mayorías. Parece ser la única forma de que el intento asociativo sea plenamente útil.

**MATESA** Según Gil-Robles, el pleito más importante de los últimos cuarenta años. Terminó el primer «round», y el segundo va a estar, de inmediato, en el recurso ante el Tribunal Supremo. Lo que más comenta el pueblo es la pena de reclusión impuesta al señor Vila Reyes. El abogado defensor dice que sólo le quedan algo más de seis años de prisión.

**MUTILADOS** Al fin, vía libre para la solución de los mutilados republicanos. Es un triunfo, por este orden, de la Prensa y de las Cortes.

La solución, ciertamente tardía, porque fue planteada en estas páginas por Cristóbal Páez hace nada menos que ocho años. Es el plazo que se puede marcar ingenuamente para muchas iniciativas periodísticas.

**PENENE** Especie de profesor al acecho de lo que pueda pasar. Estrechados por el marco legal, e impulsados por sus necesidades profesionales, representan el último capítulo de la falta de reconciliación. Tienen sobre su cabeza la espada de la suspensión de contratos. Al otro lado, no es difícil ver a sus hijos reclamando el pan de la seguridad.

**PENSION** Traducido en cifras, 21.000 millones de pesetas sobre las cuentas de la Seguridad Social. Esto es, el volumen de la última actualización, aprobada en el Consejo de Ministros. Este año de gracia del 75 viene con vocación de mejorar las percepciones de los pensionistas más humildes.

**PERDON** Vocablo con especial significado en el Año Santo. Apenas pronunciado en la clase política, en tanto se espera el decreto de indulto. Por todo ello, tuvo más valor cuando el director general de la Guardia Civil apeló a él en el entierro del último policía asesinado.

**PRENSA** Ejercicio peligroso de unos millares de españoles. Es como un río. Cuando se desborda, en vez de arrasar las cosechas colindantes, se vuelve contra sí mismo.

**REFORMISMO** En el lenguaje al uso —no siempre de curso legal— se entiende como «reformismo constitucional». Cuenta con adeptos, y en la semana que se cierra se subieron al carro Gabriel Cisneros, los «Tácticos», la UDE —tímida y legalmente—, al tiempo que don Gonzalo Fernández de la Mora les marcaba de cerca con un término de nuevo cuño: el «retrocambio».

**RUPTURA** Vocablo «colado» en la terminología de la clase política. Significa en castellano el cambio a otras formas democráticas y de Estado. Arma arrojadiza, se emplea para intimidar a quienes ostentan el poder para que giren los mandos de la nave.

**SECUESTRAR** Véase «Prensa». Las calculadoras-sumadoras dieron a luz su balance: veinticinco en los escasos meses transcurridos desde el pasado octubre. A punto de terminarse la racha, si las últimas orientaciones recibidas surten el efecto programado.

**SEGUIR** O dar marcha atrás. Esa es la disyuntiva que, según se cree, se planteó el último Consejo de Ministros. Ganó la primera alternativa, y los decretos aprobados significan que el Gabinete continúa con las líneas maestras anunciadas por su Presidente. «Seguir», en este caso, equivalió de alguna forma a iniciar la parte social del programa de Gobierno.

**SUCESION** Aún hay timideces para utilizar la palabra. Así que se suele decir también «transición», o «tránsito», etcétera, de la misma forma que se llegó a escribir «paro técnico» por «huelga». Guerrero Burgos, Desiderio, Antonio Gavilanes, han sido los últimos teóricos del asunto. Tiraron una piedra al pozo a ver qué se oía. Lo que se oyó fue que en El Pardo continúa la actividad normal, y que el día 25 el Jefe del Estado presidirá el Desfile de la Victoria.

**TACITO** Pioneros en llamar a las puertas de la ley de Asociaciones del 64, fueron el grupo protagonista de la semana. Presentaron la recopilación de sus 92 artículos, precedidos de un programa entre reformista y posibilista, bajo la consigna de agrupar a muchos hombres en un ideario común. De momento, tienen una organización territorial de cierta entidad.

**TERRORISMO** Imagen amarga de los diez primeros días de mayo. Un guardia civil y un policía asesinados en Vizcaya completaron la estremecedora cifra de 31 servidores del orden público muertos violentamente en el país vasco. En su condena ha sido unánime la opinión pública.

**UNIONISMO** Vocablo virgen, todavía no acuñado. Tiene su raíz en la palabra «unión», que parece ser de las más frecuentes en los proyectos asociativos. Así, la UDE, la UNE y, presuntamente, la UPE. La primera significa la comparecencia de los demócratas cristianos leales al Régimen; la segunda, la participación tradicionalista, y la tercera, la «Unión del Pueblo Español» (nombre en estudio), que sustituiría a la «Alianza del Pueblo».

Fernando ONEGA

### Acuerdo del Consejo de Ministros

## LA DEFENSA NACIONAL, PRIORIDAD PREFERENTE

MADRID. (Logos.) — Como complemento a la referencia del Consejo de Ministros correspondiente a la reunión del día 9 de mayo de 1975, debe señalarse que el Gobierno acordó conceder la calificación de prioridad preferente en el plan de inversiones del gasto público, a la Defensa Nacional.

Este acuerdo desarrolla el programa de actuación del Gobierno en lo concerniente al proceso de modernización de las Fuerzas Armadas, y obedece a la necesidad de actualizar su potencial operativo, tras un largo período en que la urgencia de otros objetivos tuvo prioridad sobre los programas militares.

N. de la R. de Logos.—Con este acuerdo se da cumplimiento a una serie de constantes peticiones en las Cortes, tanto en los debates del Plan de Desarrollo, como con ocasión del dictamen de diversas leyes sobre plantillas y cuerpos militares en la Comisión de Defensa, y se atiende a las recomendaciones que altas jerarquías militares venían haciendo de no descuidar la puesta al día de la capacidad operativa de nuestra defensa.

El tema también formaba parte del programa del Presidente Arias, en su famoso discurso del 12 de febrero.

Presidida por  
Herrero Tejedor

## INAUGURADA LA LIBRERIA EUROPA LESPO

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro Secretario General del Movimiento inauguró ayer por la mañana la librería Europa Lespo, instalada en Alcalá, 44.

Entre otras personalidades asistieron al acto, el Vicesecretario General, don Adolfo Suárez; el presidente del Instituto de Estudios Políticos, organismo del que depende la librería inaugurada, señor Fuego Alvarez; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y los Delegados Nacionales de Acción Política y Participación, de la Familia, Secretario General Técnico y otras destacadas personalidades del mundo cultural madrileño.

La librería Europa Lespo ofrecerá al público lector toda clase de libros de literatura, de arte y técnica, historia, etc., pero dará preferencia a los textos políticos, entre los que tendrán lugar destacado los editados por el Instituto de Estudios Políticos y por las editoriales Doncel, Almena y Ediciones del Movimiento.

El Ministro Secretario General, acompañado de las personalidades asistentes, recorrió detenidamente las dos plantas de la nueva librería, elogiando, tanto la sobriedad y el buen gusto de las instalaciones, como la riqueza de temas y variedad de títulos puestos a la venta.



## CINCUENTA MIL MILLONES PARA CARRETERAS Y AUTOPISTAS

Sánchez Terán clausuró la IX Semana Nacional de la Carretera

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—«Las inversiones en carreteras y autopistas ascenderán a cincuenta mil millones de pesetas en 1975», manifestó ayer, en el discurso pronunciado en la clausura de la IX Semana Nacional de la Carretera, el Subsecretario de Obras Públicas, don Salvador Sánchez Terán. «Concretamente —añadió—, veintiocho mil millones de pesetas de inversión a cargo de la Dirección General de Carreteras y Autopistas, con un incremento del veinte por ciento respecto al año anterior, y veinte mil millones de pesetas en autopistas en régimen de concesión, lo que supone un doce por ciento más del año precedente.»

Añadió que, dada la evolución de los costes del sector construcción, estas cifras representan un incremento, aunque moderado, respecto a las inversiones de 1974, que ascendieron a veintitrés mil millones de pesetas en carreteras y dieciocho mil millones de autopistas.

El Subsecretario de Obras Públicas anunció que dentro de este mismo año se espera construir una serie de obras muy importantes, como son la llamada «Y» asturiana: Oviedo, Gijón, Avilés; la autopista Barcelona-Sabadell-Tarrasa. Los enlaces Norte y Manoteras en Madrid, la autovía ronda de Burgos, la variante de los Bruchs, en la nacional II, de Madrid a Barcelona, y asimismo quedará casi terminado el acceso, Sur de Galicia, y en Mallorca, la carretera Palma-Manacor.

### Servicios periféricos de Obras Públicas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La necesidad de adecuar a los momentos actuales la estructura de los servicios periféricos del Ministerio de Obras Públicas y la ausencia de una normativa en este sentido han llevado a la disposición de un decreto de dicho Departamento por el que se estructuran los mencionados servicios y que ayer apareció en el «Boletín Oficial del Estado».

Los servicios se estructuran en los siguientes órganos: de carácter general: Delegaciones provinciales e Inspecciones regionales, y de carácter sectorial: Jefaturas regionales de carreteras, de transportes terrestres, de construcción de la Dirección General de Transportes Terrestres, Comisarias de aguas, Jefaturas regionales de costas y puertos, Jefatura de carreteras de costas y puertos y servicios hidráulicos de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Baleares.

En el articulado se señala la estructura, organización y funcionamiento de cada uno de los servicios, y en la disposición final se especifica que el decreto no afecta a la organización y funciones de los servicios del Ministerio de Obras Públicas en Alava y Navarra, que continúan rigiéndose por las disposiciones vigentes.

# MODA VERANO ELEGANCIA REFRESCANTE



No renuncie en verano a la satisfacción de sentirse elegantemente bella.

Nuestra moda, realizada en tejidos frescos y ligeros, ha sido confeccionada con estudiado detalle, para que Vd. se sienta totalmente libre. Es la elegancia más nueva en su versión más refrescante.

El Corte Inglés

PRECIADOS • GOYA • GENERALISIMO • PRINCESA



De nuestro enviado especial, Salvador López de la Torre

# EL SAHARA ANTE EL PROCESO DESCOLONIZADOR

♦ La mayoría silenciosa no quiere aventuras guerreras ni vietnamizaciones

♦ Cada bomba que estalla en El Aaiún y cada agresión fronteriza son un banderín de enganche para el PUNS

EL AAIUN, 10. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador LOPEZ DE LA TORRE.)—Cuesta traajo decir que se aterriza en el desierto, cuando el Aaiún representa una aglomeración humana de unas 30.000 personas —lo que ya tiene hechas de pequeña capital—, escalonada concéntricamente en una urbanización que, desde un centro ajustado a los moldes del urbanismo universal, se va extendiendo de manera insensible desde las construcciones en «duro», hijas del acero y del cemento de nuestras arquitecturas contemporáneas, para llegar a las aglomeraciones de suburbio, donde la barraca o la «jaima» de los nómadas, instaladas con carácter permanente en un arrabal, cumplen funciones de vivienda definitiva.

Una larga evolución socioeconómica se nos aparece aquí, de manera plástica, en la propia ciudad, que ya no es ni el antiguo campamento militar de unas tropas tutelares, ni el punto específico de acampada de una civilización nómada «hija de las nubes», que recorría errante los desiertos buscando el punto de caída de la lluvia providencial. El primer fenómeno moderno que nos marca la evolución del Sahara occidental es su creciente sedentarización, a la que empujan

factores de muy diversa índole, pero de enorme alcance en su comportamiento actual.

El viejo nómada de las galopadas en busca de horizontes sin fin se nos va convirtiendo en nombre de la Historia, en un hombre crecientemente inmóvil, en parte porque la sequía de estos últimos años hace imposible la busca de un pasto por el desierto, en parte porque van creciendo las oportunidades de trabajar en la industria o en el comercio, en las nuevas aglomeraciones urbanas, recién nacidas gracias a la técnica y a la explotación de la riqueza. Aquí la meteorología ha moldeado brutalmente a la sociología. Entramos en una era nueva, donde aparece una civilización urbana que tiene ya volumen suficiente para heredar a la dispersa manera del vivir errante. Y este hecho tiene incalculables consecuencias para el futuro de la región.

## Imagen correcta de la realidad

Sobre todo en estos momentos críticos para el futuro del Sahara occidental, cuando se ha aceptado en las Naciones Unidas el principio de su autodeterminación y estamos ahora cumplien-

do los trámites para ver la manera cómo semejante autodeterminación deba realizarse. Jueces del Tribunal de La Haya, Misión de la ONU que llega el próximo lunes en visita local, declaraciones políticas de los hombres del territorio, consecuencia de las opiniones de los países vecinos, respeto de España por las resoluciones onusianas, brotes terroristas de desigual intensidad, pero dignos de atención, todo el complejo entramado de la realidad saharaui se nos ofrece en estos momentos con sus complicaciones, sin que me parezca lícito decir que el proceso de descolonización ahora iniciado puede considerarse con ligereza, simplificando problemas que tienen en nombre de múltiples razones históricas, raciales, políticas y económicas, interpenetraciones de múltiple signo. Y España, como potencia administradora, obediente a las resoluciones de las Naciones Unidas y celosa cumplidora de ellas, debe tener conciencia de la dificultad de sus deberes y de los factores de complicación que van surgiendo durante el desarrollo de la operación.

Que la maniobra es complicada no hace falta decirlo, porque las propias Naciones Unidas nos están enseñando que hace falta obtener una imagen correcta de la realidad del territorio antes de que la Asamblea General se pronuncie de manera definitiva sobre la modalidad de la autodeterminación, que eso sí que es absolutamente definitivo. La consulta al Tribunal de La Haya es una primera demostración de que existen en la preparación del referéndum, fijado por la resolución 3.162, del 14 de diciembre de 1973, cierta necesidad de complementos informativos útiles para aclarar a los miembros de la Asamblea. La presencia de la Misión enviada por la ONU, que llegará aquí el lunes, complementa simétricamente la petición del dictamen a los jueces de La Haya sobre la realidad del territorio en el momento de la llegada de los españoles, puesto que si los jueces de La Haya hablarán y discutirán de lo que ha pasado desde hace ochenta años para atrás, la Misión que preside el embajador Ake tendrá por objeto enterarse de lo que ha pasado aquí desde hace ochenta años para adelante. Si los jueces tienen que revisar pergaminos, los enviados de la ONU tendrán que encontrarse con hombres. Unos mirarán hacia atrás, otros mirarán hacia adelante, pero la falta de una cualquiera de estas dos operaciones hubiese sido una falsificación y una trampa, porque no se puede hacer nada sin saber lo

que ha pasado, pero se puede hacer mucho menos sin saber lo que pasa. Con las dos acciones, la histórica y la humana, actuando de manera convergente, la Asamblea General estará en condiciones de definir la modalidad de aplicación del principio de la autodeterminación, que es, como hemos repetido, ya intangible.

## Ni aventuras ni vietnamizaciones

Naturalmente, el proceso tiene un protagonista principal, que es el pueblo saharaui en su moderna estructura urbana y más sedentaria, mucho menos obediente a los pastos y, por tanto, mucho más encasillable dentro de unas fronteras de aceptable regularidad. Y no cuesta trabajo adelantar que la Misión de la ONU escuchará aquí, durante ocho días, con una voz casi unánime, a una población que desea la independencia. Sobre esto convendría que nadie se hiciera ilusiones ni dentro ni fuera del territorio, y este sentimiento es cierto que se ha intensificado durante estos últimos tiempos con los actos de terrorismo y con las agresiones fronterizas cometidas por diversas organizaciones clandestinas. Las dos formaciones que podrían ser protagonistas de tales actos —el Frente de Liberación y Unidad, con base en Marruecos, y el Polisario, con base en Mauritania, pero posiblemente haciendo todos los días de la guerra por su cuenta— van provocando un fenómeno de concentración política de la po-

blación civil hacia la fórmula químicamente pura de la independencia, como es el PUNS, y también mucho más moderada. Cada bomba en un bar de El Aaiún o cada agresión a un puesto fronterizo, venga de donde venga la agresión, es un banderín de enganche para el PUNS, que representa digamos que la mayoría silenciosa del territorio, la masa media y moderada, que piensa en el dorado porvenir de los fosfatos y no quiere aventuras guerreras ni mucho menos «vietnamizaciones».

Pero las buenas soluciones del problema del Sahara occidental sólo podrán conseguirse en serio si el nuevo Sahara se inserta, naturalmente, en su zona geográfica, sin fricciones vecinales. El Sahara occidental podría ser un factor de paz y prosperidad para la región, desde el punto y hora en que efectivamente su estructura final resulte armónica, dentro de sus originalidades, con las de todos los Estados fronterizos. Lo que complicaría inútilmente las cosas es que alguien se creyese por anticipado que su razón era la única y que se autodeterminase de esta manera juez y parte de un procedimiento no clausurado todavía. España ha dado el ejemplo de respetar las resoluciones dictadas hasta aquí por la Asamblea General para establecer la autodeterminación. Esperemos que todo el mundo —los habitantes del nuevo Sahara urbano y más sedentario, los marroquíes y los mauritanos, es decir, las únicas partes citadas nominalmente en la resolución 3.162— haga lo mismo.

En el Palacio de Santa Cruz

## REUNION DE LOS DELEGADOS DE LA ONU

MADRID. (Cifra.)—Ayer mañana se celebró en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores la segunda de las reuniones previstas entre la delegación visitadora del Sahara de las Naciones Unidas y otra española integrada por altos funcionarios de Asuntos Exteriores y Presidencia del Gobierno.

La reunión duró más de dos horas. El viernes, los delegados de la ONU fueron recibidos en audiencia por el titular del Departamento, señor Cortina Mauri.

## Grandes reservas minerales

WASHINGTON. (Efe.)—Un informe confidencial de la Organización de las Naciones Unidas asegura que en el Sahara español hay probablemente cantidades significativas de titanio, vanadio, cobre y zinc, dice la revista norteamericana «Business Week» en su último número.

Añade la revista que Argelia quiere evitar el control del territorio del Sahara por Marruecos porque quiere explotar sus riquezas minerales de hierro en el sur del país, que se encuentran más cerca de El Aaiún que de los puertos mediterráneos argelinos.

Dice la revista que el resultado más probable de la disputa será la independencia del territorio y que España piensa ampliar aún sus inversiones de explotación de fosfatos, que se eleva ya a más de 500 millones de dólares, esperando producir 5.100.000 toneladas en 1976.



AREILZA Y ASSIA, PREMIOS «GODO»

José María de Areilza (derecha), por su trabajo titulado «Lipman, el liberal esclarecido», ha sido ganador del premio periodístico «Ramón Godó Lallana». Por otra parte, el premio especial, instituido para compensar una larga dedicación al periodismo, ha sido concedido a Felipe Fernández Armesto, «Augusto Assia» (izquierda). (Fotografía de archivo de Cifra)



# TOTAL OPOSICION

(Al anteproyecto de decreto de desarrollo de la Ley de Colegios Profesionales)

Nota de los decanos de los colegios de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Los decanos de distintos colegios profesionales de Barcelona han hecho constar su «total oposición al anteproyecto de decreto de desarrollo de la ley de Colegios Profesionales», en una nota hecha pública ayer, en la que asimismo formulan su deseo de que su texto sea retirado.

En el comunicado, que firman los decanos de los Colegios de Arquitectos, Abogados, Ingenieros, Procuradores, Ingenieros Técnicos Agrícolas, Aparejadores, Odontólogos, Economistas, Químicos y Doctores y Licenciados, así como del consejero delegado del Colegio de Ingenieros de Caminos, se hace constar que «el anteproyecto elimina la función social de los colegios profesionales que consagra la propia ley, y que en los últimos años los colegios han asumido y desarrollado en forma creciente».

Añade que el anteproyecto desconoce la demostrada capacidad de las corporaciones profesionales para autorreglamentar su vida colegial y desprecia las peculiaridades y experiencia histórica de cada colegio; oficializa las estructuras colegiales y supone una drástica limitación a la independencia y autonomía de los colegios, a través de preceptos de obsesivo control de la Administración a la vida corporativa. Tiende a limitar el cumplimiento de los fines atribuidos a los colegios por la ley, convirtiéndolos en entidades meramente gremiales y dándoles estructuras ajenas a su auténtica personalidad.

Finalmente, el comunicado afirma que «el anteproyecto supone un retroceso en el desarrollo de la vida democrática de los colegios, en clara contradicción con las necesidades reconocidas por el poder público y los deseos manifestados por los profesionales».

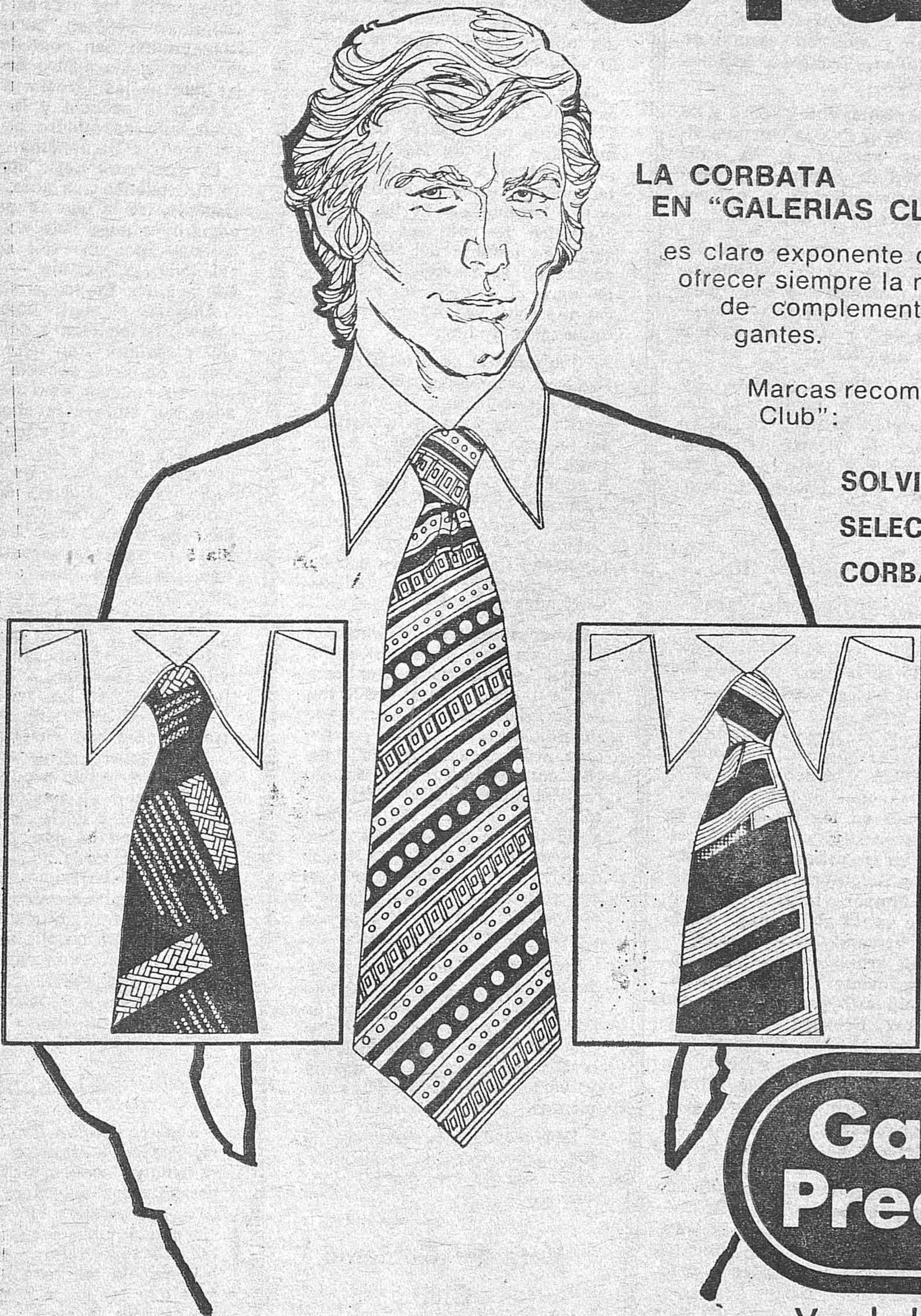
## Reunión de 23 presidentes de consejos generales

MADRID. (Europa Press.)—Un total de veintitrés presidentes de consejos generales de otras tantas profesiones han celebrado una reunión en la sede del Colegio Oficial de Agentes de Cambio y Bolsa para tratar del anteproyecto de decreto de desarrollo de la ley de Colegios Profesionales.

Según fuentes bien informadas, en el transcurso de la reunión el señor Díaz Llanos, representante de los economistas, propuso realizar un análisis del anteproyecto artículo por artículo. Por su parte, el señor Pedrol Rius, representante de los abogados, pidió que se informase en el sentido de manifestar la discrepancia de fondo con las directrices de dicho proyecto y solicitar que, con intervención de las profesiones afectadas, se haga un proyecto de nueva planta.

Al parecer, en fecha próxima habrá una nueva reunión sobre el mismo asunto.

# “Galerías Club”



## LA CORBATA EN “GALERIAS CLUB”

es claro exponente de nuestro interés por ofrecer siempre la más cuidada selección de complementos modernos y elegantes.

Marcas recomendadas por “Galerías Club”:

SOLVI  
SELECCIONES MERCADE  
CORBATERIA ESPAÑOLA



Con nuestra  
TARJETA DE COMPRAS  
no es necesario  
llevar dinero encima.

## Galerías Preciados

Vende buen gusto.  
Esta es la diferencia.



## Contra establecimientos bilbaínos

### SIGUEN LOS ATENTADOS

#### ♦ La Policía ejerce una estrecha vigilancia en la capital y alrededores

BILBAO. (Europa Press.)—Tres ametrallamientos de locales y una rotura de lunas se registraron ayer de madrugada en Bilbao, por parte de personas no identificadas y sin que hayan causado víctimas. Como en ocasiones anteriores, a los propietarios de establecimientos afectados se les considera allegados a personas presuntamente vinculadas a la organización terrorista ETA.

Uno de estos ametrallamientos ha sido el de la sede de la Sociedad Cooperativa Industrial de Tintorerías Guernica, en la calle Santuchu. La persiana del local recibió 35 disparos de bala. Como consecuencia de la ráfaga resultó afectada también por tres disparos una charcutería propiedad de Balvina Hernández Paniagua.

Otro establecimiento ametrallado es el llamado Agustín, propiedad de los señores Aguchi, situado como los demás en el centro de Bilbao. Cerca del lugar se escucharon disparos —según informaciones que no han sido confirmadas— en la calle Iturrubide.

El tercer local ametrallado, con disparos de pistola, ha sido el despacho del abogado Pedro Ybarra. El suceso ha ocurrido hacia las tres y media de la madrugada y el despacho está situado en un primer piso de la calle Aguirre. Los 40 disparos efectuados rompieron cristales y ocasionaron daños en las paredes exteriores. Al parecer, los casquillos encontrados hoy son similares a los aparecidos en el mismo despacho el pasado día 7.

Por último, la rotura de lunas ha ocurrido en el establecimiento Confecciones Clemente, propiedad de don José María Clemente y situado en el casco viejo de Bilbao. Los destrozos ocasionados han sido evaluados en más de 70.000 pesetas.

#### Se incrementa la vigilancia

Por otra parte, la Policía y la Guardia Civil mantienen activas investigaciones para dar con el paradero de los autores de los cuatro asesinatos de agentes del orden ocurridos en el último mes. En vías públicas y establecimientos de la capital vizcaína se pide carné de identidad a diversas personas, y en algún caso se

les cachea por si pudieran resultar presuntos activistas.

Durante la tarde del viernes, funcionarios del Cuerpo General de Policía y Policía Armada se establecieron en distintos puntos de las calles Iturrubide, María Muñoz, Brigadas de Navarra, La Cruz y Ascao y pidieron carnés de identidad, efectuando algunos cacheos.

Asimismo, entre 8,30 y 9 de la tarde la Policía entró en algunos garajes de la calle Cuartel de Simancas y pidió la documentación a quienes en ellos se encontraban.

Cuántas personas son encontradas sin la documentación reglamentaria son trasladadas a la Jefatura y Comisaría de Policía hasta aclarar sus situaciones.

Por último, a primeras horas de esta madrugada han aparecido frente a la Universidad de Deusto, panfletos subversivos firmados por la ilegal Organización Unitaria de Estudiantes de Bilbao.

#### Búsqueda del comando «Wilson»

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—La intensa actividad policial que se está desarrollando estos días en Guipúzcoa parece ser que va encaminada hacia la búsqueda del comando ETA V, conocido por «Wilson», como implicado directamente en los asesinatos de tres policías y un guardia civil en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa. No se descarta tampoco la posibilidad de que exista algún otro comando actuando en esta zona.

El grupo que se busca intensamente en Guipúzcoa, compuesto por Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson», «Millán» e «Iñáqui», de veintiséis años, soltero, sin profesión, natural de Vitoria, perteneciente a la rama político-militar de ETA V, con numerosos antecedentes por actos de terrorismo. Los otros tres miembros integrantes de este comando son: Antonio Campillo Alcorta, alias «Andoni», natural de Barrica (Vizcaya), soltero, con numerosos antecedentes por actos de terrorismo; Juan Paredes Morotos, sin antecedentes hasta el momento de su identificación como participante en el asesinato del inspector Díaz Linares, y Francisco Javier Celaya Echave, de veintidós años, natural de Ceberio (Vizcaya), soltero, con antecedentes igualmente por numerosos actos de terrorismo.

## Las Palmas de Gran Canaria

### SUSPENDIDA UNA ASAMBLEA DIOCESANA

(por el Gobierno Civil)

Iba a tratar sobre un estudio socio-pastoral

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Logos.) — A primeras horas de ayer tarde el obispo de la diócesis, monseñor Infante Florido, ha dado a conocer una nota oficial en relación con la asamblea diocesana para el estudio socio-pastoral, que estaba prevista diera comienzo ayer tarde en Las Palmas. La nota del obispo de la diócesis dice lo siguiente:

«Mis queridos diocesanos: el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia de Las Palmas, don Enrique Martínez-Cañabate Moreno, me visitó en esta mañana (sábado 10 de mayo), a las nueve y media, y me comunicó textualmente lo que sigue, en nombre del Gobierno, acerca de la asamblea diocesana para el estudio socio-pastoral que debía celebrarse a partir de la tarde de hoy:

«Que dado el gran número de seglares convocados de que se tiene conocimiento, en un acto público acogido a la normativa en materia de reunión y actos públicos vigente, haciendo expresamente constar que si se intentara celebrar con carácter público y sin autorización, este Gobierno Civil se vería en la necesidad de adoptar, en uso de sus atribuciones, las medidas adecuadas para impedirlo.»

Lamento la presente determinación frente a la asamblea diocesana en cuanto que va contra la independencia y libertad de la Iglesia en el ejercicio de su ministerio pastoral, reconocido expresamente por el derecho concordatorio: «El Estado español reconoce a la Iglesia Católica el carácter de sociedad perfecta y le garantiza la labor y pleno ejercicio de su poder espiritual y de jurisdicción, así como el libre y público ejercicio del culto» (artículo dos, primero del vigente Concordato).

Igualmente considero lesionado el derecho que tiene el pueblo de Dios a realizar y a estudiar sus problemas eclesiales. Por tanto, nuestra asamblea diocesana queda en pie, no obstante verse impedida en estos momentos.

Después de una reflexión con los responsables de la asamblea diocesana os informaré ampliamente.»

#### Nota del Gobierno Civil

El Gobernador Civil de la provincia ha enviado a la Prensa una nota ampliamente documentada, en la que aclara y contesta la versión que el obispo de la diócesis ha hecho pública en relación con la suspensión de la asamblea socio-pastoral anunciada para el día 7. A la nota del Gobernador Civil damos cuenta en nuestra página 39, de «Última hora».

## epodica de Barcelona

### «Catalá a l'escola»

BARCELONA. (Del corresponsal de ARRIBA.) — Se sabía desde por la noche, que para eso están la radio y la televisión, pero la madrugada del sábado, los periódicos desempolvaban sus mejores caracteres tipográficos para darles la noticia a sus lectores de que, a partir del próximo curso, el catalán se enseñaría en las escuelas. Algunos, como «TeleXpres», no han podido reprimir la tentación y la ha dicho ya en la lengua vernácula bendecida por el Consejo de Ministros: «Catalá a l'escola».

Lo curioso es que en esta ciudad, capital del mundo laboral español por la importancia de su censo, la enseñanza del catalán ha tenido mayor repercusión que el tema de la huelga.

A eso de las diez de la mañana, una voz amiga me decía por teléfono otra noticia: «Oye, que han desalojado a los de la escuela Tramuntana.»

Con esa llamada se me ha acabado la primera parte de la historia de una reivindicación de ciento treinta personas que se encerraron el miércoles por la noche en su escuela para presionar una negociación con el Ayuntamiento. Y la negociación, que tenía señalado para el viernes su día «D», quedó rota por culpa de un papel. Luego, quizá los nervios hicieron que los del encierro no aceptaran algunas condiciones hechas personalmente —según me han contado, por el propio señor Masó, y la última a las cuatro de la madrugada del sábado— por las que se les ofrecía la compra del solar donde se encuentra la escuela y la construcción de una nueva escuela que absorbiera a los niños actualmente matriculados en la Tramuntana.

Es más, para dejar constancia de ello, el Ayuntamiento hizo pública una nota, que recogían ayer todos los periódicos, en la que se ponía de manifiesto su deseo de adquirir la superficie de la escuela —3.711 metros cuadrados— por un valor aproximado de 2.250.000 pesetas, así como la decisión —de acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia— de construir la nueva escuela.

Además, el punto número cinco de la nota decía que «ambas Delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia y Cultura del Ayuntamiento lamentan la situación creada en dicha escuela Tramuntana, cuando por las mismas se estaban estudiando y concretando una solución adecuada tanto más cuanto que se había dado carácter prioritario, pues la situación fue expuesta a estas Delegaciones el día 7 de abril pasado, y desde entonces se procedió a realizar las visitas, informes periciales, estudio de posibilidades de proyectos, del solar, conversaciones con el director del centro, etcétera. La Delegación de Cultura del Ayuntamiento comunicó el pasado día 5 de mayo al director de dicha escuela que el viernes, día 9, se tendría preparada una solución para su problema».

Hasta aquí la versión del Ayuntamiento y de la Delegación de Educación y Ciencia. Lo cierto es que ayer sábado, a las siete de la mañana, la fuerza pública invitó a los reclusos a que abandonaran el local, y media hora más tarde los desalojó, sin que se produjeran alteraciones ni se practicaran detenciones entre las ciento treinta personas encerradas.

No sé lo que pensarán ellos —los ciento treinta— porque no he podido preguntarles.

Dicen que el maestro Antoni Ros Marba ha dimitido como director de la Orquesta Ciudad de Barcelona, pero la noticia no ha podido confirmarse. Ya se sabe, un sábado por la tarde...

Dicen también que el maestro iba a tener problemas, o los estaba teniendo, con la renovación de su contrato.

Dicen que la orquesta, ya desde antes de que Ros Marba tomara en sus manos la batuta oficialmente como director, era fuente de tensiones y polémica. Y parece que lo sigue siendo.

Dicen que la dimisión de Antoni Ros Marba es la primera caída provocada por la crisis interna y «musical» de la Orquesta Ciudad de Barcelona.

#### «El Papus», sin las fotos

Algunos diarios de la mañana decían que a la revista «El Papus» —«satírica y neurasténica»— se le había levantado el secuestro. Y más de uno, y más de tres, se tiraron a los quioscos para ver qué era eso de la «tanga» —escasísimo bikini de moda en las playas del Brasil—, que tanto lucían en los cuerpos de señora retratados a todo color y poco vestir.

Bueno, la sorpresa ha sido que fotos en color no hay más que las de la portada y que el reportaje de marras no está en la revista. ¿Por qué? Pues porque, evidentemente, la revista no ha sido secuestrada —ahí está, a la venta—, pero han sido secuestradas las páginas 15 a 18, que se ocupaban de este tema.

¡Ah!, y el director de la publicación «satírica y neurasténica» tendrá que declarar en el sumario que ha sido abierto por escándalo público, aunque el escándalo no haya llegado a ser tan público porque servidor, por lo menos, no ha visto las fotos.

Francisco CAPARROS



# DECRETO-LEY QUE REGULA LOS CONFLICTOS COLECTIVOS

MADRID. (Logos).—La Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes deberá reunirse, probablemente el lunes, para apreciar las razones de urgencia del decreto-ley que regula los conflictos colectivos de trabajo, aprobado el pasado viernes por el Consejo de Ministros.

Como se sabe, a dicha Comisión pertenece el Ministro de Trabajo, señor Suárez, en representación del Gobierno.

El texto íntegro de la parte expositiva del decreto, tal como ha sido enviado a las Cortes, es el siguiente:

## CAPITULO 1.- Disposiciones generales

Artículo 1.º 1.—El planteamiento, formalización y resolución de los conflictos colectivos de trabajo se ajustarán a los términos y procedimientos que establece el presente decreto.

2.—Los conflictos colectivos de trabajo se formalizarán:

a) En el seno de la Organización Sindical, en trámite de mediación, conciliación o arbitraje voluntario.

b) En defecto de solución por los medios anteriores, ante la autoridad laboral y, en su caso, la jurisdicción de Trabajo.

3.—Procederá el recurso a la huelga, en los términos previstos en este mismo decreto-ley.

Artículo 2.º El conflicto colectivo de trabajo será procedente siempre que concorra alguno de los supuestos siguientes:

a) Cuando no exista un Convenio Colectivo Sindical o decisión arbitral obligatoria, o, existiendo Convenio, se hayan iniciado ya las deliberaciones para la revisión del mismo, previa denuncia de su término final.

b) Cuando una empresa esté vinculada por un Convenio de ámbito superior y se pretenda establecer Convenio Colectivo Sindical de empresa, salvo lo dispuesto en el artículo 5.º, c) de la ley de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo.

c) Si, aún estando en vigor un Convenio Colectivo Sindical o una decisión arbitral obligatoria, surgieran discrepancias en su interpretación o aplicación, o hubiesen sobrevenido hechos nuevos de influencia notoria en dichas normas, que, racionalmente, no hubieran podido preverse al tiempo de su formalización y en lo que se refiere a las cuestiones derivadas de tales hechos.

Artículo 3.º 1.—El recurso a la huelga será procedente en el conflicto colectivo laboral en que concurren las circunstancias siguientes:

a) Que se refiera a las condiciones de trabajo de los trabajadores afectados por el conflicto. Las perturbaciones del régimen laboral por motivos ajenos al trabajo, así como las de apoyo realizadas por trabajadores no afectados, serán consideradas improcedentes a todos los efectos.

b) Que no rebase el ámbito de la empresa o, dentro de ella, del centro o centros de trabajo afectados.

c) Que la empresa o entidad afectada no estuviera encargada de la prestación de cualquier género de servicio público o de reconocida e inaplazable necesidad, o relacio-

nado con los intereses de la defensa nacional.

d) Que la huelga se realice, precisamente, mediante la cesación de la prestación de servicios de los trabajadores afectados y sin la presencia de los mismos en el centro de trabajo o cualesquiera de sus dependencias.

e) Que la decisión de acudir a la huelga se someta a las demás prescripciones de este decreto-ley.

2.—Quedan excluidos del recurso a la huelga los conflictos colectivos de trabajo por interpretación o aplicación de una norma preexistente, estatal o convencional; en tales conflictos se procederá necesariamente, en defecto de avenencia, en la forma prevista en el artículo 15, párrafo 2, apartado a), de este decreto-ley.

Artículo 4.º 1.—La huelga procedente no extingue por sí misma el contrato de trabajo, ni da lugar a la imposición de sanciones, pero el trabajador, mientras se mantenga en huelga, no tendrá derecho al salario ni a las prestaciones por desempleo. Durante la huelga procedente el trabajador no causará baja en la Seguridad Social.

2.—La mera participación en una huelga que no reuna los requisitos o no se ajuste a los procedimientos establecidos en este decreto-ley, así como en la ejecución de otras alteraciones colectivas del régimen normal de trabajo, serán causa de despido procedente, pudiendo la empresa ejercer su facultad resolutoria respecto de cualesquiera de los trabajadores participantes.

Artículo 5.º En tanto dure la huelga procedente, el empresario no podrá sustituir a los huelguistas por trabajadores que, al iniciarse el conflicto colectivo no estuvieran vinculados a la empresa. El incumplimiento de este precepto dará lugar a las sanciones previstas en el artículo 24 del presente decreto-ley, sin perjuicio de las demás responsabilidades que procedan.

Artículo 6.º 1.—Sólo procederá el cierre de una empresa o centro de trabajo en los casos y con los requisitos de los artículos 21 y 22 de este decreto-ley. En cualquier otro supuesto, se considerará ilícito y dará lugar a las sanciones a que se refiere el artículo anterior.

2.—Se prohíben la ocupación por los trabajadores del centro de trabajo de cualquiera de sus dependencias durante la huelga y la permanencia en los mismos, así como la realización de coacciones o violencias contra las personas o daños a las cosas. El incumplimiento de este precepto dará lugar a la aplicación de lo establecido en el artículo 4.º, apartado 2, del presente decreto-ley, sin perjuicio de las demás responsabilidades que procedan.

Artículo 7.º 1.—La capacidad para formalizar un conflicto colectivo de trabajo está atribuida:

a) A los representantes sindicales de los trabajadores en el ámbito correspondiente al conflicto. Actuarán por iniciativa propia o a instancia de sus representados, de acuerdo con lo que determinen las normas sindicales.

En el ámbito de la empresa, corresponde adoptar el acuerdo de iniciación del conflicto colectivo a los representantes sindicales de los trabajadores, reunidos conjuntamente y mediante votación mayoritaria.

b) A los empresarios, o a sus representantes legales o sindicales, según el ámbito del conflicto.

2.—El procedimiento del conflicto colectivo de trabajo podrá iniciarse también de oficio, por escrito de la Inspección de Trabajo, cuando no lo hubieran promovido las partes indicadas en el párrafo anterior, siempre que concurren motivos sociales o económicos que así lo justifiquen.

3.—En cualquiera de los procedimientos regulados en este decreto-ley podrán comparecer las organizaciones profesionales del ámbito correspondiente, cuando en un conflicto colectivo de empresa el punto controvertido afecte, por su trascendencia al conjunto de los intereses representados por aquellas.

Artículo 8.º—Para el eficaz ejercicio de sus funciones, especialmente las de mediación, los representantes de la Organización Sindical dispondrán de las facilidades necesarias para el acceso a las dependencias de la empresa, reunirse con los Vocales jurados y Enlaces Sindicales y comunicar con los trabajadores, usando de tales facilidades, conforme a las exigencias del proceso productivo.

Artículo 9.º—Desde la iniciación hasta la terminación del conflicto de trabajo la Inspección de Trabajo ejercerá la facultad de mediación, complementaria de la acción de los organismos sindicales, que le atribuye la ley de 21 de julio de 1962.

Artículo 10.—El planeamiento de conflictos colectivos de trabajo se formalizará por escrito firmado y fechado, en el que consten nombre, apellidos, domicilio y carácter de las personas que lo planteen y determinación de los trabajadores y empresarios afectados; hechos sobre los que verse el conflicto, peticiones concretas que se formulen y relación de las gestiones directas realizadas cerca de la otra parte para la obtención de lo que se pretende; así como los demás datos que se exijan en las normas de aplicación y desarrollo del presente decreto-ley.

## CAPITULO II.- Procedimiento sindical

Artículo 11.—El escrito a que se refiere el artículo anterior habrá de presentarse ante el organismo sindical del ámbito territorial correspondiente, el que, en el mis-

mo día, remitirá copia a la autoridad laboral del mismo ámbito y a la parte frente a la que se plantee el conflicto, y citará a las partes para que comparezcan ante la Comisión de Mediación Sindical en la fecha que señale, dentro de los tres días siguientes al de la presentación de dicho escrito.

Artículo 12.—la composición de la Comisión de Mediación Sindical se regulará por las normas sindicales y participarán en ellas, paritariamente, representantes del empresario y de los trabajadores, no afectados directamente por el conflicto.

Artículo 13. 1.— En el acto de comparecencia, la Comisión de Mediación Sindical intentará la avenencia entre las partes, el intento de conciliación sindical deberá quedar ultimado en el plazo máximo de cinco días, a contar desde la primera comparecencia.

2.—Los acuerdos serán adoptados por la mayoría de las representaciones de cada una de las partes en conflicto. Si las partes no llegaren a un acuerdo ni designaren, en el seno de la Organización Sindical, a uno o varios árbitros, la Comisión de Mediación Sindical remitirá, con su informe, lo actuado a la autoridad laboral, dentro de los dos días siguientes.

3.—Los árbitros que, en su caso, pudieran designar las partes, actuarán conjuntamente y deberán dictar habido acuerdo entre las partes.

## CAPITULO III.-Procedimiento ante la autoridad laboral

Artículo 14.—En defecto de solución en vía sindical, conocerá el conflicto colectivo de trabajo la Delegación de Trabajo de la provincia en que se hubiera planteado. La Dirección General de Trabajo será competente cuando el conflicto afecte a distintas provincias, si bien podrá recabar el conocimiento de aquellos otros que, a su juicio, así lo requieran por su carácter e importancia.

Artículo 15. 1.—La autoridad laboral, en el término de tres días desde la remisión de las actuaciones practicadas por la Comisión de Mediación Sindical, convocará y reunirá a las partes e intentará la avenencia de las mismas.

2.—De no conseguirse la avenencia, procederá del siguiente modo:

a) Si el conflicto deriva de discrepancias relativas a la interpretación o aplicación de una norma preexistente, estatal o convenida colectivamente, dictará laudo de obligado cumplimiento, o remitirá las actuaciones practicadas con su informe, a la Magistratura de Trabajo, que procederá conforme a lo dispuesto en la ley de Procedimiento Laboral.

b) Si el conflicto se planteara para establecer o modificar un Convenio Colectivo Sindical de trabajo o decisión arbitral obligatoria, la autoridad laboral dictará laudo de obligado cumplimiento,



# DECRETO-LEY QUE REGULA LOS CONFLICTOS COLECTIVOS

resolviendo sobre todas las cuestiones plantadas.

Artículo 16.—Laudos de obligado cumplimiento, que habrán de ser citados en el término de los cinco días siguientes a la fecha de la comparecencia, adoptarán la forma de resolución fundada y decidirán de modo claro y preciso, tanto respecto a las cuestiones que se hubiesen planteado en el escrito inicial como de las suscitadas en la comparecencia de las partes. Estos laudos tendrán fuerza ejecutiva inmediata y la huelga contra ellos será siempre improcedente. Podrán ser recurridos en alzada ante la autoridad laboral de grado superior, de conformidad con el artículo 122 de la ley de Procedimiento Administrativo. Una vez agotada la vía gubernativa, podrán ser impugnados ante la jurisdicción competente.

Artículo 17.—En cualquier estado del procedimiento, anterior al laudo de obligado cumplimiento o sentencia, en su caso las partes podrán poner término al conflicto, mediante avenencia o sometiendo sus diferencias al juicio de uno o varios árbitros, en el marco sindical. La avenencia o el laudo arbitral tendrán la misma eficacia que lo acordado en Convenio Colectivo.

## CAPITULO IV.-Huelga laboral

Artículo 18. 1.—En el plazo de dos días, a contar desde el siguiente a aquel en que termine sin acuerdo el acto de comparecencia ante la Comisión de Mediación Sindical, los representantes sindicales de los trabajadores que hubieran iniciado el conflicto, cuando concurren las circunstancias procedentes que establece el artículo 3 de este decreto-ley, podrán adoptar el acuerdo de someter a los trabajadores la decisión de recurrir a la huelga. Dicho acuerdo, que se adoptará por mayoría en votación registrada en acta se comunicará por escrito, y al mismo tiempo, al personal, a la parte empresarial, a la Organización Sindical y la autoridad laboral.

2.—En tal caso, la autoridad laboral dejará en suspenso el procedimiento a que se refiere el capítulo anterior, salvo que, a petición de cualquiera de las partes o a requerimiento de la Organización Sindical, comprobare que no concurren las circunstancias definidas en el artículo 3.º de este decreto-ley.

Artículo 19. 1.—Notificada por los representantes sindicales de los trabajadores su voluntad de someter a éstos la decisión de recurrir a la huelga tendrá lugar, dentro de los tres días siguientes, una votación de los trabajadores afectados por su laudo en el término de cinco días. La decisión que adopten tendrá la misma eficacia que si hubiese para decidir si acuden o no a la huelga. Tal votación será anunciada debidamente y por escrito al personal, con una antelación, al menos, de veinticuatro horas a su celebración.

2.—La votación, que se efectuará de acuerdo con las oportunas normas sindicales, será secreta y estará presidida, con los Vocales, Jurados y Enlaces Sindicales, por un representante de la Organización Sindical, la autoridad laboral, cuando lo considere conveniente, podrá enviar un representante suyo.

3.—Sólo se entenderá que los trabajadores optan por la huelga cuando en la votación se obtuviese una mayoría del 60 por 100, al menos, de los trabajadores de la plantilla afectada por el conflicto, salvo que éste afectase a una o varias secciones diferenciadas, cuyo funcionamiento condicione la marcha normal de la factoría, en cuyo caso la votación se efectuará por la totalidad de la plantilla de la misma.

4.—El resultado de la votación será recogido en acta firmada por los componentes de la mesa y de la que se dará traslado a los trabajadores, al empresario y a la autoridad laboral. Cuando el resultado fuere favorable a la huelga, en el citado escrito deberá recibirlo el empresario y la autoridad laboral con cinco días naturales de antelación, al menos, para que la huelga pueda considerarse procedente. De no obtenerse en la votación la mayoría que establece el apartado anterior se entenderá que los trabajadores deciden seguir el procedimiento regulado en el capítulo III de este decreto-ley.

Artículo 20. 1.—Se garantizará la prestación de los servicios necesarios para la seguridad y mantenimiento de los locales, maquinaria y materias primas para la ulterior reanudación de las tareas. El incumplimiento de esta obligación por parte del personal dejará sin efecto lo dispuesto en el artículo 5.º de este decreto-ley y determinará la declaración de improcedencia de la huelga para el personal responsable de dichas operaciones o servicios.

2.—Durante la huelga la Organización Sindical y la Comisión de Mediación Sindical ejercerán sus facultades de mediación para lograr la solución del conflicto. En todo caso, la huelga no exime a las partes del deber de negociar y de comparecer a los actos a que fueren convocados con este objeto.

3.—En cualquier momento, los trabajadores podrán desistir de seguir la vía de la huelga y someterse al procedimiento que regula el capítulo III. Tal decisión habrá de ser adoptada en votación secreta, en la forma que establece el párrafo 2 del artículo 20, y bastará que en ella se obtenga mayoría simple.

4.—Atendidas las consecuencias que se deriven para el interés general o el colectivo de las partes en conflicto, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Trabajo, previo informe de la Organización Sindical, podrá requerir a los interesados para que sometan el conflicto al procedimiento establecido en el capítulo III, con la obligación para el empresario de read-

mitir a los trabajadores que deseen reincorporarse al trabajo. La desatención a tal requerimiento producirá los efectos que, respectivamente, determinan el artículo 4, párrafo 2, y el artículo 24 de este decreto-ley.

## CAPITULO V.-Cierre patronal

Artículo 21. 1.—La autoridad laboral sólo autorizará el cierre de la empresa o centro de trabajo cuando, con ocasión de anomalías en el régimen de trabajo, procedentes de los trabajadores, se diera alguna de las circunstancias siguientes:

a) Existencia de notorio peligro de violencia para las personas o de daños graves para las cosas.

b) Peligro cierto de ocupación ilegal del centro de trabajo.

c) Que el volumen de inasistencia o irregularidades en el trabajo impidan gravemente el proceso normal de producción.

2.—La autorización para el cierre empresarial producirá, respecto del personal afectado, los efectos previstos en el artículo 4.º, párrafo 1, del presente decreto-ley, salvo que resultase de aplicación lo establecido en el párrafo 2 de dicho artículo.

Artículo 22. En casos de reconocida urgencia podrá el empresario cerrar provisionalmente el centro de trabajo sin previa autorización de la autoridad laboral, debiendo, en tal caso, dar cuenta a la misma en el término de doce horas, procediendo ésta, en las veinticuatro horas siguientes, a confirmar o revocar tal medida, oída la Organización Sindical.

Artículo 23. 1.—El cierre se limitará al tiempo indispensable para asegurar la reanudación de la actividad de la empresa o para la remoción de las causas que lo motivaron.

2.—El empresario que hubiera acordado el cierre del centro de trabajo al amparo de lo prevenido en el artículo 21 y que no lo hubiera reabierto a iniciativa propia o a instancias de los trabajadores, deberá hacerlo, dando opción a su personal a reintegrarse a la actividad laboral, cuando fuera requerido a tales fines por la autoridad laboral, en el plazo que establezca el propio requerimiento, incurriendo, en caso contrario, en las sanciones previstas en el artículo siguiente.

Artículo 24. 1.—La empresa que procediera al cierre del centro de trabajo, salvo en los supuestos previstos en los artículos 21 y 22; que no mantuviera, por los medios que el ordenamiento jurídico le confiere la disciplina en el trabajo, o que con infracción de normas laborales hubiera sido causa del conflicto u obstaculizado su solución, será sancionada en la forma y por los órganos siguientes:

a) Con multa de hasta cien mil pesetas, por los delegados provinciales del Ministerio de Trabajo; por el director general de Trabajo, hasta quinientas mil pesetas; por el Ministro de Trabajo, hasta dos

millones de pesetas, y a propuesta de éste, por el Consejo de Ministros, hasta quince millones de pesetas.

b) Por el Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Trabajo, con suspensión o inhabilitación de todos o de algunos de los componentes de su dirección o del consejo de administración responsables, en su caso. Asimismo, el Consejo de Ministros podrá acordar la imposición de multas hasta el límite de un millón de pesetas.

Cuando la gravedad de los hechos así lo aconsejare, podrán imponerse conjuntamente las sanciones previstas en los apartados a) y b) de este párrafo.

2.—La imposición de las sanciones a que se refiere el número anterior se ajustará a lo establecido en la ley de Procedimiento Administrativo, y contra ellas podrán interponerse los recursos previstos en la misma.

3.—Las sanciones que establece este artículo se entienden sin perjuicio de la obligación de la empresa a reabrir el centro de trabajo ilícitamente cerrado y de abonar a los trabajadores íntegramente el importe de los salarios devengados durante el período de cierre.

## Disposición final

1.—El presente decreto-ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», y del mismo se dará cuenta inmediata a las Cortes.

2.—Queda derogado el decreto 1376/70, de 22 de mayo, y cuantas disposiciones, de igual o inferior rango, se opongan a lo dispuesto en el presente decreto-ley, y se faculta al Gobierno y, en su caso, al Ministro de Trabajo para dictar las normas que fueren necesarias para su aplicación y desarrollo, sin perjuicio de las que, en el ámbito de su competencia, establezca la Organización Sindical.

## Disposiciones adicionales

Primera. Lo establecido en el presente decreto-ley no será de aplicación al personal civil dependiente de establecimientos militares.

Segunda. 1.—Las sanciones que establece este decreto-ley se entienden sin perjuicio de lo dispuesto en la ley de Orden Público y en el Código Penal.

2. Los paros colectivos y los cierres o suspensiones de empresas que no reúnan los requisitos o no se ajusten a los procedimientos establecidos en el presente decreto-ley se reputan ilegales y quedarán comprendidos en el artículo 2.º, apartado c), de la ley de Orden Público, como actos contrarios al mismo.

## Disposición transitoria

Los conflictos colectivos de trabajo ya formalizados podrán acogerse a las normas del presente decreto-ley en cuanto se encuentren en fase sindical de tramitación en el momento de la entrada en vigor del mismo.



Para los créditos españoles a Cuba

# "NO HAY TECHO"

"Se resolverá el problema de las indemnizaciones a españoles"

**Entrevista en exclusiva con Carlos Rafael Rodríguez, vicepresidente primer ministro cubano del Exterior**

El pueblo cubano siente hacia el doctor Carlos Rafael Rodríguez todo el respeto y la admiración que se merece el hombre que ha convertido en realidad las ideas económicas propuestas por la Revolución de 1959. Nacido en Cienfuegos hace sesenta y dos años, ha destacado por sus estudios históricos y económicos. En la actualidad desempeña la Vicepresidencia de las Relaciones con el Exterior y dirige, además, la Comisión de Cooperación Económica.

Permanentemente atareado —«si no viviera en la Cuba de Fidel tendría la quinta parte de trabajo»—, es una persona afable y segura en sus convicciones.

Cuba ha erradicado la miseria, característica esencial de otros países sudamericanos. Hoy se encamina a pasos agigantados hacia el desarrollo. La transformación se comprueba fácilmente en la agricultura, en la vivienda y en el ingente número de hospitales y escuelas construidos.

«Nosotros convencimos al pueblo de que sin su esfuerzo el país no se levantaría. Los cubanos respondieron firmemente, contribuyendo en ocasiones con trabajo voluntario y perdonando los errores técnicos que, sin duda, cometimos. Esta confianza nos permitió, en los primeros años, cumplir todos nuestros compromisos internacionales y mejorar nuestra balanza comercial. En estos momentos nos encontramos en una situación deficitaria con la Unión Soviética, pero estos créditos comenzarán a pagarse en 1986, escalonadamente durante ocho o diez años. Con el resto de las naciones socialistas, la presente cotización del azúcar nos coloca en una posición acreedora.»

## El deber de desarrollarse

El despacho del doctor Carlos Rafael Rodríguez es largo y estrecho. Decorado con sencillez, destaca una fotografía de Che Guevara.

«Para el futuro queremos —como muy bien lo ha expresado Fidel— una sociedad de distribución equitativa de los productos que ella misma genera. Ahora es cuando hemos comenzado a importar automóviles. Sin embargo, no caeremos en la tentación de desviarnos de nuestro objetivo, que consiste en que todos los cubanos dispongan de un transporte adecuado, de una buena salud y de un bienestar creciente.»

Carlos Rafael Rodríguez fue uno de los primeros economistas que distinguió las diferen-

cias entre crecimiento y desarrollo. Piensa que la elevación del producto nacional bruto muestra un índice falso que puede conducir a una distorsión estructural, como ya le ocurrió a Cuba durante la dictadura de Batista.

«Ha de crearse un mercado interior que facilite el desarrollo integral. Por otra parte, la escasez de materias primas exige una reducción en la producción. Resulta imposible mantener altas espectaculares. Pero ello no significa que aprobemos las te-

**«Queremos una sociedad que distribuya equitativamente los bienes que genera»**

**«De todo nuestro desarrollo, la cosecha más espléndida y querida son los niños»**

sis de quienes propugnan el crecimiento cero. Todos los pueblos tienen el deber de desarrollarse.»

## Cuba no está aislada

El bloqueo decretado por los Estados Unidos carece de la más mínima efectividad. Los intercambios con Europa aumentan día a día. Próximamente el ministro de Comercio francés tratará en La Habana las condiciones de un proyecto de inversión por valor de mil millones de dólares. Cifras similares se manejarán en las reuniones que el doctor Carlos Rafael Rodríguez mantendrá en Londres con el Gobierno inglés. También se celebran contactos importantes con los Gobiernos de Canadá, Italia y Japón. Por su parte, la ayuda cubana se dirige a Tanzania, Guinea y principalmente a Vietnam.

## Ofrecimiento a España

Las relaciones económicas con España fueron siempre excelentes. El vicepresidente cubano declina modestamente cualquier mérito personal en aquellas conversaciones que sostuvo con el entonces Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, y que desembocaron en una aportación española de 1.000 millones de dólares.

«No hay impedimentos para que España cubra un crédito superior al ya firmado. Nuestras

inversiones para el quinquenio 1976-80 oscilarán entre doce y dieciséis mil millones de dólares. De esta suma, cuatro o cinco mil millones se destinarán a la industria. España podría muy bien colaborar con la cuarta parte de esta cantidad. Creo que les interesa, porque vivimos una coyuntura internacional que presagia un agravamiento en las contracciones y en el desempleo. La industria española saldrá beneficiada de un acuerdo con un país que goza de una economía sólida y de un crédito muy firme.»

## Habrá indemnizaciones

Se ha repetido que el único punto de fricción de las relaciones entre los dos Gobiernos estriba en las indemnizaciones a los españoles cuyas propiedades se nacionalizaron con el advenimiento de la Revolución. El



La foto de archivo recoge el momento en que el doctor Carlos Rafael Rodríguez, de camino para París, desciende, en Barajas, del avión que le traía de Cuba, en el pasado mes de enero

equitativa entre el valor de los productos del Tercer Mundo y el de los países desarrollados.

Nosotros sostenemos una relación de este tipo con la Unión Soviética. Por ejemplo, en términos de kilos de azúcar, les pagamos el petróleo más barato que en 1965.

**El aspecto de los niños, baremo del desarrollo**

Mira su reloj y abre las manos en un gesto significativo. Al despedirnos, comento que la

prosperidad cubana se advierte en el rostro de los niños. Satisfecho, sonríe ampliamente y dice: «De todo nuestro desarrollo la cosecha más espléndida y querida la constituyen unos niños saludables, contentos, bien atendidos. Esta afirmación se comprueba en la salud pública y en la educación. Les hemos dedicado nuestro mayor esfuerzo en detrimento de la importación de automóviles y otros bienes superfluos. No estamos arrepentidos.

F. G. QUINTANA  
(Servicio de documentación económico-financiera.)

## MAGIN PONT, PREMIO ASOCIACION ASESORES FISCALES

El próximo día 12 se entregará, en el curso de una cena en el hotel Villamagna, el premio «Asociación de Asesores Fiscales», que ha recaído en don Magin Pont Mestre, por su trabajo «Tratamiento tributario de las Comunidades de Bienes».

La Asociación de Asesores Fiscales reúne a los profesionales que hayan demostrado suficientes cualidades éticas y técnicas. Entre sus fines principales se encuentra la promoción de la investigación científico-tributaria a través del estudio del derecho, la contabilidad, la administración y la economía de la empresa en su proyección fiscal y, en general, cualquier actividad que eleve el nivel de los asociados. Asimismo, pretende servir de estímulo a la conciencia fiscal del ciudadano y a una

constructiva relación con la Administración.

Con este fin se creó el premio «Asociación de Asesores Fiscales», que dotado con 200.000 pesetas, tendrá carácter bienal.

## Junta general ordinaria de Accionistas

Para cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y los Estatutos Sociales, se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en la sede social de la Empresa, paseo de La Habana, núm. 12, Madrid, el día 26 de mayo próximo, a las diecinueve horas, en primera convocatoria; y, en su caso, en segunda convocatoria al día siguiente a la misma hora para tratar los asuntos siguientes:

1.º Gestión social, examen y aprobación, en su caso, del balance correspondiente al ejercicio de 1973.

2.º Renovación estatutaria del Consejo de Administración.

3.º Nombramiento de accionistas censores jurados de cuentas.

4.º Ruegos y preguntas.

FINASTER, S. A.

Madrid, 5 de mayo de 1975.— Por el Consejo de Administración (firma ilegible).

## VENEZUELA: INGRESOS FISCALES SIN PRECEDENTES

Durante el año de 1974, Venezuela tuvo ingresos fiscales por la crecida suma de diez mil millones de dólares, sin precedentes en la historia fiscal del país. El monto de divisas ingresadas al Banco Central durante la gestión de dicho año (1974) quintuplicó la suma total de lo obtenido en 1971, y tres veces más a la correspondiente al año de 1973.

## Correlación entre materias primas e industriales

Cuba jugó un papel preponderante en la llamada rebelión de las materias primas, cuando, hace ya algunos años, impidió un convenio internacional que pretendía fijar unos precios para el azúcar que consideraba insatisfactorios. Aquella oposición coadyuvó a obtener en fecha reciente los 1.000 dólares por tonelada.

«Este último era un precio coyuntural. El de estos momentos se acerca más a lo que pudiéramos llamar precio permanente. Urge formalizar una correlación entre el coste de las materias primas y el de los productos industriales. Hasta ahora ha existido un intercambio desigual. No habrá posibilidades de un nuevo orden económico si antes no se determina una correspondencia



# UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.



ERT

JUNTA GENERAL

El pasado sábado 10 de mayo, se celebró, en segunda convocatoria, la Junta General de Unión Explosivos Río Tinto, S.A., bajo la presidencia de don Ignacio Herrero Garralda, y con asistencia de numerosos accionistas, que aprobaron la gestión del Consejo de Administración, las cuentas del ejercicio 1974 y los diversos acuerdos que se propusieron.

## LAS VENTAS CONSOLIDADAS SUMAN 73 MIL MILLONES DE PESETAS

Principales cifras del Grupo ERT en 1974		
Ventas	72.805	millones de pts.
Exportaciones	9.876	millones de pts.
Resultados brutos generados	8.577	millones de pts.
Resultados antes de impuestos	4.845	millones de pts.
Amortizaciones	3.732	millones de pts.
Nuevas inversiones	9.491	millones de pts.
Personal empleado	19.335	Personas
Ventas por persona empleada	3,8	millones de pts.

- Consolidación como primera firma productora de abonos con la absorción de FERTIBERIA, S.A.

- Entrada en el sector farmacéutico con la adquisición del 80% del capital social de FEDERICO BONET, S.A. y de INDUSTRIAS FEDERICO BONET, S.A., así como del 95% de la COMPAÑIA ESPAÑOLA DE LA PENICILINA Y ANTIBIOTICOS, S.A.

- Nuevo impulso en los programas petroquímicos de Tarragona y de Huelva:

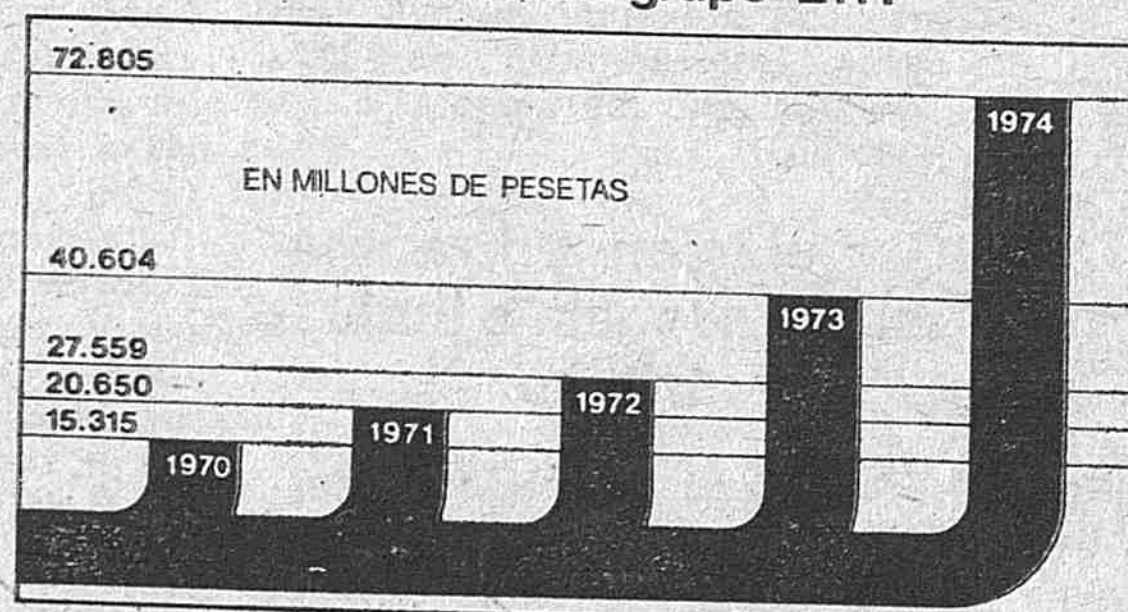
— Constitución de RIO RODANO, S.A. que recogerá al 50% con Rhône-Poulenc, S.A. los activos de Resinas Poliésteres, S.A., Odiel Química, S.A. e Industrias Químicas del Carrión, S.A. e invertirá 6.000 millones de pesetas en la producción de cloro, cloruro y policloruro de vinilo y otros productos químicos.

— Constitución de TARRAGONA QUIMICA, S.A. (ERT 55% y Farbwerke Hoechst 45%) con inversiones en ejecución

por 5.500 millones de pesetas para la fabricación de polietileno de alta densidad, polipropileno y acetato de vinilo.

- Ampliación de ERTISA (ERT 55% e I.C.I. 45%) con inversiones en ejecución por más de 5.000 millones de pesetas para la fabricación en Huelva de metilamina, fenol y acetona

Ventas consolidadas del grupo ERT



- Ampliación de la refinería de Huelva hasta seis millones de toneladas de crudo al año y puesta en marcha de la planta de lubricantes con la fabricación de la gama de aceites ERTOL.

- Nueva fábrica de transformados plásticos en Gomecha (Vitoria).

- Explotación y beneficio de los minerales cobrizos de la Masa San Dionisio en las minas de Riotinto, que incrementará sustancialmente el abastecimiento de cobre a las plantas metalúrgicas de Huelva.

- Terminación de los edificios "Centro Serrano" (Madrid) y "San Gervasio" (Barcelona) y construcción de la infraestructura de la Urbanización "Club de Golf" en Lanzarote.

- Aprobación por el Ministerio de la Vivienda, en el concurso de Urbanismo Concertado de Madrid, de la propuesta "Ciudad 2.000": con participación mayoritaria de ERT.

### AMPLIACIONES DE CAPITAL

- 1x6 con prima del 100%, inmediatamente
- 1x11 gratis con cargo a la Cuenta de Regularización, en julio
- 1x6 a la par, antes de fin de año
- Emisión especial para todo el personal en activo y jubilado a razón de 27 acciones por persona



# LA MARCHA DE LOS SECTORES

## El textil, el más debilitado

MADRID, 10. (Europa Press.) Entre quince días y un mes era el período de trabajo asegurado en el sector textil a principios del pasado mes de febrero, teniendo en cuenta la cartera de pedidos de que disponía en esas fechas, según datos del Ministerio de Industria, no se incluían a los géneros de punto.

En ninguno de los subsectores

que componían a la agrupación textil se superaba ese período de un mes como máximo, por lo que las dificultades afectaban por igual a las industrias de la fibra de la lana, fibra del algodón, fibras artificiales y fibras duras.

La tendencia prevista para los meses siguientes es la de que persistirá la debilidad en la cartera de pedidos, con posibilidad de nuevos descensos. Las carteras de pedidos extranjeros son débiles o nulas, mientras

que los «stocks» son, según los empresarios del sector, superiores a los normales con tendencia incluso a incrementarse.

## Automóvil: Opinan cuatro presidentes

MADRID, 10. (Pyresa.) — Cuatro presidentes de otras tantas firmas mundiales han sido entrevistados por la revista «El Europeo», en su último número, sobre el porvenir del automóvil. Los entrevistados son Agnelli (Fiat), Bourke (Ford), Dreyfus (Renault) y Sánchez Cortés (Seat).

Sobre la pregunta si hace falta o no reducir la gama de coches producidos para hacer frente a la crisis, William O. Bourke no cree en la desaparición de los grandes coches, y estima que para economizar sobre las inversiones, una cierta reducción de las gamas será seguramente necesaria. Por su parte, Dreyfus subraya que la salida de la crisis se hará con coches concebidos para durar. Agnelli explica que en los años venideros, nuestra gama será organizada alrededor de dos modelos de base uno pequeño y otro medio. Posteriormente, prepararemos un modelo mayor para reemplazar al «Fiat-132».

Finalmente Sánchez Cortés puntualiza que parece que la tendencia del mercado europeo apunta a la polarización de la demanda en torno a coches de 1.000 y 1.500 centímetros cúbicos, de ajustados consumos de carburante, de mayor duración

## ECONOMIA

## BREVISIMO

### La batalla de los coches económicos

#### Seat «127», «R-5» y Seat «133», los «menos de un litro» más vendidos

Durante el primer trimestre del año actual se matricularon en la Península y Baleares un total de 127.422 turismos, frente a 143.524 en igual período del año anterior, lo que representa una reducción del 11,2 por 100, según cifras del Sindicato Nacional del Metal.

Esta reducción se considera en parte achacable a la baja de la producción en un porcentaje sensiblemente superior. No obstante, la exportación ha crecido en igual período casi un 2 por 100, alcanzando la suma de turismos y derivados la cifra de 35.851 vehículos. Figura a la cabeza Seat, con 14.186 coches y un crecimiento del 55 por 100 en sus envíos respecto a igual período del año anterior, gracias sobre todo al inicio de las exportaciones del «133».

En los quince modelos de cilindrada inferior a un litro se concentran más de la mitad de las matriculaciones españolas, destacando el Seat «127», con 24.748 unidades vendidas; seguido del «R-5», con 10.036, y el Seat «133», con 8.388 automóviles.

### Hidrocarburos: Campsa cede a Shell permisos de investigación

MADRID, 10. (Europa Press.) — El Ministerio de Industria ha aprobado por decreto la decisión del Monopolio de Petróleos, S. A., a la sociedad Shell España, S. A., de un 40 por 100 de titularidad en los permisos de investigación de hidrocarburos Mar Cantábrico A, B, C, D, F y G.

Con esta cesión, la titularidad de los seis permisos citados queda compartida de forma conjunta y solidaria al 50 por 100 entre Shell y Campsa.


## AUTONOMIA CONSTRUCTIVA, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria a los señores accionistas de esta Sociedad para el día 30 de mayo de 1975, a las doce horas, en su domicilio social, Florencio Díaz, 1, en primera convocatoria, o el día 6 de junio de 1975, en el mismo lugar y hora, de precisar segunda convocatoria, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación si procede de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1974.
- 2.º Nombramiento, reelección y cese de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 7 de mayo de 1975.—El Vicepresidente del Consejo de Administración.

<div>  <b>LOTERIA NACIONAL</b> </div>									
<div> <b>SORTEO DEL DIA</b>  <b>10 DE MAYO DE 1975</b>                      Once series de 80.000 billetes cada una                 </div>									
<div> <b>SORTEO</b>  <b>18</b>  <b>75</b> </div>									
<div>                         Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final                          Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de noviembre de 1975, INCLUSIVE                     </div>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
34101...10.000	34102...10.000	34103...10.000	34104...10.000	34105...10.000	34106...10.000	34107...11.000	34108...10.000	34109...10.000	34110...10.000
34111...10.000	34112...10.000	34113...10.000	34114...10.000	34115...10.000	34116...10.000	34117...11.000	34118...10.000	34119...10.000	34120...10.000
34121...10.000	34122...10.000	34123...10.000	34124...10.000	34125...10.000	34126...10.000	34127...11.000	34128...10.000	34129...10.000	34130...10.000
34131...10.000	34132...10.000	34133...10.000	34134...10.000	34135...10.000	34136...10.000	34137...21.000	34138...10.000	34139...20.000	34140...10.000
34141...10.000	34142...10.000	34143...10.000	34144...10.000	34145...10.000	34146...10.000	34147...11.000	34148...10.000	34149...10.000	34150...10.000
34151...10.000	34152...10.000	34153...10.000	34154...10.000	34155...10.000	34156...10.000	34157...11.000	34158...10.000	34159...10.000	34160...10.000
34161...10.000	34162...55.500	34163...1.000.000	34164...55.500	34165...10.000	34166...10.000	34167...11.000	34168...20.000	34169...10.000	34170...10.000
34171...10.000	34172...10.000	34173...10.000	34174...10.000	34175...10.000	34176...10.000	34177...11.000	34178...10.000	34179...10.000	34180...10.000
34181...10.000	34182...10.000	34183...10.000	34184...10.000	34185...10.000	34186...10.000	34187...11.000	34188...10.000	34189...10.000	34190...10.000
34191...10.000	34192...10.000	34193...10.000	34194...10.000	34195...10.000	34196...10.000	34197...11.000	34198...10.000	34199...10.000	34200...10.000
72001...10.000	72002...10.000	72003...10.000	72004...10.000	72005...10.000	72006...10.000	72007...11.000	72008...10.000	72009...10.000	72010...10.000
72011...10.000	72012...10.000	72013...10.000	72014...10.000	72015...10.000	72016...10.000	72017...11.000	72018...10.000	72019...10.000	72020...10.000
72021...10.000	72022...10.000	72023...10.000	72024...10.000	72025...10.000	72026...10.000	72027...11.000	72028...10.000	72029...10.000	72030...10.000
72031...10.000	72032...10.000	72033...10.000	72034...10.000	72035...10.000	72036...10.000	72037...96.000	72038...3.000.000	72039...85.000	72040...10.000
72041...10.000	72042...10.000	72043...10.000	72044...10.000	72045...10.000	72046...10.000	72047...11.000	72048...10.000	72049...10.000	72050...10.000
72051...10.000	72052...10.000	72053...10.000	72054...10.000	72055...10.000	72056...10.000	72057...11.000	72058...10.000	72059...10.000	72060...10.000
72061...10.000	72062...10.000	72063...10.000	72064...10.000	72065...10.000	72066...10.000	72067...11.000	72068...10.000	72069...10.000	72070...10.000
72071...10.000	72072...10.000	72073...10.000	72074...10.000	72075...10.000	72076...10.000	72077...11.000	72078...10.000	72079...10.000	72080...10.000
72081...10.000	72082...10.000	72083...10.000	72084...10.000	72085...10.000	72086...10.000	72087...11.000	72088...10.000	72089...10.000	72090...10.000
72091...10.000	72092...10.000	72093...10.000	72094...10.000	72095...10.000	72096...10.000	72097...11.000	72098...10.000	72099...10.000	72100...10.000
74101...10.000	74102...10.000	74103...10.000	74104...10.000	74105...10.000	74106...10.000	74107...11.000	74108...10.000	74109...10.000	74110...10.000
74111...10.000	74112...10.000	74113...10.000	74114...10.000	74115...10.000	74116...10.000	74117...11.000	74118...10.000	74119...10.000	74120...10.000
74121...10.000	74122...10.000	74123...10.000	74124...10.000	74125...10.000	74126...10.000	74127...11.000	74128...10.000	74129...10.000	74130...10.000
74131...10.000	74132...10.000	74133...10.000	74134...10.000	74135...10.000	74136...210.000	74137...6.000.000	74138...210.000	74139...20.000	74140...10.000
74141...10.000	74142...10.000	74143...10.000	74144...10.000	74145...10.000	74146...10.000	74147...11.000	74148...10.000	74149...10.000	74150...10.000
74151...10.000	74152...10.000	74153...10.000	74154...10.000	74155...10.000	74156...10.000	74157...11.000	74158...10.000	74159...10.000	74160...10.000
74161...10.000	74162...10.000	74163...10.000	74164...10.000	74165...10.000	74166...10.000	74167...11.000	74168...20.000	74169...10.000	74170...10.000
74171...10.000	74172...10.000	74173...10.000	74174...10.000	74175...10.000	74176...10.000	74177...11.000	74178...10.000	74179...10.000	74180...10.000
74181...10.000	74182...10.000	74183...10.000	74184...10.000	74185...10.000	74186...10.000	74187...11.000	74188...10.000	74189...10.000	74190...10.000
74191...10.000	74192...10.000	74193...10.000	74194...10.000	74195...10.000	74196...10.000	74197...11.000	74198...10.000	74199...10.000	74200...10.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
471...10.000	702...10.000	4223...100.000	404...10.000	465...10.000	546...10.000	6197...101.000	168...10.000	139...10.000	280...10.000
581...10.000	742...10.000	423...10.000	714...10.000	475...10.000		367...11.000	228...10.000	399...20.000	350...10.000
741...10.000	882...10.000	873...10.000	984...10.000			457...11.000	588...10.000	519...10.000	
	912...10.000					507...11.000		749...10.000	
						527...11.000		869...10.000	
						697...11.000			
						37...11.000			
						7...1.000			

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- 1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- 2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

- la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- 3.º Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
- 4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



## repaso al mundo

PORTUGAL contempla un fin de semana con tendencia a la «tranquilización», después de unas jornadas abundantes en especulaciones y temores: han cesado las huelgas y la actividad política se encauza mediante la convocatoria, para el 2 de junio, de la Asamblea que redactará la nueva Constitución. Otro tema se abre en el país vecino: el de la reforma administrativa, la descentralización y ordenación del territorio, mientras se niega la celebración de próximas elecciones municipales.

ITALIA ofrece estampas de violencia. Un motín en la cárcel de Viterbo, con asalto, rehenes y chantaje, ha mantenido expectante al país, en espera de un desenlace feliz. El magistrado Di Gennaro, en poder de los terroristas «Núcleos Armados Proletarios», debería ser liberado en las próximas horas.

EUROPA, la Europa Comunitaria, ha conmemorado veinticinco años de existencia con dos importantes novedades en el proceso de integración económica: la grave caída de la cotización de la libra esterlina —con probables repercusiones políticas— y la flotación reanudada del franco francés.

INDOCHINA pone sobre el tapete una ficha más de su dominó tambaleante: Laos estaría a punto de seguir la vía sudvietnamita y camboyana hacia regímenes comunistas. Mientras esa es la tesis de los derechistas del actual Gobierno, el Pathet Lao, a su vez, la rechaza denunciando un intento de golpe que sería efectuado por los anticomunistas. Pero el éxodo ha comenzado.

ORIENTE MEDIO pasa por una fase de diplomacia viajera. El próximo viaje de Ford a Europa —interpretado como «electoral» en su país—, para entrevistarse con Sadat, seguirá la gira que haga Breznev a Oriente Medio primero y luego a Washington. Todo de cara a la Conferencia de Ginebra...

CAVERO

## DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA

### Proyecto de reordenación del territorio

LISBOA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Juan Ramón Pérez Las Clotas.) — No parece que, al menos de momento, vaya a producirse una «cubanización» de las profesiones liberales portuguesas. Frente a todos los supuestos, en la reunión del Consejo de ministros celebrado el viernes no fue aprobado el proyecto presentado por el Consejo de la Revolución, por el que se habría de establecer el salario y los ingresos máximos.

En la reunión se habría conocido el resultado de una conferencia previa del primer ministro acerca de planeamiento y coordinación económica, en la que se habrían establecido sus bases. El proyecto se fundamenta, siempre según informaciones no oficiales, en la constatación de la diversidad política y social de las distintas regiones y en la necesidad de una descentralización administrativa, pero sobre todo en las exigencias derivadas de la planificación de los sectores industrial y agrícola.

Con arreglo a su planteamiento, el país quedaría dividido en nueve zonas, que integrarían dos áreas metropolitanas —Lisboa y Oporto— y nueve provincias, entre las que se incluirían como una sola los archipiélagos de Madeira y Azores. Inspirado en algunos aspectos en el modelo italiano, el esquema administrativo de las nuevas circunscripciones tendría su cúpula en un Consejo provincial, integrado por representantes de los ayuntamientos, funcionando paralelamente a él una Comisión ejecutiva y un Consejo coordinador, encargado de mantener el contacto con la Administración central.

### Cadena de Prensa

La intencionalidad de potenciamiento de las regiones por parte del Gobierno rebasa, sin embargo, los puros esquemas administrativos para entrar en planos más abstractos. En el de la información, por ejemplo. La posibilidad de creación de una cadena de diarios regionales «orientados para la información de las poblaciones del interior del país» parece que es uno de los puntos que figuran en el plan de emergencia para la Prensa, que en la actualidad elabora la comisión designada al efecto por el ministerio de Comunicación Social.

El diario «O Jornal», que da en su última edición cuenta de ello, especula también con la posibilidad de que se fusionen varios periódicos de Lisboa, así como con la intervención del Gobierno en los circuitos de comercialización del papel de Prensa. Cosa la de la fusión que no sorprendería, dado el general tono de monotonía de que adolece la Prensa lisboeta y que el propio ministro de Comunicación Social ha reconocido en unas recientes declaraciones a los periodistas neoyorquinos.

Portugal: Para el 2 de junio

# CONVOCADA LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

LISBOA. (Efe.) — La Asamblea Constituyente portuguesa ha sido convocada oficialmente para el día 2 de junio, en virtud de un decreto enviado al «Diario del Gobierno», para su publicación.

La Asamblea Constituyente, cuya composición fue decidida en las elecciones del pasado día 25 de abril, redactará en el plazo de tres meses, prorrogables por el mismo periodo, una Constitución que sustituya a la de 1933, en los términos del pacto firmado el mes pasado entre el Movimiento de las Fuerzas Armadas y los partidos políticos más importantes.

### Elecciones municipales

No habrá elecciones municipales antes de que sea elaborada la nueva Constitución por la Asamblea Constituyente elegida el 25 de abril, ha declarado al periódico «Jornal do Comercio» el miembro del Consejo de la Revolución, capitán Vasco Lourenço.

Los observadores recuerdan que los Partidos Socialista y Popular Democrático insisten en que estas elecciones tengan lugar lo antes posible, porque juzgan que es injusto que la mayor parte de las Administraciones Locales estén en manos del Movimiento Democrático Portugués (MDP).

### Fin de las huelgas

Con la solución de los conflictos laborales en la industria de la hostelería y la suspensión de

la huelga de los químicos del norte, así como con los progresos registrados en la negociación en otros sectores laborales, el movimiento huelguístico iniciado a principios de esta semana en Portugal se encuentra prácticamente extinguido.

Se atribuye el origen de este movimiento de agitación social al hecho de que en estas fechas han caducado convenios colectivos firmados el año pasado, después del 25 de abril, y que afectan a cerca de un millón y medio de trabajadores.

El recurso a una huelga total de solidaridad, a partir del lunes próximo, ha sido rechazado ya por importantes municipios portugueses, pero se ignora todavía cuál podría ser la amplitud de un movimiento generalizado de huelga, en el caso de que ésta tuviese lugar finalmente.

### Permanencia en la OTAN

Portugal está interesado sinceramente en permanecer en la OTAN, ha declarado el vicepresidente portugués, poco antes de salir para Bélgica, con el fin de asistir a las maniobras que se van a celebrar en dicho país.

El vicealmirante José Pinheiro de Azevedo, jefe de la Marina portuguesa, añadió que su país cumplirá todas sus obligaciones con la OTAN, en cuanto le sea posible.

Los nuevos dirigentes de Portugal han expresado repetidas veces que no tienen intención de separarse de la Alianza Atlántica.

En la cárcel italiana de Viterbo

## SE RINDEN LOS AMOTINADOS

- Atendidas sus exigencias, se espera la liberación del magistrado-rehén
- Dos agentes, gravemente heridos por los extremistas

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Un episodio increíble de violencia y de escarnio contra la libertad de los ciudadanos y contra el prestigio del Estado está a punto de terminar —mientras enviamos esta crónica—, al cabo de veinte horas y pico de acontecimientos dramáticos, que fueron sucediéndose con ritmo febril a partir de las nueve de la noche del viernes, y cuyos jalones fundamentales han sido, hasta ahora, los siguientes: la sublevación, en la cárcel de Viterbo (a 80 kilómetros de Roma), de tres extremistas pertenecientes al grupo izquierdista clandestino denominado NAP (Núcleos Armados Proletarios); el asalto contra dos agentes de dicha cárcel, que quedaron gravemente heridos a cuchilladas; el descubrimiento de que la reciente desaparición de Giuseppe di Gennaro, alto magistrado romano, no se debía a asuntos personales, como había dado a entender la Prensa, sino que era el resultado de una acción delictiva de los NAP, encaminada a liberar a los tres compañeros detenidos; las largas y agotadoras negociaciones con los revoltosos, hasta conseguir que la contrapartida para la liberación del magistrado quedara reducida al traslado de los tres detenidos a otras cárceles, y a la lectura por radio de un largo «mensaje revolucionario», exaltando la «lucha armada contra el Estado burgués y su justicia», lucha que conducen todos los presos del mundo ((franceses, ingleses, alemanes, norteamericanos, italianos, etcétera), para que queden abolidos los códigos «de los bandidos fascistas»; hallazgo de un mensaje del magistrado, grabado en cinta magnetofónica, dirigido a la señora Di Gennaro, confirmando el secuestro; lectura, por radio, del «mensaje revolucionario», a primera hora de la mañana; rendición de los tres presos rebeldes y liberación del agente que tenían secuestrado; traslado de los revoltosos a otras cárceles del centro y sur de la península.

### Dos agentes muy graves

Todo este batiburrillo de «hechos inconcebibles» (como los define un comentarista de la Prensa independiente), que hemos intentado resumir en pocos renglones, llena hasta cinco planas enteras en las primeras ediciones de los diarios vespertinos, y aún queda por aclarar si la organización clandestina de extrema izquierda mantendrá su compromiso de liberar al magistrado Di Gennaro en cuanto los presos sublevados lleguen

a su destino. Si lo que querían los Núcleos Armados Proletarios era, fundamentalmente, dar la gran campanada publicitaria, esto lo han conseguido con creces, y es de suponer, según se afirma en ambientes competentes, que dentro de unas horas llegue la noticia de la liberación del magistrado.

### Traslado

Los tres detenidos salieron de Viterbo hacia la una de la tarde, hora española. Cada uno de ellos viajaba en un coche celular, en el que iban también varios carabineros. Los coches, a su vez, iban escoltados por numerosas patrullas motorizadas, que los rodeaban completamente.

Siguen siendo graves las condiciones de los dos agentes de Viterbo heridos por los extremistas. Fueron operados hacia las dos de la madrugada, y hubo que extirparles a ambos el bazo, destrozado por los largos cuchillos con que los agredieron los tres sublevados, que iban armados también con pistolas y dinamita.



Policías y periodistas, ante la puerta principal de la cárcel italiana de Viterbo. (Cifra Gráfica-UPI)



"El peor momento en veinte años"

# OTRO GRAVE BAJON DE LA LIBRA ESTERLINA

- La crisis económica hace prever otra política en Londres
- Emigran a París las divisas árabes en Bancos británicos

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.) — La caída del valor de la libra esterlina en los mercados de valores extranjeros cobró nuevo empuje al cierre de la semana bursátil. En contraste, el resto de las monedas más importantes del mundo parece mantener un movimiento al alza. Ello agrava aún mucho más los problemas de la esterlina y hace clausurarse la semana a orillas del Támesis con el temor de que la crisis económica conduzca a una crisis política. Desde 1974 la moneda británica ha perdido un 24,4 por 100 de su cotización. Han comenzado a sonar todos los pitos de alarma. Así, por ejemplo, el ministro del Medio Ambiente, en un discurso de tintes muy lúgubres, ha-

blaba de que la presente crisis es, «con mucho, la peor crisis que ha podido vivir Inglaterra en los últimos veinte años».

Posiblemente, el Gabinete se reúna con carácter urgente este mismo fin de semana para aplicar algún remedio que mitigue la gravedad de la situación mediante la introducción de medidas deflacionistas.

## Las divisas árabes, a París

En el mercado de Nueva York la libra había retrocedido a un índice de cambio del orden de 2,30 dólares, el más escaso que se recuerda. El Banco de Inglaterra, por su parte, parece resuelto a mantener su pasividad,

sin decidirse a intervenir directamente en apoyo de la esterlina en apuros. Su director general, Gordon Richardson, acudió ayer a la reunión mensual de banqueros de Basilea, donde el tema de la esterlina y de la gran crisis económica británica constituirán, seguramente, el centro de gravedad en torno al cual giran los debates.

La suprema debilidad de la libra esterlina encuentra vivo contraste con la fortaleza del franco francés. Ello se debe a que gran parte de las reservas de divisas que los árabes tenían colocadas en libras en los Bancos de Londres se han fugado hasta París. Así, el Presidente Giscard d'Estaing podía anticipar que el franco se consideraba lo suficientemente fuerte como para unirse a la «serpiente» monetaria y entrar en flotación con las monedas fuertes.

## Situación desesperada

La situación de la libra se hace mucho más vulnerable —casi desesperada— si tenemos en cuenta la inminente publicación de las estadísticas comerciales para el mes pasado, en el que, sin duda, se ha seguido agravando el déficit en la balanza de pagos. Es muy posible que dichas cantidades traigan este mes un fuerte subrayado rojo y alcancen un desnivel del orden de los 600 millones de libras.

Entre tanto, las escisiones que acucian al Gabinete inglés siguen su rumbo. Anthony Wedgwood Benn —el ministro que habla siempre por cuenta propia, sin reparar en que sus manifestaciones dan continuamente lugar a choques ideológicos con el «Premier»— continúa desempeñando su papel de «enfant terrible» de las izquierdas. Y Wilson ha de vérselas constantemente con el levantisco «del fin rojo», —según gustan llamarle a mister Benn los periódicos de Londres—. Como es sabido, Tony Benn es el campeón de las nacionalizaciones en este país. Y el enemigo acérrimo del Mercado Común. La «City» y el gran capitalismo inglés odia a muerte las ideologías de este enérgico y singularísimo miembro del Gabinete, que viaja siempre subido en el trineo de la actualidad. Parece como si el ministro en cuestión se hubiera convertido de repente en el chivo expiatorio sobre el que llueven todos los palos. Y el responsable de todos los males de la economía del país. El buscar escapatorias siempre fue un recurso muy socorrido.

## DE COMPRAS EN PARÍS

La líder conservadora Margaret Thatcher ha pasado el fin de semana de compras en París, coincidiendo, curiosamente, con la grave crisis económica por la que atraviesa su país. (Cifra Gráfica)

# EL FRANCO VUELVE A FLOTAR

Se reintegra en el mecanismo europeo de fluctuación concertada

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — En el XXV aniversario de la creación de esa primera piedra de la construcción europea, que fue la CECA, el Presidente Giscard d'Estaing ha insistido sobre la necesidad de animar, fomentar y consolidar la unidad de Europa, «elemento esencial del equilibrio mundial». Para predicar con el ejemplo, el Jefe del Estado francés ha adoptado dos iniciativas: la supresión del calendario oficial de la conmemoración del 8 de mayo, día de la victoria aliada de 1945, y la reintegración del franco en el mecanismo de fluctuación concertada de las monedas europeas.

Esta última decisión, este «regalo a Europa», no ha suscitado la más leve reacción política, porque, en el fondo, no es otra cosa que un acto de lógica financiera, ya que una valorización excesiva del franco resultaba peligrosa para las exportaciones francesas. Como se recordará, ese mecanismo de fluctuación concertada del sistema monetario de la CEE fue creado en abril de 1972, y, por razones que no es necesario evocar, sufrió de modo casi inmediato una seria avería: la «fuga» de la libra esterlina, en junio de ese mismo año, a los dos meses de funcionamiento. Pero a ese contratiempo importante se habían de sumar la «evasión» de la lira italiana, en enero de 1973, y el «repliegue» del franco francés, un año más tarde, en enero de 1974. La tan deseada unidad económica y monetaria de Europa no pasó de la simple hipótesis de trabajo y, en la actualidad, pese al «regalo» francés, que, bueno es repetirlo, no es un acto gratuito, sino una decisión interesada, prosigue en los límites de la ilusión, de la utopía.

## Oportunismo

«Giscard el Europeo» ha adoptado dos iniciativas: una, de carácter simbólico, y otra, de importancia monetaria. Pero he aquí que las reacciones, los comentarios y las actitudes políticas, no las suscitan el acto económico, sino la decisión simbólica. Es decir, el mundo de las realidades está todavía dominado por el vario mundo de las alegorías. Pero, esta apreciación no es más que una consideración de conjunto, porque, al margen de las actitudes sentimentales, perfectamente lógicas (ex combatientes, deportados, etcétera), se manifiestan las posiciones rigurosamente políticas, de oportunismo demagógico. El hecho de suprimir una fecha conmemorativa del calendario oficial no significa que se borre, al mismo tiempo, todo un capítulo de la Historia. En este sentido, la carta de Giscard d'Estaing a los otros miembros de la Comunidad Europea no deja lugar a dudas: «Indudablemente, cada uno conservará los recuerdos que le son propios y rendirá homenaje a quienes así lo merecen.» Y agrega: «Pero ha llegado el momento de abrir el camino del porvenir y de sumar nuestros pensamientos en la dirección de todo lo que nos acerca y que nos puede unir.» En síntesis, se trata de un llamamiento a la razón, en el que no se descarta la existencia de unos hechos históricos.

## Protesta comunista

Pero la ocasión era ideal para movilizar a la opinión pública, especialmente a unas generaciones que sólo conocen esa etapa de la Historia por unos textos de imparcialidad discutible en la mayoría de los casos. Y el Partido Comunista clama contra esa decisión de Giscard d'Estaing, «que supone una ruptura total con la política exterior del general De Gaulle y hace un llamamiento a los gaullistas para que se unan a su acción contra «la arbitrariedad giscardiana». El razonamiento comunista llega al paroxismo de un supuesto cuya significación no es necesario destacar: «La decisión de Giscard d'Estaing es una continuación de su política de abandono nacional, y se llevan a cabo negociaciones para organizar una fuerza militar alemana (occidental), que pondrá el arma nuclear francesa a la disposición de los generales de Bonn.»

Pero a pesar de esas actitudes políticas, cuya demagogia tiene una razón de existencia perfectamente conocida, lo cierto es que la decisión del Jefe del Estado francés es la decisión de un hombre de su tiempo. Y su tiempo impone el realismo y exige que la Europa de mañana se construya con materiales nuevos y no con materiales de derribo.

# VEINTICINCO AÑOS DE CONSTRUCCION DE EUROPA



El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, a la izquierda, conversa con el primer ministro británico, Heath, al encontrarse en la ceremonia que ha conmemorado, en París, el llamamiento de Schumann, hace veinticinco años, para la construcción de Europa



Los Presidentes de Alemania Federal y de la República Francesa, Scheel y Giscard d'Estaing, conversan en el Quai d'Orsay, durante las celebraciones del vigésimo quinto aniversario de la CECA, primer paso en la construcción de la Europa comunitaria. (Fotos de Upl-Cifra y Europa Press)





## EL MUNDO

DIPLOMACIA PARA  
ORIENTE MEDIO

Kissinger y Gromyko se encontrarán el 19 de mayo en Ginebra para cambiar impresiones sobre Oriente Medio. Ya es noticia oficial. Sadat y Ford se entrevistarán en Salzburgo el 1 y el 2 de junio, para conversar sobre el mismo tema. Ford encontrará a continuación al jefe del Gobierno de Israel, Isaac Rabin. Objetivo común de todo este «ballet» diplomático es la reactivación de la Conferencia de Ginebra de paz en Oriente Medio, caída en el olvido desde los encuentros de separación de tropas en el Canal y en el Golán.

Así, tras el fracaso de la última misión del secretario de Estado el 22 de marzo —«un triste día para América», dijo Kissinger con lágrimas en los ojos—, Oriente Medio vuelve al verde tapete diplomático. Es lo que el Presidente Sadat ha llamado la batalla diplomática de los árabes para transformar la victoria militar de la guerra de octubre en una realidad política. La proyectada Conferencia de Ginebra será «la última oportunidad de paz», ha agregado.

Pero el encuentro preparatorio entre Kissinger y Gromyko significa ya una concesión que Kissinger no quería en este juego diplomático: la cesión de una parte del monopolio en las negociaciones a la Unión Soviética. El juego sutil de Moscú, receloso de que un triunfo de la diplomacia «paso a paso» del secretario de Estado desembocara en un refuerzo de la influencia norteamericana en la región, tendía hacia esta meta. El mismo Gromyko lo había subrayado al apoyar, durante su última visita a El Cairo, la iniciativa del Presidente Sadat de una reactivación de la Conferencia de Ginebra. Cuando Arafat visitó en estos días Moscú, escuchó de labios de sus interlocutores las mismas palabras: Conferencia de Ginebra, acompañadas de consejos para que los palestinos accedan a participar en ella en alguna forma o en alguna de sus fases. El apoyo que ahora dan los soviéticos al dirigente palestino —hacia el que en otro tiempo mostraban mucha reserva— se debe a que sin esa presencia no hay Conferencia de Ginebra posible.

Plantada así la cuestión, Ginebra encierra un peligro: el de que se convierta en un enfrentamiento —o en un entendimiento— entre Estados Unidos y la Unión Soviética, y en los dos casos, a expensas de los árabes. El Presidente Sadat lo ha dicho claramente desde el principio cuando lanzó la iniciativa como única y última alternativa a una reanudación de la guerra después del fracaso de Kissinger. Y lo ha vuelto a repetir ayer, proponiendo, para evitar el doble riesgo, la participación en Ginebra de otros países, además de los directamente afectados, que podrían ser Francia y Gran Bretaña, miembros permanentes del Consejo de Seguridad, y algunos del grupo de los no alineados. La idea es buena, puesto que evitaría la polarización y daría más solidez a un eventual acuerdo.

Pero el camino para llegar hasta ahí todavía es largo. Antes Arafat tendrá que convencer a los sectores de la resistencia palestina, poco propicios a acudir a Suiza. Y Estados Unidos tendrán que hacer valer todos sus resortes de presión sobre un Israel erizado y dividido en este punto para que acepte lo que parece ser el «package deal» favorito de Washington: un reconocimiento diplomático de Israel por los árabes —el Rey Hussein ya ha sugerido la idea—, a cambio de la devolución de la mayor parte del Sinaí y de una retirada parcial en el Golan sirio y a lo largo del Jordán.

La misión Kissinger se hundió porque Israel trataba de arrancarle por todos los medios a Egipto una declaración de fin del estado de beligerancia a cambio de la evacuación de los desfiladeros de Mitla y Giddi, y de los pozos petrolíferos de Abu Rodeis, o una declaración menos formal, a cambio de unas retiradas menores. ¿Es más o menos que el fin de la beligerancia el reconocimiento diplomático? Se trata de una cuestión de matices, y, sobre todo, depende de la forma en que se formule. En cualquier caso, también esto es cuestión de conversaciones diplomáticas que pueden salvar el riesgo de la guerra.

J. L. GOMEZ TELLO

## Entre greco-chipriotas y turcos

## INTENSO TIROTEO EN NICOSIA

NICOSIA. (Efe.)—Fuerzas de la Guardia Nacional greco-chipriota y de ocupación turcas cruzaron ayer por la noche disparos a 48 kilómetros al oeste de Nicosia.

Este es el primer incidente que ocurre entre tropas de uno y otro bandos desde el 1 de abril, ha informado un portavoz de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas.

El único detalle que se conoce del incidente es que ocurrió en las proximidades del pueblo de Kalo Chorio.

La televisión greco-chipriota calificó el tiroteo de «intenso».

## Pablo VI-Bitsios

CIUDAD DEL VATICANO. — Cuarenta y cinco minutos se prolongó la entrevista entre el Papa

Pablo VI y el ministro de Asuntos Exteriores griego, Dimitrios Bitsios.

Fuentes vaticanas hacen notar que «no se trata de una visita de carácter oficial, sino de una audiencia normal, como las que el Papa concede siempre a los visitantes ilustres en viaje oficial a Italia que las solicitan».

De todos modos, en medios helénicos de Roma se subraya con interés el encuentro entre el Pontífice y el jefe de la diplomacia griega, en función del problema de la isla de Chipre.

Por otra parte, es, asimismo, objeto de interés que es la primera visita que efectúa al Vaticano un representante del nuevo Gobierno de Constantino Karamanlis, tras la caída del régimen de los coroneles.

La Santa Sede y Grecia, no obstante existan contactos esporádicos y cordiales, no mantienen relaciones diplomáticas.

## BERLIN: MARCHA MAOISTA ANTIAMERICANA

BERLIN. (Efe.)—La Policía ha hecho uso de sus bastones para dispersar a unos doscientos maoístas que lanzaban consignas antiamericanas durante el desfile del Día de las Fuerzas Aliadas, que todos los años se celebra en Berlín Oeste.

Los manifestantes se encontraban entre los millares de personas que han presenciado el desfile por la avenida del Castillo de Charlotemburgo.

Otros manifestantes han hecho ondear banderas rojas y del Vietcong.

Pintores  
inconformistas

BRAUNSCHWEIG (Alemania Federal).—Un total de 80 cua-

dos de 24 pintores inconformistas soviéticos se expondrán en esta ciudad a partir del próximo día 12, en el marco de la primera exposición de tal género que se lleva a cabo fuera de la URSS.

La mayoría de las obras pertenecen a la muestra prohibida por las autoridades de aquel país, en otoño pasado. En aquella ocasión, la exposición al aire libre en Moscú fue disuelta por la fuerza, aunque autorizada posteriormente fuera de Moscú.

## Detenciones

COLONIA (Alemania Federal). Ocho miembros del Partido Comunista pro chino de Alemania Federal (KPD), han sido deteni-

dos en Berlín Oriental, según una nota hecha pública aquí por el Comité Central de dicho Partido.

Los detenidos exhibieron pancartas en las que se atacó a Breznev y Ford ante el monumento a los soldados soviéticos en Berlín Oriental, donde se conmemoraba el 30 aniversario de la rendición de Alemania.

Entre los detenidos figura Bruno Angel, presidente del grupo izquierdista Liga contra el Imperialismo, de orientación maoísta, añadió la misma fuente. Unos doscientos nueve simpatizantes del KPD, que pretendían pasar a Berlín Oriental, no pudieron hacerlo, al impedirse la Policía fronteriza de la RDA.

Protesta por el  
cambio de directorHUELGA DE  
48 HORAS  
EN "FRANCE-  
SOIR"

PARIS. (Efe.)—La redacción del vespertino «France-Soir» (el de mayor tirada de los diarios franceses, con más de un millón de ejemplares) decidió una huelga de cuarenta y ocho horas en señal de protesta por el cambio de director.

Los miembros de la redacción, 250 aproximadamente, adoptaron una moción elevándose contra el nombramiento de un director «escogido fuera de la casa». La huelga comenzará el mismo día que el nuevo director, Jean Gorini, ex director de la emisora de radio «Europe-Un», entré en funciones, sin duda la semana próxima.

El hasta hoy director de «France-Soir», Henri Amouroux, ha sido despedido por la empresa, controlada por la firma Hachette, algunos de cuyos administradores están vinculados al Gobierno, según subrayan los periodistas franceses. Estos lamentan la «salida» de Henri Amouroux considerado como «demasiado independiente y crítico con respecto al poder». Antes de ser nombrado director de «France-Soir», diario popular y al que dio en los quince meses que lo ha dirigido un tono marcadamente político, objetivo y crítico, Henri Amouroux dirigió un diario de provincias, el «Sud Ouest», de Burdeos.

COHN-BENDIT NO PUEDE ENTRAR  
EN PARÍS

Daniel Cohn-Bendit, expulsado de Francia el 24 de mayo del año 1968, por su acción en la revuelta universitaria de dicho año, no podrá ir a París con motivo de la salida de su libro «El gran bazar». Los editores habían presentado una petición en el Ministerio del Interior para que se le concediera una breve autorización de estancia en la capital francesa, pero la respuesta ha sido negativa, la orden de expulsión, como indeseable en el territorio francés, se mantiene en vigor y el Ministerio del Interior entiende que no hay razones para una entrada de Cohn-Bendit en el país, por muy breve que sea ésta.





## JEMERES VICTORIOSOS EN PHNOM PENH

Jóvenes soldados comunistas —casi niños todavía— en las calles de Phnom Penh. La fotografía fue tomada después de la conquista de la capital camboyana por los jemeres rojos. (Ap-Europa Press.)

Comunicado de la Gulf Oil Company

## BOLIVIA, LIBRE DE SOSPECHA

La empresa USA declaró al Senado que pagó más de cuatro millones de dólares en un soborno

LA PAZ. (Por Francisco Roque Bacaraza, de Efe.)—Bolivia no está implicada en los sobornos hechos por la empresa norteamericana Gulf Oil Company, comunicó la compañía a través de su representante en La Paz, Carlos Dorado.

En una comunicación oficial con el sello de «muy reservado» la compañía transnacional declaró que «en este momento» no está en condiciones de asegurar que Bolivia no estuvo involucrada en otras contribuciones políticas de la Gulf, fuera del monto de 4.200.000 dólares.

### Nación iberoamericana

En la comunicación de la Gulf se deja claramente establecido que Bolivia no está comprometida en el soborno de 4.200.000 dólares que dio la Gulf a funcionarios de un Gobierno iberoamericano para garantizar sus operaciones.

La semana pasada la Gulf Oil informó a una comisión del Senado norteamericano que tuvo que pagar 4.200.000 dólares en calidad de soborno para asegurar sus operaciones en una nación iberoamericana que hasta ahora no fue identificada.

Después de que la Gulf dio satisfacciones a Venezuela y Ecuador, países donde opera esa empresa transnacional, las sospechas recayeron sobre Bolivia, donde trabajó la Gulf hasta 1969.

La sospecha sacudió hasta sus cimientos a Bolivia, cuyo Gobierno el pasado miércoles emplazó a la Gulf Oil a demostrar que dio sobornos a funcionarios bolivianos entre 1966 y 1972. El plazo venció, y la empresa norteamericana envió una nota al régimen de La Paz.

### Indemnización

Bolivia concedió ese perentorio plazo bajo la amenaza de suspender los pagos de cincuenta y siete millones doscientos mil dólares de los setenta y ocho millones seiscientos mil que fueron reconocidos a la Gulf por Bolivia, en calidad de indemnización por la nacionalización

de las pertenencias de esa empresa en el país.

La Bolivian Gulf Oil, subsidiaria de la poderosa empresa que tiene su sede en Pittsburgh, operó en Bolivia entre 1956 y 1969, año en que fueron nacionalizadas sus pertenencias en este país.

La demora en la respuesta de la Gulf causó malestar en La Paz, sobre todo porque esa empresa esperó hasta el último momento para dar satisfacciones al Gobierno boliviano, pese a que los requerimientos de éste eran urgentes.

El misterio del llamado «escándalo de la Gulf» no será conocido hasta el próximo viernes, 16 de mayo, día en que altos funcionarios de la compañía deberán comparecer ante una comisión del Senado para informar sobre el soborno de 4.200.000 dólares hecho a funcionarios de un Gobierno iberoamericano.

Las últimas horas de ayer fueron angustiosas en Bolivia, ya que se temía lo peor.

### Standard Fruit seguirá en Honduras

TEGUCIGALPA.—El enviado especial de la Castle and Cook, propietaria en Honduras de la compañía bananera Standard Fruit, Homer Heaton, manifestó al Gobierno de este país la decisión de la empresa de continuar sus operaciones en la costa norte hondureña.

Heaton, gerente para Centroamérica de la Castle and Cook, se entrevistó el viernes con el ministro de Economía, Armando Sanmartín, para dialogar sobre el particular.

Al término de la entrevista entre los dirigentes de la Standard Fruit y el ministro hondureño de Economía, se informó sobre la decisión de la compañía norteamericana.

«Los ejecutivos de la Standard Fruit Company están dispuestos a continuar sus operaciones en Honduras y han fortalecido su departamento de investigación técnica para diversificar sus cultivos», dijo el ministro de Economía, Armando Sanmartín.

Después de Camboya y Vietnam del Sur, Laos

## INMINENTE TOMA DEL PODER POR LOS COMUNISTAS

Exodo masivo hacia Tailandia y recrudecimiento de los combates

VIENTIAN. (Efe-Reuter.)—Cientos de laosianos y extranjeros residentes en Vientian han abandonado el país ante el temor de que el Pathet Lao, pro-comunista, se haga con el Poder.

En los últimos días, unas mil personas han cruzado el río Mekong para establecerse en Tailandia. Un empleado de la línea aérea nacional ha manifestado que todos los vuelos con salida de Vientian tienen las plazas vendidas para la semana próxima.

Los observadores políticos creen que es inminente la toma del Poder por parte del Pathet Lao debido a la intensificación de la lucha entre el Pathet Lao y las fuerzas de la derecha y que el viernes se registraron manifestaciones antinorteamericanas en la capital.

### Fiesta de la Independencia

Por la capital de Laos circulan rumores sobre posibles golpes de Estado y contragolpes de los grupos de derecha, de los neutralistas y del grupo pro-comunista Pathet Lao.

Hoy se celebrará la fiesta de la independencia, que señala el fin de la colonización francesa. Se espera que el primer ministro, Suvanna Fuma, pida el cumplimiento del acuerdo de paz de 1973.

En las manifestaciones del viernes a las que asistieron unas 3.000 personas se pidió la dimisión de varios ministros de ideología derechista.

Se cree que el viceministro de Asuntos Exteriores, Tia-Nethone Chatharas y el viceministro de Obras Públicas, Houmpham Saig-natjitj, han dimitido de sus cargos, aunque no se da confirmado oficialmente.

### Acusación de golpe derechista

HONG KONG.—El Pathet Lao ha acusado al ministro de Defensa, Sisukna Champasak, de ideología derechista, de preparar un golpe de Estado en Vientian, informa la agencia de noticias del Pathet Lao en una emisión captada en Hong Kong.

La agencia ha dicho que Tailandia apoya a Champasak en su plan para derrocar al Gobierno.

La agencia ha dicho que Champasak y varias personalidades celebraron los días 3 y 4 de mayo una reunión clandestina en el kilómetro 27 de Vientian para trazar el plan para un golpe de Estado reaccionario en la ciudad neutralizada.

### Los extranjeros deben dejar Camboya

El nuevo Gobierno camboyano ha decidido que «todos los extranjeros sin excepción, abandonen Camboya dentro de cierto plazo de tiempo».

El ministro de Información del Gobierno real de la Unión Nacional Jemer, Hu Nim, ha hecho público un comunicado, difundido por Radio Camboya, en el que afirma que, aunque son muchos los periodistas, diplomáticos y demás extranjeros que han abandonado el país, todavía siguen en él otros que están «ligados al grupo de Lon Nol».

Hu Nim añade que «esta es la razón de que el Gobierno de la

cabo por los norteamericanos entre los meses de febrero y de agosto de 1973.

### Ataques a Norteamérica

El nuevo Gobierno comunista de Camboya atacó ayer duramente a los Estados Unidos, como reacción, al parecer, por las informaciones difundidas por los periodistas norteamericanos salidos últimamente de Phnom Penh.

Un comunicado difundido por la emisora de radio de Phnom Penh acusa a los Estados Unidos de propagar noticias falsas, y dice que a los extranjeros se les permite salir del país.

Hu Nim, el nuevo ministro de Información, uno de los tres dirigentes principales de Camboya, ha dicho que «Norteamérica y sus aliados «prosiguen sus actividades contra la nación camboyana, a base de una propaganda deshonesta, con el fin de engañar a la opinión mundial».

Finalmente, el ministro cree que con la acusación de que se han cometido miles de asesinatos en Camboya, los Estados Unidos tratan de disimular su propia derrota.

### Aparte de lo que se llevó

## VAN THIEU DEJO VEINTIUNA TONELADAS DE ORO EN SAIGON

WASHINGTON. (Efe-Reuter.)—Se cree que los comunistas se apoderaron, a la caída de Saigón, de 21 toneladas de oro, cuyo valor asciende a 200 millones de dólares (11.200 millones de pesetas), afirmó ayer Jack Anderson, columnista del diario «Washington post».

El columnista basa su afirmación en informes secretos llegados al Departamento de Estado, en los que se dice que esa fue la cantidad de oro dejada en Saigón por el Presidente Sudvietnamita Nguyen Van Thieu cuando huyó del país.

A pesar de ello, Van Thieu sacó la cantidad suficiente como para vivir en adelante sin problemas económicos, según tienen entendido los servicios secretos norteamericanos.

Por su parte, el ex Presidente de Camboya, Lon Nol sacó del país dos millones de dólares cuando huyó de Phnom Penh, en afirmación el columnista Anderson.

### UTILIZACION DEL ESPACIO AEREO

El nuevo Gobierno sudvietnamita ha prohibido la utilización de su espacio aéreo a los aviones extranjeros sin el permiso expreso del Gobierno revolucionario, según informes llegados a Bangkok.

El nuevo Gobierno de Saigón También ha autorizado el uso de la piastra, moneda del antiguo régimen, como la

única legal en Vietnam del Sur, excluyendo el uso de cheques, oro y otras formas de moneda.

Las nuevas disposiciones fueron hechas públicas el viernes por la comisión directiva militar, dirigida por el general Tran Van Tra, que al parecer desempeña la administración del país.

### Agradecimiento a la URSS

El primer ministro norvietnamita, Pham Van Dong, ha agradecido el apoyo y la ayuda de la Unión Soviética y demás países socialistas que —dijo— precipitaron la victoria comunista en Vietnam, informa la agencia de Vietnam del Norte.

En un discurso pronunciado con motivo de la conmemoración del 30 aniversario de la terminación de la segunda guerra mundial, el primer ministro norvietnamita dijo: «El apoyo y la gran ayuda prestada por la Unión Soviética, el resto de los países socialistas y, en general, por el mundo entero, ha desempeñado un papel importante en nuestra victoria».



Mucho antes que Colón

# Vascos, fenicios y andaluces descubrieron América

## ◆ Presencia de españoles entre los rebeldes independentistas del Norte

NUEVA YORK. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Félix ORTEGA.)—Un auténtico renacimiento español tiene lugar en Estados Unidos. La nación ha sabido hace días que 126 españoles se pudrieron en Brooklyn en un barco prisión británico durante la guerra de la Independencia, alrededor de 1770, castigados por rebeldes. Eran corsarios, acaso aventureros, tal vez soldados de fortuna. Pero se jugaron el tipo por la independencia americana. También ha sabido, gracias a la Universidad de Harvard, que Colón fue uno más. Que setecientos años antes de Cristo había vascos circulando por Pennsylvania, andaluces en Virginia occidental y en Ohio, mucho antes de 1492, gentes que hablaban ibero-púnico. Que el primer navegante que levantó acta, quinientos años antes de Cristo, de su presencia en Estados Unidos fue un Rey del Cádiz fenicio, Hahno, al que se creía hasta hoy navegante cartaginés.

La última revelación tuvo por marco un simposio de Historia de la Universidad Baruch, en Nueva York, cuando el historiador del distrito de Brooklyn contó la historia de la primera intervención española en la Guerra de la Independencia americana que se registra en el norte del país. Porque el capitán general Gálvez operaba en el Sur, zona tan ranciamente española que era ya conocida por Ponce de León desde 1513. Había sido recorrida por Coronado desde 1539, y las raíces eran tan profundas que la primera expedición de Dragones americanos que estableció contacto, a finales del siglo XVIII, con los comanches lo hizo con un guerrero que se llamaba «El Pequeño Español», herencia racial de algún soldado perdido por las praderas.

### Héroes de la Independencia

En plena Guerra de Independencia, 12 barcos británicos estaban fondeados frente a Brooklyn. Eran 12 barcos prisión. Los más díscolos de los revolucionarios se hacinaban en las bodegas y se levantaban al grito de «Rebeldes, sacad vuestros muertos», seguido de la primera faena del día: enterrar a los fallecidos durante la noche en las sentinas abarrotadas en una playa del hoy popular distrito de Nueva York.

Se ha perdido la documentación de todos los barcos menos del «Martyr». Así sabemos que a bordo había 439 irlandeses, 372 franceses, 126 españoles, 74 alemanes y medio centenar de brimientes es la presencia de los españoles, no detectados antes entre los rebeldes independentistas del Norte americano.

No se sabe de dónde venían. Acaso de Florida, o Cuba. Tal

vez de Louisiana. Posiblemente algunos eran corsarios capturados cuando barcos de Guerra españoles en corso apoyaban a Washington y atacaban las comunicaciones británicas. Para los ingleses eran «rebeldes», esto es, participantes en el nacimiento de este país.

### Piedras fenicias

Los nombres están ahí. El soldado británico que los escribió lo hizo según le sonaban en inglés. Cinco de los 126 eran «don», tal vez oficiales o tal vez bachilleres simplemente. Los registros ingleses citan a «don Pedro Azoala», sin duda «Azoala»; a «don Ambrose Alverd», un catalán; a «don Antonio Olive», a «don Megle —detrás, entre paréntesis, dice «Miguel»— «Abusure», y a «don Pedro Asevas». Otros le resultan más fáciles de escribir al centinela, como en el caso del rebelde «Juan Franco».

En otro marco, el profesor e investigador de Harvard Howard Fell, tras haber identificado la piedra que desde 1650 fuera utilizada por una misión india como escalón y que se creía

de origen vikingo como fenicia y escrita tomando posesión del territorio por el Rey de Cádiz Hahno, ha descubierto abundantes tumbas de piedra en Pennsylvania. Nuevamente se había pensado que eran vikingas, pero tras doce años de trabajos, Fell ha identificado piedras encontradas en Norteamérica, México y Sudamérica con tres grupos lingüísticos claramente definidos. Uno es un vasco antiquísimo que se habla, dice Fell, en lo que hoy es el norte hispano-portugués. En ese idioma están escritas piedras funerarias de Pennsylvania.

En Virginia occidental y en Ohio están escritas en ibero-púnico. hablado en la actual Andalucía. Finalmente, en otras piedras funerarias encontradas en el Canadá oriental, el idioma empleado es el cartaginés-libio, hablado en lo que hoy es Marruecos muchos años antes de Cristo.

Las piedras, de dimensiones aproximadas de cuarenta y cinco por sesenta centímetros de tamaño, están almacenadas en el museo de la Asociación New England Antiquities Research Association, en Milford, New

Hampshire. Fell ha facilitado algunas de las traducciones. En todos los casos de antiguos andaluces. Una dice: «Anez, pequeña muchacha de tres veranos.» Otra utiliza la fórmula actual de «Descansa en paz en la profundidad de este hueco». En muchos casos las piedras han sido grabadas crudamente, con expresiones de dolor que dicen generalmente «Derramo lágrimas» o «Sufro».

Los doce años de trabajos del profesor Fell empiezan a ser conocidos, y están siendo objeto de amplio interés científico. Hasta este momento había mantenido total silencio. Los descubridores prematuros de América han sido siempre recibidos aquí con escepticismo. Pero cuando Fell ha hablado, dispone de miles de páginas de informes y cientos de piedras grabadas cuya difusión por los mapas habla de algo más que naufragos. Son penetraciones en serio en el actual territorio americano, colonos que vivían y levantaban acta de su muerte. Tal vez demasiado pocos y por ello disueltos rápidamente en las tribus autóctonas. Pero estuvieron allí.



### TED, COM UNA

El senador Edward Kennedy ayer que su familia no creía necesaria una investigación sobre la muerte de Kennedy, menos que haya evidencias que prueben su necesidad. Al referirse a los resultados de la investigación «Warren» sobre la muerte de su hermano, Kennedy dijo que estaba satisfecho con la misma. Durante las últimas semanas había num

## Antes de su visita a Norteamérica

# BREZNEV, A ORIENTE MEDIO EN LOS

BEIRUT. (Efe-Ap.)—Leonid I. Breznev, secretario general del Partido Comunista Soviético, ha dicho a los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y Siria que visitará Oriente Medio a primeros de agosto próximo, antes de su viaje a Estados Unidos, según informa el periódico «An Nahar».

Añade el diario que Moscú concede gran importancia a las próximas conversaciones

que se celebrarán en Ginebra entre el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, y el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, el 19 de mayo. Para Moscú, señala «An Nahar», este encuentro «puede ser la llave del éxito o del fracaso de la conferencia de paz de Ginebra».

La Unión Soviética ha decidido liberar por completo a Egipto de todas sus deudas

## Buen momento de las relaciones El Cairo-Moscú

contraídas antes de 1972, y concederle nuevos plazos para el pago de los préstamos concedidos después de esa fecha.

En una información procedente de El Cairo, el periódico de Beirut dice que las

relaciones entre Egipto y la URSS han avanzado «positivamente» desde el discurso del Presidente Sadat, el 22 de mayo, en el que pidió a la Unión Soviética que se comprometiera a una mayor cooperación en la situación política de Egipto, y mayores facilidades para el pago de las deudas.

Según el citado periódico, esta decisión soviética refuerza la posición de Sadat antes de su viaje a Moscú para la conferencia con el Presidente Ford. «La Unión Soviética inundará con su ayuda a Egipto si cree que



El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yitzhak Mordechai, llegó a la capital belga para asegurar a la Unión Soviética que un acuerdo comercial entre Europa y la Comu



## El viaje de Ford a Europa

# VIENE A HACER CAMPAÑA ELECTORAL

## Primeras acusaciones por uso excesivo de dinero en su campaña

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—En este país hacer política desde Watergate es un triunfo. Más parece hacer la primera comunión por la blancura de intenciones que debe llevar consigo y bien ostensiblemente cualquier candidato. Ford, el hombre honrado, el arquetipo de la inocencia y la franqueza, está ya siendo acusado por potenciales candidatos presidenciales de los dos partidos americanos, republicanos y demócratas, de haber violado la ley electoral al haber gastado cuarenta mil dólares en llevar a cabo encuestas con preguntas dictadas desde la Casa Blanca y tendientes a probar la popularidad del Presidente a nivel nacional. Eso, dicen los acusadores, no es honestidad, porque la ley dice que los Comités nacionales de los Partidos sólo pueden gastar cinco mil dólares como límite en una campaña presidencial.

### Ford, popular

Ford se defiende y sus hombres dicen que lo que hizo con las encuestas no era campaña. Que aún no es candidato. Que las

encuestas tenían como fin presentarle a la nación como un líder nacional, no como un candidato. Pero aquí no se cree eso nadie, porque Ford comenzó —y así se registró en los círculos políticos— su campaña nacional aprovechando el magnífico momento de la conmemoración del comienzo de la guerra de independencia. No ha parado desde entonces, y ahora se va a Europa de campaña electoral. Aunque siga diciendo, honestamente, que quiere ser candidato, pero que todavía no sabe si lo es.

Las encuestas se hicieron, y esto lo ha dicho el Comité Nacional republicano, a petición de la Casa Blanca y con preguntas sugeridas por la Casa Blanca. Si se sugiere la pregunta, se sugiere la respuesta, claro. Fueron hechas por una empresa de Los Angeles, Decision Maker Information, e incluyeron las reacciones populares en cinco Estados que estaban contentísimos con Ford... Porque acababa de visitarlos. Los resultados demostraron que Ford es más popular que sus políticas.

### Limitación económica

Ante esta situación, varios posibles candidatos presidenciales están irritados. Su teoría dice que si el dinero del Comité Nacional Republicano se gastó en el Presidente, sólo en el Presidente, no pasa nada. Pero, aunque Ford no sea «aún» técnicamente un candidato, ha dicho repetidas veces que va a serlo. Entonces, se plantean interrogantes. El Comité, por supuesto, dice sólo que se gastó el dinero en un Presidente republicano, no en un candidato, lo que sería lícito. Pero no se acepta por la compe-

tencia, que quiere darle a Ford el primer disgusto político serio esgrimiendo la ley federal de 1974, surgida entre los petardos de Watergate, que limita el dinero que puede darle el Comité Nacional de un Partido a un candidato a cinco mil dólares únicamente, para evitar finanzas gigantes, hechas generalmente por grupos gigantes que, también generalmente piden, a cambio del dinero favores bastante más gigantes, que paga casi siempre el sufrido contribuyente.

## "Operación de rutina"

# MARINES USA SE ENTRENAN EN FRANCIA

## Se niega que preparen un desembarco en Oriente Medio

PARIS. (Efe.) — Doscientos «marines» norteamericanos se entrenan actualmente en el campo de Canjuers (zona mediterránea del sur de Francia), confirmó un portavoz militar. Los entrenamientos de los militares estadounidenses se iniciaron el 5 de mayo y concluirán mañana con unas maniobras «de rutina».

Este es el tercer período de entrenamiento de tropas norteamericanas en lo que va de año. Con anterioridad, conforme a los acuerdos militares franco-norteamericanos, se celebraron «estancias de entrenamiento» en el mismo campo de Canjuers. El portavoz militar francés precisó que los «marines» desembarcaron directamente de los portaviones de la Sexta Flota del Mediterráneo en helicópteros y no utilizaron ni las vías marítimas ni terrestres. El primer entrenamiento de «marines» estadounidenses en esta región, del 10 al 20 de enero suscitó diversas reacciones en la opinión pública, organizándose manifestaciones de protesta. Las autoridades aclararon que no se trataba de «preparar un desembarco en los países del Próximo Oriente productores de petróleo», como lo sugirió algún

periódico de oposición, sino, precisaron, de «entrenamientos de rutina». No obstante, el segundo ejercicio previsto entre el 17 y el 28 de febrero fue anulado, sin que fuesen explicados oficialmente los motivos por el Gobierno norteamericano.

### Suspensión de las SALT

WASHINGTON.—Los representantes de la Administración Ford han declarado que confiaban en que las diferencias con la Unión Soviética sobre la limitación de armas nucleares podrían ser resueltas a tiempo para la celebración de la conferencia de alto nivel prevista para el otoño.

Desmintieron los informes de que las conversaciones sobre Limitación de Armamento Estratégico (SALT) hubieran sido suspendidas durante un mes en Ginebra el pasado lunes, debido al paro experimentado en el desarrollo de ciertos programas, incluyendo la comprobación del número de proyectiles de cabezas múltiples.

Las reuniones se suspendieron principalmente para que los ne-

gociadores tuvieran tiempo de obtener nuevas instrucciones.

### Atentado antisoviético

Una bomba hizo ayer explosión en las oficinas de la compañía aérea soviética Aeroflot, en Washington, sin que ocasionase víctimas ni graves daños, informó la Policía del distrito de Columbia.

El explosivo provocó rotura de lunas y pequeños desperfectos en el mobiliario de oficina de la agencia, que se encuentra a escasa distancia de la Embajada de la Unión Soviética.

### Cosecha de trigo

Los Estados Unidos pueden conseguir una cosecha de trigo superior a las previsiones de este año, informa el Departamento de Agricultura.

La producción de trigo tardío, más del 75 por 100 de la producción estadounidense, será superior en un 16 por 100 a la del año pasado.

El Departamento atribuye el

aumento a una mayor extensión del cultivo y al tiempo más apropiado.

### Fallos en el «F-15»

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anunció que ha sido suspendido temporalmente el vuelo de varios de los «F-15» debido a problemas de causa de defectos en sus motores.

Un portavoz del Departamento dijo que la suspensión fue dispuesta la semana pasada, debido a que fueron halladas fisuras en un motor durante una revisión.

### Acuerdo de defensa con Canadá

COLORADO SPRINGS. — Los Estados Unidos y Canadá han acordado ampliar otros cinco años el acuerdo de Defensa Aérea de América del Norte.

El acuerdo fue renovado en Washington mediante un intercambio de notas entre Richard D. Vine, subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Canadienses, y el embajador canadiense, Marcel Cadieux.

## CON UNA NUEVA INVESTIGACION

ard Kennedy ayer que su nueva investigación Kennedy al muerte del Presidente Kennedy en conexión con ciertas informaciones secretas que fueron ocultadas por la CIA a la Comisión «Warren». Kennedy, que habló en una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Keene, en el Estado de Hampshire, repitió que no sería candidato presidencial en el año 1976.

rosos rumores en Washington, en torno a la posibilidad de una nueva investigación sobre la muerte del Presidente Kennedy en conexión con ciertas informaciones secretas que fueron ocultadas por la CIA a la Comisión «Warren». Kennedy, que habló en una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Keene, en el Estado de Hampshire, repitió que no sería candidato presidencial en el año 1976.

## EL COSTO

menazado por Israel», afirma diario.

### Probable aplazamiento

EL CAIRO. — El Presidente Anwar el Sadat, posiblemente aplazar una visita a Yugoslavia, señalada en un principio para el próximo día 18 de mayo, debido a que el Presidente Tito se encuentra, al parecer, enfermo, informa el diario «Al Ahram».

El periódico añade que algunos países llevan a cabo visitas para fijar una nueva fecha para la visita de Sadat. En el informe no se especifica la naturaleza de la enfermedad del Presidente yugoslavo.

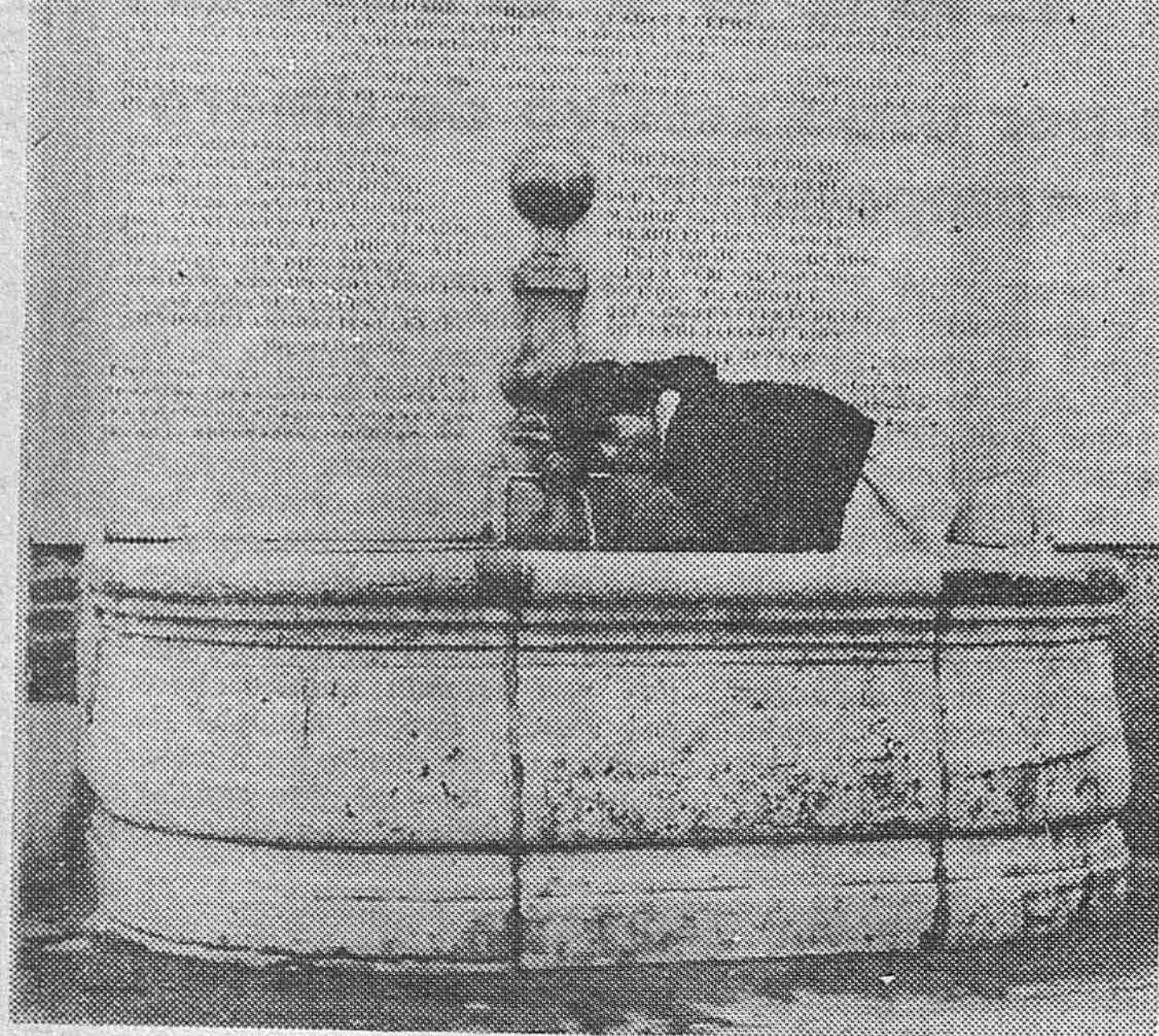
teriores, Yigal Allon, ha tomado de fuertes medidas de seguridad a cualquier dirigente que visite Bruselas para la firma de un acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la Unión Soviética.



ANTE EL 15 DE MAYO

## LA FUENTE DE SAN ISIDRO, CLAUSURADA

• Sus aguas están contaminadas química y bacteriológicamente



La fuente de San Isidro, hoy clausurada

El día 15 de mayo Madrid honrará a su Patrón San Isidro. Ese día los madrileños están acostumbrados a formar las consabidas colas ante la fuente que el Santo hizo brotar junto a la ermita, previamente comprado el botijo de barro extremeño, y que no enjuagan muy cuidadosamente que se diga, por cuenta de los achuchones del gentío y sus prisas. Este año es posible que más de un vecino de esta Villa se quede con las ganas de hacerlo. La fuente está contaminada. Por tal motivo ha sido clausurada. El nivel de contaminación, tanto químico como bacteriológico, es muy alto.

Para aclarar este asunto nos hemos puesto en contacto con don Félix Sancho Martínez, director del Laboratorio Municipal de Madrid, y con el doctor Soto, jefe de la Sección de Aguas Potables Residuales e Industriales:

—Las fuentes procedentes de antiguos viajes —nos dicen— son vigiladas diariamente por el Laboratorio Municipal. El problema que plantean esta clase de fuentes es debido a la inestabilidad del subsuelo madrileño. Se producen desperfectos en sus conducciones, contaminándose el agua. Se busca la causa y se elimina. Lo que a veces resulta difícil, debido a su profundidad. Se clausura entonces la fuente, como hemos hecho ahora con la de la ermita del Santo. Hace muchos años, dentro del muestreo diario, resultó que estaba contaminada. Procedía de los residuos de las flores del jardín y de las coronas de la Sacramental. Una vez que se eliminaron desapareció la causa.

—¿Podría ser que esta vez la contaminación, en vez de provenir de la acumulación de las flores, fuera debido a la proximidad de la fuente con la Sacramental?

—Todavía no sabemos el resultado de los análisis que se están efectuando. Puede ser posible, sí. Lo que hay que procurar es que la vena del pozo no pase bajo los enterramientos o tenga comunicación con ellos. Aunque, como le dije antes, aún no se puede dar un diagnóstico.

—¿Es cierto, como se dice, que el día 15 de mayo se mezcla el agua de esta fuente con la del suministro corriente de Isabel II?

—No creemos que sea cierto, pero no lo podemos afirmar. Tanto la fuente como el pozo se encuentran en el recinto de la ermita y son de propiedad eclesiástica. De todas formas, esto sería de fácil comprobación mediante un análisis del agua este día. Las diferencias de composición de ambas aguas son muy grandes.

Textos y fotos:

ROSAURA MUÑOZ



Una fuente famosa, procedente de viajes antiguos, la de Correos

## EL MERCADO

## PUDO SER EVITADO

(el encarecimiento de la carne de pollo)

Desde hace tres semanas los precios de la carne de pollo, tanto en el mercado mayorista como en los establecimientos de venta al público, se ha estado encareciendo paulatinamente. Las cotizaciones para el consumidor pasaron de 64 a 68 pesetas el kilo. Y en la pasada semana se situaron a 72. De esta marcha alcista hemos dado oportuna referencia en estas páginas. Avisamos del peligro e, incluso, hace siete días ya advertimos la presencia en el mercado de pollos refrigerados a 60 pesetas el kilo. Una presencia que tenía como objetivo hacer descender las cotizaciones de los frescos. A la vista de cómo se han desarrollado las cosas, no cabe duda que esta nueva oferta más económica ha servido para muy poco, porque la carne de pollo ha saltado de 72 a 80 pesetas el kilo.

Los pollos han alcanzado una cotización desconocida para las amas de casa, justamente en el momento en que más se habla de la necesidad de contener los precios. Pero al margen de esta desagradable contingencia, la primera pregunta que nos planteamos nosotros y que seguramente se formularán muchos consumidores es por qué no se ha conseguido frenar la subida. Si una

modesta información periodística puede apreciar con la simple observación la marcha de los precios y avisar el riesgo de encarecimientos, ¿qué no podrán detectar los organismos especializados y los gabinetes técnicos? Y todo parece indicar que este riesgo se conocía. La CAT hace un mes, aproximadamente, dijo que la carne de pollo estaba rebasando el precio de protección al consumo. Sin embargo, desde entonces no se ha hecho nada por volverlo a sus límites correctos. Y es ahora, cuando la subida ya está consolidada, cuando se han tomado las medidas de lanzar las reservas de esta carne al mercado y pedir la autorización al Gobierno para importar 2.000 toneladas.

Es éste un caso en que el encarecimiento podría haberse evitado con solo actuar a tiempo, porque las existencias de pollos almacenados para ocasiones como ésta permitía hacer frente a las primeras subidas y porque, además, tampoco hay ningún motivo especial que justifique que la carne de pollo se venda a 80 pesetas el kilo, precisamente, en estos momentos, cuando la harina para piensos está bajando de precio.

Jesús TORRE FRANCO

## VIVE EN PONZANO, 35 Y TAMBIEN ES AFECTADO

García Alarilla: «No es seguro que se haga el nuevo Ayuntamiento»

El señor García Alarilla es el presidente de la Junta Municipal con más mala suerte de Madrid. Desde febrero del año pasado, en que tomó posesión de su cargo como presidente del distrito de Chamberí, ha tenido que hacer frente a cuatro problemas graves: la caída de las casas ruinosas de Fuencarral, la desaparición del mercado de Olavide, la explosión de la calle Palafox y, ahora, la construcción del nuevo Ayuntamiento. Este es un asunto en el que se han dado bastantes casualidades. La última conocida es que el señor García Alarilla también es un afectado: vive en Ponzano, 35.

—¿Señor García Alarilla, qué opina de este cúmulo de incidentes?

—¿Qué voy a opinar? Son cosas que no me he buscado. Por ejemplo, las casas de Fuencarral no empezaron a ser ruinosas cuando yo vine a la Junta Municipal. Los problemas venían de antes.

—¿Qué nos dice sobre el proyecto del nuevo Ayuntamiento?

—La principal razón que presentan, o presentamos, los vecinos es la congestión que se iba a producir. Ahora mismo Chamberí es ya el distrito con mayor parque de coches. Un 22 por 100 del total de Madrid. Pero quiero hacer hincapié, y que esto quede cla-



ro, que el nuevo Ayuntamiento no es seguro que se vaya a poner aquí. Es una de las posibilidades, nada más. Aún no han comenzado los trámites para la aprobación de la construcción, y no hay ningún sitio elegido de antemano. De todas formas, yo he informado ayer por la mañana al señor García-Lomas de la preocupación de los vecinos, aunque algunas de las razones que alegan no son válidas. Los vecinos sólo se preocupan de su situación personal, y hay que tener en cuenta que el interés general debe privar sobre el individual.

José ANDRÉS MANZANO



## Parque de Atracciones: 15 millones de visitantes desde su inauguración



## Faltan medios de transporte

### Se va a construir una pista de hielo artificial

El Parque de Atracciones ha sido un éxito para sus organizadores. En los seis años que lleva abierto ha recibido a quince millones de personas. La política de expansión sigue. Este año se van a inaugurar tres atracciones más. El director del Parque, señor Caparrini, nos habla de las novedades:

—Un colchón neumático, importado de Estados Unidos, inaugurado hace una mes, y que ha tenido mucho éxito. Un «twister», especie de noria de brazos elevados, y una montaña rusa infantil, que se inaugurarán próximamente. Se han firmado ya los contratos para las actuaciones de Serrat, Patxi Andión, Víctor Manuel, Ana Belén, Juan Pardo y Paquita Rico. Sin embargo, el cambio de horario ha perjudicado sensiblemente nuestro programa de cine.

—¿Qué ocurre con el viejo proyecto de instalar una pista de hielo?

—Al principio quisimos hacer una pista, pero exigía una gran extensión y un edificio cerrado. La dirección de Parques y Jardines denegó el permiso. Ahora estamos pensando seriamente la posibilidad de construir una de plástico, según un sistema probado ya en Suiza e Inglaterra.

Se sustituye la cuchilla por una fila de ruedas de la misma anchura, por lo que la sensación del patinador no sufre variación alguna. La pista se instalará en el lugar ocupado por la antigua verbera.

### Preferencias

—¿Cuáles son las atracciones más frecuentadas por el público?

—Por lo general, aquellas que proporcionen emociones fuertes, como la montaña rusa, y, también las que puedan montar personas de diferentes edades, padres e hijos, al mismo tiempo. Los adultos prefieren atracciones de movimiento poco rápido. Por lo general, las personas mayores no montan demasiado, puede que por un sentido trasnochado del ridículo. Una nota curiosa: la atracción preferida por las chicas es el pulpo.

—Señor Caparrini, ¿es caro el Parque de Atracciones?

—No. El Parque lleva seis años sin aumentar sus tarifas, salvo una subida que hubo de dos pesetas en la entrada. Mientras ha subido todo, comidas, agua, luz... Precisamente ahora queremos hacer un autoservicio

que permita comer barato, para animar a las familias a que pasen aquí todo el día. El precio de la comida no debe superar las cien pesetas.

### Problemas

—¿Cuál es el mayor problema del Parque?

—Las comunicaciones. Los seiscientos coches que caben en el aparcamiento están ya sobrepasados. Los autobuses sufren atascos y tienen limitaciones de capacidad, aparte que la línea no es propiamente del Parque, puesto que sigue al Zoo. La mejor solución es que se mejorara la línea del Metro, que hoy es la que menos vagones tiene en Madrid. El teleférico, o telesilla, que parece que se quiere hacer ahora, sería una solución a condición de que sea barato y continuo.

—¿Existe problema de espacio?

—No. Todavía hay sitio para nuevas instalaciones. Hacen falta aún más. En el Parque hay días que se junta cincuenta mil personas, y se forman colas para utilizar las atracciones.

Texto y fotos: José Andrés MANZANO

## LA VIDA DE PRISA



1 No hay quien se libre. Ni el propio presidente de la Junta Municipal del Distrito de Chamberí. El señor Alarilla tiene su residencia en una de las fincas afectadas por el dichoso proyecto del rascacielos municipal. El señor Alarilla no tuvo mucha suerte en el Ayuntamiento. Está procesado por el hundimiento de la casa de Fuencarral. Tuvo que soportar todo el problema de Olavide, la explosión de Palafox. Y ahora esto. Esto es nada menos que la posibilidad de tener que cambiarse de casa. Y además, con la sonrisa en los labios, porque está obligado a defender la postura municipal. Por cierto, que los pies de las fotos que dábamos ayer asustaron a más de uno. Hubo error. Las fincas afectadas van del número 39 de Ponzano al 51. No desde el 29. En el texto de la información estaba correctamente escrito. Cinco portales que respiran definitivamente. Pero no el señor Alarilla, para el que siguen previstos serios dolores de cabeza.

2 ¿Cómo van a estar las calles bien? Cada uno hace agujeros donde quiere y puede. Ayer, con motivo del nacimiento de dos nuevos socavones, Ana de Prado, en este periódico, daba una lista completa de los organismos que hacen agujeritos en el pavimento, aparte del Ayuntamiento de Madrid, claro. Son nada menos que los siguientes: Uno, Canal de Isabel II. Dos, Hidráulica de Santillana. Tres, Gas Madrid. Cuatro, Telefónica. Cinco, Iberduero. Seis, Hidroeléctrica Española. Siete, Unión Eléctrica (Mambo). Entre estas siete empresas hacen nada menos que el 46 por 100 de las calas que se realizan en Madrid. Casi lo que el Ayuntamiento, que realiza el 48 por 100. El 6 por 100 restante lo realizan particulares, pero con permiso y vigilancia municipal. El problema está en estas siete empresas (Mambo), que rara vez se ponen de acuerdo. Primero llega una. Cuando ha tapado la calle, aparece la segunda. Luego la tercera... y así la calle se convierte en una obra permanente, mientras los vecinos y comerciantes de la zona se desesperan. No es para menos. Parece que la nueva política de calas del Ayuntamiento intenta remediar estos problemas. Pero es difícil. Estas compañías siempre tienen una urgencia. Y ante las urgencias no hay plan posible.

3 Esto es dar facilidades. En la estación de Chamartín ya funcionan los vendedores automáticos de billetes (y en toda España). La misma noche del día que se descompusieron volvieron al servicio activo. Y a los automovilistas novatos se les dice que pueden salir a la carretera en San Isidro. Que las fiestas locales no son de guardar para ellos. Que pueden estrenar carretera festiva con el coche. Una nueva experiencia. Que les vaya bien a todos.

César DE NAVASCUES

## LA PLAZA DE ORIENTE, INVADIDA POR LOS AUTOCARES

No hay quien consiga ver la plaza de Oriente completa. Las tremendas moles de los autocares, llenos de turistas, obstaculizan siempre la visión. Y no es sólo eso. Estrechan las calles de tal modo que se producen atascos. Los semáforos están bien calculados para «desaguar» las calles con su ancho normal. Pero si una calle —por los autocares aparcados— se convierte en un callejón, eso no es posible. (Fotografías de Antonio)





## CHUBASCOS DE LLUVIA

MADRID. (Pyresa.)—Esta semana ha vuelto a llover en toda España, totalizando, hasta la madrugada del viernes, 49 litros de promedio regional el Cantábrico; 21 la cuenca del Segura; siete el Duero, La Mancha, Ebro, Cataluña, Levante, Mediterráneo andaluz y Baleares, y de uno a dos, Galicia, centro y Extremadura, con 133 litros en Oviedo, 63 en Avilés, 35 en San Sebastián y Alicante, 28 Santander y 21 en Bilbao, Burgos, Murcia y Cartagena. Estas lluvias se refieren hasta el viernes, y ayer sábado, el temporal se ha extendido a toda España, alcanzando las lluvias valores de 43 litros en el aeródromo de Pamplona, 25 en Navacerrada, donde ha nevado copiosamente; 20 en Logroño, 19 en Pamplona y Valencia, 18 en Molina de Aragón, 14 en Madrid y Albacete, 13 en Avila y 12 en Burgos, como valores más destacados.

Los embalses, en esta última semana, han incrementado sus reservas en 132 millones de metros cúbicos, ascendiendo el volumen de agua disponible a 24.659 millones, cantidad que es inferior en 403 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

El temporal de lluvia fue unido a una baja general de las temperaturas, que se manifestó esta semana con valores notablemente inferiores a las normales en esta época del año. De todos modos, antes del temporal, las máximas llegaron a ser de hasta 30 grados en Pontevedra; 29 en Córdoba, Granada, Tortosa y Huelva, y de 28 en Badajoz y Sevilla. Las precipitaciones fueron en forma de nieve en las cordilleras de la mitad septentrional de la Península y en la cuenca del Duero, registrándose heladas en las comarcas del interior.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sí.



túan un anticiclón en Azores y una borrasca en Escandinavia meridional.

En la Península siguen las bajas presiones, con atmósfera inestable y vientos flojos variables. Con esta situación, es de esperar mañana cielo cubierto o muy nublado en el Cantábrico y norte de Galicia, con lluvias frecuentes y abundantes. Nubosidad variable, generalmente abundante, en el resto de España, con chaparrones, y serán de origen tormentoso en su sudeste y Baleares. Las precipitaciones serán de nieve en las cordilleras cántabro-pirenaica, Ibérica y Central.

### TEMPERATURAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 12,6 grados a las cero horas. Mínima: 8,6 a las 18 horas. Pronóstico: Nubosidad variable, mejorando durante el día. Viento flojo del noroeste.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer

**Número 945**

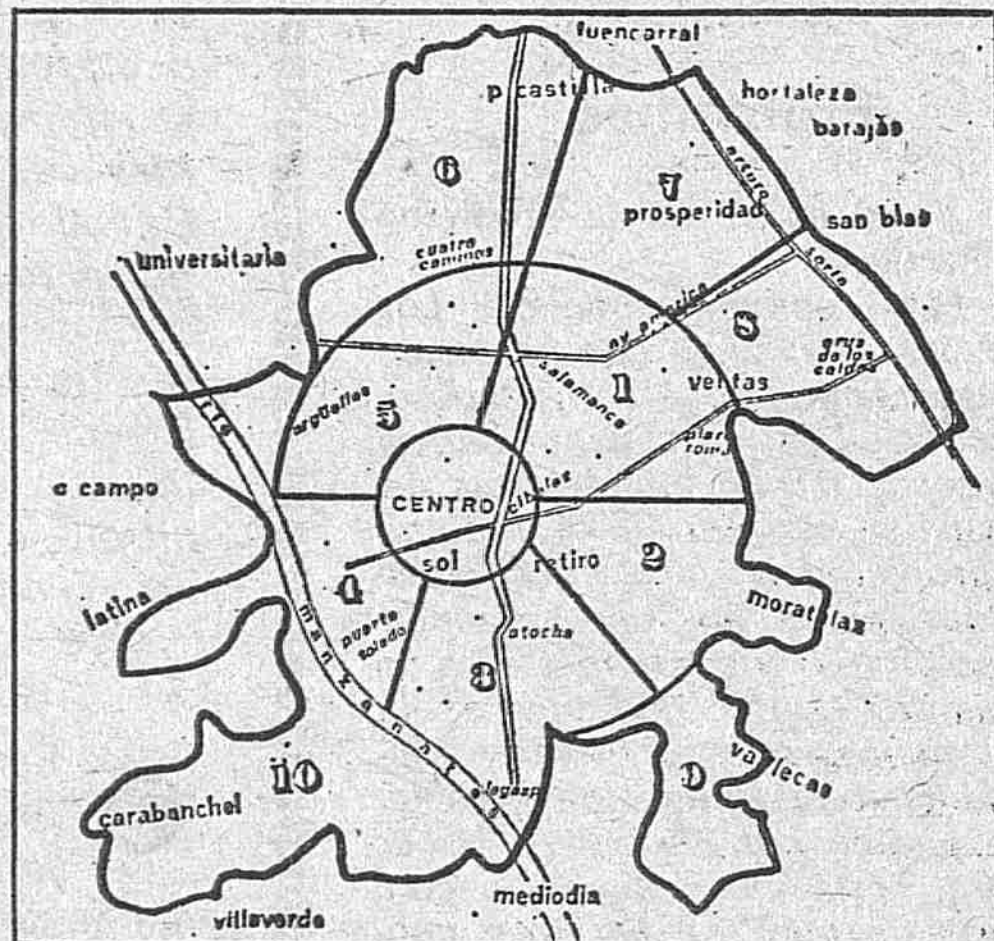
## LA CONTAMINACION

La semana que ahora finaliza no se ha diferenciado mucho de la precedente. Ambas han tenido un día no laborable, el jueves, y las concentraciones medias de contaminantes que soportó nuestro recinto urbano durante ambos periodos se caracterizaron por su moderación.

Estos últimos días se había iniciado de forma lenta un empeoramiento, pero las lluvias que se dieron a lo largo de las últimas veinticuatro horas lo han frenado y los valores registrados ayer nos mostraban una clara mejoría de la situación.

En resumen, el grado medio de suciedad de la atmósfera de la ciudad no era excesivo y la calidad del aire que respiramos seguía siendo aceptable. Los índices más elevados se dieron ayer en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, paseo de las Delicias, plaza de Fernández Ladreda, avenida de José Antonio, calle de María de Molina y plaza de la Cibeles.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Mesón de Paredes, número 8; glorieta de Embajadores, 5; Bolívar, 6; avenida Manzanares, 158; Marcelo Usera, 36.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Paulino Odiaga, número 31; Vía 6; Vía Carpetana, 53; Ntra. Sra. de la Luz, 30; Colonia Pan Bendito (C. Bajo); Rafael Finat, 4; av. Padre Piquer, 42; B.º Puerto Chico-Valmojado, casa 183; San Manuel, 1; Col. Mariano Lanuza, 2; paseo de Extremadura, 59.

CENTRO: Victoria, 6; av. José Antonio, 26; S. Vicente, 32.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: B.º S. Lorenzo, bl. 51; Matapozuelos, 1; Arturo Soria, 214; Agustín de Foxá, 25; Madre de Dios, 14; Martín Machío, 14; J. Ramón Jiménez, 14; av. de La Habana, número 6; Pradillo, 13; B.º Santa María, torre 2, local 12.

CHAMBERI: Joaquín García Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

LATINA: Paseo Onésimo Redondo, 32; plaza San Miguel, 8; paseo de los Melancólicos, 45.

RETIRO-MEDIODÍA: General Lacy, 8; Alcalde Sainz de Baranda, 67; Narciso Sierra, 12.

SALAMANCA: Ayala, 10; Francisco Silveira, 56; Londres, 20; av. de Baviera, 1.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Ángel Muga, 54; Isla de Távira, 22; Pl. Norte, 8; Marqués de Viana, 66; Viaamil, 21; Jerónima Llorente, 40; Basílica, 16.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: General Rodrigo, 6; Rodríguez de S. Pedro, 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

VALLECAS: Sierra Filabres (esq. calle Bustos); Picos de Europa, 70; Mariano Benlliure, 14; Guillermo Pingarrón, 17-S.; Venta del Pájaro, 33.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Fundadores, 6; Travesía José Luis Arrese, 4; Marqués de Mondéjar, número 29; plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso); carretera Vicálvaro, 55; Amposta, 11; Alcalá, 380; Le-

desma, 46; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostia-rra, 22; Fundadores, 6.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Paseo de Yserías, número 69; paseo Santa María de la Cabeza, 167; avenida Rafaela Ybarra, 24.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Iglesias, 12; Avefria, 2; calle de La Laguna, 48; Aceuchal, 1; plaza Emperatriz, 10; Navalmoral de la Mata, 40; Escalona, 62; Galicia, 23; Lucero, 44; Ampelido, 8.

CENTRO: Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; paseo Calvo Sotelo, 39.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Torregrosa, número 23; Parque Colina, bl. 8; Zona Res, El Bosque, Chalet, 11; Víctor de la Serna, 31; Víctor Andrés Belaúnde, 23; Rodríguez Marín, 11; Luis Cabrera, 82.

CHAMBERI: Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

LATINA: Reyes, 15; Aniceto Marinas, 106.

RETIRO-MEDIODÍA: Los Madrazo, 1; Santa Polina, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Walla, 21; Doctor Esquerdo, 180.

SALAMANCA: Martínez Izquierdo, 48; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, número 55.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Unidad Veinal de Absorción de Fuencarral; Poblado Valdezarza, bl. 40; Pinos Alta, 16; Almansa, 11; avenida del Generalísimo, 35; Hermanos Gárate, 6; Valderodrigo, número 54.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Quintana, 20.

VALLECAS: Doctor Lozano, 7; avenida Monte Iguelo, 20; avenida Buenos Aires, 10; Villalobos, 125; Serrana, c/v. Campaña; Hermanos Trueba, 37.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Av. de Aragón, 82; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

7-A

## CULTURAL

# HOY, JORNADA MUNDIAL DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION

## Carta pastoral del obispo de Huelva monseñor González Moralejo

HUELVA. (Europa Press.)—Con motivo de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, que se celebra hoy día 11, el obispo de Huelva, monseñor González Moralejo, ha hecho pública una carta pastoral, en la que dice, entre otras, las siguientes cosas:

«A lo largo de todo este año la voz de la Iglesia viene llamando a los cristianos y a todos los hombres de buena voluntad a contribuir a la reconciliación entre los hombres. En un mundo sacudido por tantas tensiones, enfrentamientos y guerras, no puede sorprender que también se dirija a quienes son responsables de los medios de comunicación social y a quienes de ellos se sirven como lectores, oyentes o espectadores para convocarlos a la noble tarea de reconciliar a los hombres.

Lo primero que la Iglesia quiere recordar a la conciencia cristiana de dirigentes, trabajadores y usuarios es que esos medios, por su misma naturaleza, son vehículos de entendimiento y unión, transmisores de la verdad llamados a suscitar entre los hombres los más elevados sentimientos de cooperación, justicia y amor fraterno. Pero no basta con ello, porque es bien sabido que la convivencia diaria entre los hombres y entre los grupos humanos lleva en su entraña misma gérmenes de división.

La contraposición de intereses, la diversidad de pareceres, el enfrentamiento de tendencias hacen nacer con frecuencia, pese a los propósitos que guían a los individuos y a los grupos, roces y discordias inevitables, y cuando esto ocurre se hace preciso apelar a principios más altos para reconciliar a los hombres entre sí en el respeto mutuo, en la paz sincera, en el amor generoso.

Será necesario para ello que los medios de comunicación social difundan constantemente que a través de la palabra, el sonido y la imagen el mensaje evangélico de la reconciliación que fomenta el espíritu de caridad, acercamiento y conocimientos mutuos, el diálogo, el respeto a la verdad, la honradez, la rectitud de los procedimientos utilizados, rechazando toda la parcialidad apasionada que obstaculiza la tarea permanentemente reconciliadora, tal como nos pide la reciente pastoral colectiva del Episcopado español.

Avanzar hacia la reconciliación no consiste, por tanto, en lograr una pacificación oportunista que cubra la peor de las enemistades, sino en favorecer la conversión al menos sincera de aquellos que han conocido y aceptado por la fe en Jesucristo como Señor de la misericordia, el único capaz de restablecer lo que quedó roto por el pecado.»

## LA PAGINA DEL MOTOR, EL MARTES

Por exceso de original, la página del motor, que habitualmente aparece en ARRIBA todos los domingos, saldrá en nuestro número del martes.

### Libros

## “CAUSAS DEL FRACASO ESCOLAR”

Libro de Carlos Gil Muñoz, diplomado en Psicología y director del Instituto de Aplicaciones Psicológicas y Psiquiátricas.

Con este libro el autor intenta dar una idea lo más clara posible, sin tecnicismos, pero sin caer en la vulgarización, de las causas que motivan el fracaso escolar. Su obra, estudio global, aunque no exhaustivo, trata sobre los motivos que engendran esa circunstancia tan corriente en todas las épocas, y, sin ser agoreros, más aún en

la nuestra. El análisis abarca, desde los factores externos al niño hasta los que dependen de su constitución, aptitudes y carácter, haciendo hincapié en los factores ambientales, sobre todo, en lo concerniente a las relaciones familiares y educacionales en general.

El autor se extiende en la última parte del libro, por considerarlo del máximo interés, en la relación que existe entre el fracaso escolar y las circunstancias de estudios y profesional.



## Segunda de San Isidro

## el encapuchado

PERAILE, DEL RELATO  
BREVE A LA NOVELA TOTAL

Meliano Peraile tiene aire de lord inglés, tiene joven apariencia de deportista de la alta sociedad, desmintiendo así su ajetreada y apaleada vida. Y tiene una de las plumas más elegantes y más definitivas de la actual narrativa española. Peraile, con su prosa redonda, perfecta y sin concesiones a la trivialidad conceptual o estilística, ha colocado el cuento español, junto con Medardo Fraile, Umbral, Soto y el difunto Ignacio Aldecoa, a la altura de la obra de arte acabada y perfecta. Afirmación ésta que nada tiene de hiperbólica y es fácil constatar en sus libros «Cuentos clandestinos» o «Insula ibérica». Por ello, el mundo de la literatura espera, entre acechante y curioso, la capacidad de «narrador largo» que Peraile pueda dar en su próximo libro «Tiempos que aún están». La obra es una incógnita, pero algo podemos ir adelantando. Lleva cuatro años de elaboración y será una novela total, una novela río que se desarrolla en un plano de narración múltiple. Los personajes que componen la historia son una señora de provincias, «progre» por pura circunstancialidad; un poeta, un médico, un pintor, un profesor, un «hippy». Y como fondo, un problema de irreconciliable antagonismo de dos familias enfrentadas por la guerra civil. El afán conciliador, la introspección psicológica y la seriedad conceptual de Meliano Peraile van hilvanando la complicada trama de la historia. Esperemos.

## La vuelta de un pintor

Habrà que disponerse a saludar el acontecimiento como se merece. Capuleto, que formó parte de aquel grupo de indianos ataudados por Perceval y lanzados a la fama por don Eugenio d'Ors en los años cuarenta, ha vuelto a los pinceles. Queda atrás la pesadilla, la inactividad artística es una pesadilla para todo creador, y aflora la esperanza. Y cuentan quienes están próximos a Capuleto que vuelve con el vigor y la personalidad que le valiera la admiración de todos los compañeros de aventura. Dentro de poco podremos comprobarlo. Porque el reencuentro con el arte (reencuentro consigo mismo, en definitiva) no podía dejarlo el pintor almeriense al albur de cualquier galería. Las salas del Museo Español de Arte Contemporáneo del paseo de Recoletos acogerán sus cuadros. Con la misma expectación con que el mundillo artístico empieza ya a recibir la noticia.



## GUIA

## ACTOS PARA HOY

«Jazz 75», por el Cuarteto Wladimiro Bas. Colegio Mayor «San Juan Evangelista», avenida de la Moncloa.

## ACTOS PARA MAÑANA

A las 18,00:

Exposición de Ellen de Tombay. Salón Cano. Paseo del Prado, 26. Inauguración.

A las 19,00:

«The New Deal and the crisis of the great depression», por James Patterson. Centro Cultural de los EE. UU., San Bernardo, número 107.

A las 19,30:

Presentación de las obras «El flamenco en su raíz» y «Guía del flamenco», de Arcadio Larrá. Intervendrán Luis Rosales y Félix Fernández Shaw. Café de Chinitas. Torija, 7.

— «Derrota y triunfo de las Comunidades», por Manuel Fernández Alvarez. Ateneo. Prado, número 21.

— «Ciclos históricos y revoluciones», por don Jorge Angel Livraga Rizzi. Aula de Literatura Hispanoamericana, Ateneo.

— Lola Alcántara expone pintura «Naif» en la Galería Ranyuela. Tutor, 19. Inauguración.

A las 20,00:

Recital de piano a cargo de Mari Cruz Galatas. Círculo Catalán de Madrid. Plaza de España, 6.

A las 20,30:

Exposición conjunta de Marta Valentín Gamazo y Angel Ballester. Club Damián. Paseo de La Habana, 31.

A las 21,00:

Ciclo: Cine cómico. «El portero», de Mario Moreno (Cantinflas). Ateneo. Prado, 21.

— «Recital coloquio de canciones y melodías de los Andes», por Hernán Tamayo y los Shiris. Ateneo. Prado, 21.

— Inauguración de la exposición «Esculturas de Tauromaquía», de A. Teno. Don Hilarión. López de Hoyos, 25.

A las 23,00:

«Asociaciones y desarrollo político», por don Federico Silva Muñoz. Colegio Mayor de Graduados «Menéndez y Pelayo». Universidad Complutense.

## EL NUMERO DE LA LONA

Gracias a la lona, ese invento antilluvio que tan buenos servicios le viene prestando a la empresa de Madrid, pudo celebrarse la corrida; pero por su culpa sufrimos un retraso de treinta minutos, ya que en vez de retirarla con la debida antelación para que a la hora en punto —siete de la tarde— los toreros y la autoridad procedieran a reconocer el estado del ruedo y, en consecuencia, acordar la celebración o la suspensión del festejo, se arbitró una espera antirreglamentaria, iniciándose el «deslaminamiento» —perdón por la palabra— con ese retraso, que luego obligaría al encendido del alumbrado eléctrico y pesaría en el cansancio del público, que, por cierto, ni siquiera mediaba la plaza. Todo lo anterior se traduce en que si se tuvieron en cuenta los intereses de los toreros y de la empresa, nadie reparó en los del llamado «respetable».

## Seis novillos mansos

¡Y qué poco podemos contar de esta novillada! Váidos de presencia, aunque algunas cabezas desentonaran por demasiado gachas, los novillos de los Señores Herederos de Flores Albarrán sacaron mansedumbre y mal estilo,

sin perjuicio de que el primero tuviera una posible faena que su matador no supo centrar y menos abreviar, y de que el tercero se dejara someter por la muleta valerosa de Manuel Ruiz «Manili», que hacía su presentación en Madrid.

Todos pelearon defendiéndose, echando la cara arriba desde el primer encuentro y reservándose a más en los siguientes, hasta el punto de rehuir descaradamente a los caballos o limitándose a chocar y a soltarse eléctricamente. Creciéndose en sus defectos, todos se dolieron en banderillas, y en conjunto les amargaron la tarde a los tres novilleros, incluso a Manili, que cambió la oreja que le concedieron en el tercero por el aviso que le tocaron en el sexto.

## Unas verónicas y un par de banderillas

Lo más torero de la tarde surgió del capote privilegiado de Sebastián Cortés, que hubo de desmontarse tras las verónicas de recibo al segundo, y lo más preciso y espectacular corrió a cargo del banderillero José María Susón, que clavó un par extraordinario al marrajo sexto, con

premio de una gran ovación, a la que también tuvo que corresponder saludando montera en mano.

José Ibáñez se limitó a aprovechar algún viaje del primero, y, jugando la misma baza, quiso lo mismo con el cuarto. Torero, pues, de los de esperas colaboradoras, se pasó en el uno y no llegó en el otro, moviéndose siempre sin iniciativa, sin confianza y sin recursos. Mató al primero de un pinchazo, una casi entera y dos descabellos, oyendo un aviso, y al cuarto, de tres pinchazos y una estocada.

Sebastián Cortés sólo se justificó en las verónicas ya reseñadas y ensalzadas. Luego, todo se quedaría en buena voluntad ante el quedado, derroton y descolocador segundo, y en un trasteo parvulario y precavido ante las oleadas del topón, distraído y huido quinto. Se sirvió de las espadas, en media perpendicular y dos descabellos, para la muerte del segundo, y en una casi entera, caída, y tres descabellos, para la del quinto.

## El sitio del querer

Creo que a todos nos sorprendió la faena de Manuel Ruiz «Manili» al tercero, un novillo manso en varas y avisadísimo en banderillas, que puso en apuros a todo el peonaje. Pero Manuel Ruiz «Manili» compensa su falta de clase con una decisión de corte tremendista y un saber estar en el sitio del querer —del querer ser torero—, que ha de proporcionarle muchos éxitos como el de hoy. Firme, seguro, tranquilísimo, no le perdió nunca la cara a su enemigo, dejándolo la muleta bien ofrecida, sin la menor pausa y con una entrega envidiable. Así logró someter al novillo y así caló en el ánimo de los espectadores, que, a la muerte del torito, víctima de un pinchazo y una casi entera, pidió mayoritariamente una oreja bien ganada, esa oreja que cambiaría por un aviso en el sexto, un contrario lidiabale, experto en tarascadas y con el que no cabía nada, ni siquiera querer estar en el sitio del querer. Mató de un pinchazo, una casi entera y cinco intentos de descabello, doblando el marraje por su cuenta justo cuando sonaba el aviso. Hasta para eso tuvo mala... idea.

José Antonio MEDRANO

JOAN FUSTER, PREMIO DE HONOR  
DE LAS LETRAS CATALANASPor segunda vez consecutiva el  
galardón recae en un valenciano

(De nuestra Redacción.)—Por segunda vez consecutiva el premio de honor de las Letras Catalanas ha recaído en un valenciano. El año pasado fue obtenido por don Manuel Sanchis Guarner. Ello motivó una polémica entre la intelectualidad catalana, algunos de cuyos componentes se inclinaban por Josep Plá. Al parecer, sin que nadie menospreciara la calidad de escritor de Plá, las características de su obra no encajan los postulados del *Omnium Cultural*, entidad responsable del premio.

Joan Fuster, ganador este año, es una de las personalidades más representativas de la cultura de lengua catalana, en la que ha destacado como historiador, ensayista, crítico literario y profundo conocedor de los temas valencianos. Ha publicado también libros de versos y su firma aparece con frecuencia en periódicos y revistas de toda España. Fuster aborda sus temas desde un profundo análisis sociológico de la realidad circundante.

El Jurado que le ha concedido el premio estaba compuesto por don Juan Ainaud, de Lasarte; doña Aurelia Campmany, don Jordi Carbonell, don Josep Maria Castellet, don Alexander Cirici Pellicer, don Alfonso Cuco, don Josep Fauli, don Josep Maria Llopart y don Josep Lluís Sureda. En anteriores ediciones obtuvieron el galardón Jordi Rubio, Joan Oliver, Francesc de B. Moll, Salvador Espriu, J. V. Foix y el citado Sanchis Guarner.

## Fomento de la cultura catalana

BARCELONA. (Cifra.)—Antes de incorporarse el consejo pleno extraordinario, que trató el tema de los transportes urbanos, el Alcalde de Barcelona, Enrique Masó, dio a conocer la composición de las tres comisiones previstas en el decreto municipal, destinadas a potenciar la lengua y cultura catalanas.

La primera Comisión de Lengua y Cultura Catalana está presidida por el primer teniente de alcalde, Eduardo Trave, y forman parte de ella los concejales señores Bosch, Canalda, Ferrater, Ganduxer, Guell, Pérez Pardo, Soler Padro y Tarragona.

La segunda, de Historia y Arte de Cataluña, queda bajo la presidencia del teniente de alcalde Mariano Blasi y los concejales

Abellán, Costa Ugeda, Dot, Guasch, Llorens, Quesada, Sangra y Serra.

Y la tercera, de Tradiciones y Costumbres Catalanas, presidida por el tercer teniente de alcalde, Jaime Abella de Castro, tiene como vocales a los concejales Cabanero, Cánovas, Cañellas, Luján, Mir, Salvat, Tormo y Torres.

El Alcalde indicó que de manera excepcional, dada la trascendencia de los temas del anterior pleno, que dio origen a la polémica sobre la enseñanza del catalán, se ha facilitado a los concejales el acta de la sesión, no de manera resumida, sino en forma de diario de sesión, donde están reflejadas todas y cada una de las intervenciones en aquel pleno.

ARTES TRADICIONALES JAPONESAS.—Salas de Exposiciones de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural. Clausura, domingo día 18. Horarios de visita: Laborables, de 5 a 9. Sábados, de 10 a 2 y de 5 a 9. Festivos, de 10 a 2.

SERVICIOS FUNERARIOS  
DE MADRID

## TRASLADO DE OFICINAS

A partir de las siete horas del próximo día 15, los servicios de contratación que se prestan actualmente en la calle de Espoz y Mina, 30, se atenderán en la plaza de España, 12. Teléfonos: 242 13 00-06-07-08 y 09.



# ¿QUE ES ARTE SOCIAL?

SIEMPRE que se habla de un arte social el interlocutor se pone en guardia: ¿Qué intenta usted demostrar? Posiblemente nada. El arte social existe por sí solo y no admite demostración posible. Pero vamos a intentarlo. Desde que las hogueras de Delacroix iluminaron las barricadas del arte romántico en 1830, elevando a símbolo el cuadro «La Libertad guiando al pueblo», la pintura parece inflamarse de ardores sociales. El pintor Delacroix escribe desde París, en octubre de aquel mismo año: «He comenzado un asunto moderno, una barricada... Si no he combatido por la patria, al menos podré pintar por ella. Esto me ha devuelto un humor excelente.»

Años después Auguste Coubert, hombre de ideas avanzadas y temperamento exuberante, inició en la pintura francesa la etapa del realismo, causando ruidosos es-

cándalos que involucraron la noción de lo «real» con las doctrinas de Proudhon. De aquello al realismo socialista de la era staliniana sólo habría un paso.

Ahora cabe preguntarse: ¿Podemos considerar el realismo como un arte típicamente social? Lo importante es que el espectador, al contemplar la obra de arte, se vea reflejado a sí mismo y vea reflejados a los demás. Pero debemos tener en cuenta que el arte social no es arte revolucionario, sino todo lo contrario. Es sólo un exponente máximo de la realidad con vitola de signo burgués.

Cuando Maiakowsky intenta establecer un mejor entendimiento con el espíritu revolucionario del pueblo ruso, en 1920, escribe el poema «150 Millones», un himno a los nuevos tiempos, cargado hasta la exageración de hipérboles y metáforas. El poeta comunista se revuelve contra los clásicos y los realistas y ensalza a los futuris-

tas, que destrozan el pasado y tiran la cultura como si fuese confeti. Dicen que Lenin reaccionó de forma muy poco amistosa a pesar del afecto que sentía por el poeta. La realidad era demasiado inexorable y rígida para el artista revolucionario, y no sólo destruía sus sueños de arte, sino también sus sueños políticos.

Esa anexión pura y simple de elementos reales es siempre un dilema en la proyección del arte social. ¿Hasta dónde es posible registrar la realidad sociológica sin intención polémica? Cuando ésta llega a ser conflictiva la intención surge por sí misma y supone a veces un testimonio de acusación. Incluso puede ser arma de dos filos, cuyo carácter subversivo fluctúa entre el tiempo y la circunstancia. Cada espectador tendrá así una interpretación distinta sobre la versión directa de la realidad. Y, en cualquier caso, completará la labor del artista, a pesar de la exactitud, que actúe con el rigor de una cámara fotográfica.

## EXPOSICIONES EN MADRID

### CILLERO: EL REALISMO GROTESCO

La elección deliberada de objetos manufacturados en los relieves de Cillero es la insistencia misma del mundo que nos rodea. Supone una expiación visual en imágenes que contemplamos todos los días y que ahora vemos encuadrados en el «gótico revivido». Los escaparates resucitan en ellas las cosas más banales y frívolas como potencial estético. Y así como Rauschenberg fijaba objetos tridimensionales sobre las superficies de sus telas para llenar literalmente el «foso que separa el arte de la vida», Cillero insiste una vez más sobre la teoría del erotismo de «consumo».

Este hecho que algunos juzgarán escandaloso, por ser poco habitual en nuestras exposiciones, presenta desde hace años en otros países un fenómeno de primera magnitud. Sin embargo, no se sabe si estos torsos oscuros y revestidos de prendas incitantes son recuerdos o fantasmas de un mundo inexisten-

te. Y si mantienen un aire programado e impersonal, es porque tendemos a confundir el estilo del nuevo realismo con los métodos que han dirigido su elaboración.

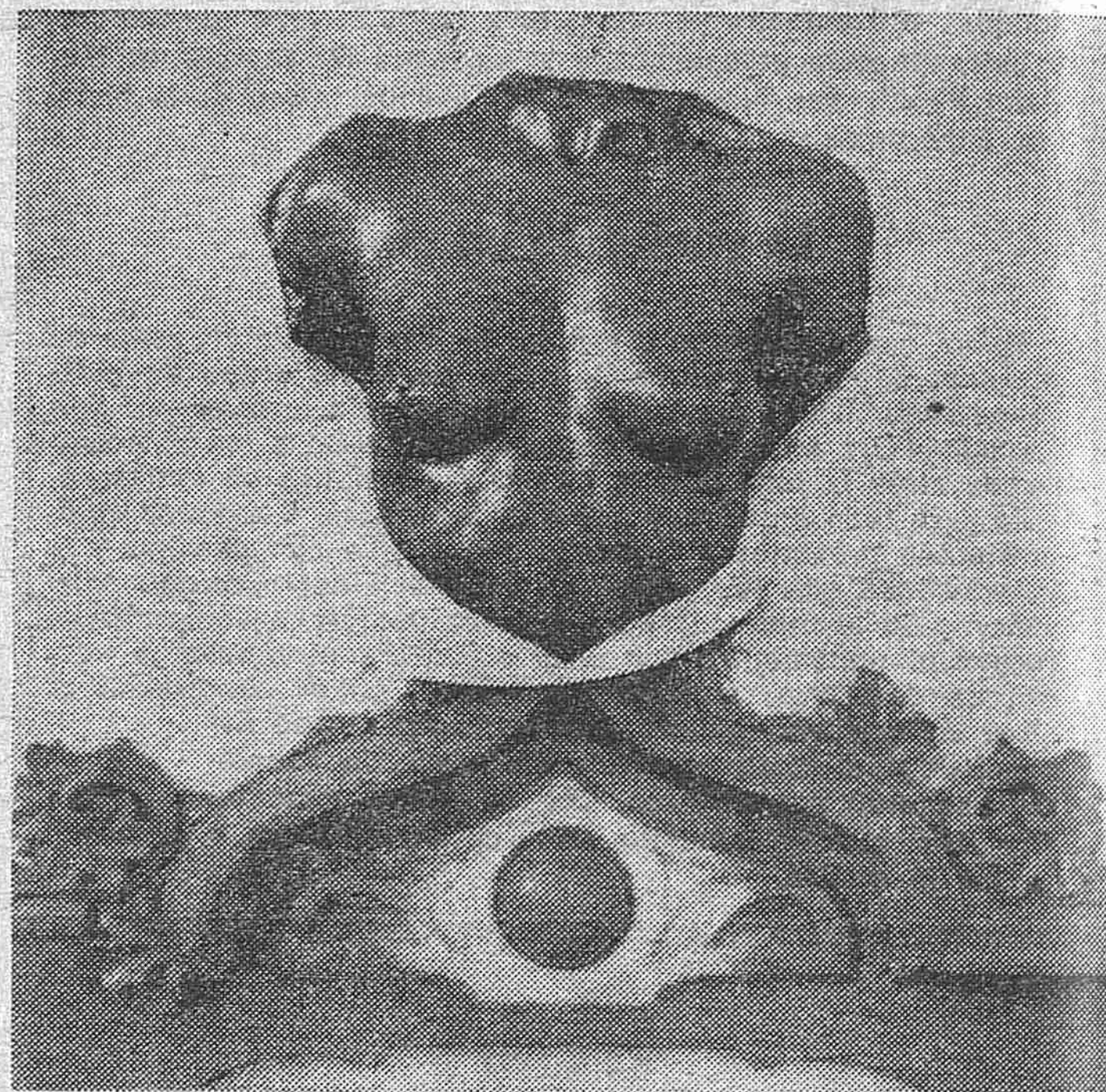
Cierto que el arte «pop» —con el cual tiene claros antecedentes el arte de Cillero— es un fenómeno anglosajón intimamente ligado al ficticio mundo americano. Mundo de la mecanización tan friamente ultrajado por las tendencias del dadaísmo y el surrealismo. Pero el sentido de humor amargo que animan los relieves de Cillero no deja lugar a dudas: es profundamente cruel y carece de toda concesión al realismo impersonal.

El tratamiento mismo del cuerpo humano como un objeto más de la sociedad de consumo impone la presencia del instinto mecanizado. Vemos las prendas blancas, en función de sudarios, resbalar por la carne plastificada. Ya nada queda de la anti-

gua morbidez donde el hombre se detenía antes a contemplar su esfinge. Sólo torsos y caderas, zonas precisas y limitadas, adelantan su condición de maniqués para sustituir la vida que les falta.

Esta temática preponderante del erotismo relacionado con los objetos de consumo —según las teorías de Mac Luhan— rigen casi todos los sistemas vitales de la vida moderna. Pero en estas obras se observan, además de otros tipos de influencia extra pictórica, la objetividad del cine de Resnais y las visiones decadentes de Polanski, en lo superfluo y literario. La misma reiteración sin vuelo imaginativo del pintor delata una posible decepción patológica.

Sin embargo, Andrés Cillero,



«Gótico lavable», de Andrés Cillero

inquietudes conflictivas de nuestro tiempo. (Galerías Skira.)

#### PEDRO BUENO

Cuando los artistas españoles considerados de vanguardia en los años cuarenta y cincuenta se acercaron unos a otros, a pesar de sus diferencias temperamentales, y se ligaron entre sí, para contribuir al movimiento llamado moderno, Pedro Bueno fue uno de los pocos pintores inmunes al contagio. Sabía de antemano que toda sumisión imprevista a una receta técnica traía consigo el abandono de la intimidad propia. Y aquel movimiento dirigido desde las monografías francesas del arte de principios de siglo, nada tenía que ver con la modernidad y su trasunto. Era una bagatela en torno a los «neos» que muy poco tenía que añadir a las auténticas renovaciones del arte.

Sabía el pintor cordobés que un cuadro para ser pintura debe ser fervorosamente pintado. Perogrullo, por otra parte, no añadiría otras cosas. Pero la realidad estaba allí ascética y profunda con la serenidad del profeta. No eran imitaciones ni plagios, sino verdaderas creaciones inspiradas en una realidad inte-

rior. Las personas, frutas y objetos de sus cuadros eran cercadas por la luz del silencio. Fuera de aquellas fanales de luz antigua, el mundo se convertía otra vez en dispersión y ausencia.

Al acercarnos ahora a la pintura de Pedro Bueno podemos comprobar que posee un criterio tan seguro como su golpe de vista anterior. Necesitamos comprobar el desdén que le inspiran los desbordamientos líricos, lo conciso de su pincelada, lo escueto de los medios empleados, cuando algunos se refieren a cierto clasicismo muy de la tierra del pintor, que frena el curso de la imaginación. Esa modesta elegancia otorga, sin embargo, extremado rigor a su temperamento artístico. Color austero, límpido, fluido, aparentemente monótono, pero de matices diversos. Un cuadro de Pedro Bueno se impone a la sensibilidad por su sencillez y armonía, sin nada que parezca en la composición excesivo y ruidoso. Córdoba, al fin, lejana y sola. (Galería Biosca.)

#### DÍAZ ORTOS

No puede ser considerado Díaz Ortos como un pintor bullicioso próximo al informalismo.



«Despedida», de Carmen Trenado



«Retrato de niña», de Pedro Bueno

artista valenciano cuyas afinidades con el nuevo realismo le hacen concebir un «arte grotesco», está más cerca de George Segal, gracias a su peculiaridad técnica, que a las esculturas en poliéster de John de Andrea. En cualquier caso, revela una personalidad muy destacada en las



Alienta en sus cuadros el mismo credo de Picasso, pero en estado simbólico. Sus croquis, realizados con trazos rápidos e ingeniosos, son dibujos al pincel que recuerdan la fuerza sugestiva de los «nabis» en plena efervescencia. Masas, formas compactas, atmósfera densa, luz

asentada, todo parece, sin embargo, claro y ágil debido a la ejecución nerviosa y a la decisión extremada del pintor. Y quizá en esta condición menor de su obra pone Díaz Orts lo mejor de sí mismo, sus cualidades airoas y su aguda sensibilidad. (Galería Orfila.)

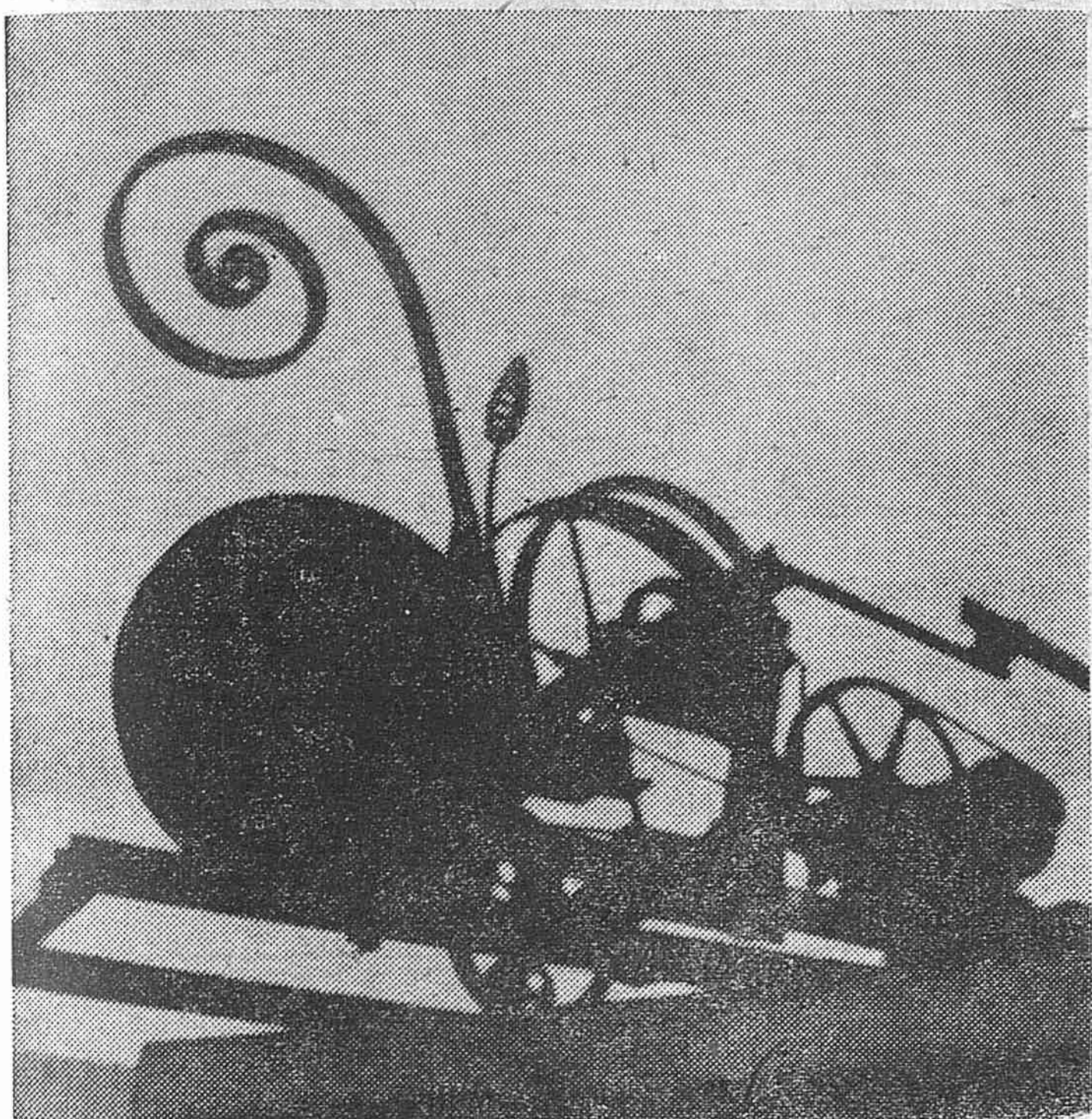
### CARMELO TRENADO

Carmelo Trenado pinta retratos imitando la calidad de las fotografías fugaces. Son figuras anónimas de las estaciones de ferrocarril en tránsito de perplejidad. La anexión pura y simple de elementos reales diversifica y detiene la imagen en escenas de «ralenti». Más allá de cada figura está la cuita interior, el problema humano, la vicisitud de

vivir. En algunos cuadros, el dibujo convencional manifiesta una personalidad más afirmada, advierte el esfuerzo que tiende a reproducir formas y gestos antes de esfumarse. Pintura de actualidad que gira sobre la realidad misma y recoge la problemática fugaz de nuestro tiempo. (Sala Prado, Ateneo de Madrid.)

Ramón SAEZ

## MAQUINAS Y ESPIRITU



«Artifugio», de Jean Tinguely

Valor y comunicación en nuestro tiempo ya no quieren decir lo que siempre dijeron. Su significación en arte, como en toda actividad humana, cambia radicalmente en la forma de afrontar la nueva realidad. Hasta hace pocos años, la ciencia conseguía abrir nuevos caminos para el artista. Incluso la naturaleza misma se ampliaba en torno a unos micromundos mágicos. La observación de tejidos atómicos —especialmente en visiones microscópicas de redes nerviosas— adelantaron el mundo microbiano y las metalografías constituyeron una cantera inagotable para elaborar imágenes plásticas.

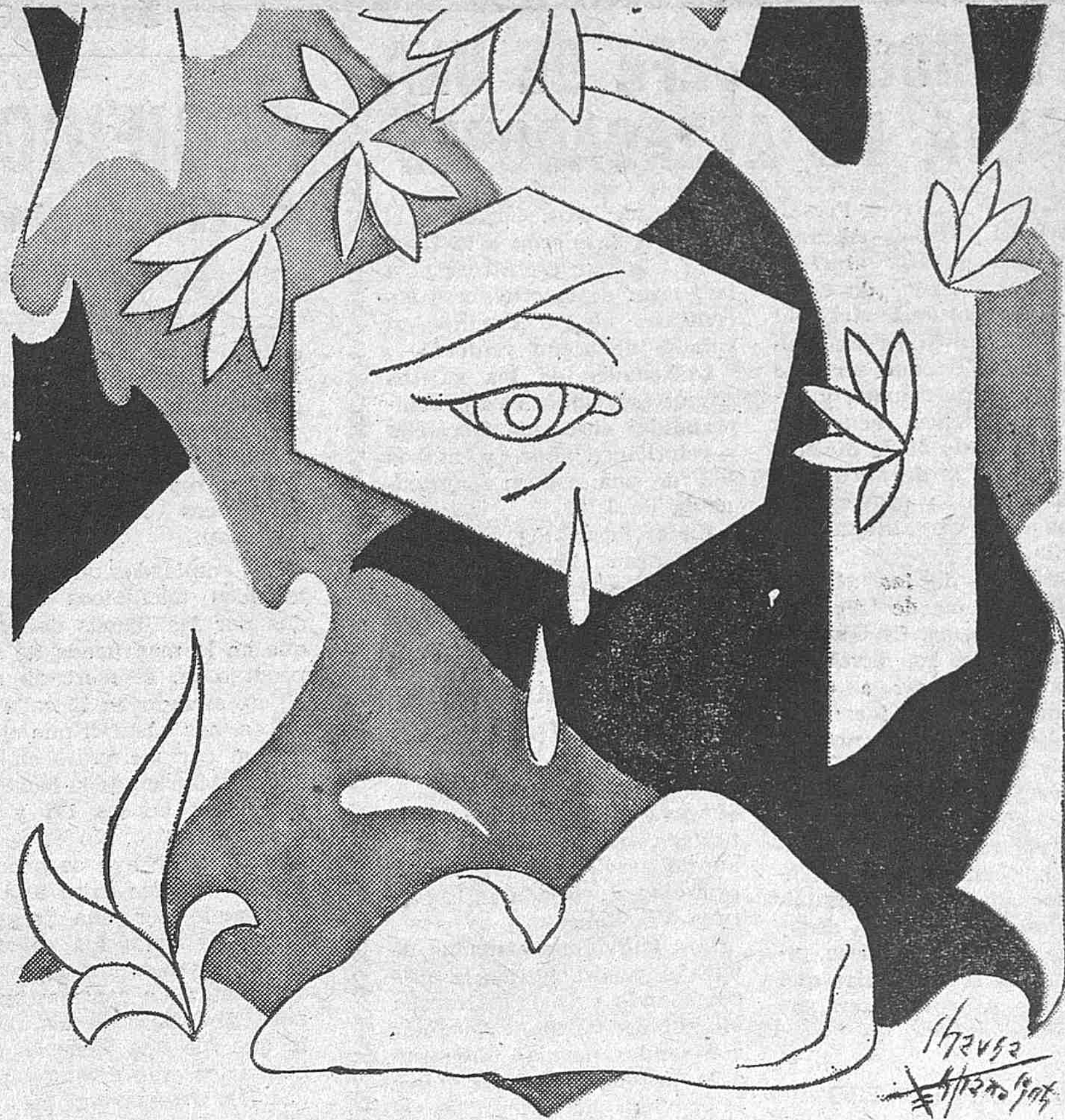
Lo que entendíamos por arte abstracto no era más que un punto de enfoque para entender esa realidad desconocida. Más cerca de las estrellas, la vida moderna ofrecía paisajes inéditos desde las ventanillas de los aviones. Después, con los vuelos estratosféricos, todo se fue alejando. En las velocidades supersónicas, la Tierra se presentaba como un inmenso espacio fugitivo.

Muchos de estos aspectos inspiraron ciertas estructuras pictóricas que aún tardamos en reconocer. A ese avance prodigioso siguen a ritmo acelerado las exploraciones incesantes de otros espacios. Se utilizan para el color nuevas pinturas industriales —látex, acrílicos, etc.—, que ofrecen no sólo calidades nuevas y matices distintos, sino que inducen también a nuevas formas de visión.

Podemos decir que los nuevos materiales presentan para el pintor moderno una revolución tan importante como la significación del óleo en el Renacimiento. El artista de nuestros días parece tener todos los triunfos en su mano. Investiga constantemente la actividad de las formas, los sutiles efectos psicológicos del color, las sensaciones de grandes masas tonales, la peculiaridad visual de la materia.

El artista de hoy, como el científico, está preocupado por aprehender la última fórmula con tal de acertar en la diana de la expresión. No se resigna a envejecer o quedarse en situación pasiva. Contribuye, con gesto decidido, a terminar con la rigidez de los viejos prejuicios, aunque a veces tenga que partir de cero. ¿Supone esto una mistificación a ultranza? Las obras de Tanguely y Klapheck es una expresión de esa magia vívida que las máquinas contienen como prolongación del sentido humano. Nada resulta más razonable que cuando Klapheck declara: «Yo me retrato a mí mismo en las máquinas.» ¿Dónde empieza la ficción y dónde la realidad? Sus cuadros son ejemplo de lo que suele llamarse «surrealismo frío». Y estos son los posibles caminos por donde podría transitar el arte de los próximos años.

R. S.



## ENTRE PERSEO Y ORFEO

**A** las fieras se las vence de dos modos: o atacándolas de frente o adormeciéndolas, encantándolas. La música también puede variar utilizando ambas técnicas. Lo que no debe jamás hacer es dejarse ganar la partida. Y, sin embargo, muchos maestros, y más gravemente en el siglo presente, caen en las fauces de los monstruos por ellos mismos desafiados. Y su música padece las consecuencias. El concierto para la mano izquierda de Ravel es buena muestra de la doble táctica de un creador que quiere acordarse de la mitología. Comienza abriendo la espita de la potencia orquestal para ir extrayendo del más tenebroso averno la angustia y la posible salvación de un alma condenada hasta llegar al término lógico de la exposición. Y se comprende que ha llegado el instante de que el verdadero héroe intervenga. Turno del pianista.

Una mano —mejor diríamos, una garra— siniestra se dispone a abalanzarse sobre su presa. Las fauces del monstruo blanco y negro se abren en un bostezo de escalofrío. ¿Será capaz el frágil mutilado —más Perseo que Orfeo en este trance— de arrojarle con sólo la más débil de sus manos, al endriago que amenaza devorarlo? Si. Y denodado, se arroja. De buenas a primeras recorre en saltos frenéticos, en cataratas de acordes y de arpeggios, no de notas sueltas sino de pesados acordes, toda las regiones del instrumento. Del desencadenado fragor se libera, triunfa un tema, trágico, sí, pero dominador, con sus llamadas al destino desafiado, con sus acentos bien ahincados como en escalada ascensional de montañeros o descensional de explorador espeleólogo. Al final del «round», el coloso está dominado, domesticado, y el buen espectador se restrega los ojos y los oídos, incrédulo al prodigio de encantamiento que acaba de presenciarse. La orquesta en masa se precipita entonces a cantar, ahora en las regiones más normales y luminosas, los esplendores apasionados del tema que, ya adulto y generoso, se despereza en sucesivas modulaciones.

Y he aquí que el piano interviene de nuevo, y en cuanto la orquesta lo advierte, se dispone a plegar suavemente sus alas para gozarle exento y solo. ¿Dónde está el pavoroso dragón de antaño? Jamás los cinco dedos de una mano zurda se han unido, desplegado, sustituido, ligado, balanceado, como maleables patas de suavísima araña benéfica, con más diabólica astucia, con mayor inocencia angelical, para hacer cantar, suplantar, acariciar, llorar a un teclado con tan mitológica, mansa y divina ternura. Perseo se transformó en Orfeo. Y haría falta los versos de Garcilaso:

Con millorar las piedras enternecen su natural dureza y la quebrantan, los árboles parece que se inclinan...

para comentar dignamente esta música que es todo Ravel, la esencia concentrada de toda la honda, larga, dilatada melancolía de una vida entera, la tímida y pudorosa elegía de un alma sentimental, sensible, sensitiva, mal disimulada tras los engañosos fuegos de artificio del deslumbrante ingenio. La infanta difunta, la barca sobre el océano. Pulgarcito extraviado en busca de las miguitas comidas por los pájaros, todos los tiernos héroes sollozantes de la fábula raveliana, cantan y lloran aquí con más pureza y autenticidad que nunca, en estos pocos compases del segundo «solo», que harán retroceder a más de un pianista de los que denodadamente se hayan arrojado a los riesgos del primero, desarmados ahora por esta simple y ligada transparencia de la más limpia desnudez clásica.

No podía faltar en un «Concerto» un episodio dinámico. Y después de un pasaje de transición en que el canto borda arabescos sobre el canto progresivamente acelerado de la orquesta, una y otra se entregan ahora al desenfreno de una especie de tarantela endiablada, que se complica luego con las tres notas irónicas o angustiosas del «jazz», en estremecimientos sincopados y rizados de un ravelismo negroide, bien conocido de los habituales de la sonata para violín y piano, «L'enfant et les sortilèges» y el otro concierto. Sin embargo, el presente —que se ejecuta sin interrupción, soldadas autógenamente todas sus piezas— no va a terminar como era de temer en esa desbocada y desmelenada orgía, sino que del modo más inesperado, al otorgar la batuta del director el «placet» para la cadencia (es verdad: nos habíamos olvidado de la cadencia), la cadencia va a repetir con la más estricta fidelidad las mismas notas purísimas de la lenta elegía o idilio del segundo «solo» que recibimos con la conmovida felicidad del reencuentro. Pero esta vez enaguinaldadas por una perlada irisación innumerable como para poner a prueba el terciopelo de las cinco yemas del intérprete, que por punto de honor profesional se ve obligado a holgar las de su diestra rabiando de acudir en auxilio de su hermana, aunque no sea más que para aliviarla de las dulces fatigas del simultáneo y quebradizo canto. Y así desemboca felizmente la cadencia, después de recoger de nuevo la idea inicial, en un breve y caudaloso delta, que por varios brazos de piano y orquesta, conduce a los voluntarios y rápidos compases finales.

Gerardo DIEGO



## DETENIDO EL JEFE DE UNA BANDA DE ATRACADORES

ALICANTE. (Europa Press.) La Guardia Civil de Alicante ha detenido a Félix Moreno, de veintinueve años de edad, casado, natural de Castellón (Valencia), quien se ha confesado autor de una serie de atracos a mano armada y robos con violencia ocurridos desde el pasado 21 de diciembre hasta el 22 de abril último, en Alicante y provincia, y en una casa de automóviles de Avila.

El importe de los atracos ascendía a cerca de tres millones de pesetas. La Guardia Civil continúa las investigaciones para detener a otros delincuentes que formaban parte de la banda que, presuntamente, capitaneaba Félix Leganés Moreno.

En el piso que ocupaba, en un barrio residencial de Alicante, la Guardia Civil descubrió dos pistolas con munición, dos revólveres de decoración, un puñal, palancas, picos y otras herramientas que le servían para cometer sus fechorías.

### Atraco a mano armada

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Logos.)—Dos individuos atracaron la sucursal de la Caja General de Ahorros en Barranco Grande y se llevaron unas 900.000 pesetas.

Los sujetos entraron en la oficina aprovechando que en esos momentos no había público en su interior. Uno de ellos portaba una pequeña pistola, con la que intimidó a los dos empleados que se encontraban en la sucursal, los amordazaron y los metieron

en los servicios. Cogieron el dinero y se dieron a la fuga. Está aún por establecer si a la puerta de la oficina se encontraba algún cómplice al volante de algún vehículo.

Las edades de los sujetos parece ser que están comprendidas entre los dieciocho y veinticinco años, y ambos son de una estatura aproximada de 1,78.

En el lugar del atraco se personaron inspectores del Cuerpo General de Policía.

### En una administración de lotería mallorquina

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—Un atraco a mano armada se ha registrado en la administración de loterías de esta ciudad, situada en la céntrica Vía Roma.

Dos individuos armados de navajas penetraron en la misma cuando ya estaba cerrada al público y amenazándoles con sendas navajas obligaron a la propietaria, doña María Puig, viuda de Valens, de setenta y tres años, y su hijo Mateo, de cuarenta y dos, a indicarles dónde se encontraba, en la trastienda, la caja que contenía la recaudación del día. De esa caja se llevaron 600.000 pesetas más 50.000 que después encontraron en el cajón del mostrador. Consumada su fechoría los atracadores se dieron a la fuga, perdiéndose en las calles y callejas próximas. La Policía y la Guardia Civil iniciaron inmediatamente diligencias para la detención de los malhechores.

### En un pueblo lucense

## QUISIERON QUEMAR LA CASA DEL CURA

LUGO. (Europa Press.)—El cura párroco de la Casa Rectoral de San Juan de Odo, del municipio de Monterroso, en esta provincia, ha declarado que dos individuos desconocidos intentaron prender fuego en el pajar de la casa, que hace también de garaje.

Se desconocen los motivos que les movieron a realizar tal hecho, que no llegó a prosperar por la intervención del propio sacerdote y de varios vecinos, que sofocaron las llamas y pusieron en fuga a los pirómanos.

### Rubí (Barcelona)

### NUEVO CASO DE MENINGITIS

RUBÍ (Barcelona). (Cifra.)—Noemí Juliá Ferrer, de quince años de edad, ha sido internada en la Residencia «Francisco Franco» de Barcelona después de ser asistida en el ambulatorio de esta ciudad con el pronóstico de «rigidez de nuca», primeros síntomas de la meningitis.

En fechas recientes se han producido algunos casos de meningitis en Barcelona y pueblos de su provincia, que en varias ocasiones fueron mortales.

### AGUA DE SOLARES

## INTENTO DE CHANTAJE

SANTANDER. (Europa Press.)—El director de la sociedad Agua de Solares ha presentado denuncia contra Lucio de la Calle, de cuarenta y nueve años de edad, vecino de Aviles.

Según el texto de la denun-

cia, el citado señor De la Calle intentó hacer chantaje por valor de tres millones de pesetas a la citada empresa, bajo el pretexto de disponer de una botella de dicha marca que contenía líquido en malas condiciones.

### Sin medidas suficientes de seguridad

## PACIFICO, UN MERCADO PELIGROSO

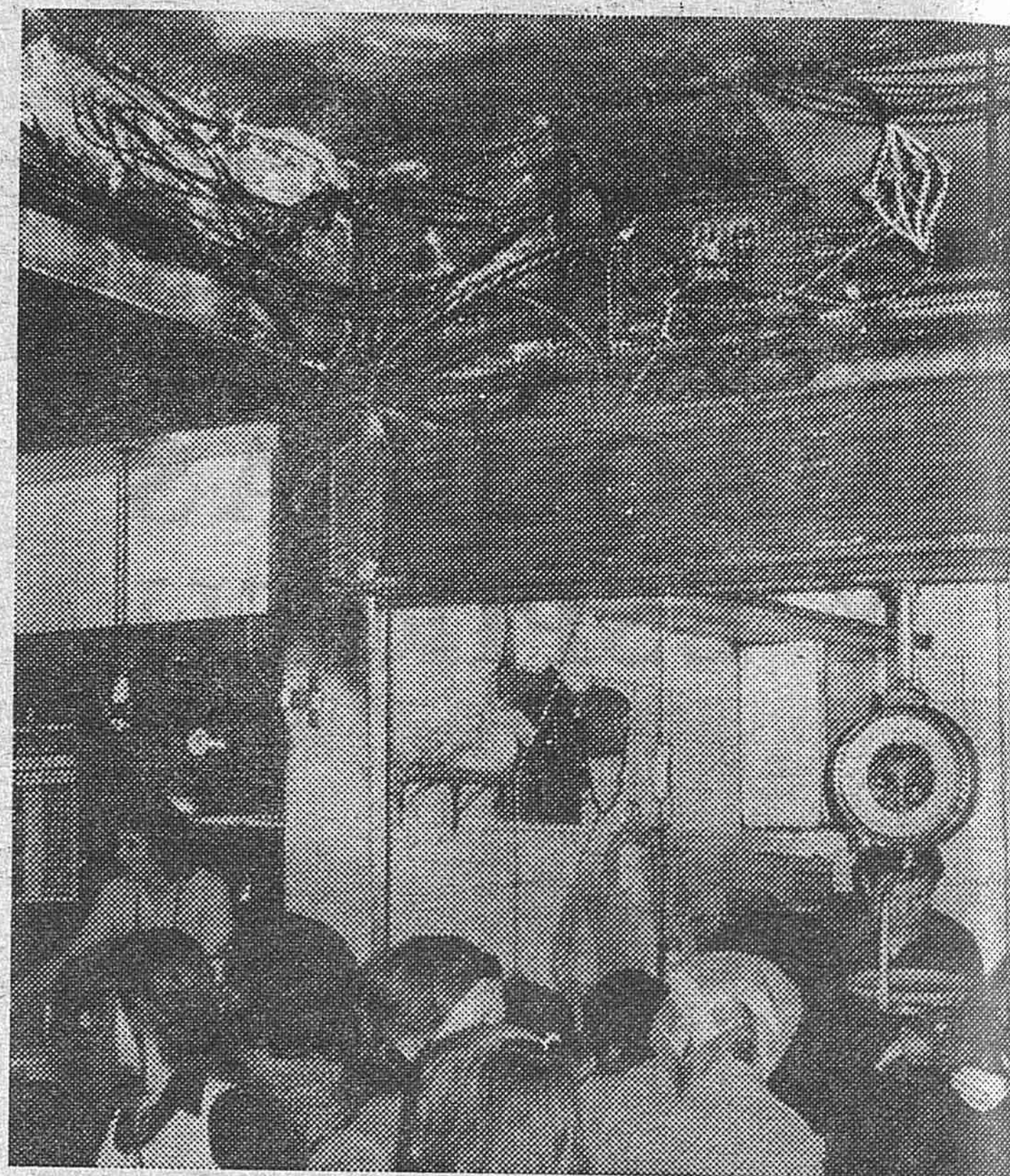
● En la madrugada de ayer, un incendio produjo daños valorados en un millón de pesetas

—El techo es muy inseguro y cuando llueve abundan las goteras. El agua empapa los tendidos eléctricos y los telefónicos, y lo extraño es que haya pasado tanto tiempo sin suceder nada. Hemos reparado 25 ó 30 líneas telefónicas interiores en este mercado.

Los empleados que reparan los tendidos telefónicos achicharrados por las llamas del incendio que en la madrugada de ayer se produjo en el mercado del Pacífico, situado en la calle Valderribas, nos cuentan que el origen fue un corto circuito en la instalación eléctrica de la lechería que ocupa las bancas 107 y 108 en dicho mercado. No es el primer corto circuito que se produce en él. Un vigilante evitó esta vez lo que pudo ser una tragedia. A pesar de todo, los cálculos de pérdidas son superiores al millón de pesetas. La gente se arremolinaba alrededor de los restos de lo que fue una lechería. Los comentarios eran diversos, pero todas las señoras con las que hablamos nos dijeron:

—Ponga usted que este mercado es un peligro. Cuando llueve, te mojas más aquí dentro que en la calle. Además, fíjese lo que ha pasado; y eso que fue por la noche, si llega a pasar a mediodía, con el mercado lleno, alguna de nosotras se hubiera quemado.

Don Gabriel García es el propietario de la lechería en donde comenzó el incendio. Lechería que ahora es sólo un conjunto de hierros retorcidos y negruzcos sobre los que aparecen algunos trozos de botellas de leche que



estallaron con el calor. También es dueño de una pescadería. Allí intentamos hablar con él, pero fue prácticamente imposible. Algunos de sus empleados nos dijeron:

—Las pérdidas han sido grandes. No, una cifra fija no podemos darle. Como ve, todo está

destrozado, pero volveremos a abrir y a vender. ¿Peligroso este mercado? Hasta ahora no nos había pasado nada.

Julio RIQUELME

(Fotos Antonio)

## OLA DE ATRACOS EN ESPAÑA

### Dos en Barcelona: Un millón y medio

BARCELONA. (Cifra.)—Dos atracos se han perpetrado en distintas poblaciones de la provincia de Barcelona, con un botín total de un millón y medio de pesetas.

El primero de ellos se produjo a las 8,30 de la mañana en la sucursal de la Caja de Ahorros de Sabadell, en la localidad de Martorellas. Tres individuos con el rostro tapado irrumpieron en el local, y mientras dos de ellos amenazaban al personal con sendas pistolas, el tercero se dirigió al cajero y le obligó a abrir la caja fuerte, de la que retiró alrededor de medio millón de pesetas.

El segundo atraco se produjo un cuarto de hora después en la sucursal de la Caja de Ahorros del Penedés, en la ciudad de Martorell; en este caso, los autores del hecho fueron dos individuos armados con un revólver y una escopeta de cañones recortados, con los que intimidaron al personal de la oficina, se dirigieron a la caja y llenaron de billetes una bolsa que llevaban consigo, empujando después la fuga. Según las primeras estimaciones, la cantidad robada en este atraco fue de cerca de un millón de pesetas.

### En La Coruña: 160.000 pesetas

LA CORUÑA. (Europa Press.)—Una sucursal de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo ha sido atracada esta mañana por dos desconocidos que, armados con pistolas, consiguieron un botín de 160.000 pesetas.

El atraco se desarrolló a las nueve de la mañana en la sucursal de dicha entidad, situada en El Burgo. En la oficina bancaria se encontraban dos empleados y una cliente, que no se enteró de lo sucedido hasta que se lo contaron.

Uno de los atracadores permaneció en la puerta y el otro recogió el dinero que había en la caja fuerte. Se da la circunstancia de que como era día de pago, desde la central estaba en camino un envío de dinero que llegó cuando los asaltantes ya se habían marchado.

### Cartama-Estación: Un millón de pesetas

MÁLAGA. (Logos.)—Sobre las 9,30 de la mañana de ayer se ha perpetrado un atraco a mano armada en la sucursal de la Caja Rural Provincial de Cartama-Estación, pueblo situado a unos

17 kilómetros de la ciudad. A dicha hora se encontraba en la caja el director de la misma, don Rafael Serra, y el ordenanza, don Antonio Quesada. En ese momento entraron dos individuos jóvenes con las caras al descubierto, uno de ellos empujando una escopeta con los cañones recortados, y el otro una pistola. El de la escopeta penetró en el despacho del director y le dijo: «Si toca algún botón le salto los sesos.»

Según parece, esta caja tiene un dispositivo de alarma a base de circuitos cerrados de televisión.

Tras esta acción el individuo exigió al director la entrega del dinero que había en caja. El señor Serra abrió la caja fuerte y los individuos se llevaron el contenido que, según parece, se acerca al millón de pesetas.

Una vez cometido el atraco ambos individuos se dieron a la fuga en un coche rojo que había fuera y en el que, según se dice, no había nadie esperando.

El señor Serra comunicó inmediatamente el hecho a la central de Málaga, cuyo director, señor Barrionuevo, llamó inmediatamente a la Policía, que acudió con toda urgencia a Cartama-Estación para comenzar las investigaciones del caso.



## SESUDAS REFLEXIONES

### TABACOS

Los Ducados y los Celtas figuran entre las quince primeras marcas de tabacos mundiales que más se venden. Los extranjeros se envenenan con otras.

\*\*\*

### HISTORIA NATURAL

Las chirilas son las ostras de los albañiles.

\*\*\*

### NORODOM SIHANUK

Al rechazar toda clase de ayuda norteamericana, Norodom Sihanuk parece hacer dicho: «Más vale ayunar con honra que comer con vilipendio.»

\*\*\*

### «BEST-SELLER»

Es un auténtico «best-seller» el librito titulado «Aprenda usted a ser demócrata en quince días».

M. P.

## LAS COPLAS

### RIPIOS POLITICOS Y ASOCIACIONISTAS

1

Ya se sabe, ya se sabe  
quién va a llegar el primero:  
el primero, Mayonnave,  
y el segundo, Cantarero.

2

Cosas de la Asociación:  
Ni son todos los que están,  
ni están todos los que son.  
¡Quién sabe cuántos vendrán!

3

«Anoche cuando dormía,  
soñé, bendita ilusión»,  
que lleno el cupo tenía,  
ay de mí, mi asociación.

4

Los hijos de los padres que amé tanto  
se asocian en la «gauche» que es un encanto.

5

El veinticinco, reunión  
del grupo «Táctico». Y eso  
puede traer de rondón  
una rara solución:  
Que lo «Táctico» sea «Expreso».

6

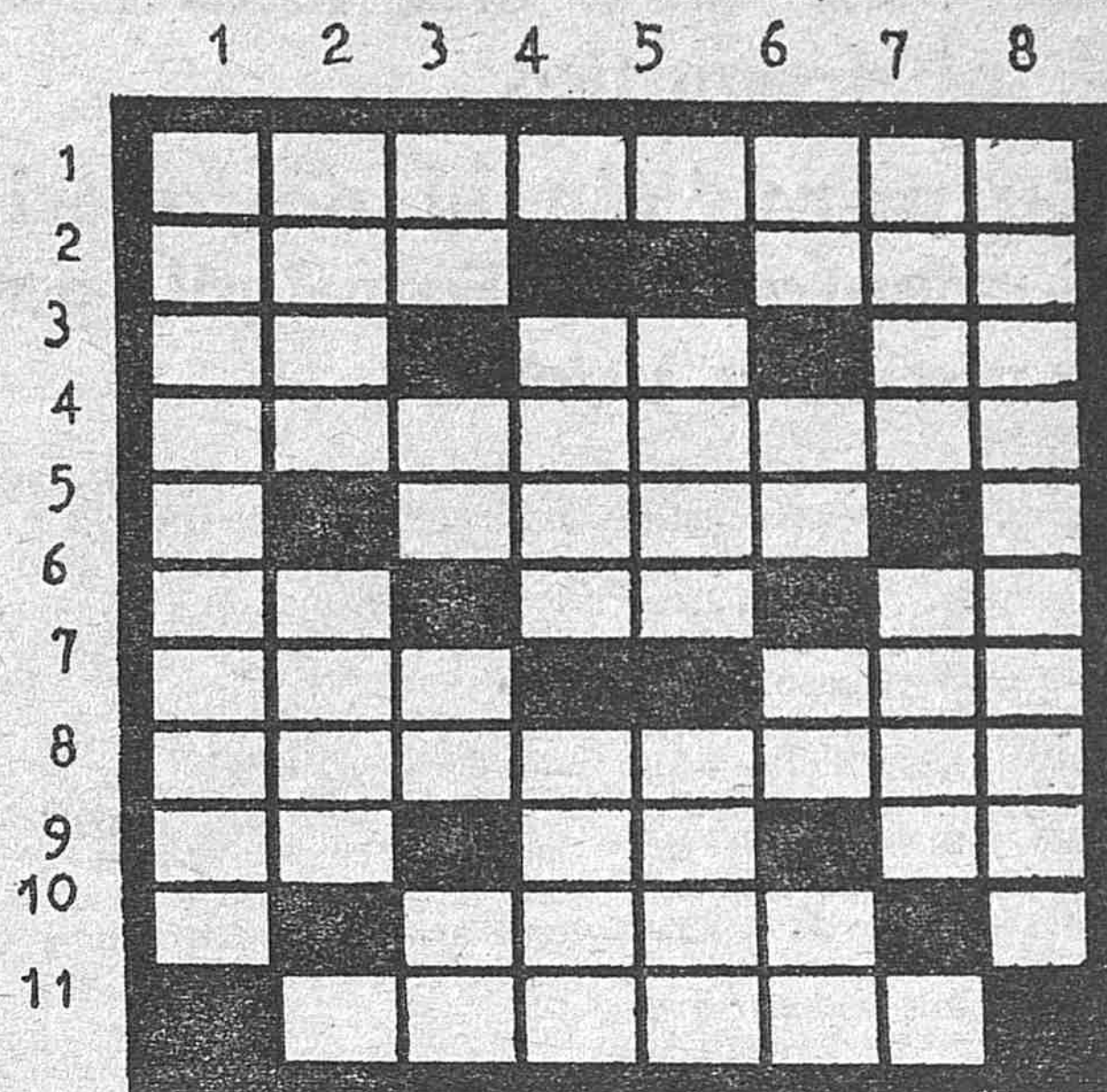
En las buenas carias de las  
cenizas políticas puras  
de europeas aperturas  
son las coles de Bruselas  
las más preciadas verduras.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 1.108



**HORIZONTALES.**—1: Poeta cómico griego (340-292).—2: Constelación. Al revés, miro.—3: Letras de «tos». Al revés, símbolo del sodio. Símbolo del tántalo.—4: Persona decrepita y achacosa.—5: Vocal. Marcharse, al revés. Vocal.—6: Letras de huevo. Símbolo del actinio. Símbolo del arsénico.—7: Al revés, mostré alegría. Rece.—8: Ciudad africana en los límites del Sahara.—9: Símbolo del actinio. Existe. Artículo.—10: Punto cardinal. Unir. Punto cardinal.—11: Engaño, burla y decepción.

**VERTICALES.**—1: Naturales de una capital europea.—2: Es. Al revés, letras de «Cleopatra». Número romano.—3: Símbolo del sodio. Nota musical. Nota musical. Interjección.—4: Vocal. Al revés, teca, celdilla que encierra las esporas de algunos hongos. Puerta de fútbol.—5: Punto cardinal. Al revés, muesca de los tipos de imprenta. Demostrativo.—6: Nota musical. Otra nota. Provenzal. Al revés, símbolo del cromo.—7: Desafío. Criba de gran tamaño. Vocal.—8: Díesemos forma de óvalo a algo.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Menandro.—2: Osa. oeV.—3: St. an. Ta.—4: Carcamal.—5: O. esrl. A.—6: Vo. Ac. As.—7: ier. Ore. 8: Tiemeem.—9: Ac. Es. Lo.—10: S. Asc a. S.—11: Chasco. **VERTICALES.**—1: Moscovitas.—2: Esta. oelC. C.—3: Na. Re. Re. Ah.—4: A. asoA. Meta.—5: N. narC. Esas.—6: Do. Mi. Oc. rC.—7: Reta. Arel. O.—8: Ovalásemos.

## SALTO DE CABALLO

Número 1.108

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 DE	MI	TE	EL	ME
24 CHO	EN	JA	NO	O
CA	ES	●	PE	MAS
BI	RE	TRAR	I	DE
POR	DO,	MI	DE	NE

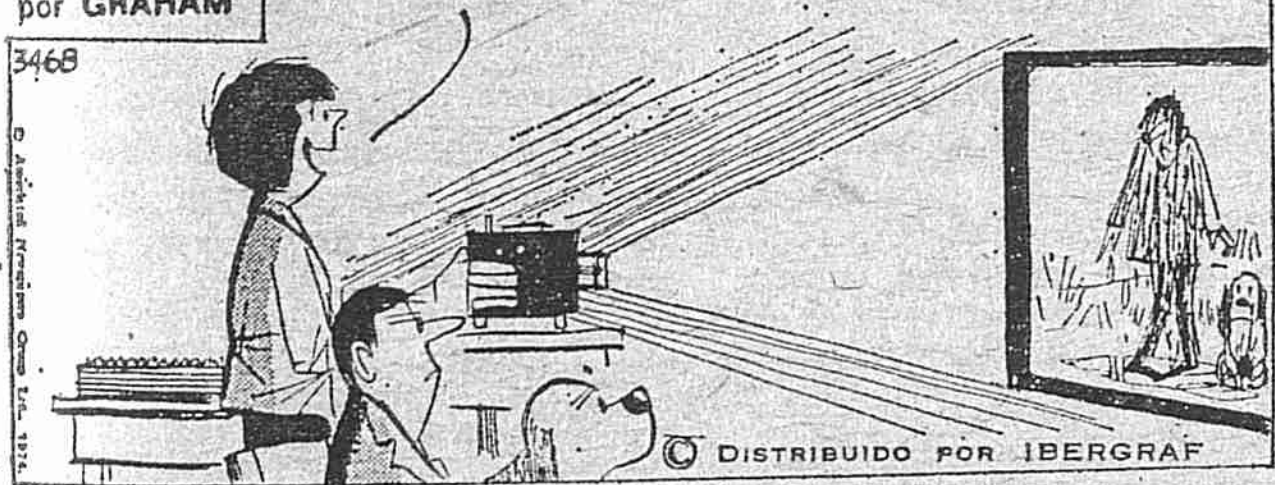
### SOLUCION

«Déjame penetrar por este oído, camino de mi bien el más de-  
recho.» (A. López de Ayaia)

Arriba 29

FRED BASSET  
por GRAHAM

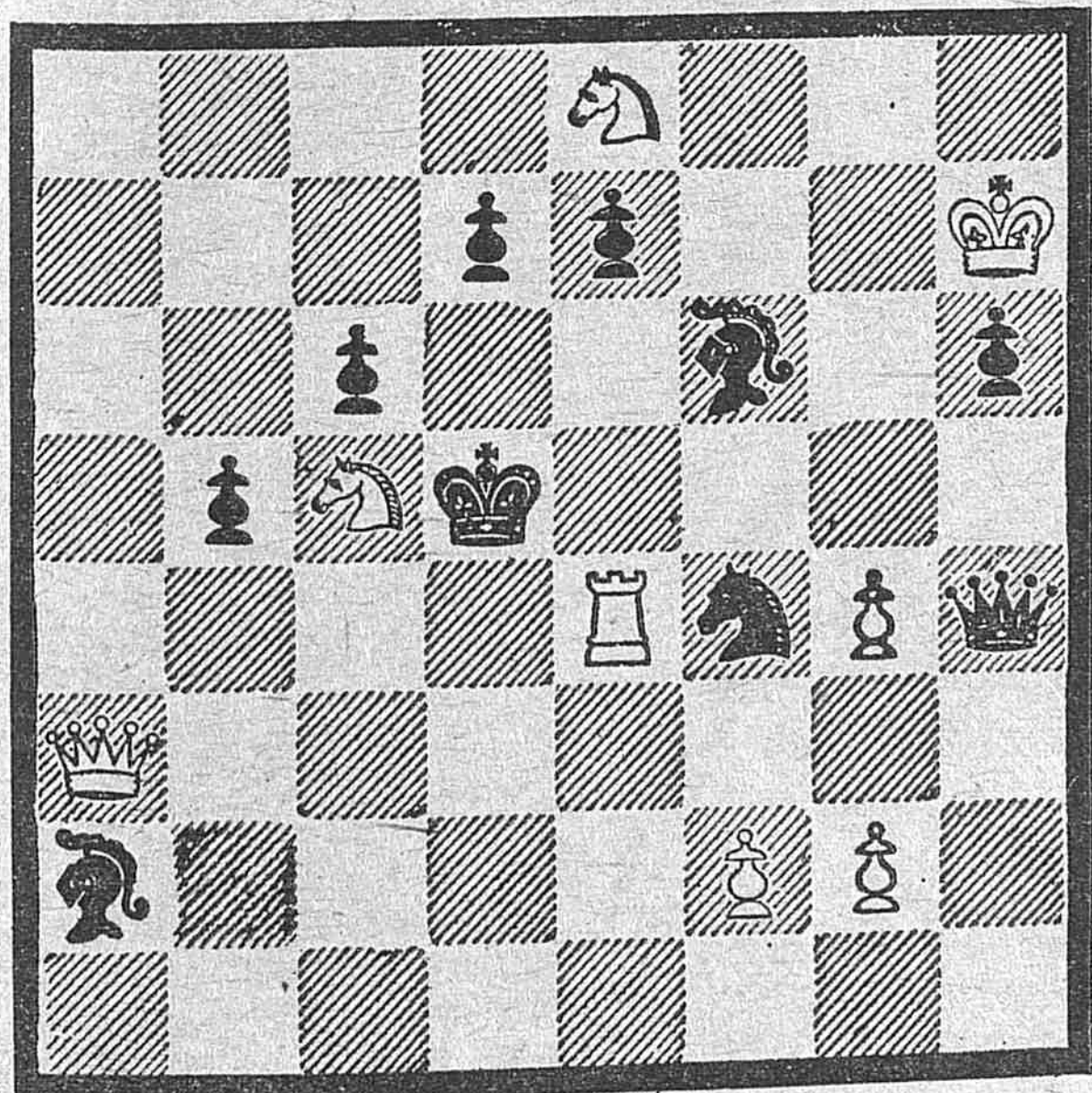
¿RECUERDAS ESTA? CUANDO TE CAISTES  
AL ESTANQUE. PARA SACAR A FRED.



UNA DE LAS COSAS MAS GRA-  
CIOASAS DE TODA MI VIDA.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. Nuevamente J. Pospisil nos ofrece una muestra excepcional de su capacidad para la composición. Destaca en la que nos brinda el diagrama la gran cantidad de variantes, así como la calidad de cada una de sus líneas, ¡doce hemos contado!, que ofrecemos en sus principales versiones en el número de mañana. ¡Intente la solución, el tema lo merece, y le divertirá!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

13. T1R, AxD; 14. C6A+, R1D; 15. T8R, mate.

V. PALOMINO



# TODOS PENDIENTES DEL CRONOMETRO

**Lasa: "Nunca había marchado tan fuerte"**

**Ocaña: "Será una contra reloj dramática"**

**Kuiper: "Sin el desfallecimiento de El Formigal, ganaría la Vuelta"**

Nuevo triunfo del equipo holandés Frisol en la Vuelta Ciclista a España. El componente de este conjunto, el que fuera campeón olímpico en Munich, Kuiper, ha sido el vencedor de la penúltima y decimotercera etapa de la Vuelta, entre Bilbao y Miranda de Ebro. Una vez concluida la etapa y tras descender del podio, charlábamos brevemente con el vencedor de la misma, Kuiper.

—A unos veinte kilómetros de la llegada me di cuenta que Lasa y Ocaña, que marchaban escapados junto con Tamames y conmigo, se vigilaban mutuamente. Vi el momento oportuno de atacar, y salté.

—¿Tuvo miedo en algún momento de que no fructificara su fuga?

—Sí, ya que sólo iba a menos de tres minutos de Perurena y tenía verdadero miedo a que el Kas reaccionara. Sin embargo, yo me encontraba muy fuerte y como me van estas etapas de agua y frío, pude llegar vencedor.

—¿Cuál ha sido para usted el peor día de esta Vuelta?

—Sin ningún género de dudas,

el día de El Formigal. Allí pasé un mal momento y perdí la Vuelta. Sin aquel desfallecimiento a un kilómetro de la cima de El Formigal, yo sería el vencedor de la carrera.

—¿Quién es para usted el favorito de esta Vuelta?

—Puede ganar Ocaña, ya que es un gran contrarrelojista. Pero veo muy peligroso a Lasa, que está marchando fortísimo y de forma muy regular.

## Lasa

Lasa, portador del maillot verde, fue tercero en la etapa. Tras haberse cambiado el maillot, totalmente mojado, nos decía:

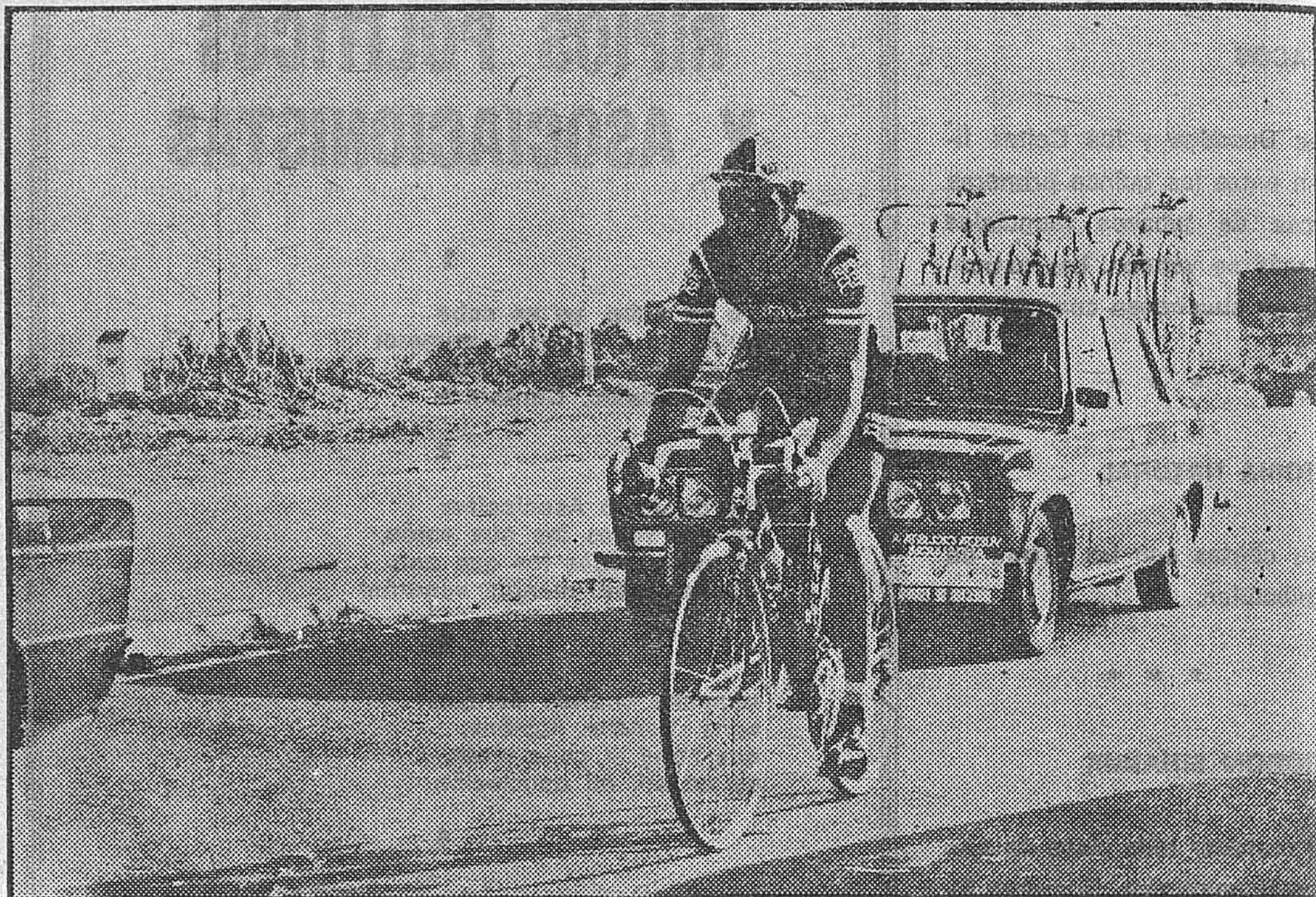
—Pensé que podía batir a Tamames en el sprint, pero éste está en un momento de forma espléndido y en los metros finales es invencible.

—¿Qué puede ocurrir en la contra reloj de San Sebastián, que va a decidir la carrera?

—Puede ocurrir todo.

—¿Hasta que gane Lasa?

—Saldré dispuesto a conquistar la victoria absoluta en esta Vuelta a España.



Ocaña

—¿Tal vez porque se encuentra en el mejor momento de su vida deportiva?

—Desde luego, nunca había marchado tan fuerte como lo estoy haciendo en esta Vuelta a España.

## Perurena

El líder llegó a la meta en el grupo de Ocaña, Tamames y Lasa. Por tanto, Perurena continúa manteniendo el maillot amarillo. He aquí su opinión sobre la etapa.

—Ha sido durísima. Menos mal que el equipo Kas ha trabajado de forma extraordinaria en mi favor.

—¿Cree que tras la contra reloj, continuará con el maillot amarillo, lo que significaría ser vencedor de la Vuelta?

—Lucharé hasta el final por vestirme de amarillo en San Sebastián, tras la contra reloj.

## Ocaña

Luis Ocaña desapareció muy pronto de la línea de meta, razón por la cual pudimos charlar muy poco con él. Sin embargo, antes de partir hacia el hotel, nos decía:

—Ha sido una jornada verdaderamente infernal. La lluvia y el frío nos han aterido en muchos momentos.

—¿Cómo ve la carrera, cara a la contra reloj que decidirá esta Vuelta?

—Muy difícil, muy difícil. Tanto Lasa como Perurena serán

unos rivales que me harán sufrir mucho.

—Pero usted tiene posibilidades de batirlos ampliamente en la contra reloj, ¿no es así?

—En absoluto. Sé que ambos están muy fuertes y no será fácil esta contra reloj en San Sebastián. Es más, yo la veo como una contra reloj dramática.

—¿Quién será su más difícil rival?

—Lasa. Ha hecho una Vuelta sensacional.

## Tamames

Agustín Tamames ha vuelto a batir en el sprint al grupo que con él entró en la meta logrando la segunda plaza de la etapa, tras Kuiper. Cuando le preguntamos quién es para él el favorito de esta disputada Vuelta, nos responde:

—Confío en Ocaña en la contra reloj. Creo que puede sacar lo que ahora le aventajan Perurena y Lasa. Aunque, la verdad, no será fácil.

## HOY NO SALDRA FUENTE

**Galdos, líder de la Vuelta a Romandía, jefe de filas en el Giro**

José Manuel Fuente sufrió ayer una caída, a consecuencia de la cual no podrá tomar hoy la salida. Sus lesiones son: fuerte contusión craneo-encefálica, con conmoción cerebral; contusiones en la muñeca izquierda y erosiones múltiples.

También Fuente es noticia por no participar en el próximo Giro. El Kas llevará los siguientes hombres: Oliva, Menéndez, Lasa, Perurena, González Linares, López Carril, Zurano, Grande y Elorriaga, y, como jefe de filas, Galdos. Este último es actualmente el líder de la Vuelta a Romandía, al vencer en la etapa de ayer, ligeramente destacado, delante del suizo Fuchs.



Lasa



Orduña y La Herrera  
no solucionaron nada

# HOY TERMINA LA VUELTA

El holandés Kuiper, ganador  
en Miranda, arrebató la cuarta  
plaza a Ocaña

MIRANDA DE EBRO. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio G. Rimada.)—El segundo «coco» de la Vuelta se disolvió prácticamente en la nada, de forma parecida a su antecesor de El Formigal como allí. Ha habido batalla especialmente entre Ocaña y Tamames, de una parte, y Lasa y Perurena, en la otra. Pero este «coco» disputado en día de viento fuerte, de lluvia torrencial, de frío húmedo insistente, y de nieblas espesas custodiando las estribaciones y cimas de Orduña y La Herrera, no ha sido más que una lucha que acabó en casi tablas, de lo que se benefician lógicamente quienes disfrutaban, antes de empezar las hostilidades, de mejor posición, y

esos eran los Kas, manteniendo a su líder y con Lasa metido también en las proximidades de la cabeza.

No se puede hablar de fracaso porque al menos se ha intentado romper la carrera en dos ocasiones clave. La primera de cara a las rampas de Orduña, atacando sus cuestas y recodos de hasta un 14 por 100 de desnivel. Después de un rato de sosiego a la vera del Nervión desde Bilbao al pie del puerto. Allí salieron Ocaña y Tamames tirando fuerte, con respuesta inmediata de Oliva y Lasa, metidos en un grupo que en el descenso y llaneando hacia las llanuras de Pancorbo, llegaría a tener hasta tres minutos y dos segundos de ventaja sobre el grupo



Ventura Díaz corona Orduña, delante de Oliva. (Foto Cifra)

po perseguidor donde trabajaba denodadamente Perurena, con su jersey amarillo.

No hubo fuerzas entonces y el reagrupamiento empezó a verse venir con un nuevo respiro hasta Haro, Chorizo y Rioja bajo un temporal aguantando firmemente por el gentío que se acurrucaba en cualquier repecho en espera de la gran aventura que no iba a llegar.

Toque de rebato, de nuevo, y carga otra vez de Ocaña, Tamames, Lasa, con vigilancias rígidas subiendo ya La Herrera y con mucho plomo en las piernas. Hasta entonces hubo paz, porque el relámpago de Burguet, escapándose en solitario, no tenía, y no tuvo, porvenir. La vigilancia Kas Super-Ser parecía una muralla, pero entre ella se escapaba el holandés Kuiper cuando los cuatro llevaban cuarenta segundos a otro pelotón y el líder se había quedado algo rezagado, bajando se marchó Kuiper y ya todo fue una vertiginosa carrera descendiendo hacia Miranda, con Perurena otra

vez buscando reducir distancias para salvar su primera posición.

## Kuiper, como un meteoro

Kuiper rodó como un meteoro fortaleciendo su ventaja en cada kilómetro, por lo que la lucha de los hombres fuertes se centró en ese segundo puesto, dilucidado al sprint que tiene el premio de rebajar en cuatro segundos el tiempo realmente empleado en la etapa. Por eso fue un sprint emocionante que acabaría llevándose Tamames en perjuicio de su rival, Lasa, tercero. Este pequeño

éxito servirá para paliar algo la realidad que se presenta, de cara a la etapa final, contra el reloj, de hoy, que Ocaña y Tamames no pudieron consolidar el golpe definitivo que buscaban, y que tal y como anda de fuerzas el corredor de Priego, es casi imposible que en Anoeta pueda dar el vuelco, aunque siempre seguirá siendo una incógnita.

Para hoy, y en principio, a la vista de la etapa de ayer y de las diferencias existentes, hay que apostar porque Perurena gane la Vuelta, aunque Tamames y Lasa harán una buena carrera contra el reloj. Está a punto de que se baje el telón.

## L. Leman y Lazcano se doparon

MIRANDA DE EBRO. (Pyresa.) El comisario internacional de la Unión Ciclista Internacional en la Vuelta Ciclista a España recibió anoche la comunicación de que en los análisis contra drogas realizados en las etapas decimosegunda, Mallorca-Mallorca,

y decimotercera, Barcelona-Tremp, se han registrado resultados positivos en los correspondientes al belga Luc Leman, en la primera de estas etapas, y al español Santiago Lazcano, en la segunda.



Una pareja de recién casados saluda a Fuente

# CLASIFICACIONES

## Etapas

1. Hennie Kuiper (Holanda), 5-24-41 (10 segundos de bonificación).
2. Agustín Tamames (España), 5-25-26 (cuatro segundos de bonificación).
3. Miguel María Lasa (España), 5-25-26.
4. Jesús Manzaneque (España), ídem.
5. José Madeira (Portugal), ídem.
6. Fernando Mendes (Portugal), ídem.
7. Antonio Martins (Portugal), ídem.
8. José Martins (Portugal), ídem.
9. Joseph Borguet (Bélgica), ídem.
10. Manuel Rego (Portugal), ídem.
11. Domingo Perurena (España), ídem.
12. José Nazábal (España), ídem.
13. Luis Ocaña (España), ídem.
14. José Luis Abilleira (España), ídem.
15. Antonio Menéndez (España), ídem.
16. Antonio Martos (España), ídem.
17. Andrés Oliva (España), ídem.
19. José Antonio González Linares (España), 5-26-25.
20. José Manuel Fuente (España), ídem.
22. Ventura Díaz (España), ídem.
24. Manuel Esparza (España), 5-28-19.
25. Pedro Torres (España), ídem.
26. José Antonio Pontón (España), ídem.
27. Santiago Lazcano (España), ídem.
28. José Pesarrodona (España), ídem.
29. José Luis Viejo (España), 5-29-54.
33. Andrés Gandarias (España), 5-29-59.
36. Antonio Jiménez Luján (España), ídem.
38. José Luis Uribe Zubía (España), ídem.
39. José Manuel Santisteban (España), ídem.
48. Santiago Segú (España), 5-36-21.

## General

1. Domingo Perurena (España), 84-20-57.
2. Miguel María Lasa (España), 84-21-54.
3. Agustín Tamames (España), 84-22-13.
4. Hennie Kuiper (Holanda), 84-22-52.
5. Luis Ocaña (España), 84-23-06.
6. Giuseppe Perletto (Italia), 84-26-15.
7. Fernando Mendes (Portugal), 84-26-39.
8. Antonio Martos (España), 84-26-58.
9. José Martins (Portugal), 84-27-22.
10. Santiago Lazcano (España), 84-27-47.
12. Andrés Oliva (España), 84-28-44.
13. Pedro Torres (España), 84-30-12.
16. Manuel Esparza (España), 84-30-30.
18. Ventura Díaz (España), 84-30-42.
19. Jesús Manzaneque (España), 84-30-51.
20. José Pesarrodona (España), 84-31-53.
22. José Luis Abilleira (España), 84-33-37.
23. José Nazábal (España), 84-35-09.
24. José Manuel Fuente (España), 84-36-12.
25. Antonio Menéndez (España), 84-37-18.
26. José Luis Uribe Zubía (España), 84-37-25.
27. Antonio Jiménez Luján (España), 84-38-08.
29. Andrés Gandarias (España), 84-39-36.
30. José Antonio González Linares (España), 84-44-38.
31. José Luis Viejo (España), 84-47-50.
34. José Antonio Pontón (España), 84-52-31.
36. Santiago Segú (España), 84-53-10.
48. Juan Manuel Santisteban (España), 85-15-20.

## General metas volantes

1. Mendes, 32 puntos.
2. Perurena, 19.
3. Santisteban, 18.
4. Viejo, 13.
5. Luc Leman, 10.

## General «maillot» verde

1. Lasa, 245 puntos.
2. Basso, 201.
3. Tamames, 180.
4. Perurena, 160.
5. Luc Leman, 123,5.

## General de la Montaña

1. Abilleira, 129 puntos.
2. Oliva, 115.
3. Torres, 112.
4. Ocaña, 60.
5. Tamames, 56.

## General por equipos

1. Kas, 252-47-51.
2. Super Ser, 252-49-25.
3. Benfica, 253-05-40.
4. Monteverde, 253-07-16.
5. Coelima, 253-09-40.



# LUIS: «HA SIDO UN BUEN PARTIDO»

Hace un par de días Santamaria nos decía que lo que más quería en este partido era que nadie le pudiera decir que sus

jugadores no habían sudado la camiseta, y que si el Atlético se descuidaba se llevarían los puntos. Ninguna de las dos cosas

han ocurrido. Los puntos, para el Atlético, y de sudar, nada, que hacía más bien frío en el Manzanares.

—¿Le parece justo el resultado?

—Creo que jugamos un buen partido y pudimos sacar algo positivo, pero el resultado está ahí y no hay quien lo quite.

Muy contento no está el entrenador españolista.

—¿Qué ha habido más: fallos en su equipo o virtudes rojiblancas?

—Creo que, por un lado, ha habido oportunidad de los jugadores del Atlético, y, por otro, no haber estado atentos a la jugada los jugadores del Español.

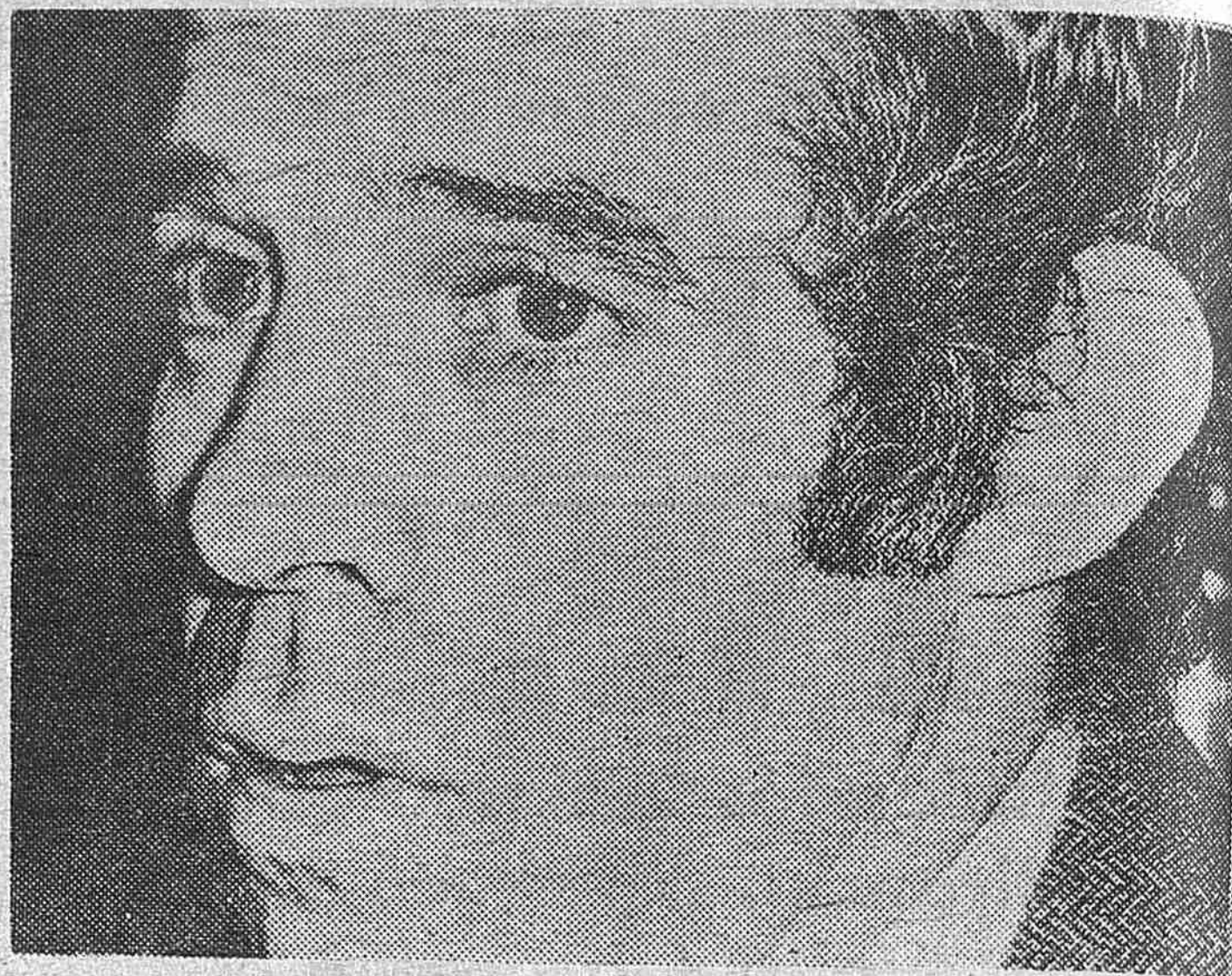
Como casi siempre, claro. En un silencio tenso en la sala de Prensa, le preguntan sobre posibles riesgos para el equipo en esta Liga moribunda, y contesta, desabrido, en el sentido de que no hay peligro. Cosas del fútbol.

—¿No hubo un exceso de confianza en su equipo, que no vio batida su meta hasta el minuto treinta y dos de la segunda parte?

—Cada uno ve el juego como mejor le parece. A mí me ha parecido un buen partido del Español, y nada más.

—Y al Atlético de Madrid, ¿cómo lo vio?

—Un poco nervioso, pero esto es lógico por la situación de los puntos y la clasificación. Nosotros hemos fallado dos goles en los primeros cinco minutos, y luego, ellos, como le he dicho, han sabido aprovechar su momento.



Luis

—¿Arbitraje?

—No tengo nada que decir.

—Pues, nada, gracias.

**Luis, serio pero contento**

Luis estaba serio, pero más contento que unas pascuas, aunque no se ríe ni por equivocación.

—Ha sido un buen partido. Lo

—¿Por qué ha sustituido a Aguilar?

—Le veía un poco causado y le he cambiado por Becerra, que estaba fresco y, además, va muy bien hacia adelante.

—¿Nervioso en el banquillo hasta el primer gol?

—Siempre se está nervioso cuando tarda en entrar el balón. También el contrario se cree; pero al llegar el primero se ha conseguido otro y eso es índice

## SANTAMARIA: «PUDIMOS SACAR ALGO POSITIVO»

—Cada uno ve el juego como mejor le parece. A mí me ha parecido un buen partido del Español, y nada más.

—Y al Atlético de Madrid, ¿cómo lo vio?

—Un poco nervioso, pero esto es lógico por la situación de los puntos y la clasificación. Nosotros hemos fallado dos goles en los primeros cinco minutos, y luego, ellos, como le he dicho, han sabido aprovechar su momento.

más importante es que se ha luchado y siempre llega la victoria jugando de esta manera.

—¿Le ha gustado el rendimiento de Laguna?

—Sí, ha hecho un excelente partido.

—Pero tenía la consigna de no adelantarse demasiado...

—No, todo lo contrario; lo que pasa es que era un encuentro importante para él y ha estado algo nervioso.

de lo que se ha hecho en cuanto a calidad de juego.

—¿Ha sido incómodo el Español?

—No hay equipo que sea como, do, y a mí, personalmente, el Español me ha parecido un buen equipo.

—¿Le ha convencido Adelardo como libero?

—Adelardo es un buen jugador y sabe cómo hacerlo.

J. REGADERA



Santamaria

### Copa Davis en Barcelona

## ESPAÑA GANO EL DOBLE

### Gisbert, la figura del partido

BARCELONA. (Mencheta.) — Después de una hora y cincuenta minutos de juego la pareja española formada por Manuel Orantes y Juan Gisbert venció a los ingleses Roger Taylor y Christopher Mottram, en partido de dobles correspondiente a la eliminatoria España-Gran Bretaña de la Copa Davis, zona europea, grupo «A».

Los jugadores españoles vencieron por 6-4, 6-4, 4-6 y 6-0, con lo cual España aventaja a Gran Bretaña por dos victorias a una, debiendo disputar hoy los dos partidos últimos de individuales.

El primer set, que tuvo una duración de veintiocho minutos, fue ganado por España por 6-4, habiendo realizado los tenistas españoles un buen partido, en el que destacó en gran manera el juego decidido de Juan Gisbert, muy bien secundado por Orantes.

El segundo set fue resuelto por los españoles por idéntico resultado al anterior, es decir, por 6-4, pero con más tiempo de juego (treinta y siete minutos), ya que los juegos segundo, tercero y séptimo fueron muy reñidos.

### Gisbert, el mejor

Siguió las mismas características que en el juego anterior, destacando la actuación de Juan Gisbert, que se ha mostrado magnífico de juego y de decisión. En diversas fases del partido el público tributó cerradas ovaciones al juego desplegado por la pareja española.

El tercer set finalizó con el resultado de 6-4 favorable a la pareja británica, tras veintiocho minutos de juego. Set muy interesante, ya que después de tener los británicos el marcador a su favor por 4-1, los españoles reaccionaron brillantemente y lograron igualar el set

a cuatro juegos; pero, finalmente, unas pequeñas indecisiones de los españoles dieron lugar a que el triunfo se decantase a favor de los ingleses.

Después de los minutos de descanso se reanuda el partido y la pareja española, realizando un juego brillante de ataque, resolvió el set a su favor por un claro 6-0 y empleando solamente diecisiete minutos. Este set no tuvo historia, ya que solamente existió en la pista la pareja Manuel Orantes-Juan Gisbert.

### EL RAYO PERDIO EN BARACALDO (3-2)

## Los vallecános fueron siempre por delante y desperdiciaron un penalty

BARACALDO. (Pyresa.) — Por tres goles a dos el Baracaldo ha vencido al Rayo Vallecano.

BARACALDO: Bilbao; Carlos, Echarrri, Archalde; Zuluaga, Pedrero; Carmelo, Manolo, Larreina, Tasio y Lalo.

En el minuto treinta y seis Garay sustituye a Carmelo, y a los sesenta y ocho minutos Juan Carlos, a Echarrri.

RAYO VALLECANO: Aramayo; Anero, Luna, Gallego; Uceda, Galán; Felines, Trasante, Salamanca, Alcalá y Bordóns.

En el minuto ochenta y tres Marcial sustituye a Galán.

ARBITRO: Acebal, cuya labor fue correcta.

GOLES: 0-1. Minuto veintitrés. Salamanca saca un fuera de banda rápido sobre Galán, quien, solo ante el meta local, le bate irremisiblemente.

1-1. Minuto cuarenta. Alcalá derriba dentro del área a Larreina y el penalty lo lanza Tasio, rechazando Aramayo y rematando el propio Tasio al fondo de la red.

1-2. Minuto sesenta y siete. Falta que saca Felines, y Salamanca, de cabeza, marca.

2-2. Minuto setenta y uno. Lalo saca un córner y Larreina, de cabeza, logra marcar.

3-2. Minuto ochenta. Falta al borde del área, que saca Lalo sobre Juan Carlos. Este remata con mucha fuerza; el balón tropieza en un defensa, descolocando a su portero e introduciéndose en el fondo de la red.

El Baracaldo dominó en la primera parte, pero sin peligro, ya que la defensa del Rayo, muy numerosa, hacía prácticamente imposible la penetración de los delanteros locales, mientras que los madrileños llevaron a cabo escasos pero peligrosos contraataques.

En la segunda parte el dominio continuó siendo de los vizcaínos, que, pese a tener de nuevo el marcador en contra mediado este segundo período, lucharon con mucho entusiasmo, hasta vencer mercedamente. Bordóns lanzó un penalty en el minuto setenta y cinco, que detuvo Bilbao.



## EL ESPAÑOL LO PUSO MUY DIFÍCIL

## El Atlético ganó en siete minutos (2-0)

Gárate y Leal marcaron los goles cuando los nervios se hacían notar en el Estadio

Partido correspondiente a la trigésimo segunda jornada del Campeonato de Liga de Primera División, jugado en el estadio del Manzanares entre el Atlético de Madrid y el Español de Barcelona. Ante el escaso público que acudió anoche al estadio rojiblanco, los pupilos de Luis se impusieron a los de Santamaría por dos goles a cero. Poca gente, pero la suficiente para hacerle salir los colores al colegiado de turno, en este caso Balsa Ron, por sus continuos fallos. Un dato: cada vez que un delantero del Español recogía el balón, señalaba fuera de juego, estuviera o no en posición antirreglamentaria. Creo que todo vino a raíz de anular, justamente, un gol a Gárate cuando se llevaban jugados once minutos de partido.

## Atlético de Madrid

REINA.—No tuvo demasiado trabajo. En el primer minuto de partido y al intentar despejar un córner, sacado por José María, cometió una pifia, que estuvo a punto de costarle un gol a su equipo. Un punto negro en su actuación, ya que el resto del trabajo lo resolvió con acierto.

MELO.—Se encargó de Marañón y salió victorioso del duelo en todas las ocasiones. Le faltó algo de decisión a la hora de lanzarse hacia adelante por la banda.

FRAGUAS.—Cubrió a Amiano durante gran parte del encuentro. Parece que se va haciendo con el puesto. Estuvo bastante seguro y su actuación puede calificarse de acertada.

ADELARDO.—Dio, como siempre, todo lo que pudo. Puso calma en la defensa y no tuvo demasiadas complicaciones.

LAGUNA.—Calificaría de bueno el «casi» debut de Laguna en el Atlético. La verdad es que se vio favorecido por el hecho de que su extremo estuvo abandonado por parte del Español. Cuando perdió el temor a irse por la banda, lo hizo bien. A pesar de que en la primera parte estuvo olvidado por sus compañeros, los balones que tocó los jugó con acierto, dando pases muy medidos, trabajo un tanto difícil, dado el estado del terreno de juego. En la segunda mitad, incluso intentó pisar el área y estuvo a punto de conse-

guir lo que podía haber sido el tercer tanto del Atlético.

MARCELINO.—Trabajó incansablemente y, sin lugar a dudas, fue el único que puso un poco de orden en el centro del campo rojiblanco. Muy bien.

IRURETA.—Muy desdibujado. Irureta no está en su mejor momento, y se nota mucho sobre el césped.

ALBERTO.—Trabajó, pero su labor no sirvió de mucho. Fue sustituido a los treinta y un minutos de la segunda parte por Leal.

AGUILAR.—Creo que le perjudica el terreno blando; no va con su forma de jugar. Ayer hizo algunas cosas interesantes, sobre todo, un centro a Gárate, pero su actuación fue bastante gris. Fue asistido a los veintidós minutos de la segunda mitad por Becerra.

GARATE.—Como siempre, buscó el balón, luchó y marcó el gol que encarriló la victoria. Un gol maestro, teniendo en cuenta la tranquilidad con que levantó el balón lejos del alcance de Borja y los nervios que cubrían el Manzanares.

AYALA.—Aunque salió con el once a la espalda, jugó, como viene haciéndolo últimamente, más en el centro del campo. Desde allí arrancó siempre, llevando peligro al área española. De sus botas salió el mejor fútbol de la noche.

BECCERRA.—Corrió e hizo lo



Irureta tira flojo ante la presencia de varios defensores blanquiazules

que pudo mientras estuvo en el campo.

LEAL.—Marcó el gol de la tranquilidad. Con eso fue suficiente.

ESPAÑOL.—Borja; Ramos, Ferrer, Ortiz Aquino, Ochoa; Molinos, José María, Solsona; Cuesta, Amiano y Marañón.

## GOLES

1.0. Treinta y dos minutos de la segunda parte. Gárate recibe un balón en el área y lo envía lejos del alcance de Borja.

2.0. Treinta y nueve minutos de la segunda parte. Centro de Gárate desde la izquierda. Becerra salta por el balón sin conseguir tocarlo y Leal, que viene desde atrás, remacha al fondo de las mallas.

## Setenta y siete minutos de angustia

Todo se podría resumir así: setenta y siete minutos de an-

gustia, siete de sufrimiento y seis de tranquilidad. La verdad, un balance un tanto desmoralizador para el aficionado rojiblanco.

Sí, setenta y siete minutos de angustia porque en este partido lo de menos era el fútbol, lo que ya de por sí es bastante triste. Aquí, el Atlético iba a por los puntos de una forma descarada. El Español iba a ponerse difícil. Y se lo puso. Y lo que es peor, se lo pudo haber puesto aún mucho más si Marañón llega a aprovechar la pifia de Reina cuando apenas si se llevaba un minuto de juego. Pero la cosa es que Marañón falló, y que así y todo las cosas no rodaron muy bien para los atléticos. En parte porque la media no funcionaba todo lo bien que era de desear, y en parte porque existía un empeño desmesurado por resolver el partido por la vía rápida, y para los hombres de Luis esa vía se limitaba a bombardear balones sobre el punto de penalty, donde Ferrer, Ortiz Aquino y compañía, se desenvolvían bastante bien, y donde, en última instancia, estaba un Borja que realizó algunas paradas importantes. Sin embargo, hay que decir, en honor a la verdad, que el Atlético de Madrid buscó la puerta española. Una y otra vez los hombres de Luis se fueron hacia adelante intentando batir a Borja. En este trabajo destacó Ayala, muy rápido, que rompió una y otra vez, aunque sin resultados positivos, la defensa española. Pero el Español tampoco era todo defenderse. Solsona, aunque no intentó demasiadas veces la penetración,

era una constante pesadilla. Lanzó un aviso a los siete minutos de partido, cuando después de regatearse a toda la defensa madrileña y a parte de la media, le dejó el balón, en inmejorables condiciones, a Cuesta, que falló inexplicablemente.

No obstante no cuajó nada, porque Amiano, Marañón y el mismo Cuesta no tuvieron su día, y en parte porque la defensa madrileña estuvo bastante acertada.

## Los goles y la tranquilidad

La cuestión es que en la segunda parte, y cuando el que más y el que menos empezaba a «mosquearse», llegó el gol de Gárate. Un gol que valía dos puntos y mucho más. Pero, miren por donde, el Español se picó y se fue para adelante, haciendo «pressing». Así empezaron los siete minutos de sufrimiento. Porque, el que más y el que menos, temía el empate. Sin embargo, en ese toma y daca, y aprovechando que el Español estaba adelantado, Gárate se fue por la banda y centró sobre el punto de penalty. Allí estaban Becerra y Leal, y fue este último el que consiguió el gol de la tranquilidad. Un gol que fue como una señal para que los aficionados comenzasen a abandonar el estadio. Al fin y al cabo se habían conseguido los puntos, y como el fútbol era lo de menos...

Ernesto L. FEITO  
(Fotos Trujillano)

## RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 2 - Español, 0.  
Las Palmas, 1 - R. Sociedad, 0.  
Valencia, 7 - Granada, 1.

## SEGUNDA DIVISION

Baracaldo, 3 - Rayo Vallecano, 2.



Borja se hace con el balón protegido por varios de sus defensas



# SE JUEGAN MAS QUE LA HONRILLA

Michels: «Queremos participar en la Copa de la UEFA»

BARCELONA. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez, especial para ARRIBA.)—Este es, en líneas generales, el panorama que el Real Madrid, flamante campeón de Liga se encontrará a su paso por el estadio azulgrana. En primer lugar, con unos graderíos que, pese a andar de por medio la televisión, estarán repletos de públicos, ansiosos en su fuero interno de que su equipo repita la gesta televisiva del Real Zaragoza, batiendo por un amplio margen de goles al Real Madrid; y en segundo lugar, un Barcelona cuyo actual momento de juego, pese a sus recientes victorias en campo contrario, no es todo lo convincente que cabía desear y que esta temporada, sin ir más lejos, ha cedido puntos en el estadio azulgrana frente al Elche (0-0), Gijón (1-1), Hércules (0-0) y Zaragoza (2-2).

Pasando a otro tema sobre el partido contra el Real Madrid, Michels, entrenador azulgrana, no se ha andado por las ramas. Se ha mostrado tajante. Esta es su opinión sobre el partido:

—El Barcelona no sólo ha de ganar al Real Madrid por prestigio, sino también para poder participar la próxima temporada en el torneo de la UEFA.

—¿Qué le preocupa de su adversario?



Michels

—De un adversario como el Real Madrid preocupa todo. Además, supongo que el Real Madrid habrá sacado una buena experiencia del partido jugado en Zaragoza y saldrá a jugar con más cuidado; es decir, con más precauciones defensivas, en lugar de lanzarse alegremente al ataque, tal como lo hizo en la Romareda.

—¿Quién se juega más en este envite, el Barcelona o el Real Madrid?

—Por supuesto que el Barcelona. No sólo porque juega en casa, sino, tal como he dicho antes, porque nos jugamos también una plaza en el torneo de la UEFA.

Michels hace una pausa y continúa hablando:

## El Madrid, con la alineación decidida

El Madrid, por su parte, como hemos venido apreciando, no le preocupa el partido del Nou Camp. Por lo menos en lo que respecta a jugarse algo. Pierda, gane o empate, los puntos ya para poco sirven. Solamente pesa en el ánimo de todos los jugadores, los goles de La Romareda, última salida. Y el qué dirán los eternos rivales si golean al campeón de Liga. Después de aquel recital del Barcelona el año pasado en el estadio Bernabéu.

La alineación madridista está ya decidida, cosas muy raras han de suceder para que Miljanic no saque a estos hombres: Miguel Angel; Touriño, Benito, Camacho, Rubiñán; Del Bosque, Pirri, Netzer; Amancio Santillana y Roberto.

El equipo madridista salió en avión para la Ciudad Condal, donde realizó un pequeño



entrenamiento por la noche, a la hora que se jugará el partido.

El partido dará comienzo a las ocho de la noche y será televisado en directo.

O. MENENDEZ

—Ahora bien; particularmente, me gusta más enfrentarme a equipos grandes que a modestos. La razón es muy sencilla: los equipos modestos, por lo general, sólo vienen a defenderse, mientras que con equipos de la talla del Real Madrid siempre cabe la posibilidad de que el público presencie un buen espectáculo.

Lesionado Marcial, Gallego y Costas, con vistas al partido contra el Real Madrid han quedado concentrados los siguientes jugadores: Sadurni; Mora, Rife, Neeskens, Macizo; Rexach, Clares; Torres, De la Cruz, Mariño, Juan Carlos, Migueli, Asensi

y Cos. En total, quince jugadores que velan armas en la vecina localidad de Valvidrera. En cuanto al equipo que inicialmente saltará al terreno de juego, sabemos, a pesar de que Michels no ha soltado prenda, que tiene una duda, duda que radica en la alineación de Mariño, que sufre una afección gripal, y caso de no poder jugar su sitio sería ocupado por Torres. Así, pues, tomen nota, salvo error u omisión, este será el equipo: Sadurni; Rife, Migueli, De la Cruz; Mariño o Torres, Neeskens; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensi y Clares.

## PRIMERA DIVISION: JORNADA 32



En esta ocasión, el Zaragoza no podrá contar con Diarte

La recta final se hace interminable, sobre todo para aquellos equipos que se encuentran en situación de descenso y que son nada más que doce si solamente consideramos peligroso desde el Elche que cuenta con 33 puntos, al Málaga, con 27, en ante última

# SE AGOTAN LOS CARTUCHOS

● En la «catedral», partido dramático; el Atlético, obligado a ganar

posición. Ya que al Murcia no lo salva...

El Hércules ha reaccionado formidablemente y está en una zona «cómoda». Recibe al Betis, que no las tiene todas consigo y que logrando algo respiraría muy a gusto. De ahí que el partido tenga su aliciente. El Málaga, que recibe en la Rosaleda al Murcia, tiene que ganar, debe ganar, y si no lo hace sólo le queda una cosa, despedirse de sus amigos de Primera.

En el Helmántico el Salamanca recibe a un hueso. Los «charros» estaban bien, pero se les complicaron las cosas. Ahora las van sacando poco a poco para adelante y si logran vencer al Celta tendrían la permanencia segura y dejarían al Celta en Segunda, con lo que el peligro sólo estaría en el tercero que se marcha. En el Molinón el Gijón se juega la permanencia. En las botas de Quini, Megido, etcétera, está la respuesta. El Elche, por su parte, tiene a Esteban, uno de los mejores porteros de la División de Honor. Si el Sporting no logra vencer quedaría mal, muy mal situado.

Y en Bilbao los muchachos de Iriondo temen al Zaragoza, y más después de los últimos resultados conseguido por los maños. En esta ocasión los del Pilar son los que no tienen a todos sus hombres, uno de ellos muy valioso, Diarte, y el Bilbao, por su parte, podrá contar con Amorrortu y Guisasa.

sola. El Atlético necesita ganar y pensamos que lo puede hacer.

O. M.

## Campos, horas, árbitros y alineaciones

### Hércules-Betis

Campo: Rico Pérez.

Hora: 5,30.

Árbitro: Orrantía (navarro).

HERCULES: Santoro; Pachón, Giuliano, Quique; Betzuen, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos y Arieta.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca, Cobos; López, Alabanda, Cardenosa; Benítez, Rogelio y Arzanda.

### Málaga-Murcia

Campo: La Rosaleda.

Hora: 5,30.

Árbitro: Forés (catalán).

MALAGA: Deusto; Macías, Benítez, Monreal; Martínez, Aráez; Carrión, Vilanova, Castronovo, Requejo y Orozco.

MURCIA: Elting; Laredo, Barrea, Lema; Camino, Murciano; Navarro, Páez, Juan Antonio, Vellisco y Cristo.

### Salamanca-Celta

Campo: El Helmántico.

Hora: 5,00.

Árbitro: Medina Iglesias (asturiano).

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesia, Huerta, Rezza, Lanchas; Pita, Robi, Rial; Alvarez, Víctor y Sánchez Barrios.

CELTA: Rodri; Villar, Manolo, Rivas, Bua; Castro, Fernández Amado, Félix; Lezcano, Juan y Jiménez.

### Gijón-Elche

Campo: El Molinón.

Hora: 5,00.

Árbitro: Juango (navarro).

GIJON: Abelardo; Fabián, Redondo, Piñel; Ciriaco, José Manuel; Megido, De Diego, Quini, Cundi y Churruca.

ELCHE: Esteban; India, González, Melenchón; Montero, Lompart; Alfonseda, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Félix.

### Bilbao-Zaragoza

Campo: San Mamés.

Hora: 6,00.

Árbitro: López Samper (valenciano).

BILBAO: Iribar; Escalza, Astrain, Guisasa; Madariaga, Rojo II; Lasa, Villar, Carlos, Amorrortu o Zabalza y Rojo I.

ZARAGOZA: Nieves; Rico, González, Ovejero, Blanco; Arrúa, García Castany, Planas; Rubial, Leirós y Pepe González.



## Elio Cotena en Madrid

### «SOY UN VERDADERO CAMPEON»

"No le temo ni a Rodolfo ni a Masso"

El campeón de Europa de los pesos plumas, Elio Cotena, estaba ayer en Madrid. Llegó el mismo día en que en los periódicos hablan de que el italiano se enfrentará en Barcelona con Masso, con el título en juego. Lo encontramos en televisión, estaba charlando con Rodolfo Sánchez, el boxeador español que no hace muchas fechas perdió en Nápoles su gran oportunidad al ser derrotado por Cotena. Amigablemente se saludaron los dos y me fui a hablar con Elio.

—Se dice que has aceptado una pelea con Masso, ¿es cierto?

—Ciertamente, no. Esas cosas dependen de mi preparador, Rocco Agostino. Yo estoy dispuesto a boxear donde sea. El público español me gusta, es muy agradable, un público «caldo», apasionado y siempre se ha mostrado cordial y gentil conmigo.

#### Masso, muy fuerte

—Sabes que Masso es un hombre que pega muy duro, ¿no temes perder el título a puños de él aquí en Barcelona, boxeando ante su público?

—Masso es un hombre muy fuerte, un pegador no un estilista. El factor campo influye siempre, pero cuando boxean un pegador y un estilista, depende siempre de las condiciones físicas de cada uno, eso es lo que dice mi manager.

—¿Entonces no es cierto eso que dicen que eres campeón porque boxeas siempre en tu casa?

—Claro que no. He peleado mucho fuera. Soy un verdadero campeón y peleo donde sea y con quien sea.

—¿Pero con mucho dinero por medio?

—«Certo, cierto.» (se entiende, ¿no?).

—Tienes aquí a Rodolfo Sánchez, el hombre que perdió ante ti en Nápoles a los puntos. ¿Es cierto que lo elegiste como presa fácil? Vamos, ¿era un paquete?

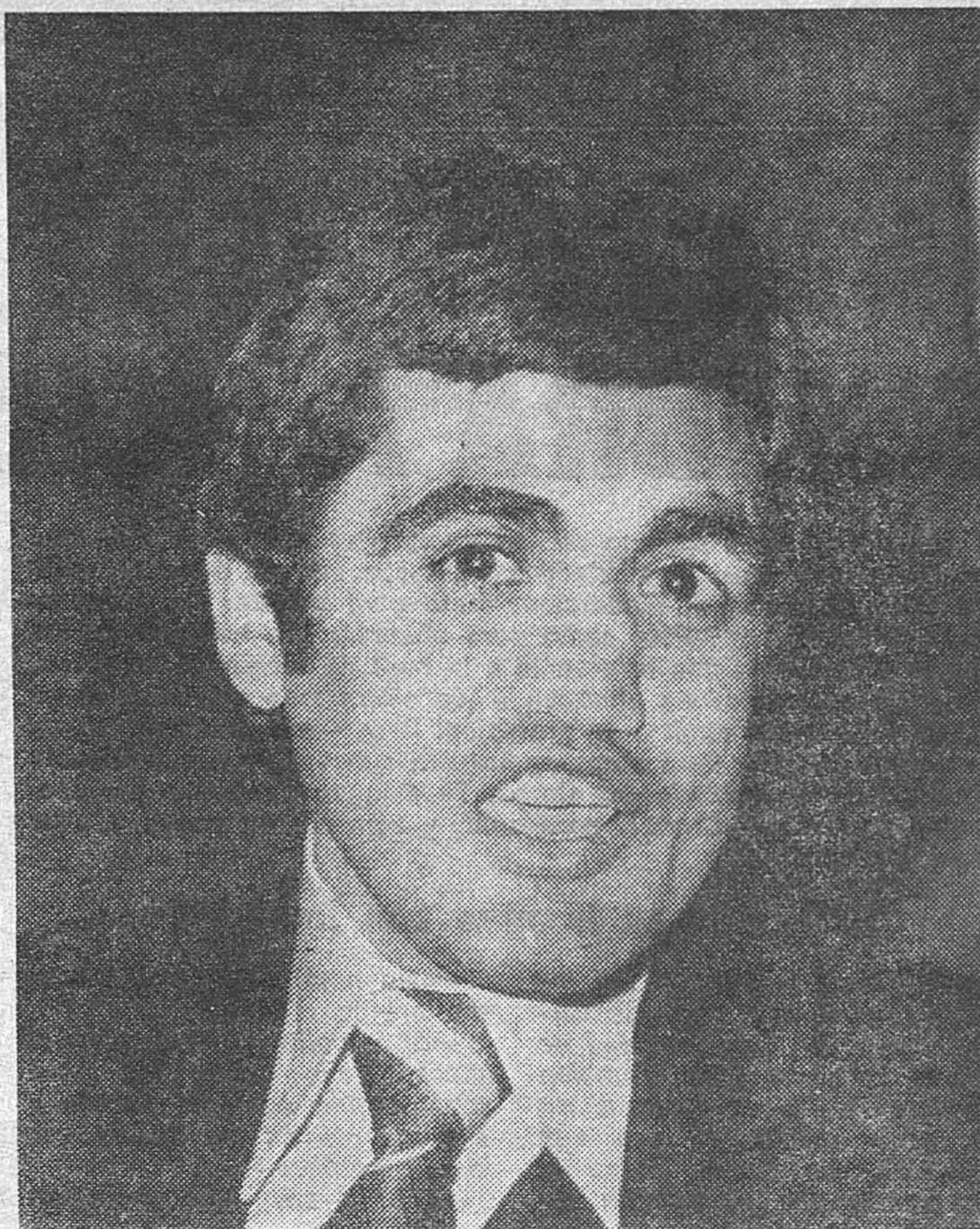
—No, nada de eso. En la primera parte de la pelea me resultó muy difícil, no encontraba la distancia y él supo boxearme bien. A medida que transcurrió la pelea, fui encontrando el sitio y me fui creciendo. Soy un boxeador más rápido y supe imponerme.

—Entonces, ¿el veredicto fue justo?

—Pienso que sí. Sólo tuve problemas al principio.

—¿Serías capaz de darle la revancha a Rodolfo?

—Sí, por qué no.



—Me parece que tú sí si estás vinculado con Italia. Yo te hablo de una pelea con Rodolfo en España, en su tierra.

—Para que yo venga a España, hay que hablar siempre con mi manager.

—O sea, ¿que tú personalmente temes el venir aquí a enfrentarte a Rodolfo?

—No, claro que no, sé que le ganaría aquí también.

La pelea puede celebrarse. Ro-

dolfo piensa que aquí le vencería de todas todas. Pero imaginamos que esa revancha no se va a dar. En cambio, si es muy posible que la pelea que se comenta, Masso-Cotena, se celebre. El catalán arrastra público y no es de extrañar que lo quieran convertir en campeón de Europa.

Oswaldo MENENDEZ  
Fotos ANTONIO



## HERRERO TEJEDOR CLAUSURO LOS JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Han participado más de 1.000 atletas juveniles, cadetes e infantiles

tima semana se han venido desarrollando en la capital de España, con la participación de cerca de 1.000 atletas juveniles, cadetes e infantiles.

Acompañaban al Ministro el Delegado Nacional de la Juventud, Manuel Valentín-Gamazo, diversas jerarquías y mandos de

la Delegación Nacional de la Juventud.

A primeras horas de la mañana comenzaron las pruebas de atletismo ante un público que llenaba totalmente el mencionado estadio madrileño y que, por mor de la insistente lluvia que deslució lo que se presentaba como gran acontecimiento, tuvo que abandonar en gran número los graderíos de la instalación. Por este motivo tuvieron que suspenderse la exhibición polideportiva programada, la demostración a cargo de la Escuela de Adiestramiento de Perros de la Dirección General de la Guardia Civil, así como el desfile de clausura.

La jornada finalizó con la proclamación de campeones y entrega de trofeos a los participantes distinguidos.

Los resultados finales han sido los siguientes:

#### CATEGORIA JUVENIL

##### Atletismo (infantil)

1, Menesiano (Madrid); 2, Universidad Laboral (Chestre); 3, Tajamar (Madrid).

##### Juvenil

1, Escuela Maestría (Granada); 2, Menesiano (Madrid); 3, Universidad Laboral (Coruña).

##### Atletismo (cadete)

1, Universidad Laboral (Alcalá); 2, Calasancio (Madrid); 3,

Universidad Laboral (Málaga).

##### Baloncesto

1, San Viator (Alava); 2, Menesiano (Madrid); 3, La Salle Bonanova (Barcelona).

##### Balónmano

1, PP. Agustinos (Valencia); 2, HH. Maristas (León); 3, Nazaret (Madrid).

##### Fútbol

1, Inmaculada (Gijón); 2, INB (Castellón); 3, INB «Zorrilla» (Valladolid).

##### Voleibol

1, Salesianos Atocha (Madrid); 2, INB «Jovellanos» (Gijón); 3,

INB «J. Balmes» (Barcelona).

##### Judo

1, Chamberí (Madrid); 2, La Salle (Valencia); 3, Santa María (Vizcaya).

##### Tenis (simples)

1, La Salle (Santander); 2, El Pilar (Valencia); 3, Santa María del Mar (Coruña).

##### Dobles

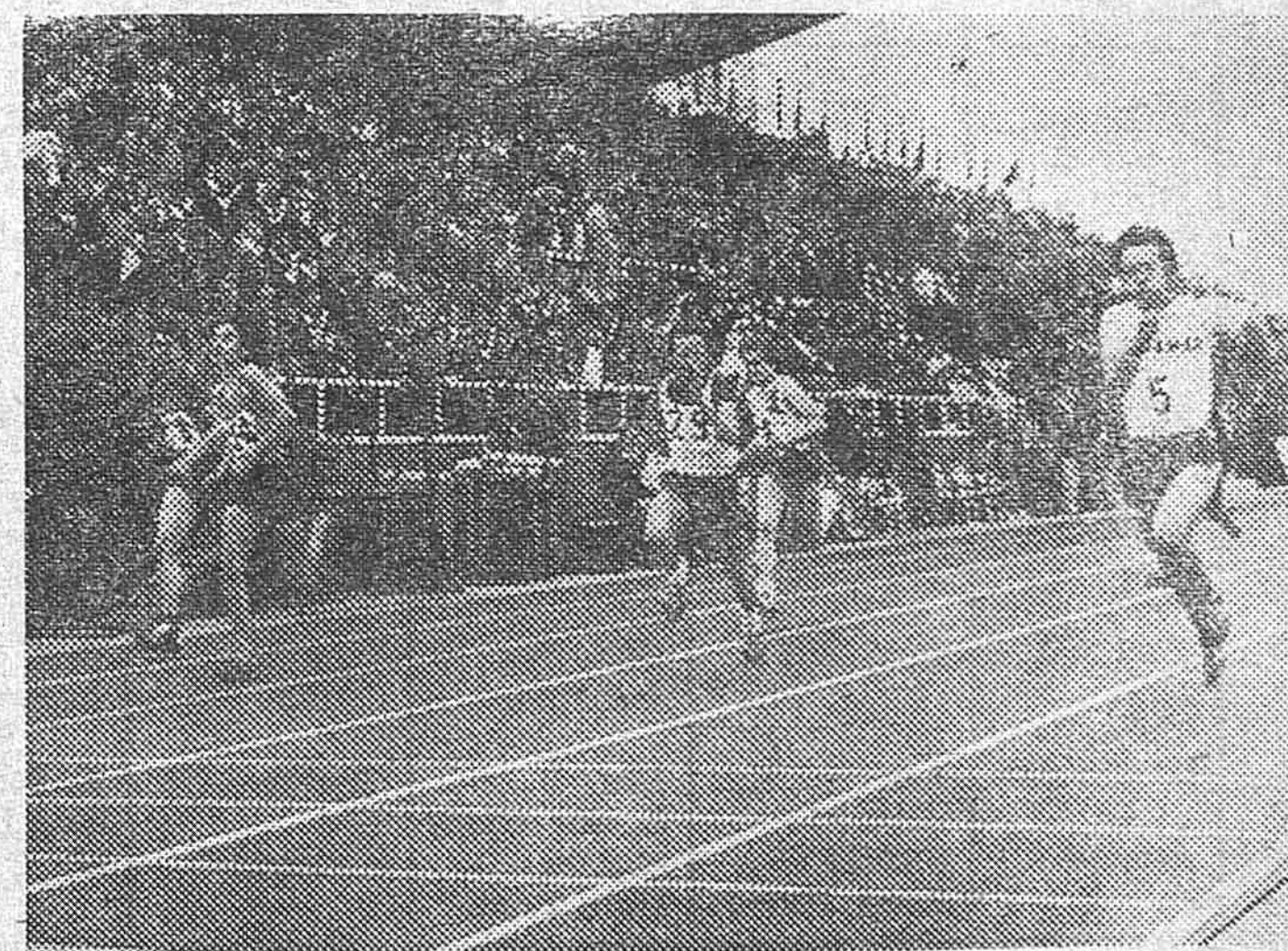
1, La Salle (Santander); 2, INB (Castellón); 3, El Pilar (Valencia).

##### Tenis de mesa

1, INB «Coloma» (Jerez); 2, INB «La Laguna» (Tenerife); 3, Academia Alpe (Barcelona).



El Ministro Secretario General del Movimiento entrega una medalla a uno de los vencedores en la jornada de clausura. (Foto de Trujillano)



Llegada de la final de 80 metros lisos. (Foto Trujillano)



## NICOLAS MENDEZ, UNA INSTITUCION EN EL HIPODROMO

## «NADIE PUEDE HACER SOMBRA A "CHACAL"»

Nicolás Méndez es uno de los personajes más populares que se puede encontrar en el hipódromo. A sus setenta años se recorren todos los días el hipódromo, tanto para atender los entrenamientos de sus caballos, como para observar los trabajos de los ajenos y así tener una referencia a la hora de elegir las carreras que más oportunidades ofrezcan a los ejemplares que tiene a su cargo. Y todo por amor a su profesión. Dice —«sin los caballos yo no podría vivir». Para empezar nuestra conversación con Nicolás Méndez hemos hablado del Corpa. Todavía se comentan los apuros de «Chacal» para batir, y sólo por un cuello, a «Cacique Bluff».

## "«Chacal» se impuso con facilidad"

—Yo creo, y Carudel así me lo ha corroborado, que «Chacal» se impuso con más facilidad de lo que la gente cree. También es cierto que nunca hasta ahora se había encontrado con una oposición tan fuerte como la presentada por el caballo argentino.

—¿Se avecina el ocaso de «Chacal»?

—En mi opinión, no. «Chacal» sigue siendo el crack del hipódromo. Ahora mismo no hay ninguno que le pueda hacer sombra. Quizá entre los tres años haya el que pueda llegar a desbancarlo, pero si existe, aún no lo hemos visto galopar.

Uno se cre a pie juntillas lo que la voz de la experiencia se atreve a afirmar tan rotundamente. Y Nicolás Méndez es el decano de los preparadores.

—Efectivamente, soy el que más años lleva en la profesión, y mientras el cuerpo aguante seguiré al pie del cañón.

—¿No está cansado de hacer siempre lo mismo?

—El caballo no me cansará nunca. Llevo desde los once años metido en este mundo y sigo con la misma ilusión con la que empecé.

—¿Es la suya una profesión ingrata?

—Tiene muchos sinsabores, pero también nos reporta muchas satisfacciones que compensa con creces los malos ratos. Cuando depositas todas tus ilusiones en un caballo y luego el animal fracasa, sientes la derrota como si fuera tuya. Para mí, los caballos son mi vida.

—¿Cuál ha sido la mayor satisfacción de su vida como preparador?

—He tenido muchas y muy buenas, pero quizá las dos más importantes sean las victorias que conseguí en el Gran Premio de San Sebastián con la yegua «Rochebrune».

—¿Y la mayor decepción?

—Con la misma yegua, en un Gran Premio de Madrid. Después de haberse impuesto con claridad y, en mi opinión, sin cometer ninguna infracción, fue distanciada al segundo puesto en beneficio de «Relta».

Seguimos haciendo balance.

—¿Cuál es el mejor caballo que ha visto galopar en nuestras pistas?

—Esta es una pregunta imposible de contestar. Cada caballo ha tenido su época y para poder afirmar cuál ha sido el mejor de todos tenía que haberlos visto correr juntos. He conocido caballos de mucha categoría: «Nouvel An», «Wildsun», «Rochetto», «Chacal», etc....

No soplan buenos vientos para este hombre en la presente temporada.

—¿A qué se debe esta escasez de victorias?

—A que no tengo ejemplares de grandes premios. Mi cuadra es más bien modesta y ello hace que no pueda aspirar a los primeros puestos de las estadísticas de preparadores.

—¿Qué culpa tiene el preparador de las victorias de sus pupilos?

—Toda la culpa la tienen los caballos. Sin un buen animal, uno por sí mismo no puede hacer absolutamente nada. La labor más importante que el preparador puede hacer es el se-



## ● Si existe alguno, aún no le hemos visto galopar

leccionar las carreras, el saber matricular a un caballo en una prueba donde tenga posibilidades de ganar.

—Pero estamos cansados de ver caballos derrotados antes de salir a la pista por participar en campos demasiado duros para lo que galopan...

—No me gusta criticar a mis compañeros. Yo creo que cada uno hace lo que puede y ponen todos los medios a su alcance para ganar. Es posible que a veces se equivoquen, pero de humanos es errar. Lo que sí suele ocurrir es que los propietarios se empeñan en correr a sus caballos, como dicen algunos, por ver sus colores en la pista.

—Seguimos con el presente.

Hace unos días, Mariano Hernández nos decía que no comprende por qué muchos preparadores prefieren confiar sus caballos a un aprendiz en vez de a un jockey. ¿Qué le parece esta opinión?

—Yo siempre he preferido la energía de un jockey al descargo de un aprendiz. No estoy de acuerdo con las normas que la sociedad tiene con respecto al descargo de los aprendices.

—Una última pregunta. ¿Qué le falta por conseguir profesionalmente?

—Ganar el Gran Premio de Madrid y la Copa de Oro de San Sebastián.

Juan Carlos ARIAS

## ESTA TARDE EL GRAN PREMIO NACIONAL

Se disputa esta tarde el Gran Premio Nacional, dotado con 400.000 pesetas para el primer clasificado. Ni qué decir tiene que tomarán la salida los mejores caballos de tres años nacidos y criados en nuestro país, y de los que destaca el todavía invicto «Dual Sea», al que suponemos que la distancia no será

óbice para que coseche un tercer triunfo en su breve vida de carreras. Sus mayores oponentes, de ocho que se le enfrentan, han de ser lógicamente «Amorosso», «Tinto de Toro» y la potranca «Neska», que viene de ganar brillantemente el premio Vizconde de Irueste.

## APRECIACIONES PARA HOY

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
T. Duero	Todos son debutantes			Titufnar Gabadou	Titufnar Gabadou	O'Chato
Esmeralda	Cream Sherry Flira	Flira	Cream Sherry	Flira	Flira Cream Sherry	Ajalvir
Geisha	B. Cosav Distinto	M. Churchills	B. Cosak	Apolo	B. Cosak M. Churchills	Distinto
Quilates	Cameota	Auza	C. Flamante	Cameota Emulo	Cameota Auza	C. Flamante.
Nacional	Dual Sea	Dual Sea Amorosso	Dual Sea Neska	Dual Sea Amorosso	Dual Sea Amorosso	Neska
Club Hipódromo	Lau	Lau B. for Glory	Gantan Lau Sarlande	B. for Glory Sky Bonnett My Coffee	Lau B. for Glory Malula Nord France	Cantan
Aranda	Malula Nord France	Malula Nord France				Sarlande

## PROGRAMA

## PREMIO TORRE DUERO. — 300 metros L. R.

«O'Chato» (56), M. Hernández; «Titufnar» (52), R. Martín; «Grabadou» (51), Carudel.

## PREMIO ESMERALDA. — 2.100 metros.

«Ajalvir» (61), J. M. Sánchez; «Wallic» (59), Carrasco; «Turín» (53), E. Fernández; «Cream Sherry» (49), Rodríguez; «Atta Boy» (48), C. Hernández; «Imoz» (51), M. Hernández; «Flire» (49), R. Martín; «Lusistán» (49), Angel; «Poline» (49), Saugar.

## PREMIO GEISHA. — 1.800 metros.

«Purán» (59), Moltó; «Bosilo» (54), M. Borrego; «Opal Gulf» (58), Campos; «Apolo» (55), R. Martín; «Bolshoi Cosak» (55), Borrego; «Kalgwen» (55), M. Hernández; «Miss Churchill» (55), Saugar; «Pourquoi Peu» (50), F. Collado; «Rubina» (50), Espín; «Sea Sting» (55), P. Balcones; «Distinto» (43), Rodríguez; «Hear My Song» (46), C. Hernández; «Modesti» (43), Moreno.

## PREMIO QUILATES (hándicap). — 1.800 metros.

«Café Flamante» (59), J. Borrego; «Donna Callis» (61), Carrasco; «Ravellana» (61), Barderas; «El Kayrat» (56), M. Borrego; «Cameota» (59), R. Martín; «Emulo» (57), Carudel; «Auza» (55), F. González; «Pichuca» (55), Borrego; «Sultán» (52), Medina; «Cavanella» (40), Moreno.

## GRAN PREMIO NACIONAL. — 2.400 metros.

«Amorosso» (56), R. Martín; «Cáceres» (56), Saugar; «Cucut» (56), C. Hernández; «Dual Sea» (56), Carudel; «Néstor» (56), Medina; «Nictaj» (56), F. González; «Tinto de Toro» (56), Carrasco; «Yacaré» (56), Borrego; «Neska» (54), M. Hernández.

## PREMIO CLUB HIPODROMO (hándicap). — 1.800 metros.

«Tranora» (56), Borrego; «Bid for Glory» (55), Carudel; «Quico» (53), Saugar; «Sky Bonnet» (50), R. Martín; «Huel quem» (50), C. Hernández; «Casino» (46), Rodríguez; «Gantan» (46), Gelabert; «Lau» (44), D. Martínez; «Youssy» (45), Espín.

## PREMIO ARANDA (hándicap). — 1.600 metros.

«Yumbo» (57), Medina; «Aundi» (57), J. M. Sánchez; «Galinette» (54), F. Collado; «Nord France» (52), M. Borrego; «My Coffee» (55), R. Martín; «Malula» (55), Borrego; «Atorrante» (50), Espín; «Verybeau» (52), Carrasco; «Y Tal Cual» (52), X.; «Stormy» (51), C. Hernández; «Sarlanda» (46), D. Martínez.

R. L.



## LAS ESPAÑOLAS Y EL DEPORTE



# «NO SE PROMOCIONA EL BALONMANO FEMENINO»

(Rosario Ortiz y María José Matito)

Con motivo de participar en el torneo de la FICEP que se está celebrando en Alemania desde el día 8 de mayo, la selección nacional femenina de balonmano estuvo concentrada en un hotel de Madrid.

La base de la selección está formada por jugadoras del Atlético de Madrid; también están concentradas dos muchachas del Medina de San Sebastián, campeón de Liga de este año; del Creff de Sevilla, y una del Medina de Santander, del Medina de Valencia y del Medina de Madrid, y María Luisa García Pena, que es la capitana.

## Rosario Ortiz

A mi lado estuvo sentada Rosario Ortiz, jugadora del Creff de Sevilla. Rosario tiene veinticinco años y es una andaluza de ojos azules y pelo claro. Hace ya doce años que empezó a jugar al balonmano, desde el colegio, en donde le gustaba mucho verlo.

El Creff de Sevilla pertenece a la Segunda División, y esta temporada podía haber subido a Primera, pero el ascenso se les fue de las manos de una manera tonta.

—¿Cómo es que no subisteis a Primera?  
—Hicimos un partido muy malo al final y, como es lógico, nos quedamos abajo.

—¿Tu equipo todavía no está al nivel de los de Primera División?

—No es eso. No se puede hablar de que exista una gran diferencia entre los equipos de Primera y el nuestro; lo que ocurre es que quizá nos faltan partidos y la experiencia que se gana con ellos. También nuestra preparación física no es todo lo buena que cabía esperar.

—¿Os entrenáis lo suficiente en Sevilla?

—Sí, nos entrenamos día sí y día no. Lo que pasa es que no siempre nos entrenamos con la debida seriedad.

Nueve años lleva Charo jugando en el Creff. Su puesto es el de lateral derecho, primera línea. Aparte del balonmano trabaja, y lleva un año casada; es la única jugadora de la selección casada.

—¿Ha influido para algo en tu vida deportiva estar casada?

—Once veces.

## María José Matito

María José Matito también juega en el Creff. Es la pivote del equipo sevillano.

—¿Cuál crees tú que sería la solución para elevar el nivel del balonmano femenino en nuestro país?

—En España existe el problema de la falta de promoción, porque en los colegios se juega, pero luego al pasar a las categorías de mayores se pierden muchas jugadoras al no encontrar ni equipos ni facilidades para jugar en ellos. No hay entrenadores, y sin entrenadores no se puede hacer nada.

—¿En realidad existe tanto desnivel entre el balonmano femenino y el masculino?

—Sí. Mientras que las mujeres tenemos que trabajar o estudiar y además jugar, los chicos se dedican solamente a jugar, pese a ser aficionados. Así es muy difícil alcanzar su nivel.

María José R. FITE



Domingo 11 mayo 1975

# Programas de TVE

Domingo, 11 de mayo

## PRIMERA CADENA

11,00 APERTURA Y PRESENTACION.

11,01 EL DIA DEL SEÑOR.

12,00 CONCIERTO.

En transmisión diferida desde el teatro Real de Madrid, la Orquesta Sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Igor Markevitch, interpreta la Sinfonía número 8 en si menor «Incompleta», de Schubert.

12,45 SOBRE EL TERRENO.

Presentación: J. J. Castillo.

Realización: López Dolz. Pelota a mano. Final de profesionales, de s d e San Sebastián.

14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.

Presentador: José Antonio Silva.

Editor: Luis Losada.

Realizador: Alfonso Sánchez.

Resumen de la semana, entrevistas en directo sobre los problemas actuales.

15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

15,05 BEAT CLUB.

Emerson, Lake & Palmer. Actuación en vivo del famoso trío norteamericano, Emerson, Lake & Palmer.

15,30 LA LEY DEL REVOLVER.

«Traficantes de armas».

Dirección: Irving J. Moore.

Interpretes: James Arnes, Milburn Stone, Amanda Blake, Ken Curtis, Michael Constantine.

Un trampero indio descubre casualmente una banda de traficantes de armas. Los traficantes golpean al muchacho y lo dan por muerto, pero gracias a los cuidados del doctor de Dodge City, consigue reponerse. Los bandidos tratan de acabar con él para que no hable.

16,30 PRIMERA HORA.

Guión del cuento: Juan Fariás.

Realización: Roberto Llamas.

—UN PERSONAJE Y UN CUENTO.

—LOS ROBINSONES SUIZOS. Episodio número 5.

—VUESTRO AMIGO FELIX.

17,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.

Desde el circuito de Anoeta, de San Sebastián, última etapa de la Vuelta Ciclista a España.

18,30 ULTRAJE.

Interpretes: Robert Culp, Merlyn Mason, Beach Richards, Jacqueline Scott.

Un veterinario que acaba de cambiarse de barrio con su mujer y sus dos hijos, sufre continuas vejaciones por parte de una pandilla de jóvenes gamberros, quienes, ante la pasividad de sus padres, llegan a convertirse en un peligro para la convivencia, por su conducta antisocial.

20,00 FUTBOL.

Barcelona-Real Madrid.

22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

22,15 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.

Resumen de la etapa del día.

22,25 ESTRENOS TV. Hoy: El hombre que costó seis millones de dólares.

«Vino, mujeres y guerra».

Guión: Glenn A. Larson.

Dirección: Russ Mayberry.

Interpretes: Lee Majors, Richard Anderson, Britt Ekland, Eric Braeden, Earl Holliman, David Macallum.

Un traficante de armas pretende vender cohetes nucleares rusos y americanos a un gobierno árabe. Steve, que no quiere participar en el asunto, es en-

viado, sin que él lo sepa, para servir de cebo a los agentes rusos que tratan de descubrir al traficante.

23,35 ULTIMAS NOTICIAS.

23,40 REFLEXION.

## SEGUNDA CADENA

19,00 PRESENTACION Y AVANCES.

CES.

19,01 DISNEYLANDIA.

«El niño que voló como los cóndores».

20,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO.

«El Albatros».

21,00 AHORA.

Se ofrecerá la actuación del grupo Euterpe, en grabación efectuada en los estudios de Barcelona.

21,30 NOTICIAS.

Resumen informativo.

21,35 PAGINA DEL DOMINGO.

22,15 TELE SHOW.

Presenta un recital en vivo del cantante francés Enrico Macías, desde el Olympia de París.

23,00 CULTURA 2.

«Número 25».

Presentación: Elena Escobar.

Dirección y realización: José Luis Cuerda.

Programa dedicado a exponer una actual y variada panorámica de las artes y de la cultura.

Lunes, 12 de mayo

## PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.

14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.

15,00 TELEDIARIO.

15,30 TELE-REVISTA.

16,00 LOS HOMBRES DE LA FRONTERA.

17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

18,45 CARTA DE AJUSTE.

19,03 AVANCE INFORMATIVO.

19,05 EL CAMPO.

19,10 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

20,00 REVISTA DE TOROS.

20,30 ESTUDIO ESTADIO.

21,00 TELEDIARIO.

21,30 PAQUITA.

23,35 ULTIMAS NOTICIAS.

23,30 REFLEXION.

## SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.

20,00 PRESENTACION Y AVANCES.

20,01 HORIZONTES HUMANOS.

21,00 CUATRO TIEMPOS.

21,30 NOTICIAS.

22,00 JAZZ VIVO.

22,30 EL CONGRESISTA.

23,30 ULTIMA IMAGEN.

Arriba 37



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Renovación, abonados viernes: de 12 a 21 mayo; abonados sábados: de 22 a 31; en la Sección de Actividades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar Documento Identidad con los impresos.

**JAVIER ALONSO**  
**MARIA TERESA DE LOS ANGELES**

Dúo pianístico. Clausura ciclo «Lunes de Radio Nacional». Obras Schumann Saint-Saëns, Alfonso Lutoslawski. Sala Fénix. Lunes 12, 20 horas.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,30: Compañía Zori-Santos y Esperanza Roy en La señora es el señor. Actriz invitada: Helga Liné. Martes, descanso compañía.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—10. Teléfono 2318152.) 7 tarde y 10,30 noche: La compañía Morgan de teatro presenta a Laly Soldevila, Pedro Civera y la colaboración de Andrés Mejuto en El realquilado (de José Orton; versión de Natividad Zaro). Con Tony Isbert. Dirección: Angel García Moreno. Quinto mes de éxito.

**BARCELO.**—(Tel. 4480697. Aparcamiento frente al teatro. Metro Tribunal.) Hoy 7,30 tarde: Raphael presenta a Manuela Vargas y su cátedra de flamenco. ¡Hoy, despedida!

**BEATRIZ.**—7 tarde y 10,30 noche: El español y los siete pecados capitales (de Fernando Díaz-Plaja). Dirección: Víctor Catena.

**BELLAS ARTES.**—(2324437. Director: José Tamayo.) ¡Tercer año de éxito! 7 tarde y 10,30 noche: Jesús Puente y María Luisa Merlo en Los peces rojos (de Anouilh). Con Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. (Horarios de sábados y vísperas de fiesta: 7 tarde y 10,45 noche.)

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto Infantas. Dos aparcamientos.) 7 tarde y 10,30 noche: La zorra (de Jean de Leuz). Con Pepe Calvo, María Isbert, Mercedes Barranco, Pilar Cansino, José María Pou, Verónica de Orueta Maruja Regio, Manuel Arias y Enrique Menéndez.

**CALDERON.**—7 y 10,30: Compañía de revistas de Fernando Esteso con la fabulosa revista ¡Ay!, Bellotero, Bellotero, Letra de Fernando Esteso, música de Fernando García Morcillo. Con la gran super-vedete Bebé Palmer y las primerísimas figuras Venancio Muro, Javier de Campos, El Gran Pícaro, Nacho Arrieta, Norma Duval y el Ballet Internacional Bubles Dancers. ¡Una fastuosa presentación! ¡Diversidad! ¡Espectacular! Localidades con cinco días. Mañana, descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 10,30: ¡Cuarto año arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Comedia récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 10,30: Lola Cardona, Berta Riaza, Rafael Arcos en Las cítaras colgadas de los árboles (de Antonio Gala). Con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. Dos últimas semanas.

**COMICO.**—(2274537.) 7 y 10,30: Carlos Lemos, Mari Delgado, Antonio Puja, José Montiano y Félix Dafauce en El día en que secuestraron al Papa. ¡Tercer año en cartel! Últimas semanas.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria con el éxito cómico Te casarás a los sesenta... ¿y qué? (de Dionisio Ramos). ¡Se reirá como siempre, pero aho-

ra más veces! (Tercer año de éxito en España). Autorizada mayores catorce años.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 tarde: La nueva fierecilla domada (según Shakespeare). Con Nuria Torray, Carlos Ballesteros, Guillermo Marín y compañía nacional titular, con 60 intérpretes y músicos. Texto y dirección: Guerrero Zamora. Los jueves, todas las localidades con el 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) Noveno mes de gran éxito. ¡Diversidísima! Hoy 7 tarde (noche, descanso compañía). Compañía Rocio Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada: Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Dirección: Cayetano Luca de Tena. Más de 500 representaciones.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy 7 tarde y 10,30 noche: Emilio Gutiérrez Caba, Ana María Barbany en Una rosa en el desierto. ¡Alegre! ¡Diversidísima! Con Africa Prats, Mercedes Sampietro, Joaquín Kremel, José Goyanes, Chelo Vivares. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Hacia las 300 representaciones!

**LATINA.**—(2652835.) 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo (Las noches de Eva). Fabuloso desfile de mujeres internacionales.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7 y 10,30: ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy 7 tarde: Mimitri, un mimo capaz de expresar horas en segundos, varios lugares en uno solo, deleitar con las más diversas situaciones. Próximo día 12, ante el éxito de crítica y público, vuelve El círculo de tiza caucasiense.

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy función única 7 tarde en punto: Manuel Collado presenta Godspell. (Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 1. Teléfono 2219047.) Hoy 7,30 y 10,30: Sin la Polonesa... ¡nadá! (Un curioso caso de atavismo sexual.) No se pierda el vodevil más picante y divertido de Madrid. ¡Hacia las 900 representaciones! ¡Segundo año de éxito consecutivo!

**REINA VICTORIA.**—Hoy 7 tarde: Ignacio López Tarso en Corridos de la revolución (Méjico 1910). Con la colaboración de Betty Missiego.

**ZARZUELA.**—XII Festival de la Opera de Madrid. Mañana lunes, a las 21,30 horas: «Tannhäuser», de Wagner. Repetición día 14 de mayo. Localidades, en taquillas, con cinco días.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10: Aeropuerto 1975. Tolerada.

**ALVI.**—4,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10: La vuelta del Gran Rubio. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**APOLO.**—4: Doctor Casanova y La mujer con botas rojas.

**ARAGON.**—4: Las estrellas están verdes y La mujer de paja.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10: Abdicación (Liv Ullman, Peter Finch). Technicolor. Director: Anthony Harvey. (Liv Ullman, la asombrosa actriz de Gritos y susurros y La esposa comprada en su última y fabulosa interpretación.) Segunda semana.

**BAHIA.**—4: El conserje y Exorcismo.

**BENLIIURE.**—4,30, 7, 10: Vídas en peligro (Darren McGavin). Color. Catorce años y menores acompañados.

**BOULEVAR.**—4,30, 7 y 10: El po-

# ESPECTACULOS

llofa, el gángster y el violento. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CANCELLER.**—4,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CANDILEJAS.**—4: Morbo y Los nuevos españoles.

**CAPITOL.**—7 y 10: El justiciero de la ciudad. Mayores 18 años.

**CARLTON.**—4: Morbo y Los nuevos españoles.

**CARRETAS.**—10 mañana: Operación Mogador. La huella.

**CARTAGO.**—Continúa 4: Cerco de sangre y Comando antidroga.

**CERVANTES.**—4,30: Un día bien aprovechado y Capitán apache. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CID CAMPEADOR.**—4, 7 y 10: Terremoto. Mayores 14 años y menores acompañados.

**COIMBRA.**—5: La diosa salvaje y La espada de Lagardere. Apto.

**COLISEVM.**—4,30, 7, 10: Los pájaros de Boden-Baden (Catherine Spaak, Frederic de Pasquale, José Luis Alonso). East-mancolor. Mayores dieciocho años.

**CONCEPCION.**—4: Morbo y Los nuevos españoles.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10: Ama ese particular placer.

**COPACABANA.**—5: Apache y La espada de Lagardere. Apto.

**DUPLEX-CINEMA.**—Continúa de 4 a 8: Las que tienen que servir y El jinete loco. Tolerado. De 8 en adelante: John y Mery. 18 años.

**EL ESPANOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7 y 10: Algo más que amigos. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Continúa 4 tarde: Indio Black y El viaje. 18 años.

**ESPRONCEDA.**—(Alonso Cano, 28. Telf. 2344777.) Continúa 4: El jorobado de Lagardere (estreno). Completa el programa Había una vez un circo. Tolerado. 10,15: Besos robados (de Truffaut). Dieciocho años.

**EUROPA.**—4: La diosa salvaje y La espada de Lagardere. Apto.

**EXTREMADURA.**—5: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**FALLA.**—5: Morbo y Los nuevos españoles.

**FANTASIO.**—4,30: Ayer, hoy y mañana.

**FATIMA.**—5: La casa de las muertes vivientes y Wang You el invencible.

**FELIPE II.**—4: Los diez últimos días de Hitler y Dos chicas de revista.

**FLORIDA.**—Continúa 5: El golpe. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**FUENCARRAL.**—4,30, 7 y 10 noche: No quiero perder la honra. Color. José Sacristán. Mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**—(Fundador, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: Visto y no visto y Trinidad y Sartana. Toleradas.

**GAYARRE.**—4,30: La mujer con botas rojas.

**GRANADA.**—4: Un viudo a la italiana y La mujer con botas rojas.

**GRAN VIA.**—7 y 10: Olvida los tambores. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IDEAL.**—4,30: Besos para ella, puñetazos para todos y El hombre de la pistola de oro. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Herbie, un volante loco (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.**—4: Simpático sinvergüenza y La mujer con botas rojas.

**INFANTE.**—5: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**JORGE JUAN.**—4: La casa de las muertes vivientes y Wang You el invencible.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LIDO.**—4,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10: Pelham 1-2-3. Mayores 18 años.

**LOS ANGELES.**—5: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LUX.**—5: Un corto verano y El hombre de la pistola de oro. 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa. La honorable familia y La banda de Jaime. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Los amantes de las islas del Diablo y Su precio, unos dólares. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—4: La diosa salvaje y La espada de Lagardere. Toleradas.

**MARVI.**—5: Morbo y Los nuevos españoles.

**METROPOLITANO.**—4: La casa de las muertes vivientes y Wang You el invencible.

**MOLA.**—(General Mola, 90. Telf. 2623601.)—4,30, 7, 10: La esposa comprada (Gene Hackman). Color. Dieciocho años y catorce acompañados.

**MONTECARLO.**—4,30: Besos para ella, puñetazos para todos y El hombre de la pistola de oro. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: Primavera en otoño y Legado de un héroe. 18 años.

**MORATALAZ.**—4,30: La diosa salvaje y La espada de Lagardere. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: Dillinger. Una pareja distinta.

**NARVAEZ.**—4,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**NIZA.**—4: La casa de las muertes vivientes y Wang You el invencible.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10: Staviski (Jean-Paul Belmondo). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe. Mayores 18 años.

**PALAFOX.**—7 y 10,15: Jesucristo Superstar. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PAVON.**—4: La casa de las muertes vivientes y Wang You el invencible.

**PAZ-TODD-AO.**—(Teléfono 4464566.) 4, 7, 10: Chinatown (Jack Nicholson, Faye Dunaway). Director: Roman Polanski. Séptimo mes. Oscar 1975.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Crónica negra y Tal como éramos. Mayores dieciocho años.

**RIALTO.**—4,15, 7, 10: Ayer, hoy y mañana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Director: Vittorio de Sica. Dieciocho años. Último pase película, 10,20. (Tercer mes.)

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Doctor, me gustan las mujeres. ¿es grave? y Mi nombre es Shangay Joe. Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.)—5: El golpe (color). Paul Newman, Robert Redford. Dieciocho años y catorce acompañados.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Continúa 4. Numerada 10: Juegos de noche.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana: Programa excepcional. Estreno en España del famoso film francés, según la novela de Alain Robbe-Grillet, Les gommes (Deroisy), con Francois Brien. (Pases: 11, 2,45, 6,30 y 10,15.) Y el polémico film italiano El proceso de Verona (Carlo Lizzani), con Silvana Mangano. (Pases: 12,30, 4,15 y 8,10). V. O. subtítulos. Mayores dieciocho años. Dos films 75 ptas.

**CALIFORNIA.**—4,30, 7 y 9,45: Blow-Up. Mayores 18 años.

**GALILEO.**—Continúa 4: Amarcord.

**PALACE.**—4,15, 7, 10: La paloma (de Daniel Schmid), con Ingrid Caven y Bulle Ogier. V. O. subtítulos.

**PENALVER.**—Continúa 4,30: Pleure pas la bouche pleine (No llores con la boca llena). Un film de Pascal Thomas. V. O. subtítulos. Pases película: 5,05, 7,35 y 10,05.

**POMPEYA.**—Matinal 11,30

(numeradas). Tarde, 4,15, 7 y 10: Belle de jour, de Luis Buñuel. Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michel Piccoli. Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente subtitulada.

**ROSALES.**—4,30, 7, 10: Cuerno de cabra (de Méthody Andenov), con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. Cuenta y tres semanas.

## FILMOTECA NACIONAL

**DUPLEX-CINEMA.** (Gral. Oraa, número 57, sala primera. Teléfono 2620002.)—4: El almirante Canaris (Alfred Waidenmann). Int.: O. E. Hasse, Adrian Hoven. V. esp. 6: II Guerra Mundial: Arenas sangrientas (Allam Dwan). Int.: John Wayne, John Agar. V. esp. 8: II Guerra Mundial: Paisaje después de la batalla (Wajda). V. O. subtit. esp. 10: II Guerra Mundial: La batalla por nuestra Ucrania soviética (Dovienko). V. O.

## VARIOS

**HIPODROMO DE MADRID.**—Hoy domingo, cuatro treinta tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

**PALACIO DE CRISTAL DEL RETIRO.**—Exposición de Naifs Españoles. Con temporáneos. Inauguración martes 13 de mayo a las 7,30 de la tarde. Horas de visita: de 10 a 2 y de 5 a 9. Festivos: de 10 a 2.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, 6,30 tarde

Dos toros para los rejoneadores

Angel Peralta y José Samuel Lupi

Seis toros de D. Victorino Martín

DAMASO GOMEZ

SANCHEZ BEJARANO

MIGUEL MARQUEZ

Mañana lunes 12, siete tarde

Seis toros de Herederos de D. Alfonso Sánchez Fabrés

RAFAEL GIL «RAFAELILLO»

JULIAN GARCIA

JUAN MARTINEZ

(Que tomará la alternativa)

Despacho de la Empresa: Victoria, 9

Plaza Toros: Alcalá, 237

## ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR

ANUNCIO DE SUBASTA DE LOCALES COMERCIALES EN VENTA

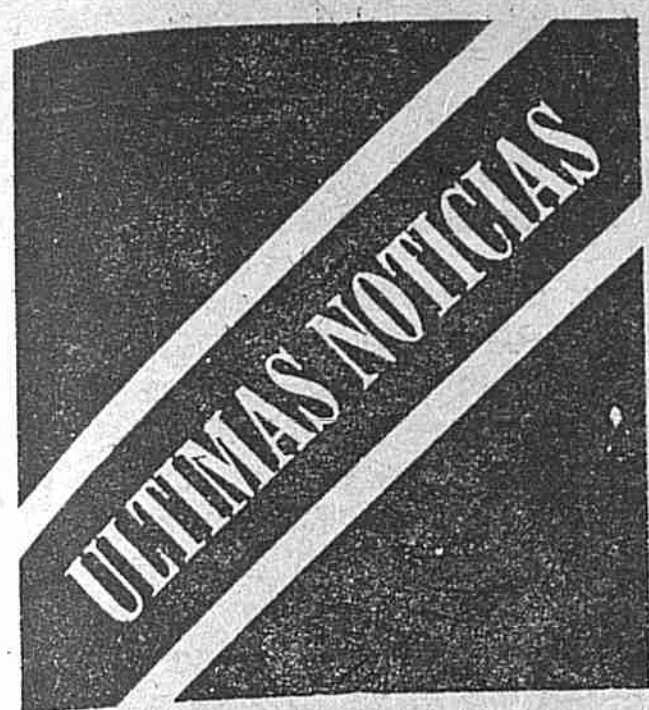
La Delegación Provincial de la Organización Sindical de Madrid (Obra Sindical del Hogar) convoca en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 107, de fecha 6 de los corrientes, subasta pública para la adjudicación, en venta, de 21 locales comerciales, ubicados en los Grupos de viviendas denominados «Santiago Apóstol», antes Manoteras, «San Blas», Parcela K-1 y «Moratalaz», Barrio IV, de esta capital.

El pliego de condiciones y demás documentos a que se ajusta la subasta estarán de manifiesto en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de la Obra Sindical del Hogar, sita en al Plaza de Cristino Martos, número 4, planta quinta, hasta las doce horas del día 26 del presente mes, en el que se cerrará el plazo de admisión de proposiciones.

La apertura de los sobres tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Provincial de la Organización Sindical, sita en la Avenida de José Antonio, número 69, a las diez treinta horas del día 2 de junio próximo.

Madrid, 7 de mayo de 1975.—El Delegado Provincial, Eduardo Martínez Fernández.





Bilbao

## LA ETA AMENAZA

(con nuevos atentados)

**BILBAO, 10. (Logos.)**—Según se comenta en fuentes generalmente bien informadas, aunque la noticia no ha podido ser confirmada oficial y directamente, en los dos últimos días se han recibido llamadas telefónicas en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao amenazando de que en un plazo de no superior a veinticuatro horas otros atentados iban a suceder al del inspector de Policía señor Llorente Roig.

**El estudiante que interrumpió un acto oficial**

## HA SIDO MULTADO

**El Gobernador le impuso una sanción de 10.000 pesetas**

**MALAGA, 10. (Europa Press.)** El estudiante de la Facultad de Filosofía y Letras, delegado del centro, que el viernes pasado interrumpió el acto oficial de inauguración de un monumento al insigne malagueño Cánovas del Castillo, y leyó un comunicado en presencia del Alcalde de la ciudad, señor Utrera Rabassa, y del Presidente de la Diputación Provincial, señor De la Torre Prados, ha sido sancionado con multa de 10.000 pesetas por el mencionado incidente.

El estudiante mantuvo ayer una conversación con el Gobernador Civil de la provincia para tratar sobre el hecho. Asimismo, y según una comunicación recibida del mencionado Gobierno Civil, la autoridad gubernativa ha impuesto a los estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras de Málaga don José Miguel Hermoso Mérida y don José María Díaz González la sanción de 50.000 pesetas de multa a cada uno, por haber intervenido de una manera muy calificada en determinados incidentes que tuvieron lugar en la mañana del día 7 del presente mes —jornada en la que se produjo el citado incidente—, tanto dentro como fuera del mencionado centro universitario.

Domingo 11 mayo 1975

Clifford Irving, tras año y medio de cárcel

# «MI AUTOBIOGRAFIA DE HUGHEST ERA FALSA»

(Si digo lo contrario volvería a la prisión)

**Nixon, Kennedy y Johnson tuvieron dudosas relaciones económicas con el millonario**

Clifford Irving, el hombre que fue condenado a año y medio de cárcel en 1972, acusado de haber falsificado una «autobiografía» del famoso multimillonario americano Howard Hughes, ha pasado unas horas en Madrid. El motivo, una entrevista en el programa de Televisión Española «Directísimo», dirigido por Iñigo.

El, su esposa Edith y sus dos hijos, de cinco y siete años, viven desde hace ya muchos años en Ibiza.

—¿Vio alguna vez a Howard Hughes, señor Irving?

—Puedo asegurarle que por lo menos una vez si lo he visto.

—¿A pesar de que él lo desmintió por teléfono?

—A pesar de eso. ¿Quién puede asegurar que fue él?

—Usted y su esposa declararon ante el Tribunal que les juzgó que el libro era una farsa. Hoy, casi tres años después, ¿se declara inocente o culpable?

—Dije al Tribunal que era una falsificación y estuve año y medio en la cárcel por ello. Ahora no tengo más remedio que repetirlo. No puedo decir otra cosa, porque juré ante una Biblia que era falso, y una declaración distinta podría llevarme de nuevo a la cárcel, cosa a lo que, por supuesto,

no estoy dispuesto. Si puedo decirle que hay gente que ha leído el libro y que no cree que sea falso. Dicen que hay en él detalles muy actualizados, como, por ejemplo, el dinero que Nixon recibió del señor Hughes antes del escándalo «Watergate»... Pero, de todas formas, sigo diciendo lo que dije: que es falso.

—¿Puede usted probar que Nixon recibió ese dinero?

—Pienso que Nixon es un ladrón, y como Hughes se parece a él, me parece lógico que hiciesen negocios juntos. Tuve en mis manos una bonita historia sobre esta costumbre de los políticos importantes de recibir dinero de los ricos importantes... que aún conservo, claro.

Irving me dice que le consta que Nixon recibió por lo menos trescientos o cuatrocientos mil dólares de Hughes. Mientras, uno de los niños se sube a sus rodillas y decide participar en la conversación.

—Una de las causas que se apuntaron como alentadoras del particular interés del Gobierno americano en demostrar la falsedad del libro fue el que en él salían a relucir cosas que políticos importantes del momento no creían adecuado que se supiesen. ¿Qué piensa usted de eso?

—Que es posible. Hay que tener en cuenta que aparecen casos de corrupción a todos los niveles. Están implicados los Presidentes Roosevelt, Truman, Kennedy, Johnson, en fin, muchos personajes que tuvieron relaciones económicas con Hughes. Nixon era el más interesado en que las cosas no saliesen a la luz, seguido muy de cerca por el de la propia organización del imperio Hughes; la que tiene el control de los doscientos millones de dólares del magnate; ya que en el libro hay muchos detalles que les hacen quedar bastante mal, entre ellos el que a Howard Hughes no le gusta demasiado a sus hombres.

—¿No pudo evitar el escándalo el señor Hughes, si, como deja entender, la historia era cierta?

—Mire, Hughes es un hombre de sesenta y ocho años, que está enfermo, y que, a veces, se encuentra tan débil que no puede evitar que jueguen con él sus propias compañías. Si estos detalles se saben, sus ayudantes pueden verse en serias dificultades, y esto es algo que no estaban dispuestos a consentir.

—¿Por qué habla en pasado?

—Porque hoy ya no pueden evitar que el libro se edite. El

31 de mayo saldrá a la calle de manos de una editorial española, y casi inmediatamente será publicado en Portugal y en Estados Unidos.

—¿Qué pasó con el dinero que le pagaron en Norteamérica por la exclusiva?

—Fue devuelto por mí íntegramente a la editora. Descontando, por supuesto, los cincuenta mil dólares que, en concepto de «costes de investigación», se cobraron los Tribunales suizos; y los doscientos mil que pasaron a la cuenta de la Oficina de Impuestos norteamericana. Y lo que se llevaron mis abogados, claro.

—¿Por qué escribió el libro?

—Era una aventura.

—¿Volvería a repetirla, conociendo los resultados?

—Rotundamente, no. No merece la pena ir a la cárcel por algo tan estúpido. Sufrimos mucho todos, incluidos los niños, y eso no volvería a consentirlo.

Irving toma de la mano a su hijo y se marcha junto a Edith. El asegura que el libro es falso, pero lo que no puede negar es que no se lo cree del todo.

—Que el público decida —comenta desde lejos.

Consuelo SANCHEZ-V.  
Fotos: ANTONIO

**LAS PALMAS: REPLICA AL COMUNICADO DEL OBISPO**

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

**LAS PALMAS. (Pyresa.)** — La Oficina de Prensa del «Gobierno Civil de Las Palmas» ha hecho pública la siguiente nota:

«En relación con la nota de Prensa dada por el señor obispo de la diócesis de Canarias, sobre la suspensión que ha llevado a efecto el mismo de la asamblea diocesana del estudio socio-pastoral, este Gobierno Civil hace saber:

1. Que tuvo conocimiento de la convocatoria del Obispado a través de los medios de comunicación social, que tanto en el ámbito local como en el nacional expusieron numerosos criterios contrarios al documento base de la misma, habiendo sido calificado negativamente por un amplio sector de ciudadanos.

2. Que, a la vista de ello, este Gobierno Civil procedió a advertir al señor obispo que la forma en que pretendía celebrar dicha asamblea tenía carácter abierto, convirtiéndose en una reunión civil y no meramente eclesial; es decir, que se trataba de un acto de carácter público, sujeto, por tanto, a la vigente normativa sobre el ejercicio del derecho de reunión, al convocar a ella un buen número de laicos y, en consecuencia, supeditado a la previa autorización gubernativa. Que, no obstante ello, si dicha asamblea se iba a celebrar con asistencia sólo de clérigos y en casa religiosa, no era necesaria la autorización gubernativa, de acuerdo con las normas concordatarias y, consiguientemente, podría celebrarse.

3. Que conocida la exhortación pastoral del día 6 del corriente mes, publicada en la Prensa diaria y leída la pasada festividad de la Ascensión en todas las iglesias y distribuida a los fieles a su salida, en la que textualmente se decía: «Ni el obispo ni ninguno de los directivos responsables de la asamblea pueden garantizar el acierto de las intervenciones que vayan a producirse en el desenvolvimiento de la misma, y se reivindica y defiende, por otra parte, el derecho que tiene el pueblo de Dios a expresarse como miembro activo y responsable», declinando toda responsabilidad en cuanto a las intervenciones que se produzcan, por entender que «es una cuestión de responsabilidad estrictamente individual, que ha de aceptarse». Conocida tal postura adoptada por el Obispado, pese a que en alguna de las ponencias los temas a tratar se referían a materia que no tenía carácter religioso y su contenido encerraba una marcada injerencia en asuntos temporales, de lo que se podría derivar una posible conflictividad, se le advirtió nuevamente que una asamblea de esas características constituía más bien una reunión de carácter público que una de naturaleza religiosa.

4. Que al publicarse en los diferentes medios de información la rueda de Prensa en la que se daba cuenta de las normas de funcionamiento de la citada asamblea, resultó obligado reiterar al señor obispo la ilegalidad del acto que pretendía llevar a cabo, aun sin prejuzgar ulteriores comportamientos y las circunstancias que podrían concurrir en su convocatoria ya anteriormente expuestas, significándole que, de promoverse con tales características, este Gobierno Civil se vería en la necesidad de aplicar las medidas que al caso pudieran corresponder, resaltándole una vez más que la autoridad gubernativa no limitaría la celebración de la misma si su desarrollo se concretaba a la asistencia de clérigos y en lugar de idéntico carácter.

5. Finalmente, tras de hacer constar que a las trece horas del día de hoy se ha informado a este Gobierno Civil, por conducto del Ministerio de Asuntos Exteriores, de que los órganos competentes del Vaticano a través de la nunciatura apostólica habían significado al obispo de Canarias su deseo de que no se llevase a efecto la celebración de la tan mencionada Asamblea Socio-Pastoral por las circunstancias y características que concurrían en la misma. En su consecuencia, no puede alegarse que la supresión de la Asamblea Socio-Pastoral obedece a decisión gubernativa.»

Arriba 39



## SENTENCIA CONFIRMADA

**En la suspensión de empleo y sueldo a enlaces de la Renault**

VALLADOLID. (Cifra.)—La Magistratura de Trabajo número uno de Valladolid confirmó las medidas cautelares de suspensión de empleo y sueldo a tres enlaces sindicales de la empresa Fasa-Renault.

El magistrado exhortó a las partes a la avenencia y puso especial empeño en que se llegara al citado acuerdo. La empresa aceptó, en principio, a que se conciliara sobre la base de que los enlaces quedaran suspensos de empleo, aunque no de sueldo. Pero los trabajadores no aceptaron, solicitando se levantara la medida adoptada en su totalidad.

La Magistratura ha confirmado «in voce» las medidas cautelares de suspensión de empleo y sueldo, sin perjuicio de las sanciones que se pueda imponer a estos enlaces por la empresa en el expediente que instruye contra ellos la misma.

Cuatro de los trabajadores despedidos celebraron un acto de conciliación en la Casa Sindical para tratar de llegar a una avenencia.

El abogado de los productores despedidos se opuso al mismo por considerarlo nulo e improcedente, mientras que el representante de la empresa se limitó al contenido y a los cauces imputados en la carta de despido enviada por la empresa a los trabajadores.

En la misma Casa Sindical se celebró otro acto de conciliación entre otros trece trabajadores de Fasa-Renault y la empresa, que los sancionó con sesenta días de suspensión de empleo y sueldo.

No hubo tampoco avenencia al mantener, tanto la empresa como los trabajadores, su postura. Dos de los trece productores fueron sancionados en febrero pasado, y el resto, en la semana conflictiva del último mes de abril, que llevó al cierre de todas las factorías por parte de la empresa.

### Valladolid: Despido de trabajadores

VALLADOLID. (Cifra.)—La empresa Cartón Española, anteriormente denominada Papel Victoria, ha procedido a despedir a varios trabajadores de su plantilla y amonestar a otros dieciocho, del turno de la mañana, con preaviso de sanción más fuerte que se comunicará en su momento, al considerar la empresa a los mismos como autores de los movimientos de protesta y malestar que se vienen originando en la misma en contra del trabajo en domingos y días festivos.

Sin embargo, el resto de los productores de Cartón Española, unos ciento ochenta, continuaron su jornada laboral con normalidad.

Según parece, el problema de esta empresa radica en que se encuentra sometida a expediente de crisis desde el pasado enero, fecha en que implantó un régimen de trabajo de veinte días seguidos, y el resto del mes, de descanso.

### Profesor madrileño: Despido nulo

MADRID. (Logos.)—La Magistratura de Trabajo ha estimado la demanda presentada por el profesor don Luis Núñez Martín contra el Colegio Séneca, declarando nulo el despido de dicho profesor, y condenando a la empresa a su readmisión, así como al abono de las percepciones desde la fecha del despido hasta la de readmisión. La empresa no compareció en la vista.

En la carta de despido que recibió el profesor se decía que su labor docente crea malestar e incita a los alumnos a la indisciplina, mediante la impartición de corrientes tendenciosas, encaminadas a provocar alteraciones que motivan constantes y graves disturbios en la normal disciplina del centro.

La sentencia señala que la empresa no ha cumplido con los requisitos legales vigentes, por cuanto no ha concretado los hechos motivadores del despido, limitándose a imputar al profesor la impartición de corrientes tendenciosas, sin que se haya podido saber a qué se atribuye esa tendenciosidad que constituye el elemento fundamental y básico de la medida adoptada, ya que de la redacción de la carta de despido, todo lo demás son consecuencias del elemento fundamental no concretado.

### Sobre elecciones sindicales: Suspendida una conferencia-coloquio

MATARO. (Logos.)—Inspectores del Cuerpo de Policía han suspendido, a los cuarenta y cinco minutos de haberse iniciado, una conferencia-coloquio sobre elecciones sindicales, que se celebraba ayer por la tarde en la parroquia de María Auxiliadora de esta ciudad.

Al parecer, y por tratarse de un local parroquial, no se había solicitado permiso gubernativo. Al acto asistían unas 300 personas, en su mayor parte obreros, y en la presidencia figuraban tres cargos sindicales, un sociólogo y un ingeniero, entre ellos el ex vocal provincial de Artes Gráficas, señor López Bulla.

Cuando hacía uso de la palabra el segundo ponente, el cura párroco invitó a los presentes a abandonar la sala ante el requerimiento hecho por la Policía; tras unos primeros momentos de confusión se realizó el desalojo.

### Solicitud de procesamiento

OVIEDO. (Pyresa.)—Tras haber sido presentada la correspondiente denuncia, el juez de Instrucción del Juzgado número uno de Primera Instancia de Oviedo, ha decidido remitir a la audiencia la solicitud de procesamiento de varios miembros de la Jefatura Superior de Policía, por supuesto delito en su actuación policial.

El magistrado juez, don Federico Campuzano, decidió llevar a cabo el procesamiento —según fuentes dignas de crédito—, por estimar que podrían existir indicios racionales de delito. En la actualidad, el procesamiento aún no es firme, ya que se encuentra sometido al trámite de recurso ante la Audiencia de Oviedo.

## TERREMOTO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Diecisiete provincias chilenas, en una extensión superior a los 1.300 kilómetros de largo, fueron afectadas por un fuerte seísmo que en algunos lugares alcanzó una intensidad de siete y ocho grados. Provocando pánico inmensurable en la población y numerosos daños.

Hasta el momento, las informaciones no revelaban la existencia de víctimas entre la población de las provincias afectadas, y las patrullas policiales y militares sólo habían

detectado daños en numerosas viviendas, muchas de las cuales deberán ser destruidas. Un cálculo estimativo indica que casi un centenar de familias quedó damnificada.

Las ciudades más sacudidas por el fuerte y prolongando seísmo fueron Concepción (siete a ocho grados), Angol (siete a ocho), Valdivia (cinco a seis), Sebu (seis a siete), Chillan (cinco), Los Angeles (seis a siete). En el resto de las ciudades el seísmo se sintió con intensidad entre los cuatro y tres grados.

## ASAMBLEA NACIONAL DE ANEPA

Un portavoz de ANEPA ha declarado que esta asociación está dispuesta a colaborar con todas aquellas personas que coincidan en los principios o puntos esenciales, siempre en beneficio del bien común.

En la asamblea nacional que celebrará mañana lunes —añadió— se tomará la decisión de si se presenta o no solicitud al Consejo Nacional del Movimiento para la constitución de una asociación política.

### Noticias infundadas en «Tele-Express»

BARCELONA. (Cifra.) — En relación con unas supuestas declaraciones del actual embajador de España en Londres, recogidas en un comentario publicado en «Tele-Express», el citado rotativo barcelonés publica en su edición de ayer la siguiente nota:

«A modo de precisiones nos vemos en la necesidad de puntualizar algunos de los extremos que contenía la información aparecida el día 3 de mayo bajo el epígrafe «Fraga prefiere a Cambó». Puestos en comunicación con algunos de los comensales en el yate de José María Santacreu el 26 de abril, podemos precisar que:

1. Los asistentes fueron, además del anfitrión y de Fraga, los señores Fabián Estapé, Rodolfo Martín Villa, Juan Antonio Samaranch, J. M. Socías Humbert, conde de Godó, Mariano Calviño, Luis Fernández Madrid y Manuel Milán Mestre.

2. En ningún momento de la comida se habló de los temas que consignábamos en nuestro comentario, ni de la coronación próxima del Príncipe de España, ni de un inminente Gobierno de concentración, ni de la posible presidencia del mismo por el general Díez Alegría, etcétera. Lametamos que nuestros informantes fueran tan inexactos, tratándose de cuestiones de esta seriedad, y podemos garantizar, dada la bondad de nuestra fuente informativa hoy, que apenas entraron los temas de política nacional en la conversación. A veces la rumología juega estas tretas.»

### El magistrado italiano, en apuros

## Nuevas exigencias de los secuestradores



El magistrado Giuseppe di Gennaro, que fue secuestrado hace cinco días en la prisión de Viterbo y que pasa ahora por serios apuros tras las nuevas exigencias de los secuestradores. (Foto Cifra)

### Orden Público

## SANTANDER: INTERROGATORIOS POLICIALES

**Por la celebración de una «jornada de lucha»**

SANTANDER. (Europa Press.)—La Brigada de Investigación Social continúa los interrogatorios de numerosas personas de ambos sexos, acusados de pertenecer al Partido Comunista y de haber sido ellos quienes redactaron y repartieron propaganda para la celebración de una denominada «jornada de lucha» el pasado día 8.

Una manifestación se produjo dicho día ante el edificio del Ayuntamiento santanderino. Aproximadamente unas 200 personas fueron disueltas por la Policía cuando caminaban por la calle llamando la atención de la gente, mientras batían palmas y daban diversos gritos.

ROMA. (Efe.)—Los secuestradores del magistrado romano Giuseppe di Gennaro, integrantes del NAP (Núcleo Armado Proletario), impusieron ayer nuevas condiciones para liberar a su víctima.

A últimas horas de la tarde, mediante una llamada telefónica anónima al «Messaggero», tomada por un redactor, fue advertido que había sido dejado un mensaje en el portón de un edificio cercano al citado periódico.

Efectivamente, el redactor del diario encontró una cinta magnetofónica, en la que había sido grabado, con la propia voz de Di Gennaro, un mensaje en el que dice: «Lo estáis equivocando todo y estáis perjudicando mi posición. La Policía ha detenido a Sergio D... y no le garantiza su derecho a la defensa.»

A lo que parece, ya que no ha sido revelado el contenido de las condiciones impuestas por el NAP para liberar a su secuestrado, serían nueve las imposiciones hechas a las autoridades; entre ellas se indican una serie de nombres de abogados de primera línea que deberían hacerse cargo de la defensa.

Las nuevas exigencias impuestas por el NAP (Núcleos Armados Proletarios) crean una mayor confusión en el secuestro del magistrado romano Giuseppe di Gennaro; pero el grupo, y tras los dramáticos acontecimientos que se derivaron del motín de tres reclusos en la cárcel judicial de Viterbo (sur de Roma), en la tarde de ayer.